

Honworld Group Limited 老恒和釀造有限公司*

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)
(於開曼群島註冊成立的有限公司)

Stock code 股份代號: 2226



Annual Report 年報 2023

"LAO HENG HE", A BRAND WITH A HISTORY OF MORE THAN 160 YEARS. PANAMA — PACIFIC INTERNATIONAL EXPOSITION GOLD AWARD FOR CONDIMENT PRODUCTS.

「老恒和」,源自傳承,品牌歷史超過160年 巴拿馬博覽會金獎產品



目錄 CONTENTS

財務摘要 **2** Financial Highlights

五年財務概要 3 Five Year Financial Summary

主席報告 4 Chairman's Statement

公司資料 10 Corporate Information

董事及高級管理人員履歷 13 Profile of Directors and Senior Management

管理層討論與分析 18 Management Discussion and Analysis

企業管治報告 31 Corporate Governance Report

董事會報告 53 Directors' Report

獨立核數師報告 68 Independent Auditor's Report

綜合預益及其他全面收益表 75 Consolidated Statement of Profit or Loss and Other

Comprehensive Income

綜合財務狀況表 76 Consolidated Statement of Financial Position

綜合權益變動表 **78** Consolidated Statement of Changes in Equity

綜合現金流量表 80 Consolidated Statement of Cash Flows

綜合財務報表附註 82 Notes to the Consolidated Financial Statements

FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務摘要

- Revenue for the year ended 31 December 2023 amounted to RMB258.8 million, representing a decrease of 4.7% from RMB271.6 million recorded in 2022.
- Gross profit for the year ended 31 December 2023 amounted to RMB74.1 million, representing a decrease of 0.9% from RMB74.8 million recorded in 2022.
- Loss attributable to ordinary equity holders of the Company for the year ended 31 December 2023 amounted to RMB524.3 million, representing an increase of 7.8% from RMB486.3 million recorded in 2022.
- The Board does not recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 December 2023.

- 截至二零二三年十二月三十一日止年度的收入為人民幣258.8百萬元,較二零二二年人民幣271.6百萬元減少4.7%。
- 截至二零二三年十二月三十一日止年度的毛 利為人民幣74.1百萬元,較二零二二年人民 幣74.8百萬元減少0.9%。
- 截至二零二三年十二月三十一日止年度的本公司普通權益持有人應佔虧損為人民幣 524.3百萬元,較二零二二年人民幣486.3百 萬元增加7.8%。
- 董事會不建議就截至二零二三年十二月 三十一日止年度派付期末股息。



FIVE YEAR FINANCIAL SUMMARY 五年財務概要

A summary of the results, assets and liabilities of the Group for the last five 本集團過去五個財政年度的業績、資產及負債摘 financial years, as extracted from the published audited consolidated 要 (摘錄自已公佈的經審核綜合財務報表)載列如下: financial statements is set out below:

Year ended 31 December

截至十二月三十一日止年度

		2023	2022	2021	2020	2019
		二零二三年	二零二二年	二零二一年	二零二零年	二零一九年
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
RESULTS	業績					
NEGOLIO	不 顾					
REVENUE	收入	258,784	271,600	252,671	226,331	235,456
Cost of sales	銷售成本	(184,673)	(196,784)	(184,162)	(180,731)	(166,438)
GROSS PROFIT	毛利	74,111	74,816	68,509	45,600	69,018
Other income and gains	其他收入及收益	2,993	20,701	6,778	14,639	18,721
Selling and distribution expenses	銷售及經銷開支	(95,194)	(74,708)	(74,640)	(55,701)	(96,086)
Administrative expenses	行政開支	(47,133)	(44,392)	(61,273)	(72,122)	(75,872)
Loss arising from the incident	事件產生的虧損		_	_	(600,575)	(2,061,934)
Reversal of/(Provision for)	減值虧損撥回/(撥備)					
impairment losses, net	淨值	170	(23,182)	(12,553)	(9,945)	(1,512)
Other expenses	其他開支	(264,388)	(235,663)	(109,714)	(68,857)	(59,708)
Finance costs	融資成本	(194,875)	(203,911)	(135,556)	(96,241)	(70,950)
LOSS BEFORE INCOME TAX	除所得税前虧損	(524,316)	(486,339)	(318,449)	(843,202)	(2,278,323)
Income tax expense	所得税開支		_	-	(2,091)	(7,042)
LOSS FOR THE YEAR	年內虧損	(524,316)	(486,339)	(318,449)	(845,293)	(2,285,365)

ASSETS, LIABILITIES AND EQUITY

資產、負債及權益

As at 31 December

	於十二月三十一日				
	2023	2022	2021	2020	2019
	二零二三年	二零二二年	二零二一年	二零二零年	二零一九年
	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
TOTAL ASSETS 資產總值	1,113,188	1,123,077	1,193,766	1,207,707	2,005,318
TOTAL LIABILITIES 負債總額	(3,446,730)	(2,931,240)	(2,511,660)	(2,208,201)	(2,126,267)
TOTAL DEFICIT 虧絀總額	(2,333,542)	(1,808,163)	(1,317,894)	(1,000,494)	(120,949)

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

It is a great honour for me, on behalf of the board (the "Board") of directors (the "Directors") of Honworld Group Limited (the "Company" or "Lao Heng He"), to present the annual report of the Company and its subsidiaries (collectively, the "Group" or "we") for the financial year ended 31 December 2023.

本人非常榮幸地代表老恒和釀造有限公司(「本公司」或「老恒和」)董事(「董事」)會(「董事會」),提呈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)或(「我們」)截至二零二三年十二月三十一日止財年的年報。

BUSINESS REVIEW

We are one of the leading manufacturers of condiment products in the People's Republic of China (the "PRC" or "China"). We offer high quality and healthy brewed cooking wine as well as other condiments, including naturally-brewed soy sauce, naturally-brewed vinegar, soybean paste, sesame oil, fermented bean curd and compound condiments. In 2023, we attained the following achievements:

- 1. We were jointly designated by the Ministry of Agriculture and Rural Affairs of the PRC, the National Development and Reform Commission and other departments as the "National Key Leading Agricultural Industrialisation Enterprise (農業產業化國家重點龍頭企業)";
- 2. Our 500ml five-year brewed Lao Heng He cooking wine was recognised as "Zhejiang Province Famous, Special and Excellent Food (浙江省名特優食品)" by the Zhejiang Food Industry Organisation (浙江省食品工業協會) and included in the Catalogue of Chinese Characteristic and Flavourful Food Iconic Products (中國特色風味食品標誌性產品名錄);
- 3. Our product, the king of Huadiao cooking wine (花雕料酒王), was awarded the title of 2023 Cereal-based Brew Cooking Wine Flavor Award (2023穀物釀造料酒醞味獎) at the 18th China International Alcoholic Drinks Expo & the 2023 Cereal-based Brewed Cooking Wine Evaluation;
- 4. Lao Heng He cooking wine (老恒和料酒) was awarded the title of "2023 Best-selling Cooking Wine (2023料酒暢銷金品)" by FMCG Weekly (快消品週刊) for offline sales of cooking wines in 2023 and the market share of the Group's offline sales of cooking wines was 17.1% in 2023, ranking first in the industry for seven consecutive years; and
- 5. Our Lao Heng He Agricultural Products Biobrewing Provincial Key Agricultural Enterprise Research Institute (老恒和農產品生物釀造省級重點農業企業研究院) was once again approved by the Department of Science and Technology of Zhejiang Province.

業績回顧

我們是中華人民共和國(「中國」)的領先調味品生產商之一。我們提供優質、健康的原釀料酒以及其他調味品,包括原釀醬油、原釀醋、黃豆醬、麻油、腐乳、複合調味料等產品。於二零二三年,我們取得如下成就:

- 一、 我們被中國農業農村部、國家發展和改革委員會等多部門聯合審定為「農業產業化國家 重點龍頭企業」的稱號;
- 二、我們的產品500ml老恒和五年陳釀料酒被浙 江省食品工業協會認定為「浙江省名特優食品」 及納入中國特色風味食品標誌性產品名錄;
- 三、 我們的產品花雕料酒王在中國第十八屆國際 酒業博覽會暨2023穀物釀造料酒評選中,獲 得2023穀物釀造料酒醞味獎稱號;
- 四、「老恒和料酒」品牌在《快消品周刊》中獲得 2023年度線下料酒「2023料酒暢銷金品」稱 號及在2023年線下銷售市場佔有率為17.1% 連續7年蟬聯行業第一;及
- 五、老恒和農產品生物釀造省級重點農業企業研究院,被浙江省科學技術廳再次驗收予以通過。

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

In 2023, as nationwide pandemic measures continued to cast a long shadow over the market's expectation for recovery and the consumption market veered between highs and lows, consumers' purchasing power continued to decline under the influence of various factors including global economic recession, inflation, fiscal crisis and intensifying trade wars. Meanwhile, as the condiment industry continued to be weighed down by factors including rising raw material costs, intensifying competition and weak consumption, the outlook remained less than optimistic for the entire condiment market, and enterprises were generally facing enormous pressure in the growth of their business performance. In the first half of the year, the overall consumer market and all channels maintained a positive momentum as a favorable result of the full recovery from the pandemic. In the second half of the year, the economy had yet to recover; on the contrary, the situation worsened and sales continued to slow down, resulting in longer inventory turnover and less frequent purchases by distributors. The Group promoted the sales growth of its products through various means, such as stepping up promotional efforts, launching the Hundred-Day Campaign, core sample stores, and product promotions amidst the abovementioned deteriorating situation.

In 2023, in terms of market strategy, the Group continued to engage professional marketing team from Shanghai Osens Creative of Culture Co., Ltd. (上海歐賽斯文化創意有限公司) to provide a full-scale upgrade package for our current brand and product positioning, logo image, marketing slogans and product packaging, external image, strategies and promotional campaigns and business trainings, so as to enhance the brand image of "Lao Heng He (老恒和)" among consumers, and once again put forward a series of products premised upon the core concepts that revolve around the notion of time, including fragrance of time (時間至香) "authentic fine cooking wine and old-styled Xiaotan wine (正宗好料酒、古法小壇釀)" , "freshness of time (時間至鮮)" soy sauce and "beauty of time (時間至美)" rice vinegar. The Group expanded and developed hot pot base, oyster sauce and other products. By adopting a brand new appearance under our "grand brand, big single product, national product and wide-ranged product (大品牌、大單品、國民產品、寬產品)" strategy, the Group strived to capture the high ground in the condiment and cooking wine industries.

於二零二三年,本集團在市場戰略方面;繼續聘請 上海歐賽斯文化創意有限公司全案營銷專業團隊 對現有的品牌產品定位、logo形象、宣傳標語及 品包裝、外在形象、戰略、活動方案、業務培訓等 方面進行全方位升級,以提升「老恒和」品牌在消 費者心目中的地位,再次提出時間至香的「正宗好 料酒、古法小壇釀」、「時間至鮮」醬油、「時間至美」 米醋選等一系列以時間為軸的核心理念。拓寬開 發出火鍋底料、蠔油其他產品。本集團致力以全新 面貌展現大品牌、大單品、寬產品,搶佔調味品多 元化產品制高點。

In 2023, in order to further enhance the brand awareness and influence of the Company through advertising, promotion and online events, the Group became the title sponsor of the "2023 Wuxing New Youth City Super Music Festival (2023 吳興新青年城市超級音樂節)", and organised a group showcase and new product launch event in June 2023 with the theme of "Centennial Lao Heng He, Taste of Exquisite Chinese Cooking Wine (百年老恒和、中國料酒香)". In the second half of the year, we continued our promotion of the 2.5L Lao Heng He Huadiao Wine in collaboration with East Buy Holding Limited and multiple influencers, with a view to rapidly building our presence on the Douyin platform and bolstering our customers' confidence in distributing our products.

於二零二三年,本集團在廣告宣傳方面及線上活動為進一步提升公司品牌知名度及影響力,冠名「2023吳興新青年城市超級音樂節」、於二零二三年六月舉辦以「百年老恒和、中國料酒香」為主題的招商及新品發布會。本集團下半年與東方甄選控股有限公司及多個達人合作,繼續推廣2.5L老恒和花雕酒,逐步在抖音平台迅速發力,使我們的客戶更有信心經營我們的產品。

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

In respect of internal corporate control, the Group continued to engage Adfaith Management Consulting Co., Ltd (正略鈞策集團股份有限公司) to perfect and supplement all aspects of the Group's original organisational structure, departmental setting, departmental rights and responsibilities, establishment of remuneration system, evaluations and management, and to enhance the robustness of the internal control management of the Group. The Company has established a brand new mechanism suitable for its future development, which is premised on the employment orientation of "promoting the capable, yielding to the average, demoting the mediocre, and eliminating the inferior (能者上,平者讓,庸者下,劣者汰)". Through optimising the compensation and welfare system and performance management system, new standards for personnel selection, employment, education, and retention were established, and a cohesive, creative and vibrant management team has been created through the recruitment of external talent and cultivation of internal talent during the past three years.

在企業內部控制方面,本集團繼續聘請正略鈞策 集團股份有限公司在原有的集團組織架構、部門 設置、部門責權利、薪酬體系設置、考核和管理等 內控方面予以完善和補充,以提高本集團內控的 管理水平。制定一套適合公司未來發展全新機制, 圍繞「能者上,平者讓,庸者下,劣者汰」的用人導 向,通過優化薪酬福利制度、績效管理制度等,建 立新的選人、用人、育人、留人標準,通過近三年 的外部人才引進及內部人才培養,打造出一支具 有凝聚力、創造力、活力的高績效管理團隊,全面 助力本集團未來發展。

In terms of product research and development, in 2023, the Group jointly established a research and development team possessing doctoral and undergraduate qualifications with external technical professionals and established a comprehensive product research and development system and procedures. Our team cooperated with tertiary institutions such as Jiangnan University and Zhejiang Gongshang University to carry out research on brewing theories with a focus on enhancing the quality and innovating the technology of traditional brewed products including cooking wines and rose rice vinegar (玫瑰米醋) and cultivating bacterial strains with excellent brewing capabilities. To pave the way for standardising our technological procedures of production, we have successfully developed and launched several new products while improving the technology of the new production lines of soy sauce and soybean paste as well as bringing them into production.

在產品研發方面,本集團在二零二三年以博士、本科學歷為基礎,外聘技術專家共同組成研發團隊,建立完善的產品研發體系及流程,並與江南大學、浙江工商大學等多所高校合作開展釀造理論研究,聚焦於料酒及玫瑰米醋等傳統釀造產品的品質提升與技術創新、培育優良釀造性能的菌種。為規範釀造產品工藝流程奠定基礎,成功開發並上市若干款新產品,改進醬油及黃豆醬新生產線工藝並順利投產。

In respect of product quality control, in 2023, the Group continued to strengthen its food safety technology protection capability by deepening the integration and collaboration between industry, academia and research facilities, upgrading its experimental equipment and making sustained technological breakthroughs and enhancing technical support. We have strengthened and improved the food safety control system to strictly monitor the process from raw materials, processing, factory inspection to storage, transportation and sales. We have built a whole-process digital food safety traceability system, so as to implement code control of each product, formulate emergency plans and disposal plans for food safety accidents, establish a sound risk management and control mechanism, implement food safety hazard investigation, and carry out monitoring measures such as daily control, weekly inspection and monthly scheduling. Meanwhile, we have formulated emergency plans and disposal plans for food safety accidents to gradually improve and enhance the establishment of the quality system.

在產品質量管理方面,本集團在二零二三年繼續深化產學研合作、更新實驗裝備以及持續的技術攻關、強化技術支撐,提升食品安全技術保障能力。加強和完善食品安全控制體系從原料、加工、出廠檢驗到儲運、銷售等過程嚴格把控。建立全過程數字化食品安全追溯體系,每個產品賦碼管控,建立食品安全事故應急預案和處置方案,建立程管控機制,實施食品安全隱患排查,進行自管控、周排查、月調度等監控措施。同時,建立食品安全事故應急預案和處置方案,使質量體系建設在持續改進中穩步上升。

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

In respect of production workshop management, the Group reconstructed and upgraded the existing equipment, improved and innovated the process, formulated standardised systems, optimised the operation process, and improved the operation level of the production management team. Meanwhile, in order to further expand the market and develop new products, the Group purchased new production line equipment to enhance labour efficiency of the workshop and reduce production cost, so that the products of the Company have more core competitive strengths in the market.

在車間管理方面,本集團對現有設備進行再次改造和升級、完善和創新工藝,制定標準化制度、優化作業流程、提升生產管理團隊業務水平。同時,為更進一步開拓市場開發新產品,購置相應流水線設備以提高車間勞動效率,降低生產成本。從而讓公司產品在市場上更具有核心競爭力。

In 2023, the Group achieved sales revenue of approximately RMB258.8 million, representing a decrease of approximately RMB12.8 million, or approximately 4.7% as compared to the corresponding period in 2022. On one hand, the industry was still subject to the combined effect of factors such as rising raw material costs, intensifying competition, weak consumption and continuous decline in purchasing power. On the other hand, our sales were affected in varying degrees by the upgrading and renovating process of the Group's existing equipment.

本集團於二零二三年實現銷售收入約人民幣258.8 百萬元,較二零二二年同期下降了人民幣約12.8 百萬元,約4.7%。一方面由於行業依然受到原材 料成本上漲、賽道內卷、消費疲軟、消費購買力持 續下降等綜合因素影響,另一方面由於本集團在 對現有設備進行升級和改造的過程中對我們的銷 售有著不同程度的影響。

In 2023, cooking wine products remained a major source of our revenue, accounting for approximately 66.4% of our total revenue. On the other hand, with the gradual release of production capacity of our soy sauce products, our sales revenue of soy sauce products in 2023 amounted to approximately RMB26.3 million, accounting for approximately 10.2% of our total revenue. In terms of marketing strategy, we continued to broaden our network of strong distributors and further accelerated the penetration into fourth and fifth-tier cities in 30 provinces, autonomous regions and municipalities across the country. The Company will continue to promote the expansion of multiple channels, and at the same time focus on the development of online channels and catering channels in the Yangtze River Delta region, increase expenditure and increase the shelf rate of end products through a number of preferential measures, so that Lao Heng He series of products will benefit every township and community in the region. In line with the aforementioned market penetration strategy and in response to the expected uncertainties in the market environment, we have made adjustments to our product structure by continuing to develop high-end cooking wine products with good value for money to compensate for other product categories. At the same time, we have adopted quality improvement and cost control measures to expand the economies of scale and reduce product costs. As a result, the gross profit margin of the Group's products increased from approximately 27.5% for 2022 to approximately 28.6% for 2023.

於二零二三年,料酒系列產品繼續成為我們的主 要收入來源,佔總收入約66.4%。另一方面,隨著 我們醬油產品產能的陸續釋放,二零二三年我們 醬油產品銷售收入約為人民幣26.3百萬元,佔總 收入約10.2%。在市場戰略方面,我們繼續拓展有 實力的經銷商,並已繼續加快下沉至全國三十個 省、自治區及直轄市的四、五線城市。本公司將持 續推進多渠道下沉,同時並重點發展長三角地區 線上渠道及餐飲渠道的開拓,增加開支並通過多 項優惠舉措增加終端產品上架率,讓老恒和系列 產品惠及區域內的每個鄉鎮及社區。為匹配前述 市場滲透策略及應對市場環境預期前景不明朗, 我們對產品結構作出調整,繼續開發高端及高性 價比的料酒產品、彌補其他產品類別。同時,我們 採取提品質、控成本、擴大規模效應,降低產品成 本。綜合以上,本集團產品的毛利率從截止二零 二二年的27.5%增加至二零二三年的28.6%。



CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

The loss attributable to ordinary equity holders of the Company was approximately RMB524.3 million (2022: RMB486.3 million), representing an increase of approximately 7.8% as compared to the corresponding period in 2022, mainly due to the abovementioned decrease in revenue and increase in cost of sales and other expenses. Based on the expected growth in sales of cooking wine, soy sauce, rice vinegar, fermented bean curd and other products as a result of the growing demand from existing customers and further development of sales channels, we believe that a rich and diversified condiment product portfolio will be more beneficial to the business development of the Group in the coming years. Therefore, we are planning to further develop the horizontal and vertical condiment industry chain, and establishing Lao Heng He as a diversified condiment manufacturer with cooking wine as the leading product.

Our profitability mainly depends on product pricing, cost of sales, marketing strategies and product structure and composition, as well as factors during the reform of the Company. We actively monitor any potential risk factors that may affect our financial results and strive to mitigate the increase in costs and expenses with more efficient operations, higher profit margin, better product portfolio, and sales channel penetration. However, the Group also faces certain risks in its business development process, including: (1) risks of significant increase in production costs, such as increase in the prices of agricultural and sideline products, packaging costs and labour costs; (2) changes in consumer education, awareness and habits in the consumption of cooking wine products, as well as the competition between multiple sales channels, which have a negative impact on our sales; (3) significant increase in market expansion costs and sales expenses as compared with the Company's expectations; (4) risks that our new products may not be recognised by the market in the short term; (5) the more complicated sales policies and credit terms management due to the rapid increase in the number of distributors; (6) external factors brought by new entrants and the adverse impacts from the COVID-19 pandemic; and (7) the impact of uncertain factors under the new economic landscape.

主要由於上述收入下降、銷售費用及其他開支增加的影響,本公司普通權益持有人應佔虧損約為人民幣524.3百萬元(二零二二年:人民幣486.3百萬元),較二零二二年同期增加約7.8%。基於對現有不斷增長的客戶需求和對銷售渠道下沉進一步發展而帶來的料酒、醬油、米醋、腐乳等產品的銷售增長預期,我們認為豐富而多元化的調味品品結構將更有利於本集團未來幾年的業務發展。因此時間不多層次地深度開發本集團的橫向及縱向調味品產業鏈,將老恒和打造成以料酒為主導產品的多元化調味品製造商。

我們的盈利能力主要受產品訂價及我們的銷售成 本、營銷策略、產品架構及組合、公司改革中的因 素所影響。我們正積極監控任何可能影響我們財 務業績的潛在風險因素,並試圖憑藉更高效的營 運及利潤率以更佳的產品組合和銷售渠道下沉, 以緩和成本和費用的增加。然而,本集團在業務發 展過程中同樣面臨一定風險,包括:(1)生產成本 大幅上漲的風險,如農副產品價格、包裝成本和勞 務成本增加;(2)消費者消費料酒產品的教育、認 知、習慣的轉變,及多重銷售渠道相互打壓、為我 們的銷售帶來負面影響:(3)市場的拓展成本和銷 售費用較公司預期大幅上升;(4)我們的新產品短 期內可能無法獲得市場認可;(5)由於經銷商數量 的快遞增長,銷售政策及信貸期限管理更加複雜; (6)新進入者的外在影響因素及新冠疫情帶來的不 利影響;及(7)新的經濟格局下不確定性因素影響。



CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

APPRECIATION

I would like to take this opportunity to express my sincere gratitude to our Shareholders, Board members, management team and all our employees, as well as our business partners and customers for their continuous support 戶對本集團一如既往的支持和貢獻。 and contribution to the Group.

致謝

本人謹藉此機會由衷感謝我們的股東、董事會成 員、管理團隊及全體員工,以及我們業務夥伴及客

Chen Wei

Chairman of the Board

28 March 2024

陳偉

董事會主席

二零二四年三月二十八日



CORPORATE INFORMATION

公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Mr. Chen Wei Mr. Liu Jianbin

Non-executive Director

Mr. Wu Hongping (resigned on 21 December 2023)

Independent Non-executive Directors

Mr. Shen Zhenchang Mr. Ng Wing Fai Mr. Sun Jiong

COMPANY SECRETARY

Mr. Au Wai Keung

AUTHORISED REPRESENTATIVES

Mr. Au Wai Keung Mr. Liu Jianbin

AUDIT COMMITTEE

Mr. Ng Wing Fai (Chairman)

Mr. Sun Jiong

Mr. Shen Zhenchang

Mr. Wu Hongping (resigned on 21 December 2023)

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. Shen Zhenchang (Chairman)

Mr. Ng Wing Fai Mr. Sun Jiong

董事會

執行董事

陳偉先生 劉建鑌先生

非執行董事

吳紅平先生(於二零二三年十二月二十一日辭任)

獨立非執行董事

沈振昌先生 吳榮輝先生 孫頒先生

公司秘書

區偉強先生

授權代表

區偉強先生 劉建畲先生

審核委員會

吳榮輝先生(主席)

孫熲先生

沈振昌先生

吳紅平先生(於二零二三年十二月二十一日辭任)

薪酬委員會

沈振昌先生(*主席*) 吳榮輝先生

孫熲先生



CORPORATE INFORMATION 公司資料

NOMINATION COMMITTEE

Mr. Sun Jiong *(Chairman)* Mr. Ng Wing Fai Mr. Shen Zhenchang

AUDITORS

Grant Thornton Hong Kong Limited Certified Public Accountants

11th Floor, Lee Garden Two

28 Yun Ping Road

Causeway Bay

Hong Kong

REGISTERED OFFICE

Cricket Square
Hutchins Drive
P.O. Box 2681
Grand Cayman KY1-1111
Cayman Islands

HEADQUARTERS AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN THE PRC

Balidian Town Food and Industrial Park Wuxing District, Huzhou City Zhejiang 313000, PRC

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Room A5, 7/F China United Plaza 1008 Tai Nan West Street Kowloon, Hong Kong

提名委員會

孫熲先生(主席) 吳榮輝先生 沈振昌先生

核數師

致同(香港)會計師事務所有限公司 執業會計師 香港 銅鑼灣 恩平道28號 利園二期11樓

註冊辦事處

Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

中國總部及主要營業地點

中國浙江省 湖州市吳興區 八里店鎮食品工業園 郵編:313000

香港主要營業地點

香港九龍 大南西街1008號 華匯廣場 7樓A5室



CORPORATE INFORMATION

公司資料

PRINCIPAL BANKERS

Industrial and Commercial Bank of China Limited Zhili Branch No. 583, 587, 589 Zhenbei Road Zhili Town Huzhou City, Zhejiang Province PRC

Bank of China Limited Huzhou Branch No. 208, Renmin Road Huzhou City, Zhejiang Province PRC

Agricultural Bank of China Limited Huzhou Branch No. 88, Renmin Road Huzhou City, Zhejiang Province

LEGAL ADVISER AS TO HONG KONG LAW

DeHeng Law Offices (Hong Kong) LLP 28/F, Henley Building 5 Queen's Road Central Central, Hong Kong

COMPLIANCE ADVISER

Asian Capital Limited Suite 1405-09 Bank of America Tower 12 Harcourt Road Central, Hong Kong

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Conyers Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square, Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

HONG KONG SHARE REGISTRAR

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712–1716 17/F, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai Hong Kong

STOCK CODE

Stock code: 2226

WEBSITE

http://www.hzlaohenghe.com

主要往來銀行

中國工商銀行股份有限公司 織里支行 中國 浙江省湖州市 織里鎮 珍貝路583、587、589號

中國銀行股份有限公司 湖州市分行 中國 浙江省湖州市 人民路208號

中國農業銀行股份有限公司 湖州分行 中國 浙江省湖州市 人民路88號

香港法律顧問

德恒律師事務所(香港)有限法律責任合夥香港中環皇后大道中5號 衡怡大廈28樓

合規顧問

卓亞融資有限公司 香港中環 夏慤道12號 美國銀行中心1405-09室

主要股份過戶登記處

Conyers Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square, Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

香港證券登記處

香港中央證券登記有限公司香港 香港 灣仔 皇后大道東183號 合和中心17樓 1712-1716號舗

股份代號

股份代號:2226

網址

http://www.hzlaohenghe.com

Below are brief profiles of the directors ("**Directors**", each a "**Director**") 以下載列本集團董事 (「**董事**」,各為「**董事**」)及高 and senior management of the Group.

級管理層的簡介。

Name 姓名	Age 年齡	Current Position 現任職位	Date of appointment as Director 獲委任為董事日期
Executive Directors 執行董事			
Chen Wei 陳偉	46	Chairman of the Board and executive Director 董事會主席兼執行董事	11 September 2020 二零二零年九月十一日
Liu Jianbin	47	Executive Director and chief executive officer	2 February 2021
劉建鑌		執行董事兼首席執行官	二零二一年二月二日
Independent non-executive Directors 獨立非執行董事			
Shen Zhenchang	78	Independent non-executive Director	17 December 2013
沈振昌		獨立非執行董事	二零一三年十二月十七日
Ng Wing Fai	66	Independent non-executive Director	29 June 2017
吳榮輝		獨立非執行董事	二零一七年六月二十九日
Sun Jiong	84	Independent non-executive Director	29 June 2017
孫熲		獨立非執行董事	二零一七年六月二十九日



EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Chen Wei (陳偉), aged 46, is the chairman of the Board and the executive Director. He is primarily responsible for our Group's overall strategic planning, recipes use and control, distribution network expansion and overall business operations.

Mr. Chen has been the chairman of the board of directors of Huzhou Wuxing City Investment Development Group Limited* (湖州吳興城市投資發展集團有限公司) ("Huzhou Wuxing City") since September 2017. Huzhou Wuxing City is a stated-owned enterprise principally engaging in the business of urban infrastructure construction, agricultural development, mine ecological development, land development and the management of social facilities. From August 2012 to September 2017, Mr. Chen worked at Zhejiang Province Huzhou Municipality Nantaihu High Technology Industrial Park Management Committee* (浙江省湖州市南太湖高新技術產業園區管理委員會) with his last position as the director of the management committee.

Mr. Chen received a diploma of agricultural economic management (financial management in township enterprise) from the Zhejiang University in June 1999 and a Bachelor's degree of political ideology from the Party School of the Central Committee of Chinese Communist Party in December 2002. From September 2010 to January 2014, he pursued a part-time postgraduate study of the Master's degree of Marxist Philosophy from the Party School of the Zhejiang Province of Chinese Communist Party.

Mr. Liu Jianbin (劉建鑌), aged 47, is our executive Director and chief executive officer. Mr. Liu is primarily responsible for the management of our Group's financing activities and assisting Mr. Chen to manage the overall business operations. He has been the manager of financing department of Huzhou Laohenghe Brewery Co., Limited* (湖州老恒和釀造有限公司) since September 2019. Before joining the Group, Mr. Liu worked in Bank of China Huzhou Branch from August 1998 to March 2008, during which he successively served as an account manager of the business department, an account manager of the asset security department and an intermediate manager of the business department. Subsequently, Mr. Liu served as a general manager of the company business department of Shanghai Pudong Development Bank Huzhou Branch from April 2008 to January 2013, and a general manager of the small and medium enterprise department and the sales department of Huaxia Bank Huzhou Branch successively from February 2013 to June 2014. Mr. Liu was the president of Huaxia Bank Zhili Branch during July 2014 to September 2015, and then worked as a deputy general manager of the risk management department of Huaxia Bank Huzhou Branch. Mr. Liu served as a general manager of Huzhou SME Financial Service Center from June 2016 to August 2018 and a managing director of Zhejiang Guohan Yingjia Asset Management Co., Ltd* (浙江國 瀚赢家資產管理有限公司) from August 2018 to September 2019. Mr. Liu obtained a bachelor's degree from Southwest Normal University (西南師範 大學) in October 2004.

執行董事

陳偉先生,46歲,為董事會主席兼執行董事。彼主要負責本集團的整體策略規劃、配方運用及控制、經銷網絡擴張及總體業務經營。

陳先生自二零一七年九月起擔任湖州吳興城市投資發展集團有限公司(「湖州吳興城市」)的董事長。湖州吳興城市為國有企業,主要從事城市基建、農業發展、礦業生態發展、土地開發及社會設施管理業務。於二零一二年八月至二零一七年九月,陳先生任職於浙江省湖州市南太湖高新技術產業園區管理委員會,離職前擔任管理委員會主任。

陳先生於一九九九年六月獲浙江大學頒授農業經濟與管理學(鄉鎮企業財務管理)文憑及於二零零二年十二月獲中共中央黨校頒授政工專業學士學位。於二零一零年九月至二零一四年一月期間,彼於中共浙江省委黨校接受馬克思主義哲學專業在職研究生教育。

劉建鑌先生,47歲,為我們的執行董事及首席執 行官。劉先生主要負責管理本集團的融資活動及 協助陳先生管理總體業務經營。彼自二零一九年 九月起擔任湖州老恒和釀造有限公司的融資部經 理。加入本集團之前,劉先生於一九九八年八月至 二零零八年三月在中國銀行湖州分行工作,期間 先後擔任業務部客戶經理、資產保全部客戶經理 及業務部中級經理。隨後,劉先生於二零零八年四 月至二零一三年一月擔任上海浦東發展銀行湖州 分行公司業務部的總經理,並於二零一三年二月 至二零一四年六月期間先後擔任華夏銀行湖州分 行中小企業部及營業部的總經理。劉先生於二零 一四年七月至二零一五年九月擔任華夏銀行織里 支行行長,其後擔任華夏銀行湖州分行風險管理 部副總經理。劉先生於二零一六年六月至二零 一八年八月擔任湖州市中小企業金融服務中心總 經理,並於二零一八年八月至二零一九年九月擔 任浙江國瀚贏家資產管理有限公司的董事總經理。 劉先生於二零零四年十月取得西南師範大學本科

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Shen Zhenchang (沈振昌), aged 78, is our independent non-executive Director. Mr. Shen is also the chairman of the remuneration committee, and a member of the nomination committee, and a member of the audit committee of the Company. Mr. Shen has more than 40 years of experience in the rice wine industry. From 1971 to 2006, Mr. Shen worked with China Shaoxing Rice Wine Group (中國紹興黃酒集團有限公司) (previously known as Shaoxing City Rice Wine Corporation (紹興市釀酒總公司)). Before his retirement from China Shaoxing Rice Wine Group in 2006, Mr. Shen was the director of its office and general affairs department.

Mr. Shen is a member of China Brewing Industry Association (rice wine branch) (中國釀酒工業協會黃酒分會), where he has been the deputy council director and secretary general since 2000.

Additionally, Mr. Shen served as a member of National Wine Brewing Standard Technology Committee (全國釀酒標準化技術委員會), a judge at the reviewing committee of China Alcoholic Drinks Association Science Technology Award (中國酒業協會科學技術獎), and the deputy director of the editorial board of China Rice Wine magazine (《中國黃酒》). He is currently working as a senior consultant of China Alcoholic Drinks Association (rice wine branch) (中國酒業協會黃酒分會).

Mr. Ng Wing Fai (吳榮輝), aged 66, is our independent non-executive Director. Mr. Ng is also the chairman of the audit committee, and a member of the remuneration committee and a member of the nomination committee of the Company. Mr. Ng has over 20 years of experience in audit, taxation and consultancy in government and non-government institutes. Mr. Ng holds a bachelor's of arts degree in accountancy and a master's degree of arts in international accounting from City University of Hong Kong. He also holds a bachelor's degree with Honour in UK and Hong Kong law from The Manchester Metropolitan University. He is a fellow member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, a fellow member of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales, a past president of the Society of Chinese Accountants & Auditors (2011), and a member of the Hong Kong Securities Institute. Mr. Ng served as an independent nonexecutive director of China Automation Group Limited (stock code: 569), a company listed on the Stock Exchange, from June 2007 to October 2019; and an independent non-executive director of Evergreen International Holdings Limited (stock code: 238), a company listed on the Stock Exchange, from June 2016 to September 2020.

獨立非執行董事

沈振昌先生,78歲,為我們的獨立非執行董事。 沈先生亦為薪酬委員會主席,以及本公司提名委 員會成員及審核委員會成員。沈先生在黃酒行業 擁有逾40多年經驗。自一九七一年至二零零六年, 沈先生於中國紹興黃酒集團有限公司(前稱為紹興 市釀酒總公司)任職。於二零零六年從中國紹興黃 酒集團有限公司退休之前,沈先生擔任該公司辦 公室主任及綜合部部長。

沈先生為中國釀酒工業協會黃酒分會會員,彼自 二零零零年起擔任該分會的副理事長兼秘書長。

此外,沈先生曾為全國釀酒標準化技術委員會委員、中國酒業協會科學技術獎評委會委員以及《中國黃酒》雜誌的編委會副主任。彼現為中國酒業協會黃酒分會的高級顧問。

吳榮輝先生,66歲,為我們的獨立非執行董事。 吳先生亦為本公司審核委員會主席以及薪酬委員 會及提名委員會成員。吳先生擁有逾20年在政府 及非政府機構之核數、稅務及諮詢方面之經驗。吳 先生持有香港城市大學會計文學士學位及國際 先生持有香港城市大學會計等都會大學 計學文學商士學位,並持有曼徹斯特都會計 對國及香港法律榮譽學士學位。彼為香會計 資深會員、香港華人會計師公會前任會長(二零一年)及香港證券學會會員。吳先生於二帝公司 每個自動化集團有限公司(股份代號:569)之零年中 國自動化集團有限公司(股份代號:569)之零年 ,因出任聯交所上市公司長興國際(集團)控股有限 公司(股份代號:238)的獨立非執行董事。

Mr. Sun Jiong (孫類), aged 84, is our independent non-executive Director. Mr. Sun is also the chairman of the nomination committee, and a member of the remuneration committee and a member of the audit committee of the Company. Mr. Sun is a senior postgraduate engineer. Mr. Sun graduated from fermentation engineering profession of Wuxi Institute of Light Industry (無錫輕工業學院) in 1963. Mr. Sun served as an engineer and the topic responsible officer (課題負責人) of the Food Fermentation Institute of the Department of Light Industry of the PRC (中國輕工業部食品發酵所) from 1963 to 1979, and a senior engineer and officer of the Environmental Protection Research Institute of the Department of Light Industry of the PRC (中國輕工業部環境保護研究所) from 1979 to 1988. Mr. Sun also served as the deputy general manager of the Food Engineering Technological Development Company (中國食品工業技術開發總公司) from 1988 to 1991 and the deputy general manager and senior postgraduate engineer of China National Food Industry (Group) Corporation (中國食品工業(集團)公司) from 1991 to 1997. He has also served as the head of institute, professor and tutor of PhD students of the Food Fermentation Industry Research Institute (中國食品發酵工業研究院) from 1997 to 2002. Mr. Sun has been the instructor of PhD students of Jiangnan University since December 2001 and has also acts as part-time professor of various universities including Zhongshan University, Shandong University, South China University of Technology, Tianjin University of Science and Technology and Shanghai University. Mr. Sun has been a senior consultant of the Chinese Institute of Food Science and Technology (中國食品科學技 術學會) and a food safety expert of the State Food and Drug Administration since 2002.

孫頌先生,84歲,為我們的獨立非執行董事。孫 先生亦為本公司提名委員會主席以及薪酬委員會 及審核委員會成員。孫先生為研究員級高級工程 師。孫先生於一九六三年在無錫輕工業學院以發 酵工學專業畢業。孫先生於一九六三年至一九七九 年在中國輕工業部食品發酵所任職工程師及課題 負責人,並於一九七九年至一九八八年在中國輕 工業部環境保護研究所任職高級工程師及室主任。 孫先生亦於一九八八年至一九九一年在中國食品 工業技術開發總公司出任副總經理,並於一九九一 年至一九九七年在中國食品工業(集團)公司擔任 副總經理及研究員級高級工程師。彼亦於一九九七 年至二零零二年在中國食品發酵工業研究院任職 院長、教授及博士研究生導師。孫先生自二零零一 年十二月起擔任江南大學博士生指導教師,並於 中山大學、山東大學、華南理工大學、天津科技大 學及上海大學等多家大學擔任客座教授。孫先生 自二零零二年起為中國食品科學技術學會高級顧 問及國家食品藥品監督管理局食品安全專家。

SENIOR MANAGEMENT

高級管理層

Name	Age	Year joined	Current Position
姓名	年齢	加入年份	現任職位
Chen Wei 陳偉	46	2020 二零二零年	Chairman of the Board and executive Director 董事會主席兼執行董事
Liu Jianbin 劉建鑌	47	2019 二零一九年	Executive Director and chief executive officer 執行董事兼首席執行官
Wang Chao	47	2006	Head of the sales and marketing
王超		二零零六年	銷售及市場推廣主管
Wan Peiyao	53	2005	Director of production
萬培耀		二零零五年	生產部主管

Mr. Chen Wei (陳偉), aged 46, is the chairman of the Board and executive Director. His biographical details are set out above under the section headed "Profile of Directors and Senior Management — Executive Directors" to this annual report.

陳偉先生,46歲,為董事會主席及執行董事。彼 之履歷詳情載於本年報上文「董事及高級管理人員 履歷 - 執行董事」一節。

Mr. Liu Jianbin (劉建嶺), aged 47, is our executive Director and chief executive officer. His biographical details are set out above under the section headed "Profile of Directors and Senior Management — Executive Directors" to this annual report.

劉建鑌先生,47歲,為我們的執行董事及首席執行官。彼之履歷詳情載於本年報上文「董事及高級管理人員履歷 — 執行董事」一節。

Mr. Wang Chao (王超**)**, aged 47, is our head of the sales and marketing, and was the executive Director from December 2013 to June 2022. He has over 16 years of experience in the condiment industry. Mr. Wang joined Huzhou Lao Heng He Brewing Factory (湖州老恒和釀造廠) (currently Huzhou Lao Heng He Brewery Co., Ltd. ("**Huzhou Lao Heng He**") in 1998 where he worked in various departments, including business operation department and finance department. Since 2006, Mr. Wang worked in management positions in Huzhou Lao Heng He's customer service centre and sales and marketing department. Mr. Wang graduated from Zhejiang Electronic Polytechnic School (浙江省電子工業學校), a technical middle school in 1998.

王超先生,47歲,為我們的銷售及市場推廣主管,於二零一三年十二月至二零二二年六月曾為執行董事。彼在調味品行業擁有逾16年的經驗。 王先生於一九九八年加入湖州老恒和釀造廠(現稱湖州老恒和釀造有限公司(「湖州老恒和」)),曾於該廠的多個部門工作,包括業務營運部門及財務部門。自二零零六年起,王先生於湖州老恒和的客戶服務中心以及銷售及市場推廣部擔任管理職務。 王先生於一九九八年畢業於一所中等專業學校浙江省電子工業學校。

Mr. Wan Peiyao (萬培耀), aged 53, is our director of production department. He is primarily responsible for the Group's production management. He has more than 12 years of experience in the condiment and cooking wine industry. Mr. Wan joined our Group in 2005, and has worked in various departments including workshop operation department, cooking wine production department and plant operation department. Prior to joining our Group, Mr. Wan was the plant manager and executive assistant to the general manager of Huzhou Ganchang Wine Company (湖州乾昌酒業有限公司) from 2000 to 2005. Mr. Wan passed the test for first-class sommelier of PRC (國家一級品酒師) in December 2012.

萬培耀先生,53歲,為我們的生產部主管。彼主要負責本集團的生產管理。彼於調味料及料酒行業擁有逾12年經驗。萬先生於二零零五年加入本集團,曾於工坊經營部、料酒生產部及工廠經營部等多個部門任職。於加入本集團前,自二零零零年至二零零五年期間,萬先生曾任湖州乾昌酒業有限公司工廠經理及總經理執行助理。萬先生於二零一二年十二月通過國家一級品酒師測試。

Mr. Wan graduated from Zhejiang University of Technology (浙江工業大學) with a bachelor's degree in industrial engineering (biochemistry) in 1995.

萬先生於一九九五年畢業於浙江工業大學,獲得工業工程(生物化學)學士學位。



MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論與分析

BUSINESS REVIEW

For details of our business review, please refer to the section on "Chairman's Statement" on pages 4 to 9 to this annual report.

FINANCIAL REVIEW

Overview

The key financial indicators of the Group are as follows:

業務回顧

有關我們業務回顧之詳情,請參閱本年報第4至9 頁的「主席報告」一節。

財務回顧

概覽

本集團的主要財務指標如下:

Year ended 31 December

		截至十二月三十一日止年度		Year-on-year
		2023	2022	Change
		二零二三年	二零二二年	按年變動
		RMB'000	RMB'000	%
		人民幣千元	人民幣千元	%
Income statement items	收益表項目			
		050 704	074 000	(4.7)
Revenue	收入	258,784	271,600	(4.7)
Gross profit	毛利	74,111	74,816	(0.9)
Loss attributable to owners of	本公司持有人應佔虧損			
the Company		(524,316)	(486,339)	7.8
Loss before interest, taxes, depreciation and amortisation	除利息、税項、折舊及攤銷 前虧損(「 除利息、税項、			
("LBITDA")	折舊及攤銷前虧損」)	(301,375)	(253,431)	18.9
Loss per share (RMB) (note (a))	每股虧損(人民幣元)	()	(,,	
2000 poi oa. o (,,2) (, (a))	(附註(a))	(0.91)	(0.84)	8.3
Selected financial ratios	節選財務比率			
Gross profit margin (%)	毛利率(%)	28.6	27.5	4.0
Net loss margin (%)	淨虧損率(%)	(202.6)	(179.1)	13.1
LBITDA margin (%)	除利息、税項、折舊及	(,	(11-211)	
2517 57 (111d) gill (70)	難銷前虧損率(%)	(116.5)	(93.3)	24.9
Poturn on aquity holders' acquity (0/)				
Return on equity holders' equity (%)	權益持有人權益回報(%)	(22.5)	(26.9)	(16.4)
Gearing ratio (note (b)) (%)	資本負債比率(<i>附註(b</i>))(%)	328.1	273.8	19.8

Notes:

- (a) Please refer to note 15 to the consolidated financial statements of this report for the calculation of loss per share.
- (b) The gearing ratio is based on net debt divided by total deficit plus net debt as at 31 December 2023. Net debt includes total debt net of cash and cash equivalents. Total debt includes trade payables, other payables and accruals, other liabilities, amounts due to related companies, amount due to immediate holding company, amount due to ultimate holding company, interest-bearing bank and other borrowings, provision for loss on unauthorised guarantees and other long term liabilities.
- 附註:
- (a) 有關每股虧損的計算方法·請參閱本報告的綜合 財務報表附註15。
- (b) 於二零二三年十二月三十一日,資本負債比率按 淨債務除以虧絀總額加淨債務計算。淨債務包括 總債務減現金及現金等價物。總債務包括應付貿 易款項、其他應付款項及應計項目、其他負債、應 付關聯公司款項、應付直接控股公司款項、應付最 終控股公司款項、計息銀行及其他借款、未經授權 擔保虧損撥備以及其他長期負債。

Revenue

The revenue of the Group decreased by 4.7% from RMB271.6 million in 2022 to RMB258.8 million in 2023, primarily attributable to (i) the overall lackluster landscape of the industry in 2023 and the growing uncertainties of consumers about their future income, which have continued to dampen consumption and consumer's purchasing power during the reporting period; (ii) the condiment industry continued to be affected by the combined effect of rising raw material costs and intensifying competition; and (iii) the adjustment to the Group's distribution network and the upgrading and renovating process of the Group's existing equipment which affected our sales in varying degrees.

Revenue from cooking wine products decreased by 2.5% from RMB176.2 million in 2022 to RMB171.8 million in 2023, primarily due to a combination of factors including the adjustment to the Group's distribution network and the upgrading and renovating process of the Group's existing equipment in 2023.

Revenue from the Group's soy sauce products increased by 9.5%, from RMB23.8 million in 2022 to RMB26.3 million in 2023, primarily due to the adoption of the "one heart with two wings (一心兩翼)" product strategy this year, with "cooking wine" as the core product and other products as complement, focusing on the development of new products with zero-additive concept, introducing new categories, and expanding the soy sauce market share.

Revenue from the Group's rice vinegar products decreased by 16.3% from RMB17.8 million in 2022 to RMB14.9 million in 2023, primarily due to the growing uncertainties of consumers about their future income, which have continued to dampen consumption and consumer's purchasing power during the reporting period and cause a decline in the sales of high-end rice vinegar products.

In addition to launching new products into the market and developing our sesame oil products, we also adjusted the product portfolio of our other products during the year by downsizing products with poor market performance and focusing on products with good market reception. As a result, the Group's revenue from other products decreased by 14.9% from RMB53.8 million in 2022 to RMB45.8 million in 2023.

Cost of Sales

Our cost of sales decreased by 6.1% from RMB196.8 million in 2022 to RMB184.7 million in 2023. The decrease in cost of sales was primarily attributable to the combined effect of the decrease in revenue and decrease in prices of some of the major raw materials.

收入

本集團的收入由二零二二年的人民幣271.6百萬元減少4.7%至二零二三年的人民幣258.8百萬元,主要由於(i)二零二三年行業態整體形式不好,由於消費者對於未來收入的不確定性增加,導致報告期內消費疲軟、消費購買力持續下降;(ii)調味品行業依然受到原材料成本上漲、賽道內卷等綜合因素影響;及(iii)本集團在對經銷網絡調整及現有設備進行升級和改造的過程中對我們的銷售構成不同程度的影響。

料酒產品的收入由二零二二年的人民幣176.2百萬元減少2.5%至二零二三年的人民幣171.8百萬元,主要由於本集團在二零二三年度對經銷網絡予以調整及現有設備進行升級和改造的過程綜合因素所致。

本集團醬油產品的收入由二零二二年的人民幣23.8百萬元增加9.5%至二零二三年的人民幣26.3百萬元,主要由於本年度公司採用「一心兩翼」產品戰略打法,主打推出以「料酒」為核心產品,其他產品為輔,重點開發新產品零添加概念,引進新品類,擴大醬油市場佔有率。

本集團米醋產品的收入由二零二二年的人民幣 17.8百萬元減少16.3%至二零二三年的人民幣14.9 百萬元,主要由於報告期內消費者對於未來收入 的不確定性增加,消費疲軟、消費購買力持續下 降,故導致高端米醋產品銷售下降所致。

在向市場投放新產品及開發麻油產品的同時,我們於本年度亦對我們其他產品的產品結構進行調整,縮減市場表現不佳的產品,並專注於市場反應好的產品。因此,本集團其他產品的收入從二零二二年的人民幣53.8百萬元減少14.9%至二零二三年的人民幣45.8百萬元。

銷售成本

我們的銷售成本由二零二二年的人民幣196.8百萬元減少6.1%至二零二三年的人民幣184.7百萬元。銷售成本的減少主要是由於收入減少及部份主要原材料價格下降等綜合因素所致。

Gross Profit and Gross Profit Margin

Our gross profit decreased by 0.9% from RMB74.8 million in 2022 to RMB74.1 million in 2023. The gross profit margin increased from 27.5% in 2022 to 28.6% in 2023, primarily due to a combination of factors including the decline in the purchase price of raw materials and packaging materials, as well as the effective control of costs by the Group during the reporting period.

Other Income and Gains

Other income and gains decreased by 85.5% from RMB20.7 million in 2022 to RMB3.0 million in 2023. Other income and gains primarily include subsidies received, bank interest income and foreign exchange gain, net. The decrease in other income and gains was primarily due to no compensation income received and the decrease in government subsidies received in 2023.

Selling and Distribution Expenses

Selling and distribution expenses primarily consist of advertising expenses, marketing expenses, promotion expenses, travelling expenses, and remuneration of our sales employees.

Our selling and distribution expenses increased from RMB74.7 million in 2022 to RMB95.2 million in 2023, and the distribution expenses as a percentage of the Group's revenue increased from 27.5% in 2022 to 36.8% in 2023, primarily due to an increase in marketing expenses.

Administrative Expenses

Administrative expenses increased by 6.1% from RMB44.4 million in 2022 to RMB47.1 million in 2023. The increase in administrative expenses was primarily due to the increase in management personnel salaries and research and development costs during the reporting period.

Finance Costs

Finance costs decreased by 4.4% from RMB203.9 million in 2022 to RMB194.9 million in 2023. The decrease in finance cost which was mainly attributable to the fact that the finance lease interest expenses were fully amortised during 2023. There was no addition of finance lease.

毛利及毛利率

我們的毛利由二零二二年的人民幣74.8百萬元減少0.9%至二零二三年的人民幣74.1百萬元。毛利率由二零二二年的27.5%上升至二零二三年的28.6%,主要由於本集團於報告期內原材料、包裝物等的採購價格下降及成本得到有效控制綜合因素所致。

其他收入及收益

其他收入及收益由二零二二年的人民幣20.7百萬元減少85.5%至二零二三年的人民幣3.0百萬元。 其他收入及收益主要包括收到的補貼、銀行利息收入及外匯收益淨值。其他收入及收益減少主要由於二零二三年未收到補償金及收到的政府補貼減少所致。

銷售及經銷開支

銷售及經銷開支主要包括廣告開支、營銷開支、推廣開支、差旅開支及我們銷售僱員的酬金。

我們的銷售及經銷開支由二零二二年的人民幣74.7百萬元增加至二零二三年的人民幣95.2百萬元,而經銷開支佔本集團收入的百分比由二零二二年的27.5%增加至二零二三年的36.8%,乃主要由於營銷開支增加所致。

行政開支

行政開支由二零二二年的人民幣44.4百萬元增加6.1%至二零二三年的人民幣47.1百萬元。行政開支增加主要由於報告期內的管理人員工資及研發成本增加所致。

融資成本

融資成本由二零二二年的人民幣203.9百萬元減少 4.4%至二零二三年的人民幣194.9百萬元。融資成 本減少主要歸因於融資租賃利息開支已於二零 二三年全面攤銷。概無新增融資租賃。



Loss before Income Tax

Due to the aforesaid reasons, the loss before income tax increased by 7.8% from RMB486.3 million in 2022 to RMB524.3 million in 2023.

Income Tax Expense

The corporate income tax of the Group in respect of its operations in China has been provided at the rate of 25% (2022: 25%) on the taxable profits, based on the existing laws, interpretations and practices in respect thereof.

Income tax expense was nil in 2022 and 2023, mainly due to loss arising from the business.

Loss Attributable to Ordinary Equity Holders of the Company

Loss attributable to ordinary equity holders of the Company increased by 7.8% from RMB486.3 million in 2022 to RMB524.3 million in 2023, which was mainly attributable to the increase in net loss as a result of the aforesaid reasons.

Loss per Share Attributable to Ordinary Equity Holders of the Company

Loss per share increased from RMB0.84 in 2022 to RMB0.91 in 2023. The increase in loss per share was attributable to the increase in loss attributable to ordinary equity holders of the Company.

Net Loss Margin

Net loss margin increased by 13.1% from 179.1% in 2022 to 202.6% in 2023, which was primarily attributable to the combined effect of the aforesaid reasons.

除所得税前虧損

由於上述原因,除所得税前虧損由二零二二年的人民幣486.3百萬元增加7.8%至二零二三年的人民幣524.3百萬元。

所得税開支

本集團中國內地業務的企業所得税根據相關現行法律、詮釋及慣例按税率25%(二零二二年:25%)對應課税利潤作出撥備。

二零二二年及二零二三年的所得税開支均為零, 主要由於業務產生的虧損所致。

本公司普通股權益持有人應佔虧損

本公司普通股權益持有人應佔虧損由二零二二年的人民幣486.3百萬元增加7.8%至二零二三年的人民幣524.3百萬元,主要是由於上述原因導致虧損淨值增加所致。

本公司普通權益持有人應佔每股虧損

每股虧損由二零二二年的人民幣0.84元增加至二零二三年的人民幣0.91元,每股虧損的增加乃由於本公司普通股權益持有人應佔虧損增加所致。

淨虧損率

淨虧損率由二零二二年的179.1%上升13.1%至二零二三年的202.6%,主要由於上述各項的合併影響。



FINANCIAL AND LIQUIDITY POSITION

財務及流動資金狀況

Prepayments, deposits and other receivables

預付款項、按金及其他應收款項

Details of the Group's prepayments, deposits and other receivables as at 31 December 2023 and 2022 are as follows:

本集團於二零二三年及二零二二年十二月三十一日的預付款項、按金及其他應收款項詳情如下:

		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Prepayments for fixed assets	固定資產的預付款項	4,234	6,673
Prepayments for procurements of	採購調味品的預付款項		
condiment products		228	1,936
Other prepayments	其他預付款項	1,877	2,417
Deposits and other receivables	按金及其他應收款項	38,345	26,618
		44,684	37,644
Less: Portion classify as non-current assets	減:分類為非流動資產的部分	(3,865)	(6,673)
Current portion included in prepayments,	計入預付款項、按金及其他應收款項		
deposits and other receivables	的流動部分	40,819	30,971

Trade receivables

Trade receivables increased from RMB20.5 million as at 31 December 2022 to RMB20.8 million as at 31 December 2023 and the turnover days of trade receivables increased from 32 days in 2022 to 33 days in 2023. The turnover days of trade receivables increased slightly mainly because nationwide pandemic control measures adopted in 2023 continued to cast a long shadow over the market's expectation for recovery and the consumption market veered between highs and lows, the Group has extended the credit period for customers of all offline shopping and supermarket channels. Details of the ageing analysis of trade receivables are set out in note 20 to the consolidated financial statements in this report.

In 2023, we classified our distributors into two categories, namely core distributors and non-core distributors, based on their scale, channels, capability and cooperativeness, local influence and other factors, and provided them with our resources in respect with terminal construction and market development for their orderly development and reasonable allocation, with an aim of molding all of them to be our core distributors.

應收貿易款項

應收貿易款項由二零二二年十二月三十一日的人 民幣20.5百萬元增加至二零二三年十二月三十一 日的人民幣20.8百萬元,應收貿易款項週轉天數 從二零二二年的32天增加至二零二三年的33天。 貿易應收款項的周轉天數輕微上漲,原因為二零 二三年疫情防控的後座力與市場復蘇的預期,消 費市場冷熱交替,本集團延長了對線下所有商超 渠道客戶信用賬期因素所致。應收貿易款項賬齡 分析詳情載於本報告的綜合財務報表附註20。

於二零二三年,我們依據經銷商的規模、渠道、能力及配合度、當地影響力等因素將其分為核心經銷商與非核心經銷商兩類,在終端建設、市場開發方面給予資源聚焦,有序發展、合理配置,使其全部培養為核心經銷商。

Inventories

As at 31 December 2023, the carrying amount of the Group's inventories amounted to RMB645.9 million (2022: RMB646.7 million), of which RMB465.3 million (2022: RMB534.7 million) were base wine.

Inventories decreased from RMB646.7 million as at 31 December 2022 to RMB645.9 million as at 31 December 2023, primarily due to the decrease in the production volume of base wine during the reporting period. A substantial part of our inventories are work in progress, mainly representing base wine, base soy sauce, semi-finished soybean paste and base vinegar in the brewing period. Due to the long production cycle and short sales cycle, we reserve certain amount of well-aged base wine to cope with the sales growth in the future.

We regularly monitor the inventory level maintained by our distributors. Our sales representatives maintain frequent telephone or email communications with our distributors to inquire about their monthly inventory reports, and pay regular visits to their warehouses. Our sales representatives conduct surveys on the inventory maintained by our distributors at least once a week on Saturday, which is reported to the Company weekly, and pay regular visits to the warehouses of distributors to ensure that they maintain optimal stock level and our products are sold to end consumers within the shelf life. We generally expect our distributors to maintain sufficient stock for 30 to 60 days of supply. In the event a distributor maintains stocks of more than 45 days of supply, the relevant sales representatives will assist such distributor in marketing and promotional activities and suggest orders with a smaller amount to be placed for the subsequent periods to minimise excess inventory.

As at 31 December 2023, our inventories with a carrying amount of RMB487.3 million (31 December 2022: RMB556.1 million) were pledged to secure other borrowings granted to the Group. For details please refer to note 28(f) to the consolidated financial statements in this report.

存貨

於二零二三年十二月三十一日,本集團存貨賬面 值為人民幣645.9百萬元(二零二二年:人民幣 646.7百萬元),其中人民幣465.3百萬元(二零 二二年:人民幣534.7百萬元)的存貨為基酒。

存貨由二零二二年十二月三十一日的人民幣 646.7 百萬元減至二零二三年十二月三十一日的人民幣 645.9 百萬元,主要由於報告期內基酒的產量有所下降。我們存貨的絕大部分為在製品,主要指處於釀造期的基酒、基醬油、黃豆醬半成品及基醋。由於較長的生產週期及較短的銷售週期,我們會儲備一定數量的經過長年陳釀的基酒存貨,以應對未來的銷售增長。

於二零二三年十二月三十一日,我們已將賬面值 人民幣487.3百萬元的存貨(二零二二年十二月 三十一日:人民幣556.1百萬元)質押以擔保本集 團獲授的其他借款。詳情請參閱本報告的綜合財 務報表附註28(f)。



Borrowings

As at 31 December 2023, our total borrowings amounted to RMB2,808.5 million (31 December 2022: RMB2,211.6 million).

Our principal sources of liquidity include cash generated from business operation and other borrowings. The cash from these sources are primarily used for our working capital, the expansion of production capacity, other capital expenditures and debt service requirements.

Foreign currency risks

The Group mainly operates in the PRC and its operations mainly settled in Renminbi. The Group will closely monitor the fluctuations of the Renminbi exchange rate and give prudent consideration as to entering into any currency swap arrangement as and when appropriate for hedging corresponding risks. For the year ended 31 December 2023, the Group had not engaged in hedging activities for managing foreign exchange rate risk.

Liquidity and Financial Resources

As at 31 December 2023, we had cash and cash equivalents of RMB10.1 million (31 December 2022: RMB9.8 million). As at 31 December 2023, we had interest-bearing bank and other borrowings of an aggregate amount of RMB2,808.5 million (31 December 2022: RMB2,211.6 million), which were denominated in RMB with interest rates from 4.75% to 24.00% per annum.

Our principal sources of liquidity include cash generated from business operation and other borrowings. We used cash from such sources for working capital, production facility expansions, other capital expenditures and debt repayment. We expect these uses will continue to be our principal uses of cash in the future, and that our cash flow will be sufficient to fund our ongoing business requirements. Meanwhile, we have decided to further broaden our financing channel to improve our capital structure.

借款

於二零二三年十二月三十一日,我們借款總額為 人民幣2,808.5百萬元(二零二二年十二月三十一 日:人民幣2,211.6百萬元)。

我們的流動資金主要來源包括從業務營運產生的 現金及其他借款。自該等來源獲得的現金主要用 作我們的營運資金、擴張產能、其他資本開支及債 務服務需求。

外幣風險

本集團主要在中國營運,大部分業務以人民幣進行結算。本集團將密切監察人民幣匯率的波動,並審慎考慮於適當時候進行貨幣掉期安排,以對沖相應的風險。截至二零二三年十二月三十一日止年度,本集團並未進行管理外匯匯率風險的對沖活動。

流動資金及財務資源

於二零二三年十二月三十一日,我們的現金及現金等價物為人民幣10.1百萬元(二零二二年十二月三十一日:人民幣9.8百萬元)。於二零二三年十二月三十一日,我們的計息銀行及其他借款合計為人民幣2,808.5百萬元(二零二二年十二月三十一日:人民幣2,211.6百萬元),均以人民幣計值,按年利率介乎4.75%至24.00%計息。

我們流動資金的主要來源包括業務營運產生的現金及其他借款。我們過去將來自該等來源的現金用於營運資金、生產設施擴張、其他資本支出及償債需要。我們預期該等用途將繼續為我們未來的主要現金用途,及預期我們的現金流量將足以滿足我們持續經營業務的需求。同時,我們已決定進一步拓寬我們的融資渠道以改善我們的資本架構。



GEARING RATIO

The gearing ratio of the Group was 328.1% as at 31 December 2023, representing an increase of 19.8% over 2022.

The gearing ratio was based on net debt divided by total deficit plus net debt as at 31 December 2023. Net debt includes total debt net of cash and cash equivalents. Total debt includes trade payables, other payables and accruals, other liabilities, amounts due to related companies, amount due to immediate holding company, amount due to ultimate holding company and interest-bearing bank and other borrowings, provision for loss on unauthorised guarantees and other long term liabilities.

CAPITAL COMMITMENT

Capital commitment as at 31 December 2023 amounted to RMB19.7 million (31 December 2022: RMB14.8 million), which was mainly related to equipment installation and ancillary engineering works in condiment workshop.

CONTINGENT LIABILITIES

As at 31 December 2023, the Group did not have other material contingent liabilities.

PLEDGE OF ASSETS

As at 31 December 2023, our inventories with a carrying amount of RMB487.3 million, property, plant and equipment with a carrying amount of RMB189.3 million and leasehold land with a carrying amount of RMB47.0 million were pledged to secure general banking facilities granted to us.

Except as disclosed in this report, to the best knowledge and belief of the Directors, we have not entered into any off-balance sheet guarantees or other commitments to guarantee the payment obligations of any third party. We do not have any interest in any unconsolidated entity that provides financing, liquidity, market risk or credit support to us or engage in leasing or hedging or research and development or other service.

MATERIAL ACQUISITION AND DISPOSAL

The Company had no material acquisition and disposal as at 31 December 2023.

SIGNIFICANT INVESTMENTS HELD

Our Group did not hold any significant investments during the year ended 31 December 2023.

資本負債比率

於二零二三年十二月三十一日,本集團資本負債 比率為328.1%,較二零二二年上升19.8%。

資本負債比率按二零二三年十二月三十一日之淨 債務除以虧絀總額加淨債務計算得出。淨債務包 括總債務減現金及現金等價物。總債務包括應付 貿易款項、其他應付款項及應計項目、其他負債、 應付關聯公司款項、應付直接控股公司款項、應付 最終控股公司款項及計息銀行及其他借款、未經 授權擔保撥備以及其他長期負債。

資本承擔

於二零二三年十二月三十一日的資本承擔為人民幣19.7百萬元(二零二二年十二月三十一日:人民幣14.8百萬元),主要與調味品車間的設備安裝及配套工程有關。

或有負債

於二零二三年十二月三十一日,本集團並無任何 其他重大或有負債。

資產質押

於二零二三年十二月三十一日,我們抵押賬面值 為人民幣487.3百萬元的存貨、賬面值為人民幣 189.3百萬元的物業、廠房及設備及賬面值為人民 幣47.0百萬元的租賃土地,作為授予我們一般融 資的抵押。

除本報告所披露者外,據董事所深知及確信,我們並無訂立任何資產負債表外擔保或其他承擔,以擔保任何第三方的付款責任。我們並無於向我們提供融資、流動資金、市場風險或信貸支持或從事租賃或對沖或研發或其他服務的任何未合併實體中擁有任何權益。

重大收購及出售事項

於二零二三年十二月三十一日,本公司概無任何 重大收購及出售事項。

所持重大投資

截至二零二三年十二月三十一日止年度,本集團 並無持有任何重大投資。

FUTURE PROSPECTS

Looking forward to 2024, the trend of the national economy to rebound and improve in the long term remains intact, the Central Economic Work Conference put forward the twelve-word policy of "pursuing progress while ensuring stability, facilitating stability through progress, and prioritising establishment of new rules before abolishing the old ones (穩中求進、以進 促穩、先立後破)", suggesting "stability" to be the foundation with "progress" playing an instrumental role and "abolishing" being both a condition and outcome. Nonetheless, the condiment industry is still facing a lackluster demand and consumer confidence amid stiffening competition and an ever changing market environment. In particular, the changes in the market environment continue to polarise the landscape and create demand for both high-end products and value-for-money options at the same time. Meanwhile, the rise of discount retail channels and the pursuit of simplicity and high efficiency at the retail end have presented consumers with even more choices. In spite of the challenges and opportunities, the China Timehonored Brand products have remained largely popular among consumers given their premium quality and high value for money, and nutritiousness, safety, tastiness and convenience continue to be the essence of the innovation and development of the condiment cooking wine industry.

The Group insists on being consumer-oriented and preserves its quality while practicing and conveying the brand philosophy of "perseverance combined with goodnaturedness and creditworthiness (恒以持之、和信為本)" through its products and generating resonance with the consumers. Meanwhile, we make good use of our strengths to constantly innovate to meet consumers' demand for more personalised, diversified, healthy and faster products and deliveries, and provide good-looking, high quality and safer, more nutritious and healthier flavours to consumers.

In the Group's latest development strategic plan for the condiments and cooking wine industry, we hold on resolutely to our orientation towards natural, healthy and nutritious products (encompassing both organic and functional components), strictly abide by the food safety regulations, and remain dedicated to imbuing the richness of the Chinese cuisine culture into the daily culinary rituals of our fellow countrymen. As an industry leader, we actively promote the integration between food technology and production practices, and are committed to becoming a publicity ambassador for the cooking wine industry as well as a trusted and reliable seasoning knowledge consultant for consumers.

未來前景

展望二零二四年,國家經濟回升向好、長期向好的基本趨勢沒有改變,中央經濟工作會議提出「穩力、進、「穩」是基礎,「進」是關鍵,「破」是條件也是結果。但調味品行業仍面臨需求偏弱、消費者信心。治療等的變化,分極化趨勢將延續,追求高性價比將並存、同時折扣零售渠費化化和追求高性價比將並存、同時折扣零售渠費的提供了更多的選擇。面臨新的挑戰與機遇。高端有限的國民中華老字號產品依舊深受消費化入資。同時,營養健康、安全、美味、快捷使用依舊是調味品料酒行業創新發展的主旋律。

本集團仍然堅持以消費者為中心,堅守品質不動搖,把「恒以持之、和信為本」的經營理念透過產品傳遞給消費者,並與之產生共鳴:同時發揮自身優勢不斷創新,滿足消費者個性化、多元化、健康化、快捷化的需求,為消費者帶來高顏值、好品質且更加安全和營養健康的美味。

在本集團最新的調味品料酒產業發展戰略規劃中, 我們秉持天然、健康、營養導向(涵蓋有機和功能 性元素),嚴格遵守食品安全法規,矢志將中華飲 食文化的深厚底蘊深深植根於國民日常烹飪生活。 作為行業領軍者,我們積極推動食品科技與生產 實踐相結合,並致力於成為料酒行業的傳播大使 和消費者信賴的調味知識顧問。



With the effective implementation of national brewing and cooking wine standards and market standardisation proceeding at a faster pace, the cooking wine industry has entered a new era with "pure brewing" dominating the market and gradually taking the place of traditionally "prepared" and "blended" condiment products, auguring a similar trend in the industry's future development. Accordingly, the Group has planned to strengthen the publicity and promotion over the sources of raw materials for production, its wine quality assurances, year of brewing, the unique craft employed and its applications, etc., to guide and cultivate consumers' usage habits, with a view to increasing the market share of the Group's cooking wine products.

隨著國家釀造料酒標準的有效執行以及市場規範 化的加速推進,料酒產業已步入以「純釀造」為主 導的新時代,逐步替代傳統的「配製」、「勾兑」產 品形態,昭示著未來行業的發展趨勢。因此,集團 計劃強化對產品原料來源、酒質保障、釀造年份、 獨特工藝及應用場景等多方面的宣傳推廣,引導 並培養消費者的使用習慣,從而有效提升本集團 料酒產品的市場份額。

In response to the increasingly stringent food safety regulatory environment and environmental protection policy requirements, the Group, as a leader in the realm of base wine manufacturing, has demonstrated remarkable competitiveness in terms of technological advantages, financial strength, market influence and resilience against risks. Riding on its strong brand recognition, modernised and upgraded traditional craftsmanship, a well-developed and mature quality control system and an efficient product research and development system, the "Lao Heng He" brand cooking wine products are poised to achieve broader room of development.

在應對日益嚴格的食品安全監管環境及環保政策要求的過程中,本集團作為基酒製造領域的領頭羊,在技術優勢、資金實力、市場影響力及抗風險能力等方面展現出了顯著的競爭優勢。憑藉品牌知名度高、傳統工藝現代化升級、完善成熟的質量管理體系和高效的產品研發體系,「老恒和」品牌的料酒產品有望實現更寬廣的發展空間。

In addition to consolidating its leading position in the mid-to-high-end cooking wine and cereal-based brewed cooking wine markets, the Group maintains a diversified product structure strategy by expanding the breadth of its product lines laterally and deepening its product mix vertically to address market demand proactively and deliver a variety of green, healthy and palatable condiments. The Group will continue to innovate and upgrade alongside dimensions ranging from bacterial strain research, smart brewing, online quality control and spice craft process improvement, with a view to driving the enterprise's sustainable development through technological innovation, solidifying and strengthening the leading position of "Lao Heng He" in the cooking wine market, fulfilling its promise of being the "most trusted partner" and delivering safe, healthy and delectable cooking wine product experience to consumers. In the face of fierce market competition, we will differentiate ourselves with our impeccable quality and distinguished performance to gain deep trust from consumers, and ultimately achieve sustainable development and value growth of the enterprise.

除了鞏固在中高端料酒及穀物釀造料酒市場的主導地位外,本集團堅持實施多元化產品結構戰極的拓展產品線寬度,縱向深化產品層次,積向拓展產品線寬度,縱向深化產品層次,樣化應市場需求,提供綠色健康、口感上乘的多樣化。本集團將持續從菌種研究、智能化釀全生線品質把控到香辛料工藝改進等多個維度全業的對酒產業的革新升級,以科技創新驅動企業對續發展,穩固並拓寬「老恒和」品牌在對新點對企業的質導地位,踐行「最值得信賴的夥伴」承諾問數。因對激烈的市場競爭,我們將依靠差異化的所廣。品質,努力達成卓越業績,贏得廣大消費者民度相關,最終實現企業的可持續發展與價值增長。

Therefore, we believe that our upgraded "Lao Heng He" products will continue to grow in China.

因此,我們認為我們升級「老恒和」的品牌產品在中國將繼續增長。



GOALS AND STRATEGIES

The gross domestic product (GDP) of the PRC in 2024 is expected to grow by 5.0% year-on-year, with "pursuing progress while ensuring stability, facilitating stability through progress, and prioritising establishment of new rules before abolishing old ones (穩中求進、以進促穩、先立後破)" being the main tenor for the economic work in the "Year of Consumption Promotion (消費促進年)" in 2024. Under the new economic landscape, our sales strategy remains consumer-oriented and offering quality and affordable products to meet the needs of different consumers. With a "diversifying" approach, we will direct our resources towards delivering products that tap into different sales channels to secure higher customer loyalty. We are committed to delivering better, safer, more convenient, healthier and more nutritious naturally brewed condiments.

At the "Year of Major Projects (大抓項目年)" conference held by Huzhou Wuxing City Investment Development Group Co., Ltd. in February 2024, the Group has set goals and directions that centre around expanding customer base, increasing revenue, improving quality, controlling costs, and promoting innovation. The Group has also mapped out its future tactical approach of "one heart with two wings (一心兩翼)" and its continued focus on the operations. Under the guidance of the basic principle and operating policy of "focusing on the naturally-brewed cooking wine industry and refining other industries (聚焦天然釀造料酒產業,其他產業做精做細)", the Group will quickly and steadily achieve its operating objectives, strive for higher operating performance, and lay a solid foundation for the future development of the Group's business. Despite the challenging market environment, the Group still looks to the future with eager anticipation. The Group will keep an eye on the development of other aspects of the condiment industry to drive further growth of the Group's business.

Our business objectives are to expand diversified sales channels, promote the sales of portfolio products and enhance the Company's market position in the condiment industry through our leading position in the cooking wine industry as well as multi-model production management for our products. On the one hand, we will strengthen corporate management, recruit outstanding talents, and increase investment in business team building and employee training. On the other hand, we will enrich the company's product structure and continue to step up its research and development efforts to launch more high-end products of various categories and with high cost performance that meets the public's consumption ability. In terms of broadening our network of distributors, we will continue our collaboration with promising and powerful online platforms and offline distributors via our diversified development channels, and work proactively to increase the market share of the "Lao Heng He" brand in the Chinese market.

目標及策略

中國二零二四年國內生產總值預期(GDP)同比增長5.0%。「穩中求進、以進促穩、先立後破」作為2024年「消費促進年」經濟工作的主基調。在新的經濟格局下,我們的銷售策略仍以消費者為中心、開發物美價廉的產品以滿足不同消費者的需求,我們的「多元化」地將資源用於開發適合不同銷售渠道的產品,致力實現更高的客戶忠誠度。我們專注於向消費者提供更優質、更安全、快捷和更健康營養天然釀造的調味品。

我們的經營目標為通過我們在料酒產業的基酒龍頭地位及產品生產多模式管理。拓展多元化的銷售渠道,進行組合產品的銷售,提升公司在調味品行業的市場地位。一方面,我們將加強企業管理,引進優秀人才,增加對業務團隊建設的投入工培訓。另一方面,我們將豐富公司的產品結構,繼續加大研發力度推出更多高端化產品,及五拓展經銷商方面,我們將在不斷地在多元化發展經銷商方面,我們將在不斷地在多元化發展經續中與有實力的線上平台、線下經銷商合作,繼續積極地提升「老恒和」品牌在中國市場的市場佔有率。

We have also actively expedited the development of new retail models, platforms, discount retail channels, enriched our online offerings, and created a number of online channels that combine "traditional e-commerce and emerging retail platforms", such as key account (KA) supermarket's online platform, community e-commerce platform, group buying membership e-commerce platform, etc. Each platform has achieved multi-dimensional full promotional coverage through online live streaming and video clip. In addition, we also strive to drive the linkage between social e-commerce and the community to create a community distribution model for all-staff shopping guides.

我們亦積極加快新零售模式、平台、折扣零售渠道開發速度,繼續豐富線上品項,形成一批「傳統電商+新興零售平台」相結合的線上渠道,如KA客戶賣場商超的線上平台、社區電商平台、團購會員電商平台等。各平台通過線上直播、短視頻拍攝等方式達到多維度全覆蓋的傳播效果。另外,我們也努力驅動社交電商和社群的聯動,打造全員導購的社群分銷模式。

"Lao Heng He" strives to become a preferred choice of consumers.

「老恒和」矢志成為消費者的首選品牌。

EMPLOYEES AND WELFARE CONTRIBUTION

As at 31 December 2023, the Group had approximately 528 full-time employees (31 December 2022: 535). The employees' remuneration packages are determined with reference to their experience and qualifications and general market conditions. The remuneration policies, bonus, evaluation systems and training programs for employees of our Group were implemented continuously according to policies disclosed in the 2022 annual report and no change has been made in 2023. The total remuneration paid to the Group's employees (excluding Directors' and chief executive's remuneration) for the year ended 31 December 2023 amounted to approximately RMB45.3 million (2022: approximately RMB42.5 million), which included the Group's contribution to the employee benefit plan for the year 2023 of RMB5.6 million (2022: RMB5.6 million). Details of the employee benefit expense are disclosed in note 2.19 to the consolidated financial statements in this annual report. The following table sets forth the Group's full-time employees by function as at 31 December 2023:

僱員及福利繳費

於二零二三年十二月三十一日,本集團共聘有大約528名全職僱員(二零二二年十二月三十一日至535名)。僱員薪酬方案乃參考彼等的經驗及簽、以及總體市況而釐定。本集團僱員的薪酬政策、工年報披露的政策執行,且於二零二三年概無變動。於截至二零二三年十二月三十一日止年度支付政治,包括本集團僱員之薪酬總額(不包括董事及最高行政治,包括本集團於二零二二年年,人民幣42.5百萬元),包括本集團於二零二二年;人民幣5.6百萬元(二等有提關於二年;人民幣5.6百萬元)。僱員福利計劃作出的供款人民幣5.6百萬元(二詳規關於本年報綜合財務報表附註2.19。下表載到本集團截至二零十二月三十一日按職能劃分的全職僱員:

As at 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日

Number of employees % of total 僱員人數 佔總數百分比

Production	生產	235	44.51
Management and administration	管理及行政管理	24	4.55
Sales and marketing	銷售及營銷	185	35.04
Quality control, research and development			
and others	質量控制、研發及其他	84	15.91
Total	總計	528	100.0

The Group has designed an evaluation system to assess the performance of its employees. This system forms the basis for determination of employees' salaries, bonuses and promotions. We believe the salaries and bonuses that our Group's employees receive are competitive with market rates. Under applicable PRC laws and regulations, our Group is subject to social insurance contribution plans, work-related injury insurance and maternity insurance schemes. We place a strong emphasis on providing training to our employees in order to enhance their technical and product knowledge as well as comprehension of industry quality standards and work place safety standards. We also provide regular on-site and off-site training to help our employees to improve their skills and knowledge. These training courses range from further educational studies to basic production process and skill training to professional development courses for its management personnel.

本集團已設計評估體系,以評定其僱員的表現。該 體系為釐定僱員薪金、獎金及晉升的依據。我們認 為,本集團僱員收取的薪金及獎金可與市價競爭。 根據適用中國法律法規,本集團須參與社會保險 供款計劃、工傷保險及生育保險計劃。我們非常重 視向我們的僱員提供培訓,以便提升彼等的技術 及產品知識以及對行業質量標準及工作場所安全 標準的理解。我們亦提供定期場內及場外培訓,幫 助我們的僱員提升技能和知識。該等培訓課程範 圍由基礎生產程序及技術訓練的深造班至管理人 員的專業發展課程均齊備。

CHARITABLE DONATIONS

During the year of 2023, the Group made charitable donations of 於二零二三年內,本集團作出慈善捐款人民幣 RMB134,000.

慈善捐款

134,000元。



CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

The Company is committed to maintaining a high standard of corporate governance practices for enhancing accountability and transparency of the Company to its investors and Shareholders. The Board and the management of the Company are committed to conducting the Group's businesses in a transparent and responsible manner, and they believe good corporate governance provides a framework that is essential for effective management, a healthy corporate culture, sustainable business growth and enhancing Shareholders' value in the long term.

本公司承諾為其投資者及股東維持高標準的企業 管治常規以提高本公司之問責性及透明度。董事 會及本公司管理層承諾以透明負責的方式開展本 集團業務,而彼等相信,良好企業管治能為有效管 理、健全企業文化、可持續業務增長以及提升股東 長遠價值方面提供一個不可或缺之框架。

(A) CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company has adopted the code provisions as set out in the Corporate Governance Code (the "Governance Code") as contained in Appendix C1 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited (as amended from time to time) (the "Listing Rules") as its own code to govern its corporate governance practices.

During the year ended 31 December 2023, the Company has complied with the code provisions set out in the Governance Code.

The Board will continue to review and monitor the practices of the Company with an aim to achieve and maintain a high standard of corporate governance practices.

(B) DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the "Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuer" (the "Model Code") set out in Appendix C3 to the Listing Rules as its code of conduct regarding dealings in the securities of the Company by the Directors of the Company and the Group's senior management who, because of his/her office or employment, is likely to possess inside information in relation to the Group or the Company's securities.

Upon specific enquiry, all Directors of the Company confirmed that they have complied with the Model Code during the year ended 31 December 2023. In addition, the Company is not aware of any non-compliance of the Model Code by the senior management of the Group during the year ended 31 December 2023.

(A) 企業管治常規

本公司已採納香港聯合交易所有限公司證券上市規則(經不時修訂)(「上市規則」)附錄C1所載企業管治守則(「管治守則」)所載的守則條文,以作為其本身規管其企業管治常規的守則。

截至二零二三年十二月三十一日止年度,本公司已遵守管治守則所載之守則條文。

為達到及維持高標準的企業管治常規,董事會將不斷檢討及監察本公司的常規。

(B) 董事及高級管理層之證券 交易

本公司已採納載列於上市規則附錄C3之「上市發行人董事進行證券交易之標準守則」(「標準守則」),作為本公司董事及本集團高級管理層(因彼之職位或僱傭關係,乃有可能持有有關本集團或本公司證券之內幕消息)有關買賣本公司證券之行為守則。

於具體詢問後,本公司全體董事確認彼等於截至二零二三年十二月三十一日止年度已遵守標準守則。此外,本公司並無發現於截至二零二三年十二月三十一日止年度本集團高級管理層有任何違反標準守則的行為。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治報告

(C) THE BOARD OF DIRECTORS

Board Responsibilities

The Board is responsible for the overall management of the Company, including establishing and overseeing the Company's strategic development, business plans, financial objectives, capital investment proposals and assumes the responsibilities of corporate governance of the Company.

The Board gave their input and considered the priorities and initiatives, aiming at developing a sustainable plan for the Company to generate and preserve its long-term corporate values and to achieve its business strategies and objectives.

The Board may from time to time delegate all or any of its powers that it may think fit to a Director or member of senior management of the Company. The Board has formulated clear and specific rules and policies on such delegation of power to facilitate efficient operation of the Company and is supported by three board committees together the "Board Committees", which are audit Committee (the "Audit Committee") , remuneration Committee (the "Remuneration Committee") and nomination Committee (the "Nomination Committee").

Directors must dedicate sufficient time and attention to the Group's affairs. Besides, the Company also requested all Directors to disclose to the Company annually the number and the nature of offices held in public companies or organizations and other significant commitments with an indication of the time involved.

The Company has arranged appropriate insurance for all Directors in respect of legal actions against the Directors arising out of corporate activities.

(C) 董事會

董事會的責任

董事會負責本公司的整體管理,包括制訂及 監督本公司的策略發展、業務計劃、財務目 標及資金投資建議,並承擔本公司企業管治 的責任。

董事會已投放資源及考慮各事項的優先次序及措施,旨在為本公司制定持續計劃,以產生及維護其長期企業價值,以及實現其業務策略及目標。

董事會可不時將其認為合適的所有或任何權力授予董事或本公司高級管理層成員。在三個董事會委員會(即審核委員會(「審核委員會」)、薪酬委員會(「請酬委員會」)及提名委員會(「提名委員會」),統稱「董事會委員會」)的支持下,董事會已就有關授權制訂清晰明確的規則及政策,以促進本公司有效營運。

董事須付出足夠時間及精神以處理本集團的事務。另外,本公司亦要求全體董事每年向本公司披露其於公眾公司或組織擔任有關職務的數目及性質以及其他重大承擔,並指明所涉及的時間。

本公司已就因企業活動而對董事採取的法律行動為全體董事安排合適的保險。



CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

Functions and Duties of the Board

The Board supervises the management of business and affairs of the Company. The primary duties of the Board include:

- (a) overall management of the business and strategic development;
- (b) deciding business plans and investment plans;
- (c) monitoring the ongoing operation of the Company and to ensure that it is managed in the best interests of the Shareholders as a whole while taking into account the interests of other stakeholders of the Company;
- convening general meetings and reporting to the Shareholders;
 and
- (e) exercising other powers, functions and duties conferred by Shareholders in general meetings.

The Board delegates the authority and responsibility of daily operations, business strategies and day to day management of the Company to the CEO and the senior management.

The senior management, under the leadership of the CEO, is delegated by the Board the authority and responsibility for the daily operations and management of the Group. The delegated functions and work tasks are periodically reviewed. Approval has to be obtained from the Board prior to any significant transactions to be entered by the Company.

Board Members

During the year ended 31 December 2023 and as at the date of this report, the Board consist of the following Directors:

Executive Directors

Mr. Chen Wei (Chairman) Mr. Liu Jianbin (CEO)

Non-executive Director

Mr. Wu Hongping (resigned on 21 December 2023)

Independent Non-executive Directors

Mr. Shen Zhenchang Mr. Ng Wing Fai Mr. Sun Jiong

董事會的職能及職責

董事會監督本公司業務及事務的管理。董事 會的主要職責包括:

- (a) 業務及策略發展的整體管理;
- (b) 決定業務計劃及投資計劃;
- (c) 監督本公司的持續營運,以及確保其 管理方式既符合整體股東的最佳利益, 同時亦顧及本公司其他持份者的利益;
- (d) 召開股東大會及向股東匯報;及
- (e) 執行股東於股東大會上授予的其他權力、職能及職責。

董事會將本公司日常營運、業務策略及日常 管理之職權及責任轉授予首席執行官及高級 管理層。

在首席執行官的領導下,高級管理層獲董事會轉授本集團日常營運及管理的權力及責任。 所轉授職能及工作任務均獲定期檢討。於本公司訂立任何重大交易之前,均須獲得董事會批准。

董事會成員

截至二零二三年十二月三十一日止年度及於本報告日期,董事會由以下董事組成:

執行董事

陳偉先生(主席) 劉建鑌先生(首席執行官)

非執行董事

吳紅平先生(於二零二三年十二月二十一日 辭任)

獨立非執行董事

沈振昌先生 吳榮輝先生 孫熲先生



CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治報告

There is no financial, business, family or other material or relevant relationships among the Directors of the Company.

An updated list of the roles and functions of Directors is maintained on the websites of the Company and the Stock Exchange, and the Company shall keep updating whenever necessary. The details of the Directors' biographical information (save for those that have resigned) are contained in the section headed "Profile of Directors and Senior Management" of this annual report.

The Company has adopted a Board diversity policy on 25 March 2014 (the "Board Diversity Policy"). The Company recognizes and embraces the benefits of having a diverse Board to the quality of its performance. The Board Diversity Policy aims to set out the approach to achieve diversity on the Board. The Remuneration Committee and Nomination Committee will evaluate the balance and blend of skills, experience and diversity of perspectives of the Board. Selection of candidates will be based on a range of diversity experiences, including but not limited to age, gender, cultural and educational background, and merit and contribution that the selected candidates will bring to the Board.

Having reviewed the Board composition, the Nomination Committee recognises the importance and benefits of the gender diversity at the Board level and will take initiatives to enhance the gender diversity among the Board members when selecting and making recommendation on suitable candidates for Board appointments.

The Board currently consists of only male Directors. In recognising the particular importance of gender diversity, the Company targets to appoint at least one female director by no later than 31 December 2024.

The Company recognises the importance of gender diversity and gender equality in the workforce (including senior management). As at 31 December 2023, the total workforce of the Company comprised 304 male and 224 female. The Company considers that gender diversity in the workforce has been achieved in 2023.

Director Nomination Policy

In assessing the Board composition, the Nomination Committee would take into account various aspects set out in the Board Diversity Policy, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, professional qualifications, skills, knowledge and industry and regional experience. The Nomination Committee would review the implementation of the Board Diversity Policy in achieving the objectives set for the benefits of the Company.

本公司各董事之間概無財務、業務、家族或 其他重大或相關關係。

最新的董事角色及職能清單已刊載於本公司 及聯交所的網站,而本公司將於有需要時持續更新。各董事的履歷資料(不包括已辭任者) 詳情載於本年報「董事及高級管理人員履歷」 一節。

提名委員會在審視董事會組成後深明董事會 成員性別多元化在董事會層面而言屬攸關重 要及別有裨益,故其會在甄選及建議合適候 選人供董事會任命時採取措施,藉以改善董 事會成員的性別多元化。

董事會目前僅由男性董事組成。深知性別多元化尤為重要,本公司計劃在二零二四年十二月三十一日前委任至少一名女性董事。

本公司深明全體員工(包括高級管理人員)的性別多元化及性別平等的重要性。截至二零二三年十二月三十一日,本公司全體員工總數包括304名男性及224名女性。本公司認為,於二零二三年,全體員工的性別多元化已經實現。

董事提名政策

在評估董事會的組成時,提名委員會將考慮董事會多元化政策中規定的各個方面,包括但不限於性別、年齡、文化和教育背景、專業資格、技能、知識和行業以及區域經驗。提名委員會於實現為本公司利益制定的目標的過程中將審核董事會多元化政策的實施情況。

In identifying and selecting suitable candidates for directorships, the Nomination Committee would consider the candidate's character, qualifications, experience, independence and other relevant criteria necessary to complement the corporate strategy and achieve Board diversity, where appropriate, before making recommendation to the Board.

在確定及甄選合適的董事候選人時,提名委員會會在考慮候選人的特徵、資格、經驗、獨立性及就補足企業策略及實現董事會多元化(如適用)而言屬必要的其他相關標準後方向董事會提出建議。

Independent Non-executive Directors

The Company at all times complied with the requirement of Rule 3.10A of the Listing Rules, which requires an issuer's board of directors to have at least one-third of its members being independent non-executive directors. In addition, the Company has duly complied with Rule 3.10(1) and Rule 3.10(2) of the Listing Rules, which requires the issuer's board must include at least three independent non-executive directors and at least one of the independent non-executive directors to have appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise.

Mr. Ng Wing Fai, chairman of the Company's Audit Committee and being one of the independent non-executive Director, possesses over 20 years of experience in audit, taxation and consultancy in government and non-government institutions. Together with another two independent non-executive Directors, Mr. Shen Zhenchang and Mr. Sun Jiong, all of whom have wide exposure and experience in the cooking food industry and provide the Group with diversified expertise and experience.

Their views and participation in Board and Board committee meetings bring independent judgment and advice on issues relating to the Group's strategies, performance, conflicts of interest, management process and to ensure that the interests of all Shareholders are taken into account.

The Company has received an annual confirmation from each of the independent non-executive Directors on their respective independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules and the Board considers that each of them be independent. The Board believes that the present structure of the Board can ensure the independence and objectivity of the Board and provide an effective system of checks and balance to safeguard the interests of the Shareholders and the Company.

獨立非執行董事

本公司一直遵守上市規則第3.10A條之規定,該規定要求發行人之董事會至少有三分之一成員為獨立非執行董事。此外,本公司已妥為遵守上市規則第3.10(1)條及第3.10(2)條,該條規定發行人之董事會必須包括至少三名獨立非執行董事及至少有一名獨立非執行董事擁有適當專業資格或會計或相關財務管理專業知識。

本公司審核委員會主席兼其中一名獨立非執 行董事吳榮輝先生於向政府及非政府機構提 供審計、稅務及顧問服務方面擁有逾20年的 經驗。連同其他兩名獨立非執行董事沈振昌 先生及孫熲先生,彼等全部於料理烹調行業 擁有廣泛接觸及經驗,為本集團帶來多元化 的專業知識及經驗。

彼等提出的意見及透過參與董事會及董事會 委員會會議,為本集團在策略、表現、利益 衝突及管理程序等相關事宜上提供獨立判斷 及建議,並可確保顧及全體股東之利益。

本公司已接獲各獨立非執行董事根據上市規則第3.13條就彼等各自之獨立性發出之年度確認,董事會亦認為彼等各自均屬獨立。董事會相信,董事會之現時架構可確保董事會之獨立性及客觀性,並提供有效的審查及制衡制度,以保障股東及本公司的整體利益。



企業管治報告

The Board considers that the balance between executive and non-executive Directors is reasonable and adequate to provide sufficient checks and balances that safeguard the interests of Shareholders and the Group as a whole. The composition of the Board reflects the necessary balance of skills and experience appropriate for the requirements of the business development of the Group and for effective leadership. The Board has separate and independent access to the senior management and the company secretary at all times

All Directors, including independent non-executive Directors, are clearly identified as such in all corporate communications containing the names of the Directors.

Appointment, Re-election and Removal of Directors

Each of the Directors has entered into a service contract or a letter of appointment with the Company for a specific term. The initial term of office for each Director is a term of three years from their respective appointment date and is subject to retirement by rotation at an annual general meeting (the "AGM") at least once every three years. According to the articles of association of the Company (the "Articles"), one-third of the Directors for the time being shall retire from office by rotation at each AGM provided that every Director shall be subject to retirement by rotation at least once every three years. The retiring Directors shall be eligible for re-election at the relevant AGM. In addition, the Articles provide that any Director appointed by the Board to fill a casual vacancy shall hold office only until the first general meeting of the Company after his/her appointment, whereas any Director appointed by the Board as an addition to the existing Board shall hold office only until the next following AGM. The Director appointed by the Board as aforesaid shall be eligible for re-election at the relevant general meeting.

Shareholders may, at any general meeting of the members convened and held in accordance with the Articles, remove a Director at any time before the expiration of his/her period of office notwithstanding to the contrary in the Articles or in any agreement between the Company and such Director.

In accordance with the Articles, Mr. Chen Wei and Ms. Liu Jianbin will retire from office as Director by rotation at the forthcoming 2024 AGM and, being eligible, offer themselves for re-election.

董事會認為執行董事與非執行董事之間的平衡可合理及適當發揮充分審查及制衡作用,保障股東及本集團的整體利益。董事會的組成反映適合本集團業務發展所需技能及經驗與有效領導之間的必要平衡。董事會可於任何時候個別及獨立接觸高級管理層及公司秘書。

本公司在所有載有董事姓名的公司通訊中均 已明確識別全體董事(包括獨立非執行董事) 的身份。

董事的委任、重選及罷免

即使會違反細則或本公司與該董事訂立的任何協議,股東可隨時於按照細則召開及舉行的任何股東大會上,罷免任期尚未屆滿的董事。

根據細則,陳偉先生及劉建鑌先生將於應屆 二零二四年股東週年大會上輪席退任董事一 職,並符合資格及願意膺選連任。

Directors' Continuing Professional Development

The Company has regularly provided the Directors with information of relevant training courses. Updates on the amendments of applicable rules and regulations have been given to the Directors from time to time. All our Directors have provided the Company with a record of their training received in 2023. A summary of the Directors participation in continuous professional training for the year ended 31 December 2023 is as follows:

董事之持續專業發展

本公司定期為董事提供相關培訓課程的資料。 適用之規則和法規的修訂更新資料亦會不時 提供給董事。全體董事已向本公司提供彼等 於二零二三年所接受培訓的記錄。董事於截 至二零二三年十二月三十一日止年度參與的 持續專業培訓概列如下:

Attending briefings/seminars/conferences/reading materials/regulatory updates
出席簡介會/座談會/會議/

Name of Director	董事姓名	閲覽資料/法律更新資料		
Executive Directors Mr. Chen Wei	<i>執行董事</i> 陳偉先生	√		
Mr. Liu Jianbin	劉建鑌先生	✓		
Independent non-executive Directors	獨立非執行董事			
Mr. Shen Zhenchang	沈振昌先生	✓		
Mr. Ng Wing Fai	吳榮輝先生	✓		
Mr. Sun Jiong	孫熲先生	✓		

Internally, the Company's senior management, including the executive Directors, will implement a training plan and conduct training sessions for its key staff members on a continuing basis. The Directors are required to submit to the Company details of training sessions taken by them in each financial year for the Company's maintenance of proper training records of the Directors.

本公司高級管理層(包括執行董事)亦將在內部實施培訓計劃,持續為其主要員工提供培訓課程。董事須向本公司提交彼等於各財政年度所接受的培訓課程詳情,以便本公司妥為存置董事培訓記錄。



企業管治報告

Board and Board Committee Meetings

Under code provision C.5.1 of the Governance Code, the Board should meet regularly and Board meetings should be held at least four times a year at approximately quarterly intervals and under code provision C.2.7 of the Governance Code, the chairman of the board should at least annually hold meeting with the non-executive Directors (including independent non-executive Directors) without the executive Directors present.

At least 14 days' notice for all regular Board meetings will be given to all Directors and all Directors must be given the opportunity to include items or businesses for discussion in the agenda. For all other Board meetings, reasonable notice will be given. Relevant agenda and accompanying Board papers will be sent to all Directors at least three days in advance of every regular Board meeting.

All matters and decisions reached, including any concerns raised by Directors or dissenting views expressed, will be recorded in minutes of Board meeting or other Board committees meetings in sufficient detail. Draft and final versions of minutes of Board/Board committee meetings will be sent to all Directors/committee members for comment and records respectively, within reasonable time after the respective meetings are held. The final versions of these minutes are kept by the Company secretary of the Company and are available for inspection at any reasonable time on reasonable notice by any Director and auditor of the Company.

During the year ended 31 December 2023, the Board convened a total of eight Board meetings, one Remuneration Committee meeting, one Nomination Committee meeting, four Audit Committee meetings, based on the need of the operation and business development of the Company.

董事會及董事會委員會會議

根據管治守則的守則條文第C.5.1條,董事會必須定期舉行會議,至少每年舉行四次,約每季一次,而根據管治守則守則條文第C.2.7條,董事會主席應至少每年與非執行董事(包括獨立非執行董事)舉行一次沒有執行董事出席的會議。

所有董事將在所有董事會常規會議至少14天前接獲會議通知,且全體董事須有機會提出將商討項目或事項列入會議議程。如屬所有其他董事會會議,將會給予合理通知。相關議程及相關董事會文件將在舉行每次常規董事會會議前至少三天送交所有董事。

在董事會會議或其他董事會委員會會議的會議記錄中,將對已達致的所有事項及決定(包括董事提出的任何疑慮或表達的反對意見)作出充分詳細的記錄。於所召開的相關會會議之會議記錄的初稿及最後定稿數會會議之會議記錄的初稿及最後定稿則作其記錄之用。該等會議記錄之最後定稿均由本公司的公數師事保管,並於接獲任何董事及本公司核數師的合理通知後,於任何合理時間內可供查閱。

截至二零二三年十二月三十一日止年度,基 於本公司營運及業務發展需要,董事會共召 開八次董事會會議、一次薪酬委員會會議、 一次提名委員會會議及四次審核委員會會議。



All Board members attended the said meetings in person or by means via telephonic conferencing, which constituting presence at a meeting as if he has been present in person under the Articles. The Board intends to meet at least four times per year in the future, and the chairman of the Board intends to hold at least one meeting per year with the non-executive Directors (including the independent non-executive Directors) without the executive Directors present.

During the year ended 31 December 2023, the Board considers that all meetings have been legally and properly convened in compliance with the relevant laws and regulations (including the Listing Rules and the Articles). With the assistance of the company secretary, the chairman of the Board takes the lead to ensure that Board meetings and Board committee meetings are convened in accordance with the requirements set out in the Articles, the terms of reference of the respective Board committees and the Listing Rules. The Director's attendance at the Board meetings is set out in the section headed "Attendance at Board and Board Committee Meetings" below.

Upon making reasonable request to the Company, Board members have the right to seek independent professional advice or services at the Company's expense to assist them to perform their duties to the Company.

Should a potential conflict of interest involving substantial Shareholder(s) or Director(s) arise and the Board considers the matter to be material, the Company will hold a physical Board meeting to discuss and consider the matter, instead of passing a written resolution. Independent non-executive Directors who, and whose associates, have no material interest in the transaction should be required to be present at that Board meeting.

全體董事會成員親身或以電話視像會議方式 出席上述會議,根據細則,以電話視像會議 方式出席會議構成其親身出席會議。董事會 擬於未來每年至少召開四次會議,而董事會 主席擬至少每年與非執行董事(包括獨立非 執行董事)舉行一次沒有執行董事出席的會議。

截至二零二三年十二月三十一日止年度,董事會認為所有會議均遵循相關法律及法規(包括上市規則及細則)依法及妥善召開。在公司秘書的協助下,董事會主席領導董事會,以確保董事會。議及董事會委員會會議均規定、各董事會委員會的職權範圍及上市規則召開。董事出席董事會會議之情況載於下文「出席董事會及董事會委員會會議」一節。

經向本公司作出合理要求後,董事會成員有權尋求獨立專業意見或服務以協助彼等履行 其對本公司的責任,費用由本公司承擔。

倘出現涉及主要股東或董事的潛在利益衝突, 而董事會認為有關事項屬重大,則本公司將 舉行董事會會議討論及考慮有關事項(而非 通過書面決議案)。在交易中本身及其聯繫 人均沒有重大利益的獨立非執行董事須出席 有關的董事會會議。



企業管治報告

Attendance at Board Meetings, Board Committee Meetings and Annual General Meeting

Attendance of each Director at all the Board meetings, Board committee meetings and annual general meeting held during 2023 is set out as follows.

出席董事會會議、董事會委員會會 議及股東週年大會

各董事出席於二零二三年舉行的全部董事會 會議、董事會委員會會議及股東週年大會的 情況載列如下。

Name of Director	董事姓名	Board meeting 董事會 會議	Audit Committee meeting 審核 委員會會議	Nomination Committee meeting 提名 委員會會議	Remuneration Committee meeting 薪酬 委員會會議	2023 annual general meeting 二零二三年 股東週年大會
F (2. D)	おたせま					
Executive Directors	執行董事	0.40				
Mr. Chen Wei	陳偉先生	8/8	_	_	-	1/1
Mr. Liu Jianbin	劉建鑌先生	8/8	_	_	-	1/1
Non-executive Director	非執行董事					
Mr. Wu Hongping (resigned on	吳紅平先生(於二零二三年	7/7	4/4	_	_	1/1
31 December 2023)	十二月二十一日辭任)					
Independent non-executive Directors	獨立非執行董事					
Mr. Shen Zhenchang	沈振昌先生	8/8	4/4	1/1	1/1	1/1
Mr. Ng Wing Fai	吳榮輝先生	8/8	4/4	1/1	1/1	1/1
Mr. Sun Jiong	孫熲先生	8/8	4/4	1/1	1/1	1/1



Corporate Governance Responsibilities

The Board is responsible for fulfilling the following corporate governance responsibilities:

- develop and review the Company's corporate governance policies and practices and put forward recommendations to the Board;
- review and monitor the training and continuing professional development of Directors and senior management;
- review and monitor the Company's policies and practices regarding compliance with laws and regulatory provisions;
- develop, review and monitor code of conduct and compliance manual for staff and Directors (if any);
- review the Company's compliance with the Code and disclosure in the corporate governance report; and
- develop shareholder communications policy and regularly review the policy to ensure its effectiveness.

(D) CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE

Code provision C.2.1 of the Governance Code provides that the roles of the chairman and the chief executive officer (the "CEO") should be separate and should not be performed by the same individual. The division of responsibilities between the chairman and the CEO should be clearly established and set out in writing.

The Group has complied with the practice in code provision C.2.1 of the Governance Code during the year ended 31 December 2023.

企業管治職責

董事會負責履行以下企業管治職責:

- 制定及檢討本公司的企業管治政策及 常規,並向董事會提出建議;
- 檢討及監察董事及高級管理人員的培訓及持續專業發展;
- 檢討及監察本公司在遵守法律及監管 規定方面的政策及常規;
- 制定、檢討及監察僱員及董事的操守 準則及合規手冊(如有);
- 檢討本公司遵守守則的情況及在企業 管治報告內的披露;及
- 制定股東通訊政策,並定期檢討該政策以確保其成效。

(D) 主席及最高行政人員

管治守則之守則條文第C.2.1條規定,主席 與首席執行官(「**首席執行官**」)的角色應有所 區分,並不應由同一人兼任。主席與首席執 行官之間職責的分工應清楚界定並以書面形 式訂明。

截至二零二三年十二月三十一日止年度,本 集團已遵守管治守則之守則條文第C.2.1條 慣例。



企業管治報告

The Remuneration Committee and Nomination Committees also regularly review the structure and composition of the Board and will make appropriate recommendations to the Board regarding any proposed changes.

The Board will continue to review and monitor the practices of the Company with an aim to maintaining and implementing a high standard of corporate governance practices.

Mr. Chen Wei, as the chairman of the Board, is responsible for ensuring that the Directors receive in a timely manner, adequate information which is accurate, clear, complete and reliable. He ensures that all Directors are properly briefed on issues arising at the Board meetings. Mr. Chen Wei is also responsible for ensuring good corporate governance practices and procedures are maintained, all Directors make full and active contribution to the Board's affairs, and the Board acts in the best interests of the Company and its Shareholders.

Under the leadership of Mr. Chen Wei, the Board works effectively and performs its responsibilities with all key and appropriate issues discussed in a timely manner. Appropriate steps are taken to provide effective communication between the Shareholders and the Board. Mr. Chen Wei will ensure appropriate steps are taken and the Shareholders' views are communicated to the Board as a whole.

A culture of openness and constructive relations among Directors are promoted within the Board, facilitating effective contribution of non-executive Directors and ensuring constructive relations between executive and non-executive Directors.

In the year ended 31 December 2023, Mr. Chen Wei, the chairman of the Board has met with the independent non-executive Directors (without the presence of the executive Directors) once to discuss, and obtain independent views of, the Board affairs.

薪酬委員會及提名委員會亦會定期檢討董事 會架構及組成,並將就任何擬議變動向董事 會作出適當建議。

董事會將繼續檢討及監控本公司的常規,旨在維持及實行高水平的企業管治常規。

作為董事會主席,陳偉先生負責確保董事及 時收到準確、清晰、完整及可靠的充足資料。 彼確認全體董事均就於董事會會議上提出之 事宜獲得妥善簡報。陳偉先生亦負責確保維 持良好的企業管治常規及程序、全體董事全 力積極參與董事會事務,以及董事會的行事 符合本公司及其股東的最佳利益。

於陳偉先生帶領下,董事會有效運作,並履行其職責,及時商討所有關鍵及適當事宜,亦採取適當措施,促進股東與董事會之間的有效溝通。陳偉先生將確保採取合適步驟及將股東的意見整體傳達至董事會。

董事會內部倡導開誠佈公的文化及董事之間 建立建設性關係,為促進非執行董事作出有 效貢獻及確保執行董事與非執行董事保持建 設性的關係。

截至二零二三年十二月三十一日止年度,董 事會主席陳偉先生曾在執行董事避席的情況 下與獨立非執行董事進行一次會議,以商討 董事會事務及聽取有關方面的獨立意見。



(E) NON-EXECUTIVE DIRECTOR

The term of Mr. Wu Hongping, the Company's non-executive director, has resigned on 21 December 2023.

(F) BOARD COMMITTEES

Delegation by the Board

The Board is supported by the Board Committees, and the Board has delegated various responsibilities to the Board Committees, namely the Audit Committee, Remuneration Committee and the Nomination Committee. All Board Committees perform their distinct roles in accordance with their respective terms of reference which are available to public on the websites of the Company and the Stock Exchange.

The Company has provided the Board Committees with sufficient resources and the Board Committees may seek independent professional advice as and when required at the Company's expense.

Audit Committee

The Company established the Audit Committee on 17 December 2013 with written terms of reference in compliance with the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on the Stock Exchange and the Governance Code. The Audit Committee currently has three members, namely Mr. Ng Wing Fai, Mr. Sun Jiong and Mr. Shen Zhenchang. Mr. Ng Wing Fai, the Company's independent non-executive Director, has been appointed as the chairman of the Audit Committee, and possess the appropriate professional qualifications required under the Listing Rules. The Audit Committee has access to professional advice, if required, and is provided with sufficient resources to perform its duties.

The primary responsibilities of the Audit Committee are to review and supervise the financial reporting process, financial control, internal control and risk management systems of the Company, nominate and monitor external auditor, oversee the audit process and perform other duties and responsibilities as assigned by the Board on an annual basis.

(E) 非執行董事

本公司非執行董事吳紅平先生已於二零二三 年十二月二十一日辭任。

(F) 董事會委員會

董事會授權

董事會在董事會委員會輔助下行事,並已將多項職責轉授予董事會委員會,即審核委員會、薪酬委員會及提名委員會。所有董事會委員會均根據彼等各自的職權範圍(可供公眾人士於本公司及聯交所的網站查閱)履行彼等各自的職責。

本公司已向董事會委員會提供充足資源,而 董事會委員會亦可於有需要時尋求獨立專業 意見,費用由本公司承擔。

審核委員會

本公司於二零一三年十二月十七日設立審核委員會,其書面職能範圍已遵照聯交所證券上市規則(「上市規則」)以及管治守則的規定。審核委員會現有三名成員,即吳榮輝先生、孫頌先生及沈振昌先生。本公司的獨立非執行董事吳榮輝先生已獲委任為審核委員會主席,並具備上市規則規定的適當專業資格。審核委員會可獲取專業意見(如有需要),並獲提供充足資源以履行其職責。

審核委員會的主要職責為每年檢討及監察本公司的財務申報程序、財務監控、內部監控及風險管理制度、提名及監察外聘核數師、 監督審核程序以及履行董事會賦予的其他職 責及責任。



企業管治報告

During the year ended 31 December 2023, the Audit Committee has convened four meetings, with all members present in person or through telephonic conferencing, during which the following works were performed:

- Assessed the independence of the Company's auditors;
- Discussed with external auditors about the scope of work and fees in respect of their audit work for the year ended 31 December 2023;
- Met with the Company's external auditor to discuss the audit procedures and accounting issues;
- Reviewed and discussed the audited annual results for the year ended 31 December 2022, and the unaudited interim results for the six months ended 30 June 2023 with the senior management of the Company and external auditor;
- Reviewed the financial controls, internal control and risk management systems of the Group;
- Reviewed the accounting policies adopted by the Group and other issues related to the Company's accounting practice;
- Considered the appointment of external auditors (subject to AGM approval) and arrangements for the employees to raise concerns about possible improprieties; and
- Considered and made recommendations to the Board on the matters relating to the resumption of trading of the Company including, among others, the independent forensic investigation, the supplemental independent investigation, and the internal control review.

The terms of reference of the Audit Committee is available on the websites of the Company and the Stock Exchange.

The attendance of the Audit Committee members at the above meeting is set out in the above section headed "Attendance at Board and Board Committee Meetings".

截至二零二三年十二月三十一日止年度,審核委員會曾召開四次會議,全體成員親身或以電話會議方式出席會議,在此期間,進行下列工作:

- 評估本公司核數師的獨立性;
- 與外部核數師討論有關其截至二零 二三年十二月三十一日止年度的審計 工作的工作範圍及費用:
- 與本公司外部核數師會面,討論審核 程序及會計事宜;
- 與本公司高級管理層及外部核數師審閱及討論截至二零二二年十二月三十一日止年度的經審核年度業績以及截至二零二三年六月三十日止六個月的未審核中期業績;
- 檢討本集團的財務監控、內部監控及 風險管理制度;
- 檢討本集團採納的會計政策及其他有關本公司會計慣例的事宜;
- 考慮委任外部核數師(須待股東週年大會批准後,方告作實)及安排僱員提出有關可能發生不當行為的疑慮;及
- 考慮並向董事會作出有關本公司恢復 買賣的事宜(包括(其中包括)獨立法務 調查、補充獨立調查及內部監控審閱) 的推薦意見。

審核委員會的職權範圍可於本公司及聯交所的網站查閱。

審核委員會成員出席上述會議之情況載於上文「出席董事會及董事會委員會會議」一節。



Remuneration Committee

The Company established the Remuneration Committee on 17 December 2013 with written terms of reference in compliance with the Listing Rules and the Governance Code. The Remuneration Committee has three members, namely Mr. Shen Zhenchang, Mr. Ng Wing Fai and Mr. Sun Jiong. Mr. Shen Zhenchang, the Company's independent non-executive Director, has been appointed as the chairman of the Remuneration Committee. The Remuneration Committee has access to professional advise, if required, and is provided with sufficient resources to perform its duties.

The primary duties of the Remuneration Committee are to review, determine and make recommendations to the Board on the policy and structure of the remuneration (including bonuses and other compensation) payable to the Directors and senior management, assess performance of executive Directors, approve the terms of executive Directors' service contracts and make recommendations on employee benefit arrangements.

The Remuneration Committee is also responsible to establish a formal and transparent procedure for development of remuneration policy, and ensuring no Director or his/her associate is involved in deciding his/her own remuneration. The Remuneration Committee will consult with chairman of the Board about the remuneration proposals for the other executive Directors.

The Remuneration Committee of the Company held one meeting in 2023 to review and make recommendations on the existing remuneration packages of all Directors and senior management. The attendance of the Remuneration Committee members at the above meeting is set out in the section headed "Attendance at Board and Board Committee Meetings" above.

The terms of reference of the Remuneration Committee is available on websites of the Company's website and the Stock Exchange.

薪酬委員會

本公司於二零一三年十二月十七日設立薪酬委員會,其書面職能範圍已遵照上市規則以及管治守則的規定。薪酬委員會有三名成員,即沈振昌先生、吳榮輝先生及孫頌先生。本公司的獨立非執行董事沈振昌先生已獲委任為薪酬委員會主席。薪酬委員會可獲取專業意見(如有需要),並獲提供充足資源以履行其職責。

薪酬委員會的主要職責為檢討及釐定應付予董事及高級管理層的薪酬(包括花紅及其他薪酬)政策及架構,並就此向董事會提供推薦建議、評估執行董事表現、批准執行董事服務合約條款,以及就僱員福利安排提供推薦意見。

薪酬委員會亦負責建立制訂薪酬政策的正式 具透明度之程序,並確保概無董事或其聯繫 人參與決定自身的薪酬。薪酬委員會將就其 他執行董事的薪酬建議徵詢董事會主席的意 見。

本公司薪酬委員會於二零二三年舉行一次會議,以檢討全體董事及高級管理層的現有薪酬待遇及就此提供推薦意見。薪酬委員會成員出席上述會議之情況載於上文「出席董事會及董事會委員會會議」一節。

薪酬委員會的職權範圍可於本公司及聯交所的網站查閱。



企業管治報告

Pursuant to code provision E.1.5 of the Governance Code, the annual remuneration of the members of the senior management by band for the year ended 31 December 2023 is set out below:

根據管治守則之守則條文第E.1.5條,截至二零二三年十二月三十一日止年度高級管理層成員按範圍劃分之年度薪酬載列如下:

Remuneration band (RMB) 薪酬範圍(人民幣) Number of Individual 人數

Nil-1,000,000

零至1.000.000元

4

Details of the remuneration of each Director for the year ended 31 December 2023 are set out in note 11 to the consolidated financial statements in this annual report.

各位董事於截至二零二三年十二月三十一日 止年度之薪酬詳情載於本年報所載綜合財務 報表附註11。

Nomination Committee

The Company established the Nomination Committee on 17 December 2013 with written terms of reference in compliance with the Listing Rules and the Governance Code. The Nomination Committee consists of three members, namely Mr. Sun Jiong, Mr. Shen Zhenchang and Mr. Ng Wing Fai. Mr. Sun Jiong, the Company's independent non-executive Director, has been appointed as the chairman of the Nomination Committee. The Nomination Committee has access to professional advice, if required, and is provided with sufficient resources to perform its duties.

提名委員會

本公司於二零一三年十二月十七日設立提名 委員會,其書面職能範圍已遵照上市規則以 及管治守則的規定。提名委員會包括三名成 員,即孫頻先生、沈振昌先生及吳榮輝先生。 本公司的獨立非執行董事孫頻先生已獲委任 為提名委員會主席。提名委員會可獲取獨立 專業意見(如有需要),並獲提供充足資源以 履行其職責。

The primary duties of the Nomination Committee are to review the structure, size and composition of the Board annually and make recommendations on any proposed changes to the Board compositions to complement the Company's corporate strategy. The Nomination Committee is also responsible for identifying suitably qualified individuals and making recommendations to the Board on the appointment or re-appointment of Directors and succession planning of Directors. Furthermore, it also assesses the independence of the independent non-executive Directors.

提名委員會的主要職責為每年檢討董事會的 架構、規模及組成,並就補充本公司的企業 策略而對董事會組成作出的任何潛在變動提 出推薦建議。提名委員會亦負責物色具備合 適資格的人士,並就董事委任或重新委任以 及董事繼任計劃向董事會提出推薦建議。此 外,其亦評核獨立非執行董事的獨立性。



The Nomination Committee has held one meeting in 2023, during which the diversity, structure, size and composition of the Board and the independence of the independent non-executive Directors were reviewed and considered, and relevant recommendation was made to the Board. The attendance of the Nomination Committee members at the above meeting is set out in the section headed "Attendance at Board and Board Committee Meetings" above.

In assessing the Board composition, the Nomination Committee takes into account the various aspects set out in the Board Diversity Policy, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, professional qualifications, skills, knowledge and industry and regional experience. The Nomination Committee discussed and agreed on measurable objectives for achieving diversity on the Board, where necessary, and recommends them to the Board for adoption. The Nomination Committee considers an appropriate balance of diversity perspective of the Board is maintained. The Board Diversity Policy shall be reviewed by the Nomination Committee annually, as appropriate, to ensure its effectiveness.

In selecting candidates for directorship of the Company, the Nomination Committee makes reference to certain criteria such as the Company's needs, the integrity, experience, skills and expertise of the candidate, board diversity aspects and the amount of time and effort that the candidate will devote to discharge his/her duties and responsibilities. External recruitment professionals might be engaged to carry out selection process when necessary.

The terms of reference of the Nomination Committee is available on the websites of the Company and the Stock Exchange.

(G) AUDITORS' REMUNERATION

The remuneration paid or payable to the Company's external auditors, Grant Thornton Hong Kong Limited ("**Grant Thornton**"), during the year ended 31 December 2023 is set out below:

提名委員會已於二零二三年舉行一次會議, 並於會上檢討及考慮董事會之多元性、架構、 規模及組成以及獨立非執行董事的獨立性, 並已向董事會作出相關推薦建議。提名委員 會成員出席上述會議之情況載於上文「出席 董事會及董事會委員會會議」一節。

於篩選本公司董事候選人時,提名委員會參考若干條件,例如本公司的需要、候選人的誠信、經驗、技能及專業知識、董事會成員多元化方面及該候選人對履行其職務及責任將付出的時間及努力。如有需要,可委聘外部招聘專業人士進行篩選程序。

提名委員會的職權範圍可於本公司及聯交所的網站查閱。

(G) 核數師酬金

截至二零二三年十二月三十一日止年度支付 或應付予本公司外聘核數師致同(香港)會計 師事務所有限公司(「**致同**」)之酬金載列如下:

> Remuneration Paid/Payable 已付/應付酬金 RMB'000 人民幣千元

Service Category 服務類別

致同提供核數服務

2,040

Audit services provided by Grant Thornton

The Audit Committee has expressed its views to the Board that the level of fees paid/payable to the Company's external auditors for annual audit and non-audit services is reasonable. There has been no major disagreement between the auditors and the management of the Company during the year ended 31 December 2023.

The Audit Committee is responsible to make recommendation to the Board as to the appointment, re-appointment and removal of the external auditors. There is no disagreement between the Board and the Audit Committee regarding the re-appointment of Grant Thornton as the Company's external auditors for the financial year ending 31 December 2024 which is subject to the approval by the Shareholders at the forthcoming AGM of the Company.

(H) DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR FINANCIAL REPORTING IN RESPECT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The Directors acknowledge that it is their responsibility to prepare accounts of the Group and other financial disclosures required under the Listing Rules and the Company's management will provide information and explanation to the Board to enable it to make informed assessments of the financial and other decisions.

Grant Thornton Hong Kong Limited draws attention to note 2.2 in the consolidated financial statements, which describes the principal conditions that raise doubt about the Group's ability to continue as a going concern. These events or conditions indicate that a material uncertainty exists that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. Their opinion is not modified in respect of this matter. Save as disclosed in note 2.2 of the consolidated financial statements in this annual report, the Directors are not aware of any other material uncertainties relating to events or conditions that may cast significant doubt upon the Company's ability to continue as a going concern. The Directors are of the view that taking into account of the Group's latest business performance and available banking and credit facilities, the Group has the ability to generate adequate financing and operating cash flows in the near future and obtain the continuous financial support from its chargor and major lenders, in particular such chargor and major lenders undertook that they will not require the Group to repay the amounts due and will continue to provide financing facility for the Group's liquidity needs for a twelve months' period from the date of approval of the Group's consolidated statements as mentioned in note 2.2 to the consolidated financial statements, and thus it is appropriate to prepare the consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2023 on a going concern basis.

審核委員會已向董事會反映其意見,表示已付/應付本公司外聘核數師提供年度核數及非核數服務的費用水平屬合理。核數師與本公司管理層於截至二零二三年十二月三十一日止年度並無任何重大意見分歧。

審核委員會負責就外聘核數師的委聘、續聘及罷免向董事會提出推薦建議。董事會與審核委員會就續聘致同為本公司截至二零二四年十二月三十一日止財政年度之外聘核數師並無意見分歧,惟須經股東於本公司應屆股東週年大會上批准方可作實。

(H) 董事就綜合財務報表之財 務申報責任

董事確認,彼等負責根據上市規則規定編製本集團賬目及其他財務披露,而本公司管理 層將為董事會提供資料及解釋,令董事會可 對財務及其他決定作出知情評估。

致同(香港)會計師事務所有限公司提請注意 綜合財務報表附註2.2,當中載述導致本集 團持續經營的能力出現重大疑問的主要狀況。 該等事件或狀況反映存在重大不確定因素可 能導致對本集團持續經營的能力產生重大疑 慮。其並未就此發表保留意見。除本年報綜 合財務報表附註2.2披露者外,董事並無發 現有關事件或狀況的任何其他重大不確定因 素會導致本公司繼續持續經營的能力出現重 大疑問。董事認為,經考慮本集團最新業務 表現以及可用銀行及信貸融資後,本集團有 能力於不久將來產生足夠融資及經營現金流 量以及取得押記人及主要貸方之持續財務支 持,尤其是該等押記人及主要貸方承諾,彼 等將不會要求本集團償還到期款項,並將自 批准於綜合財務報表附註2.2所述本集團綜 合報表日期起計十二個月期間就本集團的流 動資金需要繼續提供融資。因此,按持續經 營基準編製本集團截至二零二三年十二月 三十一日止年度之綜合財務報表屬恰當。

The statement of the auditors of the Company in respect of their reporting responsibilities on the Company's consolidated financial statements for the year ended 31 December 2023 is set out in the "Independent Auditors' Report" contained in this annual report.

本公司核數師就其對本公司截至二零二三年 十二月三十一日止年度綜合財務報表之申報 責任發出的聲明載於本年報所載的「獨立核 數師報告」。

(I) RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL

The Board is responsible for maintaining effective risk management and internal control systems and conducting regular review on the effectiveness of the risk management and internal control system of the Company. The risk management and internal control systems of the Group are characterised by distinct division between power and authority, clear procedures, high transparency and efficiency. The Company has worked out a procedure for identifying, evaluating and managing significant risks of the Company. Business departments including the production and sales departments are responsible for identifying, supervising and evaluating the risks related to themselves, and report to the Company's senior management on a regular basis. The senior management shall evaluate and set priorities for the identified risks according to the procedure set by the Board's Audit Committee, and then submit risk alleviation plans to the Board's Audit Committee which shall appoint officers responsible for risk management.

The Company has formulated the insider information policies according to the Securities & Futures Ordinance and the Listing Rules. The Company's Directors, senior management and all others relevant employees are provided with the guidelines to ensure that the Company promptly disclose the insider information under reasonable and practicable circumstances. The guideline contains a series of procedure to ensure that the information are kept confidential before they are disclosed to the general public, and shall publicly disclose such information immediately if the Company considers that it is impossible to keep it confidential as required.

The risk management and internal control systems adopted by the Company are designed to manage rather than eliminate the risks of failing to achieve the business objectives and can only make reasonable but not absolute assurance against material misstatement or loss. Procedures have been designed for safeguarding assets against unauthorized use or disposition, maintaining of proper accounting records for the provision of reliable financial information for internal use or for publication, and ensuring compliance of applicable laws, rules and regulations. However, the system can only provide reasonable but not absolute assurance against misstatements or losses.

(I) 風險管理及內部監控

本公司就遵循證券及期貨條例和上市規則的 規定制訂了內幕消息政策,為本公司之董事、 高級管理層及所有其他相關僱員提供指引, 以確保本公司能在合理及切實可行的情況下 儘快向公眾披露內幕消息。有關指引有一系 列程序確保該等消息在向公眾全面披露前的 保密性,以及一旦本公司認為無法保持所需 的保密性,會即時向公眾披露該等消息。

本公司所採納的風險管理及內部監控系統旨 在管理而非消除未能達成業務目標的風險, 而且只能就重大的失實陳述或損失作出合理 而非絕對的保證。本公司已設計程序,以 障資產免被非法使用或處置,保持恰當的 時 資產免被非法使用或處置,保持恰當的 計記錄以提供可靠之財務資料供內部使用或 公佈,及確保遵守適用法律、規例及法規。 然而,該制度僅可就防止錯誤陳述或損失提 供合理而非絕對的保證。

企業管治報告

The Board is responsible for presenting a balanced and clear assessment of the Group's performance and prospects. Management of the Company provides all relevant information to the Board, giving its members sufficient information and explanation that it needs to discharge their responsibilities.

The Articles set out matters which are specifically reserved to the Board for its decision. The management team of the Company holds meetings regularly to review and discuss with executive Directors on daily operational issues, financial and operating performance as well as to monitor and ensure the management properly implement the directions and strategies set by the Board.

In order to improve the Group's internal audit function, the Audit Committee has resolved to establish an internal audit department and to be staffed with experienced internal audit personnel in discharging the Group's internal audit function.

The Board will continue, with the assistance of the Audit Committee and external independent professionals if necessary, to review and improve the Group's internal controls system, taking into account the prevailing regulatory requirements, the Group's business development and the interests of shareholders.

(J) COMPANY SECRETARY

Mr. Au Wai Keung ("Mr. Au") served as the company secretary of the Company during the year ended 31 December 2023. Mr. Au is a director of Arion and Associates Limited, a corporate secretarial and accounting services provider in Hong Kong. Mr. Au possesses the professional qualifications that the Stock Exchange has considered acceptable and has taken no less than 15 hours of professional training during the year ended 31 December 2023.

The primary contact person at the Company is Mr. Liu Jianbin, the CEO and executive Director of the Company.

Mr. Au is responsible for providing advice to the Board on corporate governance matters.

(K) SHAREHOLDERS' RIGHT

To safeguard Shareholders' interests and rights, a separate resolution is proposed for each substantially separate issue at general meetings, including the election of individual Directors. All resolutions put forward at general meetings will be voted on by poll pursuant to the Listing Rules and poll results will be posted on the websites of the Company (www.hzlaohenghe.com) and Stock Exchange after each general meeting. The Articles allow a Shareholder to attend and vote at a general meeting or to appoint a proxy, who needs not be a Shareholder, to attend the meeting and vote thereat on his/her/its behalf.

董事會負責呈列有關本集團表現及前景的均衡清晰的評估。本公司管理層向董事會提供一切相關資料,令其成員獲得履行其職責所需的充分資料及解釋。

細則已載列特定留待董事會決定的事項。本公司管理團隊定期舉行會議,與執行董事進行檢討及討論,內容包括日常營運事宜、財務及經營表現,以及監察及確保管理層妥善落實董事會制定的方向及策略。

為改善本集團的內部審計職能,審核委員會 議決成立內部審計部門,並配備經驗豐富的 內部審計人員,以履行本集團的內部審計職 能。

董事會在審核委員會及外聘獨立專業人士(如必要)的協助下,將考慮當時的監管規定、本集團的業務發展及股東權益,不斷檢討及改善本集團的內部監控系統。

(J) 公司秘書

截至二零二三年十二月三十一日止年度,區 偉強先生(「區先生」)擔任本公司公司秘書一 職。區先生為一家香港企業秘書及會計服務 供應商亞利安會計事務所有限公司之董事。 區先生擁有聯交所認可之專業資格,並於截 至二零二三年十二月三十一日止年度接受不 少於15小時之專業培訓。

本公司之主要聯絡人為本公司首席執行官兼 執行董事劉建鑌先生。

區先生負責就企業管治事宜向董事會提供意 見。

(K) 股東權利

為保障股東利益及權利,將於股東大會上就各個別重大事項(包括選舉個別董事)提呈獨立決議案。根據上市規則,所有於股東大會上提呈的決議案將以投票方式表決,而投票結果將於各股東大會後刊登於本公司網站(www.hzlaohenghe.com)及聯交所網站。細則允許股東有權出席股東大會及於會上投票或委聘代表(毋須為股東)代表其出席大會及於會上投票。

Pursuant to the Articles, any one or more Shareholders holding at the date of deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid up capital of the Company carrying the right of voting at general meetings of the Company shall have the right, by written requisition to the Board or the secretary of the Company, to require an extraordinary general meeting to be called by the Board for the transaction of any business specified in such requisition, and such meeting shall be held within two months after the deposit of such requisition. If within 21 days of such deposit the Board fails to proceed to convene such meeting, the requisitionist(s) himself (themselves) may do so in the same manner, and all reasonable expenses incurred by the requisitionist(s) as a result of the failure of the Board shall be reimbursed to the requisitionist(s) by the Company.

With respect to the Shareholders' right in proposing persons for election as Directors, please refer to the procedures available on the website of the Company.

There is no provision allowing Shareholders to move new resolutions at general meetings under the Cayman Islands Companies Law or the Articles. Shareholders who wish to move a resolution may request the Company to convene a general meeting following the procedures set out in the preceding paragraph.

Shareholders and potential investors are welcome to communicate with the Company by email: ir02226@hzlaohenghe.com. Shareholders may also put forward their written enquiries or requisitions to the Board at Balidian Town, Food and Industrial Park, Wuxing District, Huzhou City, PRC (Attention: the Board of Directors).

(L) INVESTOR RELATIONS

The Company believes that effective and proper investor relations play a vital role in creating Shareholders' value, enhancing the corporate transparency as well as establishing market confidence. The Company discloses information in compliance with the Listing Rules, and publishes periodic reports and announcements to the public in accordance with the relevant laws and regulations. The primary focus of the Company is to ensure information disclosure is timely, fair, accurate and complete, thereby enabling Shareholders, investors as well as the public to make rational and informed decisions. Updated key information and business development of the Group are also available on the Company's website to enable Shareholders and investors to have timely access to information about the Group.

關於股東提名董事候選人之權利,請參閱本公司網站所載之程序。

開曼群島公司法或細則並無條文准許股東可在股東大會上提呈任何新決議案。有意動議 決議案之股東可按上段所載程序要求本公司 召開股東大會。

歡 迎 股 東 及 潛 在 投 資 者 電 郵 至 ir02226@hzlaohenghe.com與本公司溝通。股東亦可將書面詢問或請求寄予董事會,地址為中國湖州市吳興區八里店鎮食品工業園(收件人:董事會)。

(L) 投資者關係

本公司相信,與投資者建立有效及適當的關係對營造股東價值、提高公司透明度及建立市場信心起著重要作用。本公司根據上市公規 則披露資料,及根據有關法律及法規向政治 人士刊發定期報告及公告。本公司盡力 及時披露資料,而有關資料實屬公正、本 及時披露資料,而有關資料實屬公正人建確 及完整,務求使股東、投資者及公眾分重要 作出合理的知情決定。本集團最新的重要使 料及業務發展亦會刊登於本公司網站,以 股東及投資者及時獲得有關本集團的資料。

企業管治報告

The Company also endeavours to maintain an on-going dialogue with Shareholders and in particular, through general meetings which provides a forum for Shareholders to raise comments and exchange views with the Board. Directors (or their delegates as appropriate) will be available at the AGMs of the Company to address Shareholders' queries.

During the year ended 31 December 2023, the Company actively implemented the above relevant measures, and therefore has effectively implemented the investor relations related measures of the Company.

The Company will continue to take measures to ensure effective Shareholders' communication and transparency.

The Company's memorandum and articles of association (the "Memorandum and Articles of Association") have been amended for the purposes of, among others, conforming with the core shareholders protection standards as set out in the amended Appendix 3 to the Listing Rules effective from 1 January 2022 (which has been renumbered as Appendix A1 since 31 December 2023) and the relevant changes to the applicable laws of the Cayman Islands and the Listing Rules. Other minor amendments were also made for corresponding as well as housekeeping changes. The amendments were approved by way of a special resolution at the annual general meeting of the Company held on 5 June 2023 and the new Memorandum and Articles of Association have been adopted on 5 June 2023. Save for the above, there was no other significant change in the Memorandum and Articles of Association during the year ended 31 December 2023. The Memorandum and Articles of Association is available on the respective websites of the Company and the Stock Exchange.

An up to date version of the Articles is available on the websites of the Stock Exchange and the Company.

The Company will strive to strengthen investor relationships and maintain transparency of the operating strategies, financial performance and development prospects of the Company.

(M) DIVIDEND POLICY

Policy on payment of dividend of the Company is in place setting out the factors in determination of dividend payment of the Company, the Company's long-term earning capacity and expected cash inflow and outflow, the frequency and form of dividend payments. The policy shall be reviewed periodically and submitted to the Board for approval if amendments are required.

本公司亦竭力與股東保持持續對話,尤其是,透過股東大會為股東提供提出意見及與董事會交換意見的討論會。董事(或其代表(如適用))將於本公司股東週年大會上處理股東的詢問。

截至二零二三年十二月三十一日止年度,本公司積極落實上述相關措施,並藉此有效落實了本公司與投資者關係相關的措施。

本公司將繼續採取措施確保有效的股東交流 及透明度。

細則的最新版本可於聯交所及本公司網站查 閱。

本公司將致力強化投資者關係,以及維持本公司經營策略、財務表現及發展前景的透明 度。

(M)股息政策

本公司已制定股息派付政策,載明釐定本公司股息派付的因素、本公司的長期盈利能力及預期現金流入及流出、股息派付的頻率及形式。該政策應予定期檢討及提交董事會批准是否需要修改。

The Board is pleased to present the annual report together with the audited financial statements of the Group for the year ended 31 December 2023.

董事會欣然提呈本集團截至二零二三年十二月 三十一日止年度之年報及經審核財務報表。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company was incorporated in the Cayman Islands on 4 December 2012 as an exempted company with limited liability under the Companies Law of the Cayman Islands. The Company is an investment holding company, and its subsidiaries established in the PRC are primarily engaged in the manufacturing of cooking wine and other condiment products in China under the "Lao Heng He" ("老恒和") brand.

The activities and particulars of the Company's subsidiaries are shown under note 1 to the consolidated financial statements. An analysis of the Group's revenue and operating profit for the year by principal activities is set out in the section headed "Management Discussion and Analysis" in this annual report and note 5 and note 6.1 to the consolidated financial statements in this annual report.

RESULTS AND DIVIDEND

The results of the Group for the year ended 31 December 2023 are set out on pages 75 to 81 of this annual report.

The Board does not recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 December 2023.

FINANCIAL SUMMARY

A summary of the published results and assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on page 3 of this annual report.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of the movements in property, plant and equipment of the Group during the year are set out in note 16 to the consolidated financial statements in this annual report.

TAX RELIEF AND EXEMPTION

The Directors are not aware of any tax relief and exemption available to the Shareholders by reason of their holding the Group's securities.

主要業務

本公司於二零一二年十二月四日根據開曼群島公司法在開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司。本公司為投資控股公司,其於中國成立的附屬公司主要從事於中國生產「老恒和」牌料酒及其他調味品。

本公司附屬公司的業務及詳情載於綜合財務報表 附註1。本集團年內收入及經營利潤按主要業務劃 分之分析載於本年報「管理層討論與分析」一節及 本年報綜合財務報表附註5及附註6.1。

業績及股息

本集團截至二零二三年十二月三十一日止年度業 績載於本年報第75至81頁。

董事會不建議就截至二零二三年十二月三十一日 止年度派付期末股息。

財務概要

本集團過去五個財政年度的已公佈業績及資產及 負債概要載於本年報第3頁。

物業、廠房及設備

本集團年內物業、廠房及設備變動詳情載於本年 報綜合財務報表附註16。

税務減免

董事並不知悉股東因持有本集團證券而享有任何 税務減免。



DIRECTORS' INTERESTS

At no time during the year ended 31 December 2023 was any of the Company or its subsidiaries a party to any arrangement to enable the directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate, and none of the directors, or their spouses or children under the age of 18, had any right to subscribe for the shares in, or debentures of, the Company, or had exercise any such right.

EQUITY-LINKED AGREEMENTS

There were no equity-linked agreements entered into by the Group, or existed during the year ended 31 December 2023.

SHARE CAPITAL

Details of the movements in the Company's share capital during the year ended 31 December 2023 are set out in note 31 to the consolidated financial statements in this annual report.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provisions for pre-emptive rights under the Articles, or the laws of Cayman Islands, which would oblige the Company to offer new Shares on a pro-rata basis to existing Shareholders.

DISTRIBUTABLE RESERVES

As at 31 December 2023, the Company has no reserve available for distribution to the shareholders.

RESERVES

Details of the movement in the reserves of the Group and of the Company during the year ended 31 December 2023 are set out in note 32 to the consolidated financial statements in this annual report.

董事權益

於截至二零二三年十二月三十一日止年度任何時間,本公司或其附屬公司並無參與任何安排,使本公司董事通過收購本公司或任何其他法團的股份或債券獲得利益,而且並無任何董事或其配偶或18歲以下的子女有任何權利認購本公司股份或債券或行使任何有關權利。

股權關聯協議

截至二零二三年十二月三十一日止年度,本集團 概無簽訂或存在任何股權關聯協議。

股本

本公司於截至二零二三年十二月三十一日止年度 之股本變動詳情載於本年報綜合財務報表附註31。

優先購買權

細則或開曼群島法律並無有關優先購買權的任何 規定,規限本公司須向現有股東按其持股比率發 售新股份。

可供分派儲備

於二零二三年十二月三十一日,本公司並無可分派予股東之儲備。

儲備

本集團及本公司截至二零二三年十二月三十一日 止年度儲備變動詳情載於本年報綜合財務報表附 註32。



BANKING FACILITIES AND OTHER BORROWINGS

Details of the borrowings are set out in the section headed "Management Discussion and Analysis" in this annual report and note 28 to the consolidated financial statements in this annual report.

The Directors are not aware of any circumstances which would give rise to disclosure obligation pursuant to the requirements under Rule 13.18 of the Listing Rules as at 31 December 2023.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during 2023.

DIRECTORS

A summary of the Directors who held office during the year ended 31 December 2023 and up to the date of this annual report is set out on page 10 of this annual report.

INDEPENDENCE OF THE INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The Board has received from each of the independent non-executive Directors an annual confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules, and considers that all the independent non-executive Directors are independent.

BIOGRAPHICAL DETAILS OF THE DIRECTORS AND THE SENIOR MANAGEMENT

Biographical details of the Directors and the senior management of the Group as at the date of this annual report are set out in the section headed "Profile of Directors and Senior Management" on pages 13 to 17 of this annual report.

銀行融資及其他借款

借款詳情載於本年報「管理層討論與分析」一節及 本年報綜合財務報表附註28。

董事並不知悉截至二零二三年十二月三十一日有任何將導致根據上市規則第13.18條履行披露責任的情況。

購買、出售或贖回本公司上市 證券

本公司及其任何附屬公司於二零二三年並無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

董事

截至二零二三年十二月三十一日止年度及直至本 年報日期在任之董事概述載於本年報第10頁。

獨立非執行董事之獨立性

董事會接獲各獨立非執行董事根據上市規則第3.13 條就其獨立性發出之年度確認書,並認為全體獨 立非執行董事均屬獨立人士。

董事及高級管理人員履歷詳情

本年報日期之董事及本集團高級管理人員履歷詳情載於本年報第13頁至17頁「董事及高級管理人員履歷」一節。



DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

As at 31 December 2023, none of the Directors has a service contract with the Company or any of its subsidiaries which is not determinable by the Company or its subsidiaries, as applicable, within one year without payment of compensation (other than statutory compensation).

CONTRACTS WITH DIRECTORS AND CONTROLLING SHAREHOLDERS

No contract of significance (as defined under notes 16.1 and 16.2 of Appendix D2 to the Listing Rules) has been entered into between the Company or any of its subsidiaries and a controlling Shareholder or any of its subsidiaries during the year ended 31 December 2023.

No contract of significance (as defined under notes 15.2 and 15.3 of Appendix D2 to the Listing Rules) which the Company or any of its subsidiaries was a party, and in which a Director or an entity connected with a Director had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year ended 31 December 2023.

COMPENSATION OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

The emoluments of the Directors and senior management members of the Group are decided by the Board with reference to the recommendation given by the Remuneration Committee, having regard to the Group's operating results, individual performance and comparable market statistics.

The remuneration (including fees, salaries allowances and benefits in kind, performance related bonuses, pension scheme contributions) paid to the Company's Directors in aggregate for the years ended 31 December 2022 and 2023 were approximately RMB1,304,000 and RMB1,063,000, respectively.

The remuneration (including salaries allowances and benefits in kind, performance related bonuses, pension scheme contributions) paid to our Group's five highest paid individuals in aggregate for the years ended 31 December 2022 and 2023 were approximately RMB2,303,000 and RMB2,223,000, respectively.

董事的服務合約

於二零二三年十二月三十一日,概無董事與本公司或其任何附屬公司訂立本公司或其附屬公司(如適用)不可於一年內終止而毋須支付賠償(法定賠償除外)的服務合約。

與董事及控股股東的合約

截至二零二三年十二月三十一日止年度,本公司 或其任何附屬公司與控股股東或其任何附屬公司 之間概無訂立任何重大合約(定義見上市規則附錄 D2附註16.1及16.2)。

本公司或其任何附屬公司概無於年終或截至二零二三年十二月三十一日止年度內任何時間存續而董事或與董事有關連的實體(不論直接或間接)於其中擁有重大權益之任何重大合約(定義見上市規則附錄D2附計15.2及15.3)。

董事及高級管理人員酬金

董事及本集團高級管理層成員之酬金由董事會參考薪酬委員會給出的建議釐定,並考慮本集團的經營業績、個人表現及可比較市場數據。

截至二零二二年及二零二三年十二月三十一日止年度,向本公司董事支付的薪酬(包括袍金、薪金津貼及實物利益、表現相關的花紅、退休福利計劃供款)總計分別約人民幣1,304,000元及人民幣1,063,000元。

截至二零二二年及二零二三年十二月三十一日止年度,向本集團五位最高薪人士支付的薪酬(包括薪金津貼及實物利益、表現相關的花紅、退休福利計劃供款)總計分別約人民幣2,303,000元及人民幣2,223,000元。



For the year ended 31 December 2023, no emoluments were paid by our Group to any director of the Company or any of the five highest paid individuals as an inducement to join or upon joining our Group or as compensation for loss of office. None of the directors has waived any emoluments for the year ended 31 December 2023.

Details of the Directors' emoluments and the emoluments of the five highest paid individuals in the Group are set out in note 11 and note 12 of the consolidated financial statements in this annual report.

Except as disclosed above, no other payments have been made or are payable, for the year ended 31 December 2023 by our Group to or on behalf of any of the Directors.

DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

During the year, none of the Directors nor the controlling Shareholders of the Company or their respective associates (as defined in the Listing Rules) had any interest in a business that competed or was likely compete with, either directly or indirectly, the business of the Group.

PERMITTED INDEMNITY PROVISION

The Company maintained Directors' liability insurance to protect them from any loss to which the Directors of the Company might be liable arising from their actual or alleged misconduct.

MANAGEMENT CONTRACTS

Other than the Directors' service contracts and appointment letters, no contract concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Group were entered into or in existence as at the end of the year or at any time during 2023.

截至二零二三年十二月三十一日止年度,本集團 概無向本公司任何董事或五位最高薪酬人士支付 薪酬,作為加入或於加入本集團時的酬金或作為 離職補償。概無董事就截至二零二三年十二月 三十一日止年度放棄任何酬金。

董事薪酬及本集團五位最高薪酬人士之薪酬詳情 載於本年報綜合財務報表附註11和附註12。

除上文披露者外,截至二零二三年十二月三十一 日止年度,概無由本集團或代表任何董事支付或 應付任何其他款項。

董事於競爭業務的權益

於年內,概無董事或本公司控股股東或彼等各自 的聯繫人(定義見上市規則)在直接或間接與本集 團業務競爭或可能競爭的業務中擁有任何權益。

獲准許的彌償條文

本公司已投保董事責任保險,以就本公司董事可能需要承擔任何因其事實上或遭指控的不當行為 所引致的損失而向彼等提供保障。

管理合約

除董事之服務合約及委任函件以外,於年末或二 零二三年內任何時間,概無訂立或存在與本集團 整體或任何重大部分業務的管理及行政事務有關 的合約。



DIRECTORS' REPORT

董事會報告

LOAN OR GUARANTEE FOR LOAN GRANTED TO THE DIRECTORS

During 2023, the Group had not made any loan or provided any guarantee for any loan, directly or indirectly, to the Directors, senior management, its ultimate controlling Shareholders or their respective connected persons.

INTERESTS AND SHORT POSITIONS OF DIRECTORS AND CHIEF EXECUTIVE IN SECURITIES

As at 31 December 2023, none of the Directors, the chief executive of the Company or any of their associates had any interests or short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) (the "Associated Corporations"), which (a) were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Division 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they are taken or deemed to have under such provisions of the SFO); or (b) were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be recorded in the register referred to therein; or (c) were required to be notified to the Company and the Stock Exchange.

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SECURITIES

So far as is known to any Director or the chief executive, as at 31 December 2023, the following corporations/persons had interests or short positions in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company under section 336 of the SFO, as being directly or indirectly interested or deemed to be interested in 5% or more of the issued share capital of the Company:

向董事授予的貸款或貸款擔保

於二零二三年,本集團並未向董事、高級管理層、 其最終控股股東或彼等各關連人士直接或間接提 供任何貸款或就任何貸款提供擔保。

董事及最高行政人員於證券的 權益及淡倉

於二零二三年十二月三十一日,概無董事、本公司最高行政人員或彼等的任何聯繫人於本公司或其相聯法團(「相聯法團」)(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的股份、相關股份及債券中擁有(a)根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所(包括根據證券及期貨條例有關條文彼等被視為或被當作擁有的權益及淡倉);或(b)根據證券及期貨條例第352條須記錄於該條所述登記冊內;或(c)須知會本公司及聯交所的任何權益或淡倉。

主要股東於證券的權益及淡倉

據任何董事或最高行政人員所知,於二零二三年十二月三十一日,下列法團/人士於本公司根據證券及期貨條例第336條須備存的登記冊中登記的本公司股份及相關股份中擁有權益或淡倉,直接或間接擁有或被視為擁有本公司已發行股本5%或以上權益:



Interests and short positions in the Shares and underlying Shares of the Company as at 31 December 2023

於二零二三年十二月三十一日於本公 司股份及相關股份的權益及淡倉

		Nature of interests	Number of shares or underlying shares held	Approximate percentage of the Company's issued share capital(1)
Name	名稱	權益性質	持有股份或 相關股份數目	已發行股本 概約百分比 (1)
Wuxing City Investment HK Company Limited ⁽²⁾	吳興城投(香港)有限公司(2)	Beneficial owner 實益擁有人	313,044,100 (L)	54.09%
Huzhou Wuxing City Investment Development Group Co., Ltd. (2)	湖州吳興城市投資發展集團 有限公司 ⁽²⁾	Interest of a controlled corporation 受控法團權益	313,044,100 (L)	54.09%
Huzhou City Wuxing District State-owned Capital Supervision and Management Service Centre ⁽²⁾	湖州市吳興區國有資本監督 管理服務中心 ²³	Interest of a controlled corporation 受控法團權益	313,044,100 (L)	54.09%
Hwabao Trust Company Limited (as Hwabao Overseas Markets Investment No. 2 QDII Single Unit Trust Plan 32–8) ⁽³⁾	華寶信託有限責任公司 (作為華寶境外市場投資 2號系列32-8期QDII 單一資金信託計劃) ⁽³⁾	Beneficial owner 實益擁有人	72,625,000 (L)	12.55%
Chongqing Zhongxin Rongbang Investment Center (Limited Partnership) ⁽³⁾	重慶中新融邦投資中心 (有限合夥) ⁽³⁾	Interest of a controlled corporation 受控法團權益	72,625,000 (L)	12.55%
Tibet Zhongxin Ruiyin Investment Management Co., Ltd. ⁽³⁾	西藏中新睿銀投資管理 有限公司 ⁽³⁾	Interest of a controlled corporation 受控法團權益	72,625,000 (L)	12.55%
China Innovative Capital Management Limited ⁽⁶⁾	中新融創資本 管理有限公司 ⁽³⁾	Interest of a controlled corporation 受控法團權益	72,625,000 (L)	12.55%
Beijing Zhonghai Jiacheng Capital Management Limited ⁽³⁾	北京中海嘉誠資本 管理有限公司 ⁽³⁾	Interest of a controlled corporation 受控法團權益	72,625,000 (L)	12.55%



		Nature of interests	Number of shares or underlying shares held	Approximate percentage of the Company's issued share capital ⁽¹⁾
Name	名稱	權益性質	持有股份或 相關股份數目	已發行股本 概約百分比(1)
Zhonghai Shengfeng (Beijing) Capital Management Co., Ltd. ⁽³⁾	中海晟豐(北京)資本管理 有限公司 [©]	Interest of a controlled corporation 受控法團權益	72,625,000 (L)	12.55%
Chen Weizhong ⁽⁴⁾	陳衛忠(4)	Interest of a controlled Corporation 受控法團權益	53,594,750 (L)	9.26%
		Beneficial interest 實益權益	2,682,000 (L)	0.46%
Key Shine Global Holdings Limited ⁽⁴⁾	Key Shine Global Holdings Limited ⁽⁴⁾	Beneficial owner 實益擁有人	53,594,750 (L)	9.26%
Ms. Xing Liyu ⁽⁵⁾	邢利玉女士(5)	Interest of spouse 配偶權益	56,276,750 (L)	9.72%
Mr. Mao Huixin ⁽⁶⁾	茅惠新先生®	Person having a security interest in shares 擁有股份質押權益的人士	52,000,000 (L)	8.98%
MERIDIAN HARVEST LIMITED ⁽⁶⁾	MERIDIAN HARVEST LIMITED ⁽⁶⁾	Person having a security interest in shares 擁有股份質押權益的人士	52,000,000 (L)	8.98%
SUPER SUN & MOON CO., LIMITED ⁽⁷⁾	SUPER SUN & MOON CO., LIMITED ⁽⁷⁾	Interest of a controlled corporation 受控法團權益	52,000,000 (L)	8.98%
Osiris International Trustees Limited ⁽⁷⁾	Osiris International Trustees Limited ⁽⁷⁾	Interest of a controlled corporation 受控法團權益	52,000,000 (L)	8.98%
(L): represents long position		(L):指好倉		



Notes:

The percentage of shareholding is calculated on the basis of 578,750,000 issued shares of the Company as at 31 December 2023.

- (2) These shares are held by Wuxing City Investment HK Company Limited. Wuxing City Investment HK Company Limited is wholly owned by Huzhou Wuxing City Investment Development Group Co., Ltd. (湖州吳興城市投資發展集團有限公司), which is in turn wholly owned by Huzhou City Wuxing District State-owned Capital Supervision and Management Service Centre (湖州市吳興區國有資本監督管理服務中心). Accordingly, each of Huzhou Wuxing City Investment Development Group Co., Ltd. (湖州吳興城市投資發展集團有限公司) and Huzhou City Wuxing District State-owned Capital Supervision and Management Service Centre (湖州市吳興區國有資本監督管理服務中心) is deemed to be interested in the Shares held by Wuxing City Investment HK Company Limited.
- (3) These shares are held by Hwabao Trust Company Limited (as Hwabao Overseas Markets Investment No. 2 QDII Single Unit Trust Plan 32–8) (華寶信託有限責任公司(作為華寶境外市場投資2號系列32–8期QDII 單一資金信託計劃)) ("Hwabo Trust"), which is entrusted by Chongqing Zhongxin Rongbang Investment Center (Limited Partnership) (重慶中新融邦投資中心(有限合夥)) ("Chongqing Zhongxin (LLP)"), which is managed by Tibet Zhongxin Ruiyin Investment Management Co., Ltd. (西藏中新睿銀投資管理有限公司) ("Tibet Zhongxin").

Tibet Zhongxin is controlled by China Innovative Capital Management Limited (中新融創資本管理有限公司) ("China Innovative Capital"), as to 100%. China Innovative Capital is controlled by Beijing Zhonghai Jiacheng Capital Management Limited (北京中海嘉誠資本管理有限公司) ("Beijing Zhonghai Jiacheng"), as to 40.8%. Beijing Zhonghai Jiacheng is controlled by Zhonghai Shengfeng (Beijing) Capital Management Co., Ltd. (中海晟豐(北京)資本管理有限公司) ("Zhonghai Shengfeng"), as to 90.00%. By virtue of the SFO, each of Zhonghai Shengfeng, Beijing Zhonghai Jiacheng, China Innovative Capital, Tibet Zhongxin, Chongqing Zhongxin (LLP) is deemed to be interested in the shares held by Hwabo Trust.

- (4) The entire issued share capital of Key Shine Global Holdings Limited ("Key Shine") is legally and beneficially owned by Mr. Chen Weizhong. Chen Weizhong is deemed to be interested in the shares held by Key Shine under the SFO.
- (5) Ms. Xing Liyu is the spouse of Mr. Chen Weizhong. Under the SFO, Ms. Xing Liyu is deemed to be interested in the same number of shares in which Mr. Chen Weizhong is interested.

附註:

- (1) 股權百分比乃基於本公司於二零二三年十二月 三十一日的578,750,000股已發行股份計算。
- (2) 該等股份由吳興城投(香港)有限公司持有。吳興城投(香港)有限公司由湖州吳興城市投資發展集團有限公司全資擁有,而湖州吳興城市投資發展集團有限公司則由湖州市吳興區國有資本監督管理服務中心全資擁有。因此,湖州吳興城市投資發展集團有限公司)及湖州市吳興區國有資本監督管理服務中心各自被視為於吳興城投(香港)有限公司持有的股份中擁有權益。
- (3) 該等股份由華寶信託有限責任公司(作為華寶境外市場投資2號系列32-8期QDII 單一資金信託計劃) (「華寶信託」) 持有·該計劃由重慶中新融邦投資中心(有限合夥)(「重慶中新(有限合夥)」)委託,而重慶中新(有限合夥)由西藏中新睿銀投資管理有限公司(「西藏中新」)管理。

西藏中新由中新融創資本管理有限公司(「中新融創資本」)控制100%的權益。中新融創資本由北京中海嘉誠資本管理有限公司(「北京中海嘉誠」)控制40.8%的權益。北京中海嘉誠由中海晟豐(北京)資本管理有限公司(「中海晟豐」)控制90.00%的權益。根據證券及期貨條例,中海晟豐、北京中海嘉誠、中新融創資本、西藏中新及重慶中新(有限合夥)均被視為於華寶信託所持有股份中擁有權益。

- (4) Key Shine Global Holdings Limited (「**Key Shine**」)的 全部已發行股本由陳衛忠先生先生合法及實益擁 有。根據證券及期貨條例,陳衛忠先生被視為於 Key Shine 持有的股份中擁有權益。
- (5) 邢利玉女士為陳衛忠先生先生的配偶。根據證券 及期貨條例,邢利玉女士被視為於陳衛忠先生先 生擁有權益的相同數目股份中擁有權益。



- (6) Key Shine charged 52,000,000 Shares in favour of Meridian Harvest Limited and Mr. Mao Huixin.
- (7) These shares are held by MERIDIAN HARVEST LIMITED ("Meridian Harvest"). Meridian Harvest is controlled by SUPER SUN & MOON CO., LIMITED ("Super Sun") as to 100%. Super Sun is controlled by Osiris International Trustees Limited ("Osiris") as to 100%. By virtue of the SFO, each of Super Sun and Osiris is deemed to be interested in the shares held by Meridian Harvest.

Please note that the information stated above is based on the disclosure of interest forms filed by the relevant parties and disclosed on the website of the Stock Exchange, and the Company makes no representation as to the accuracy, validity, correctness and completeness of the information stated therein.

Save as disclosed above, as at 31 December 2023, the Company had not been notified by any persons, other than Directors or chief executive, who had interests or short positions in the Shares or underlying Shares which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO or which were recorded in the register required to be kept by the Company under section 336 of the SFO.

- (6) Key Shine 將 52,000,000 股股份質押予 Meridian Harvest Limited 及茅惠新先生。
- (7) 該等股份由MERIDIAN HARVEST LIMITED (「Meridian Harvest」)持有。Meridian Harvest由 SUPER SUN & MOON CO., LIMITED (「Super Sun」) 控制100%的權益。Super Sun由Osiris International Trustees Limited (「Osiris」)控制100%的權益。根據證券及期貨條例,Super Sun及Osiris均被視為於Meridian Harvest所持有股份中擁有權益。

務請注意前述資料乃根據有關人士呈交的權益披露表並於聯交所網站上披露,而本公司並無就其載述的資料準確性、有效性、正確性及完備性發表 聲明。

除上文所披露者外,於二零二三年十二月三十一日,概無任何人士(不包括董事或最高行政人員)知會本公司,其於本公司根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部條文須向本公司披露或根據證券及期貨條例第336條須備存的登記冊中登記的股份或相關股份中擁有權益或淡倉。



MAJOR SUPPLIERS AND CUSTOMERS

During the year ended 31 December 2023, the Group's largest customer accounted for 11.9% (2022: 12.4%) of the Group's total revenue. The Group's five largest customers accounted for 24.5% (2022: 27.8%) of the Group's total revenue.

In the year ended 31 December 2023, the Group's largest supplier accounted for 7.4% (2022: 10.13%) of the Group's total purchases. The Group's five largest suppliers accounted for 25.0% (2022: 37.66%) of the Group's total purchases.

To the knowledge of the Directors, none of the Directors or any of their associates (as defined under the Listing Rules) or any Shareholders (which, to the best knowledge of the Directors, owns more than 5% of the Company's issued share capital) has any beneficial interest in the Group's five largest suppliers or the Group's five largest customers during the reporting period of 2023.

EMPLOYEES

As at 31 December 2023, the Group had 528 full-time employees, as compared to 535 employees as at 31 December 2022. The Group enters into employment contracts with its employees to cover matters such as position, term of employment, wage, employee benefits, liabilities for breaches and grounds for termination. Remuneration of the Group's employees includes basic salaries, allowances, bonus and other employee benefits and are determined with reference to their experiences, qualifications, competence and general market conditions.

The emoluments payable to the Directors will depend on their respective contractual terms under their employment contracts or service agreements as approved by the Remuneration Committee and Nomination Committee, having regard to the Company's operating results, individual performance and comparable market statistics. No Director should determine his or her own remuneration.

Details of the Directors' emoluments and emoluments of the five highest paid individual in the Group are set out in notes 11 and 12 to the consolidated financial statements in this annual report.

主要供應商及客戶

截至二零二三年十二月三十一日止年度,本集團最大客戶佔本集團總收益的11.9%(二零二二年:12.4%)。本集團五大客戶佔本集團總收益的24.5%(二零二二年:27.8%)。

截至二零二三年十二月三十一日止年度,本集團最大供應商佔本集團採購總額的7.4%(二零二二年:10.13%)。本集團五大供應商佔本集團採購總額的25.0%(二零二二年:37.66%)。

據董事所知,於二零二三年報告期內,概無董事或 彼等之任何聯繫人(定義見上市規則)或任何股東 (就董事所深知,擁有本公司已發行股本超過5% 權益)於本集團之五大供應商或本集團之五大客戶 中擁有任何實益權益。

僱員

截至二零二三年十二月三十一日,本集團聘有約528名全職僱員,而二零二二年十二月三十一日為535名僱員。本集團與僱員訂立僱佣合約,訂明職位、僱用年期、工資、僱員福利、違約責任及終止理由等事宜。本集團僱員的報酬包括基本薪金、津貼、花紅及其他僱員福利,並參考彼等之經驗、資歷、能力及一般市況釐定。

應付董事之薪酬將取決於彼等各自的僱佣合約或服務協議項下之合約條款(經薪酬委員會及提名委員會批准),並已考慮本公司之經營業績、個人表現及可資比較市場統計數據而釐定。董事概不得釐定其自身之薪酬。

董事之薪酬及本集團五名最高薪酬人士之薪酬詳 情載於本年報綜合財務報表附註11及附註12。



RETIREMENT BENEFITS SCHEME

The Company participates in the Mandatory Provident Fund Schemes ("MPF Schemes") registered under the Mandatory Provident Scheme Fund Ordinance. The contributions represent contributions payable to the MPF Schemes by the Company in accordance with government regulations.

The employees employed in the PRC subsidiaries are members of the state-managed retirement benefits schemes operated by the PRC government. The PRC subsidiaries are required to contribute to the retirement benefits schemes based on a certain percentage of their payroll to fund the benefits. The only obligation of the Group with respect to these retirement benefits schemes is to make the required contributions under the schemes.

Contributions paid or payable for these retirement benefits schemes for the year of 2023 are approximately RMB5.6 million (2022: RMB5.6 million). No forfeited contributions are available to reduce the contribution payable by the Group in future years.

CONNECTED TRANSACTION AND RELATED PARTY TRANSACTIONS

The Directors consider that the related party transactions disclosed in note 36 to the financial statements of this annual report did not fall or were fully exempted under the definition of "connected transactions" or "continuing connected transactions" (as the case may be) in Chapter 14A of the Listing Rules, and hence are not required to comply with any of the reporting, announcement or independent shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

CORPORATE GOVERNANCE

The Company places high value on its corporate governance practices and the Board firmly believes that a good corporate governance practices can improve accountability and transparency for the benefit of the Shareholders of the Company.

The Company has adopted the Governance Code as its own code to govern its corporate governance procedures. The Board also reviews and monitors the practices of the Company from time to time to maintain and improve a high standard of corporate governance practices.

The Company has complied with the code provisions set out in the Governance Code in the year ended 31 December 2023. Information on the corporate governance practices adopted by the Company is set out in the Corporate Governance Report on pages 31 to 52 of this annual report.

退休福利計劃

本公司已參與根據強制性公積金條例登記之強制性公積金計劃(「**強積金計劃**」)。供款相等於本公司依照政府規例應付予強積金計劃之供款。

中國附屬公司僱佣之僱員為中國政府所經營之國家管理退休福利計劃之成員。中國附屬公司須按彼等工資之若干百分比供款予退休福利計劃以支付福利開支。本集團就此等退休福利計劃之唯一責任為根據計劃作出規定供款。

二零二三年就該等退休福利計劃已付或應付之供款約為人民幣5.6百萬元(二零二二年:人民幣5.6百萬元)。概無任何已沒收供款可供減少本集團於未來年度應付的供款。

關連交易及與關聯方的交易

董事認為本年報財務報表附註36所披露的與關聯方的交易按照上市規則第14A章項下「關連交易」或「持續關連交易」(視乎情況而定)的定義不曾屬於有關交易或獲全面豁免,故此無須遵守上市規則項下任何申報、公告或獨立股東批准規定。

企業管治

本公司高度重視其企業管治常規,而董事會亦堅 信良好之企業管治常規能提升問責水平及透明度, 從而使本公司股東受惠。

本公司已採納管治守則為其自身的守則,以規管其企業管治程序。董事會亦會不時檢討並監察本公司之常規,以維持並改善高水平之企業管治常規。

本公司於截至二零二三年十二月三十一日止年度 已遵守管治守則下的守則條文。本公司所採納之 企業管治常規資料載列於本年報第31至52頁之企 業管治報告。

INDEPENDENCE OF EXTERNAL AUDITOR

The Audit Committee is mandated to monitor the independence of the external auditor to ensure true objectivity in the consolidated financial statements. All services provided by the external auditor are required to be approved by the Audit Committee. To ensure that the policy of restricting the non-audit work done by the external auditor is strictly adopted by all entities within the Group, appropriate policies and procedures have been established for approval of engagement of the Group's independent external auditor, Grant Thornton Hong Kong Limited, to provide services to the Group.

RELATIONSHIPS WITH EMPLOYEES, SUPPLIERS AND CUSTOMERS

The Group pursues a "diversity" strategy, aiming to provide customers with better quality, healthy and safe natural brewing condiments products on the basis of win-win cooperation with suppliers and employees. During the year ended 31 December 2023, the Group strictly complied with relevant laws and regulations, continued to improve our internal management system, and passed the OHSAS 18001 Occupational Health and Safety Management System Certification to fully protect employees' occupational health and safety. By increasing investment in team building and employee training, the Group provides employees with competitive remuneration packages and social security. The Group also continuously improves employee communication and transparent promotion mechanism to provide employees with a fair working environment while enhancing employees a sense of belonging.

The Group is well aware of the importance of partnership and customer relationship maintenance in the development and is determined to become the preferred brand for consumers. On one hand, the Group actively establishes a long-term cooperative relationship based on the principle of responsible procurement to ensure a stable supply of raw materials. On the other hand, the Group has enriched products' structure, launched more high-quality products that meet customers' needs, and cooperated with powerful distributors to actively increase the market share of our "Lao Heng He" brand, market influence and customer loyalty. The Group always pays close attention to and actively responds to the feedback and suggestions from suppliers and customers, during the year ended 31 December 2023, there were no significant or major disputes with our suppliers and/or customers.

外聘核數師的獨立性

審核委員會有責任監察外聘核數師的獨立性,以確保綜合財務報表能提供真正客觀的意見。外聘核數師提供的所有服務均須審核委員會批准。為確保本集團內所有實體嚴格執行限制外聘核數師提供非審核工作的政策,本集團就批准聘用其獨立外聘核數師致同(香港)會計師事務所有限公司向其提供服務一事制定了適當的政策和程序。

與僱員、供貨商及客戶之關係

本集團奉行「多元化」策略,旨在與供貨商合作共贏、與僱員携手共進的基礎上為客戶提供更為為質、健康、安全的天然釀造調味品。於截至二三年十二月三十一日止年度,本集團嚴格遵守相關法律法規,持續完善內部管理制度,並通過了OHSAS 18001職業健康安全管理體系認證,到面保障員工職業健康安全。本集團通過增加對行動,為僱員工職業健康安全。本集團通過增加行完善以上,為僱員提供不斷完善員工滿通和透明的晉升渠道,為員工提供公平工作環境的同時增強員工歸屬感。

本集團深知夥伴合作和客戶關係維護在企業發展中的重要性,矢志成為消費者的首選品牌。一互高,本集團以責任採購為原則積極建立長期互互信的合作關係,確保原料的穩定供應。另一方面,本集團豐富了產品結構,推出更多優質百分,積極提升「老恒和」品牌在市場中的佔有率、影極提升「老恒和」品牌在市場中的佔有率、影極提升「老恒和」品牌在市場中的佔有率、影應为和客戶忠誠度。本集團時刻密切關注並積極應为和客戶忠誠度。本集團時刻密切關注並積極應等的反饋及建議,於截至二零二三十二月三十一日止年度與供貨商及/或客戶之間概無重要及重大糾紛事件發生。



ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE

The Group continually reviews its environmental, social and governance ("ESG") efforts, corporate governance and risk management practices with the aim of creating and delivering sustainable value to all stakeholders. The Group has been exploring more efficient opportunities to reduce the consumption of resources in order to reduce its impact on the environment.

A separate ESG report is expected to be published on the respective websites of the Stock Exchange and the Company.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

According to the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Board, as at the date of this report, the Company has maintained the public float as required by the Listing Rules.

COMPLIANCE WITH LAWS AND REGULATIONS

Save as disclosed in this report, during the year, so far as known to the Directors, there was no non-compliance with any relevant laws and regulations which would have a material impact on the Group.

MATERIAL EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

There are no material subsequent events undertaken by the Company or the Group after 31 December 2023.

AUDITORS

The Company's former auditors, Ernst & Young, resigned as the auditors of the Company with effect from 26 April 2021. Grant Thornton Hong Kong Limited was appointed as the new auditors of the Company with effect from 12 May 2021 to fill the casual vacancy following the resignation of Ernst & Young. For further details, please refer to the announcements of the Company dated 26 April 2021 and 12 May 2021. Save for the above, there had been no other changes in the Company's auditors in any of the preceding three years.

環境、社會及管治

本集團持續檢討其環境、社會及管治(「**環境、社會 及管治**」)工作、企業管治及風險管理常規,旨在為所有利益相關者增創可持續發展價值。本集團一直物色更有效減少資源消耗的機會,以降低其環境影響。

預期一份獨立環境、社會及管治報告於聯交所及 本公司各自網站刊發。

足夠公眾持股量

根據本公司可獲得的公開資料及就董事會所知, 於本報告日期,本公司已維持上市規則規定的公 眾持股量。

遵守法律及法規

除本報告披露者外,於本年度,據董事所知,並無不遵守任何相關法律及法規而對本集團有重大影響。

報告期後重大事項

於二零二三年十二月三十一日後,本公司或本集 團並無重大期後事項。

核數師

本公司前任核數師安永會計師事務所自二零二一年四月二十六日起辭任本公司核數師。致同(香港)會計師事務所有限公司自二零二一年五月十二日起獲委任為本公司新任核數師,以填補安永會計師事務所辭任後的臨時空缺。有關進一步詳情,請參閱本公司日期為二零二一年四月二十六日及二零二一年五月十二日的公佈。除上文所述者外,本公司核數師於過去三年並無其他變化。



At the annual general meeting of the Company held on 5 June 2023, it was approved that Grant Thornton Hong Kong Limited was re-appointed as the auditors of the Company for the year 2023, and the Board was authorised to determine and approve their remunerations.

於本公司於二零二三年六月五日舉行的股東週年 大會上批准致同(香港)會計師事務所有限公司 獲續聘為本公司的二零二三年核數師,而董事會 獲授權釐定及批准其薪酬。

The consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2023 have been audited by Grant Thornton Hong Kong Limited.

本集團截至二零二三年十二月三十一日止年度之 綜合財務報表已由致同(香港)會計師事務所有限 公司審核。

On behalf of the Board

代表董事會

Chen Wei

Chairman

Hong Kong, 28 March 2024

陳偉

主席

香港,二零二四年三月二十八日



INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告



To the members of Honworld Group Limited

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of Honworld Group Limited (the "Company") and its subsidiaries (together, the "Group") set out on pages 75 to 192, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2023, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including material accounting policy information.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2023, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRSs") issued by the International Accounting Standards Board ("IASB") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of Companies Ordinance.

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

MATERIAL UNCERTAINTY RELATED TO GOING CONCERN

We draw attention to note 2.2 in the consolidated financial statements, which describes the principal conditions that raise doubt about the Group's ability to continue as a going concern. These events or conditions indicate that a material uncertainty exists that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. Our opinion is not modified in respect of this matter.

致老恒和釀造有限公司列位股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

意見

我們已審計列載於第75至192頁老恒和釀造有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)的綜合財務報表,當中包括於二零二三年十二月三十一日的綜合財務狀況表與截至該日止年度的綜合損益及其他全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表,以及綜合財務報表附註,包括重大會計政策資料。

我們認為,綜合財務報表已根據國際會計準則委員會(「國際會計準則委員會」) 頒佈的國際財務報告準則(「國際財務報告準則」) 真實而中肯地反映 貴集團於二零二三年十二月三十一日的綜合財務狀況以及其截至該日止年度的綜合財務表現及綜合現金流量,並已遵照香港公司條例的披露規定妥善編製。

意見的基準

我們乃根據香港會計師公會頒佈之香港審計準則 (「香港審計準則」) 進行審計。我們於該等準則下 之責任於本報告內「核數師就審計綜合財務報表須 承擔的責任」一節進一步詳述。根據香港會計師公 會頒佈的專業會計師道德守則(「守則」),我們獨 立於 貴集團,並已履行守則中的其他專業道德責 任。我們相信,我們所獲得之審計憑證可充分及恰 當地為我們之意見提供基礎。

有關持續經營的重大不確定因素

我們提請垂注綜合財務報表附註2.2,當中説明了令 貴集團持續經營能力生疑的主要情況。該等事件或情況表明存在重大不確定性,而可能對 貴集團的持續經營能力構成重大疑問。我們的意見並未就該事項作出修訂。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的專業判斷,認為對本期間的綜合財務報表的審計最為重要的事項。該等事項是在我們對綜合財務報表作出整體審計及出具意見時進行處理的,我們不會就該等事項單獨發表意見。

Key Audit Matters 關鍵審計事項

How our audit addressed the Key Audit Matters 關鍵審計事項在審計中是如何應對的

Existence for inventories 存在存貨

We identified the existence for inventories as key audit matter due to the significance of the balance to the consolidated financial statements and the involvement of risks of material misstatement.

The Group has a significant balance of inventories and needs to maintain its inventories at an appropriate level to meet the future market and production needs. As at 31 December 2023, the inventory balance of the Group was approximately RMB645,899,000, representing approximately 58% of the Group's total assets. The majority of the inventories were the work in progress which are base wine and base soy sauce amounted approximately RMB616,847,000. The existence of base wine and base soy sauce could not be easily substantiated via physical observation since it was massive in quantity and this needs involvement of laboratory examination to validate its chemical contents.

The disclosures of inventory provision are included in note 19 to the consolidated financial statements.

我們將存在存貨識別為關鍵審計事項,原因為有關結餘對 綜合財務報表而言屬重大且涉及重大錯報風險。

貴集團有大量存貨結餘且需要維持適當水平的存貨以滿足未來的市場及生產需求。於二零二三年十二月三十一日,貴集團存貨結餘約為人民幣645,899,000元,佔貴集團總資產約58%,且大部分存貨為在製品基酒及基醬油,其金額約為人民幣616,847,000元。由於基酒及基醬油數量極大且需要實驗室檢驗以驗證其化學成分,因此基酒及基醬油的存在不能通過實物觀察而輕易證實。

有關存貨撥備的披露載於綜合財務報表附註19。

Our audit procedures in relation to the existence for inventories included the following:

- discussed with management and understood the Group's internal controls over the inventories;
- observed the Group's physical stock-counts at the end of the current reporting period which covered the major types of the Group's inventories, and randomly selected certain inventory samples (the "Inventory Samples") during the observation and assessed the laboratory examination results of the chemical contents of the Inventory Samples from an independent third-party examination agency (the "Laboratory Examination Results") engaged by us; and
- assessed the results regarding the independence and competence of industry experts from the examination agency (the "Experts"), and with the assistance of the Experts assessed the reasonableness of (i) the input-output ratios of the Group's base wine with different alcohol levels and base soy sauce, which represented the proportional relations that exist between input volumes of raw materials and output volumes of base wine and base soy sauce, and (ii) the Laboratory Examination Results.

我們就存在存貨執行的審計程序包括以下各項:

- 與管理層展開討論,了解貴集團對存貨的內部監控;
- 觀察貴集團在本報告期期末的實際盤點(涵蓋貴集團主要類別的存貨)並在觀察時隨機選定若干存貨樣品(「存貨樣品」);評估我們聘請的獨立第三方檢驗機構對存貨樣品化學成分的實驗室檢驗結果(「實驗室檢驗結果」);及
- 評估檢驗機構的行業專家(「專家」)的獨立性及能力結果,並且聘請專家協助我們評估以下各項的合理性:(i) 貴集團的不同酒精度基酒以及基醬油的投入產出比率 (即原材料投入量與基酒以及基醬油產出量之間的比 例關係),及(ii)實驗室檢驗結果。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告

KEY AUDIT MATTERS (Continued)

關鍵審計事項(續)

Key Audit Matter 關鍵審計事項 How our audit addressed the Key Audit Matter 關鍵審計事項在審計中是如何應對的

Provision for inventories 存貨撥備

We identified the inventory provision as key audit matter due to the significance of the balance to the consolidated financial statements and the involvement of subjective judgement and management estimates in inventory provision at the end of the reporting period.

The Group has a significant inventory balance and needs to maintain the majority of its base wine at an appropriate level for a period over one year to meet the future production needs. We focused on this area because the determination of inventory provisions involved significant estimation of the net realisable values (the "NRV") of the inventories which were influenced by assumptions concerning future sales and usage and judgements in determining the appropriate level of inventory provisions against identified surplus or obsolete items.

The significant accounting judgements and estimates and disclosures of inventory provision are included in notes 4.2(c) and 19 to the consolidated financial statements.

我們將存貨撥備識別為關鍵審計事項,原因為有關結餘對 綜合財務報表而言屬重大且報告期末之存貨撥備涉及主觀 判斷及管理層估計。

貴集團有大量存貨結餘且需要在一年以上期間內將其大部份基酒維持於適當水平以滿足未來的生產需求。我們關注此方面是由於存貨撥備涉及對存貨可變現淨值(「可變現淨值」)的重大估計,而關於未來銷售及使用情況的假設以及釐定相對於已識別過剩品或過時品的適當存貨撥備水平時的判斷將影響該等估計。

有關存貨撥備的重大會計判斷及估計以及披露載於綜合財務報表附註4.2(c)及19。

Our audit procedures in relation to the inventory provision included the following:

- obtained an understanding on the internal controls and process over inventory provision and how management estimates the provision for inventories;
- reviewed the ageing of the Group's inventories;
- assessed the Group's assumptions used in the inventory provision calculation by reviewing the basis, the rationale and the consistency of the inventory provision policy;
- on a sampling basis, reviewed the NRV of inventories with reference to selling prices achieved and cost to sell after the financial year end.

我們就存貨撥備執行的審計程序包括以下各項:

- 了解有關存貨撥備的內部監控及程序,以及管理層如何估計存貨撥備;
- 審閲 貴集團存貨賬齡;
- 通過檢討存貨撥備政策的基準、理由及一致性,評估 貴集團於存貨撥備計算過程中採用的假設;及
- 參考財政年度末後達成的售價及銷售成本,以抽樣方式審閱存貨的可變現淨值。



INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告

OTHER INFORMATION

The directors are responsible for the other information. The other information comprises all the information in the 2023 annual report of the Company, but does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with IFRSs issued by the IASB and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

The directors assisted by the Audit Committee are responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

其他資料

董事須對其他資料負責。其他資料包括 貴公司二 零二三年年報內的全部資料,但不包括綜合財務報表及我們就此發出的核數師報告。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其他資料, 我們亦不對其他資料發表任何形式的鑒證結論。

在我們審計綜合財務報表時,我們的責任是閱讀 其他資料,在此過程中,考慮其他資料是否與綜合 財務報表或我們在審核過程中所了解的情況有重 大不符,或者存在重大錯誤陳述。基於我們已執行 的工作,倘我們認為其他資料存在重大錯誤陳述, 我們須報告該事實。就此我們並無任何要報告的 事項。

董事就綜合財務報表須承擔的 責任

董事須負責根據國際會計準則委員會頒佈的國際 財務報告準則及香港公司條例的披露規定編製真 實而中肯的綜合財務報表,並對其認為為使綜合 財務報表的編製不存在由於欺詐或錯誤而導致的 重大錯誤陳述所需的內部監控負責。

於編製綜合財務報表時,董事負責評估 貴集團持續經營的能力,並在適用情況下披露與持續經營 有關的事項,以及使用持續經營為會計基礎,除非 董事有意將 貴集團清盤或停止經營,或別無其他 實際的替代方案。

審核委員會協助董事監督 貴集團的財務報告過程。



INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. We report our opinion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagements and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.

核數師就審計綜合財務報表須 承擔的責任

我們的目標,是對綜合財務報表整體是否不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述取得合理鑑證,並出具包括我們意見的核數師報告。我們僅按照我們的協定委聘條款對全體成員報告我們的意見,除此以外,本報告並無其他用途。我們不會就核數師報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

合理鑑證是高水平的保證,但不能保證按照香港審計準則進行的審計,在某一重大錯誤陳述存在時總能發現。錯誤陳述可以由欺詐或錯誤引起,如果合理預期它們單獨或匯總起來可能影響綜合財務報表使用者依賴綜合財務報表所作出的經濟決定,則有關的錯誤陳述可被視作重大。

在根據香港審計準則進行審核的過程中,我們運 用了專業判斷,保持了專業懷疑態度。我們亦:

- 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務 報表存在重大錯誤陳述的風險,設計及執行 審核程序以應對這些風險,以及獲取充足和 適當的審核憑證,作為我們意見的基礎。 於欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄意遺漏、由 假陳述,或凌駕於內部監控之上,因此未能 發現因欺詐而導致的重大錯誤陳述的風險高 於未能發現因錯誤而導致的重大錯誤陳述的 風險。
- 了解與審核相關的內部監控,以設計適當的 審核程序,但目的並非對 貴集團內部監控 的有效性發表意見。
- 評價董事所採用會計政策的恰當性及作出會計估計和相關披露的合理性。



INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

- conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

核數師就審計綜合財務報表須 承擔的責任(續)

- 對董事採用持續經營會計基礎的恰當性作出結論。根據所獲取的審核憑證,確定是否存在與事項或情況有關的重大不確定性,從重可能導致對 貴集團的持續經營能力產生生,與有必要在核數師報告中提請使用者注意。如果我們認為存在重大不確定性,則有必要在核數師報告中提請使用者注意。財務報表中的相關披露。假若有關的披露不足,則我們應當作出有保留意見。我們應當所取得的審核數節報告日止所取得的審核數節。然而,未來事項或情況可能導致 貴集團不能持續經營。
- 評價綜合財務報表的整體列報方式、結構和 內容,包括披露,以及綜合財務報表是否中 肯反映交易和事項。
- 就 貴集團內實體或業務活動的財務資料獲取充足、適當的審核憑證,以便對綜合財務報表發表意見。我們負責集團審核的方向、監督和執行。我們為審核意見承擔全部責任。

除其他事項外,我們與審核委員會溝通了計劃的 審核範圍、時間安排、重大審核發現等,包括我們 在審核中識別出內部監控的任何重大缺陷。

我們還向審核委員會提交聲明,説明我們已符合有關獨立性的相關專業道德要求,並與彼等溝通有可能合理地被認為會影響我們獨立性的所有關係和其他事項,以及在適用的情況下,為消除威脅而採取的行動或防範措施。



INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE 核數師就審計綜合財務報表須 **AUDIT OF THE CONSOLIDATED** FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

承擔的責任(續)

從與審核委員會溝通的事項中,我們確定哪些事 項對本期間的綜合財務報表的審核最為重要,因 而構成關鍵審核事項。我們在核數師報告中描述 這些事項,除非法律法規不允許公開披露這些事 項,或在極端罕見的情況下,如果合理預期在我們 報告中溝通某事項造成的負面後果超過產生的公 眾利益,我們決定不應在報告中溝通該事項。

Grant Thornton Hong Kong Limited

Certified Public Accountants 11th Floor Lee Garden Two 28 Yun Ping Road Causeway Bay Hong Kong SAR

28 March 2024

Ng Ka Kong

Practising Certificate No.: P06919

致同(香港)會計師事務所有限公司

執業會計師 香港特區 銅鑼灣 恩平道28號 利園二期 11樓

二零二四年三月二十八日

吳嘉江

執業證書號碼: P06919



CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 綜合損益及其他全面收益表

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

		Notes 附註	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元
Revenue	收入	6.1	258,784	271,600
Cost of sales	銷售成本		(184,673)	(196,784)
Cyana myafit	毛利		74 444	74.016
Gross profit	其他收入及收益	0.0	74,111	74,816
Other income and gains		6.2	2,993	20,701
Selling and distribution expenses	銷售及經銷開支		(95,194)	(74,708)
Administrative expenses	行政開支		(47,133)	(44,392)
Reversal of/(Provision for)	減值虧損撥回/(撥備)淨值	_		(00, 100)
impairment losses, net	11 (1 00 1	7	170	(23,182)
Other expenses	其他開支	8	(264,388)	(235,663)
Finance costs	融資成本	10	(194,875)	(203,911)
Loss before income tax	除所得税前虧損	9	(524,316)	(486,339)
Income tax expense	所得税開支	13	(324,310)	(400,000)
income tax expense	川村//// 	10		
Loss for the year	年內虧損		(524,316)	(486,339)
Loss per share attributable to ordinary equity holders of the Company Basic and diluted (RMB)	本公司普通權益持有人 應佔每股虧損 基本及攤薄(人民幣元)	15	(0.91)	(0.84)
Loss for the year	年內虧損		(524,316)	(486,339)
Items that will be reclassified subsequently to profit or loss	其後將重新分類至損益的項目			
Exchange loss on translation of financial	換算海外業務財務報表的			
statements of foreign operations	匯兑虧損		(1,063)	(3,930)
Total comprehensive expense for the year	年內全面開支總額		(525,379)	(490,269)

The notes on pages 82 to 192 are an integral part of these consolidated 第82至192頁附註為該等綜合財務報表的一部分。 financial statements.



CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

綜合財務狀況表

As at 31 December 2023 於二零二三年十二月三十一日

		Notes 附註	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元
ASSETS AND LIABILITIES	資產及負債			
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	16	258,114	263,120
Right-of-use assets	使用權資產	17(a)	46,960	48,260
Other intangible assets	其他無形資產	18	907	1,122
Prepayments, other receivables and	預付款項、其他應收款項及			
other assets	其他資產	21	3,865	6,673
			309,846	319,175
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨	19	645,899	646,740
Trade receivables	應收貿易款項	20	20,775	20,484
Prepayments, other receivables	預付款項、其他應收款項及	20	20,110	20,404
and other assets	其他資產	21	126,167	117,849
Amounts due from related companies	應收關聯公司款項	22	246	8.740
Pledged deposits	已抵押存款	23	131	283
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	23	10,124	9,806
			803,342	803,902
Current liabilities	流動負債			
Trade payables	應付貿易款項	24	57,268	50,020
Other payables and accruals	其他應付款項及應計項目	25	432,455	411,704
Other liabilities	其他負債	30	50,000	50,000
Amounts due to related companies	應付關聯公司款項	26	1,649	12,693
Amount due to immediate holding company	應付直接控股公司款項	27	453	
Amount due to ultimate holding company	應付最終控股公司款項	27		48,751
Interest-bearing bank and other borrowings	計息銀行及其他借款	28	2,806,293	2,209,031
Provision for loss on unauthorised	未經授權擔保虧損撥備			
guarantees		29	17,500	17,500
Tax payable	應繳税項		72,408	73,015
			3,438,026	2,872,714
			3,100,020	2,012,114
Net current liabilities	流動負債淨值		(2,634,684)	(2,068,812)
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		(2,324,838)	(1,749,637)

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 綜合財務狀況表

As at 31 December 2023 於二零二三年十二月三十一日

			2023 二零二三年	2022 二零二二年
		Notes	- ♦ - = + RMB'000	—————————————————————————————————————
		附註	人民幣千元	人民幣千元
Non-current liabilities	非流動負債			
		00	0.407	0.500
Interest-bearing other borrowings	計息其他借款	28	2,187	2,533
Other long-term liabilities	其他長期負債	30	6,517	55,993
			8,704	58,526
Net liabilities	負債淨值 ———————————		(2,333,542)	(1,808,163)
	lele X /			
EQUITY	權益			
Share capital	股本	31	1,767	1,767
Reserves	儲備	32	(2,335,309)	(1,809,930)
Total deficit	虧絀總額		(2.222.542)	(1 909 162)
Total delicit	作)和 統 領		(2,333,542)	(1,808,163)

Chen Wei 陳偉

Director 董事 Liu Jianbin 劉建鑌 Director 董事

The notes on pages 82 to 192 are an integral part of these consolidated 第82至192頁附註為該等綜合財務報表的一部分。 financial statements.



CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

Attributable to ordinary equity holders of the Company

					本公司普通	權益持有人應何	占		
						Statutory	Exchange		
		Share	Share	Merger	Capital	surplus	fluctuation	Accumulated	Total
		capital	premium	reserve	reserve	reserve 法定	reserve 匯兑	losses	deficit
		股本	股份溢價	合併儲備	資本儲備	盈餘儲備	波動儲備	累計虧損	虧絀總額
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
				(note 32) (附註32)	(note 32) (附註32)	(note 32) (附註32)			
At 1 January 2022	於二零二二年一月一日	1,767	817,201*	(1,000)*	7,003*	24,262*	24,074*	(2,191,201)*	(1,317,894)
Loss for the year	年內虧損	-	-	-	-	_	-	(486,339)	(486,339)
Other comprehensive expense for the year:	年內其他全面開支:								
Exchange difference on translation of financial statements of foreign	換算海外業務財務報表 的匯兑差額								
operations		_	_	_	_	_	(3,930)	_	(3,930)
Total comprehensive	年內全開支總額								
expense for the year		_	_	_	_	_	(3,930)	(486,339)	(490,269)
At 31 December 2022	於二零二二年								
71. 01 D000111001 2022	十二月三十一日	1,767	817,201*	(1,000)*	7,003*	24,262*	20,144*	(2,677,540)*	(1,808,163)



CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

Attributable to ordinary equity holders of the Company

		本公司普通權益持有人應佔							
		Share capital	Share premium	Merger reserve	Capital reserve	Statutory surplus reserve 法定	Exchange fluctuation reserve 匯兑	Accumulated losses	Total deficit
		股本 RMB'000 人民幣千元	股份溢價 RMB'000 人民幣千元	合併儲備 RMB'000 人民幣千元 (note 32) (附註32)	資本儲備 RMB'000 人民幣千元 (note 32) (附註32)	盈餘儲備 RMB'000 人民幣千元 (note 32) (附註32)	波動儲備 RMB'000 人民幣千元	累計虧損 RMB'000 人民幣千元	虧絀總額 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2023 Loss for the year Other comprehensive expense for the year: Exchange difference on translation of financial statements of foreign operations	於二零二三年一月一日 年內虧損 年內其他全面開支: 換算海外業務財務 報表的匯兑差額	1,767 - -	817,201* - -	(1,000)* - -	7,003* - -	24,262* - -	20,144*	(2,677,540)* (524,316) –	(1,808,163) (524,316) (1,063)
Total comprehensive expense for the year	年內全面開支總額	-					(1,063)	(524,316)	(525,379)
At 31 December 2023	於二零二三年十二月 三十一日	1,767	817,201*	(1,000)*	7,003*	24,262*	19,081*	(3,201,856)*	(2,333,542)

As at 31 December 2023, these reserve accounts comprise the consolidated reserves of a debit amount of RMB2,335,309,000 (2022: debit amount of RMB1,809,930,000) in the consolidated statement of financial position.

The notes on pages 82 to 192 are an integral part of these consolidated 第82至192頁附註為該等綜合財務報表的一部分。 financial statements.



於二零二三年十二月三十一日,該等儲備賬包括 綜合財務狀況表內的綜合儲備借記金額人民幣 2,335,309,000元(二零二二年:借記金額人民幣 1,809,930,000元)。

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

			2023	2022
			二零二三年	二零二二年
		Notes	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
Cash flows from operating activities	經營活動的現金流量			
Loss before income tax	除所得税前虧損		(524,316)	(486,339)
Adjustments for:	就下列各項調整:			
Depreciation of owned assets	自有資產折舊	16	27,138	27,387
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	17(a)	1,345	1,300
Finance costs	融資成本	10	194,875	203,911
Overdue interest expenses	逾期利息開支		226,079	_
Interest income	利息收入	6.2	(18)	(23)
Amortisation of other intangible assets	其他無形資產攤銷	18	215	310
Loss on disposals of items of property,	出售物業、廠房及			
plant and equipment	設備項目虧損	16	309	504
Reversal of impairment loss on	應收貿易款項減值虧損			
trade receivables	撥回	7	(577)	(209)
Impairment loss on prepayment and	預付款項及其他應收款項			
other receivables	減值虧損	7	2,092	1,979
Reversal of impairment loss on amounts	應收關聯公司款項減值			
due from related companies	虧損撥回	7	(2,092)	(2,497)
Written off of inventories	存貨撇銷	7		23,909
Impairment loss on right-of-use assets	使用權資產減值虧損	7	407	_
Unrealised exchange difference	未變現匯兑差額		707	4,130
Reversal of provision for inventories, net	存貨撥備撥回淨值	19	(3,038)	(2,184)
	炒字次人给毛头/应炒178人			
Operating cash flows before	營運資金變動前經營現金流量			(
working capital changes	+ 4504 1. //184 1		(76,874)	(227,822)
Decrease/(Increase) in inventories	存貨減少/(増加)		3,879	(14,854)
Decrease/(Increase) in trade receivables	應收貿易款項減少/(增加)		286	(1,139)
Decrease in prepayments,	預付款項、其他應收款項及			
other receivables and other assets	其他資產減少		3,152	14,958
Increase in trade payables	應付貿易款項增加		7,248	11,868
Decrease in other payables and accruals	其他應付款項及應計項目減少		(39,841)	(9,739)
Increase/(Decrease) in other	其他長期負債增加/(減少)			()
long term liabilities			524	(97)
Cash used in operations	經營所用現金		(101,626)	(226,825)
Interest received	已收利息		18	23
Income tax paid	已付所得税		(607)	_
Net cash used in operating activities	經營活動所用淨現金		(102,215)	(226,802)



CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

		Notes 附註	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元
Cash flows from investing activities Purchase of property, plant and equipment Decrease in pledged deposits Increase in amounts due from related	投資活動的現金流量 購買物業、廠房及設備 已抵押存款減少 應收關聯公司款項增加		(20,002) 152	(16,901) 922
companies			(2,607)	(3,041)
Net cash used in investing activities	投資活動所用淨現金		(22,457)	(19,020)
Cash flows from financing activities Proceeds from interest-bearing bank and	融資活動的現金流量 計息銀行及其他借款所得款項			
other borrowings		33(b)	219,000	311,388
Repayment of interest-bearing bank and other borrowings	償還計息銀行及其他借款	33(b)	(40,000)	(31,500)
Repayment of other liabilities	償還其他負債	33(b)	(50,000)	(33,000)
Interest paid Principal portion of lease payments	已付利息 租賃付款本金部分	33(b) 33(c)	(2,295) (1,195)	(12,723)
Increase/(Decrease) in amounts	應付關聯公司款項增加/(減少)			(,)
due to related companies Net advances from a director	來自一名董事的墊款淨值	33(b) 33(b)	93 (3)	(4,732)
Net advances from immediate	來自最終控股公司的淨墊款			(/
holding company		33(b)	453	
Net cash from financing activities	融資活動產生的淨現金		126,053	228,543
Net increase/(decrease) in cash	現金及現金等價物			
and cash equivalents	增加/(減少)淨值		1,381	(17,279)
Cash and cash equivalents at 1 January Effect of foreign exchange rate changes	於一月一日的現金及現金等價物 匯率變動的影響		9,806 (1,063)	31,015 (3,930)
Enoce of foreign exchange rate changes			(1,003)	(0,800)
Cash and cash equivalents at 31 December	於十二月三十一日的現金及 現金等價物		10,124	9,806

The notes on pages 82 to 192 are an integral part of these consolidated 第82至192頁附註為該等綜合財務報表的一部分。 financial statements.



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

1. CORPORATE INFORMATION

Honworld Group Limited (the "Company") was incorporated in the Cayman Islands on 4 December 2012 as an exempted company with limited liability under the Companies Law, Cap 22 (Law 3 of 1961, as consolidated and revised) of the Cayman Islands. The Company's registered office address is Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands and its principal place of business in Hong Kong is located at Room A5, 7/F, China United Plaza, 1008 Tai Nan West Street, Kowloon, Hong Kong. The shares of the Company have been listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") since 28 January 2014 (the "Listing").

The Company is an investment holding company. During the year, the Company and its subsidiaries (the "**Group**") were principally engaged in the manufacture and sale of cooking wine as well as condiment products under the brand name of "Lao Heng He" in the People's Republic of China (the "**PRC**").

Pursuant to the loan agreement dated 24 March 2019 between an independent third party (as the lender) and a wholly owned subsidiary held by the former beneficial owner of the Group, Key Shine Global Holdings Limited ("**Key Shine**") (as the borrower), the loan included shares as collateral, whereby Key Shine mortgaged the shares.

In September 2023, due to the continued occurrence of defaults under the financing documents, CLSA Limited (中信里昂證券有限公司) exercised its rights under the financing documents for and on behalf of Wuxing City Investment HK Company Limited* ("Wuxing HK") (吳興城投(香港)有限公司) to enforce the share pledge and transfer the pledged shares from Key Shine to Wuxing HK. Immediately following the enforcement action, Wuxing HK becomes the beneficial owner of the pledged shares.

In the opinion of the directors, the immediate holding company and the ultimate holding company of the Company has changed to Wuxing HK and Huzhoushi Wuxingqu State-owned Assets Supervision and Administration Services Centre* (湖州市吳興區國有資本監督管理服務中心) respectively, which were incorporated in the PRC.

1. 公司資料

老恒和釀造有限公司(「本公司」)於二零一二年十二月四日根據開曼群島法例第22章《公司法》(一九六一年第三號法例,經綜合及修訂)在開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司。本公司註冊辦事處地址為Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands,而本公司的香港主要營業地點位於香港九龍大南西街1008號華匯廣場7樓A5室。本公司股份自二零一四年一月二十八日起於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市(「上市」)。

本公司為一間投資控股公司。於本年度,本公司及其附屬公司(「本集團」)主要於中華人民共和國(「中國」)從事「老恒和」牌料酒及調味品的生產及銷售。

根據獨立第三方(作為貸款人)與前實益擁有人Key Shine Global Holdings Limited (「**Key Shine**」)(作為借款人)持有的全資附屬公司於二零一九年三月二十四日簽訂的貸款協議,該貸款包括股份作為抵押品,而Key Shine藉此將有關股份抵押。

於二零二三年九月,由於融資文件項下持續發生違約,中信里昂證券有限公司代表吳興城投(香港)有限公司(「吳興香港」)行使其融資文件項下的權利強制執行股權質押,並將質押股份從Key Shine轉讓至吳興香港。緊接強制執行後,吳興香港即成為質押股份的實益擁有人。

董事認為,本公司的直接控股公司及最終控股公司分別變更為吳興香港及湖州市吳興區國有資本監督管理服務中心,彼等於中國註冊成立。



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

1. CORPORATE INFORMATION (Continued)

As at 31 December 2023 and 2022, the Company had direct and indirect interests in its subsidiaries, all of which are private limited liability companies (or, if registered outside Hong Kong, have substantially similar characteristics to a private company incorporated in Hong Kong). The particulars of principal subsidiaries are set out below:

Diago of

1. 公司資料(續)

於二零二三年及二零二二年十二月三十一日,本公司於其附屬公司中擁有直接及間接權益,該等附屬公司均為私營有限公司(或倘於香港境外登記,性質與於香港註冊成立之私營公司基本相同)。有關主要附屬公司詳情載列如下:

Name	Place of incorporation/ establishment and place of operations 註冊成立/成立地點	Nominal value of issued/registered share capital 已發行/	Percentage of equity attributable to the Company		Principal activities	
名稱	及經營地點	註冊股本面值	本公司應佔權差 Direct 直接	益百分比 Indirect 間接	主要業務	
Lao Heng He Group Limited 老恒和集團有限公司	Hong Kong 香港	Hong Kong Dollar (" HK\$ ")1 1港元(「 港元 」)	100	-	Investment holding 投資控股	
Huzhou Chenshi Tianniang Industrial Co.,	PRC/Mainland China	HK\$14,250,000	-	100	Wholesale of condiment	
Limited (" Huzhou Chenshi")* 湖州陳氏天釀實業有限公司(「 湖州陳氏 」)	中國/中國內地	14,250,000港元			products 調味品批發	
Huzhou Chengde Trading Co., Limited*	PRC/Mainland China	Renminbi (" RMB ") 1,200,000,000	-	100	Wholesale of condiment	
湖州成德貿易有限公司	中國/中國內地	人民幣(「 人民幣 」) 1,200,000,000元			products 調味品批發	
Zhejiang Changxing Sanhetang Trading	PRC/Mainland China	RMB500,000,000	-	100	Wholesale of condiment	
Co., Limited* 浙江長興三和堂貿易有限公司	中國/中國內地	人民幣500,000,000元			products 調味品批發	
Zhejiang Changxing Hengze Trading Co.,	PRC/Mainland China	RMB150,000,000	-	100	Wholesale of condiment	
Limited* 浙江長興恆澤貿易有限公司	中國/中國內地	人民幣150,000,000元			products 調味品批發	
Huzhou Laohenghe Brewery Co., Limited	PRC/Mainland China	RMB11,000,000	-	100	Manufacture and sale of	
(" Huzhou Laohenghe")* 湖州老恒和釀造有限公司(「 湖州老恒和 」)	中國/中國內地	人民幣11,000,000元			condiment products 生產及銷售調味品	
Huzhou Laohenghe Wine Co., Limited*	PRC/Mainland China	RMB38,000,000	-	100	Manufacture and sale of	
湖州老恒和酒業有限公司	中國/中國內地	人民幣38,000,000元			condiment products 生產及銷售調味品	
Shanghai Laohenghe Marketing	PRC/Mainland China	RMB5,000,000	_	100	Dormant	
Management Co., Ltd.* (note (i)) 上海老恒和行銷管理有限公司(附註(i))	中國/中國內地	人民幣5,000,000元			並無業務	
Lao Henghe (Hangzhou) Trading Co., Ltd.*	PRC/Mainland China	RMB5,000,000	_	100	Dormant	
(note (ii)) 老恒和(杭州)釀造行銷有限公司(附註(ii))	中國/中國內地	人民幣5,000,000元			並無業務	
NI-t			7/+ →→ .			

Notes:

- (i) Incorporated on 26 April 2023.
- (ii) Incorporated on 25 April 2023.
- * The English translation of the names of the companies established in the PRC is for reference only. The official names of these companies are in Chinese.

The consolidated financial statements for the year ended 31 December 2023 were approved for issue by the Board of Directors on 28 March 2024.

附註:

- (i) 於二零二三年四月二十六日註冊成立。
- (ii) 於二零二三年四月二十五日註冊成立。
- * 於中國成立公司名稱的英文翻譯僅供參考。 該等公司的正式名稱以中文為準。

截至二零二三年十二月三十一日止年度的綜合財務報表已於二零二四年三月二十八日經董事會批准報出。

NOTES TO THE CONSOLIDATED **FINANCIAL STATEMENTS**

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL **ACCOUNTING POLICIES**

2.1 Basis of preparation

These annual consolidated financial statements have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRSs") which collective term includes all applicable individual IFRSs, International Accounting Standards ("IASs") and Interpretations issued by the International Accounting Standards Board ("IASB") and the applicable disclosure requirements of the Companies Ordinance.

The consolidated financial statements also comply with the applicable disclosure requirements of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Listing Rules").

The material accounting policies that have been used in the preparation of these consolidated financial statements are summarised below. These policies have been consistently applied to all the years presented unless otherwise stated. The adoption of new or amended IFRSs and the impacts on the Group's consolidated financial statements, if any, are disclosed

The consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis.

It should be noted that accounting estimates and assumptions are used in preparation of consolidated financial statements. Although these estimates are based on management's best knowledge and judgement of current events and actions, actual results may ultimately differ from those estimates. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements are disclosed in note 4.

The measurement bases are fully described in the accounting policies below.

2. 重大會計政策概要

2.1 編製基準

該等年度綜合財務報表乃根據國際會 計準則委員會(「國際會計準則委員會|) 頒佈之國際財務報告準則(「國際財務 報告準則」,包括全部適用個別國際財 務報告準則、國際會計準則(「國際會 計準則1)及詮釋的統稱)及公司條例的 適用披露規定編製。

綜合財務報表亦遵照香港聯合交易所 有限公司證券上市規則(「上市規則」) 的適用披露規定。

編製該等綜合財務報表時採用的重大 會計政策於下文概述。除非另有説明, 否則該等政策已於所呈列的所有年度 貫徹應用。採納新訂或經修訂國際財 務報告準則及其對本集團綜合財務報 表的影響(如有)於附註3披露。

綜合財務報表乃按歷史成本基準編製。

謹請留意編製綜合財務報表時已採用 會計估計及假設。儘管此等估計乃基 於管理層對當前事件及行動之最佳認 知及判斷,惟實際結果最終可能與該 等估計不同。涉及判斷難度或複雜度 較高或假設及估計對綜合財務報表屬 重大的方面於附註4中披露。

計量基準於以下會計政策全面闡述。



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.2 Going concern assumption

In preparing the consolidated financial statements, the directors of the Company have given consideration to the future liquidity of the Group in light of its net cash used in operating activities of approximately RMB102,215,000 (2022: RMB226,802,000) and net loss of approximately RMB524,316,000 (2022: RMB486,339,000) incurred for the year ended 31 December 2023 and, as of that date, the Group had net current liabilities of approximately RMB2,634,684,000 (2022: RMB2,068,812,000), capital deficiency of approximately RMB2,333,542,000 (2022: RMB1,808,163,000) and accumulated losses of approximately RMB3,201,856,000 (2022: RMB2,677,540,000), respectively.

As at 31 December 2023, the Group's total borrowings comprising interest-bearing bank and other borrowings amounting to approximately RMB2,808,480,000 (2022: RMB2,211,564,000), of which current borrowings amounted to approximately RMB2,806,293,000 (2022: RMB2,209,031,000) and approximately RMB1,863,275,000 (2022: RMB1,671,025,000) in principal amount were overdue as disclosed in note 28 to the consolidated financial statements, while its cash and cash equivalents amounted to approximately RMB10,124,000 (2022: RMB9,806,000).

Despite of these circumstances, the consolidated financial statements have been prepared on a going concern basis on the assumption that the Group is able to operate as a going concern for the foreseeable future. In the opinion of the directors of the Company, the Group can meet its financial obligations as and when they fall due within the next year from the end of the reporting period, after taking into consideration of the measures and arrangements that the Group has implemented or is in the process of implementing as detailed below:

 The immediate holding company, Wuxing HK, has undertaken to provide continuing financial support to the Group for a period of twelve months from the date of approval of the consolidated financial statements by the directors in order to maintain the Group as a going concern;

2. 重大會計政策概要(續)

2.2 持續經營假設

於編制綜合財務報表時,鑒於截至二零二三年十二月三十一日止年度本集團經營活動所用現金淨值約人民幣102,215,000元(二零二二年:人民幣226,802,000元)及產生虧損淨值約人民幣524,316,000元(二零二二年:人民幣486,339,000元),及截至該日本集團的流動負債淨值約人民幣2,634,684,000元(二零二二年:人民幣2,068,812,000元)、資本虧絀約人民幣2,333,542,000元(二零二二年:人民幣1,808,163,000元)及累計虧損約人民幣3,201,856,000元(二零二二年:人民幣2,677,540,000元),本公司董事已考慮本集團之未來流動資金。

於二零二三年十二月三十一日,本集團借款總額(包括計息銀行及其他借款)約人民幣2,808,480,000元(二零二二年:人民幣2,211,564,000元),誠如綜合財務報表附註28所披露,其中流動借款約人民幣2,806,293,000元(二零二二年:人民幣2,209,031,000元)及約人民幣1,863,275,000元(二零二二年:人民幣1,671,025,000元)已逾期,而其現金及現金等價物則約為人民幣10,124,000元(二零二二年:人民幣9,806,000元)。

儘管出現該等情況,惟綜合財務報表已按持續經營基準編製,當中假設本集團能夠於可見將來按持續基準經營。本公司董事認為,經考慮下文所詳述已實施或正實施之措施及安排後,本集團可應付自報告期末起計下一年度內到期的財務責任:

• 直接控股公司吳興香港已承諾由 董事批准綜合財務報表日期起計 十二個月期間向本集團提供持續 財務支持,以維持本集團持續經 營;

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.2 Going concern assumption (Continued)

- The Group is in negotiation with financial institutions for the renewals of the Group's short-term borrowings upon expiry, new borrowings and applying for future credit facilities. Up to the date of approval of these consolidated financial statements, the Group's major lenders. Huzhou Wuxing Chengshi Tousi Fazhan Jituan Youxian Gongsi 湖 州吳興城市投資發展集團有限公司("湖州吳興城市")*, 湖州吳興南太湖建設投資集團有限公司 (formerly known as 湖州吳興南太湖建設投資有限公司) ("南太湖")* and 湖州湖盛融資租賃有限公司 ("湖盛融資")* have shown the positive support on the Group by not requiring the Group to repay the loan of RMB203,305,000, RMB1,998,748,000 and RMB275,987,000 and (2022: RMB170,601,000, RMB1,683,214,000 and RMB234,524,000) respectively and has undertaken to provide new financing facilities of approximately RMB150,000,000 (2022: RMB150,000,000) for a period of twelve months from the date of approval of these consolidated financial statements. Therefore, the directors of the Company are confident that the entire borrowings can be renewed upon expiration and future credit facilities can be applied based on the Group's past experience and credit history; and
- The directors have evaluated all the relevant facts available to them and made a business plan to improve its liquidity by (i) monitoring the production activities in order to fulfill the forecast production volume and meet sales forecast, (ii) taking measures to tighten cost controls over various production costs and expenses, and (iii) any feasible financial arrangement.

2. 重大會計政策概要(續)

2.2 持續經營假設(續)

- 本集團正就本集團短期貸款到 期後的續期、新借款及申請未 來信貸融資與財務機構磋商。 直至該等綜合財務報表獲批准 日期,本集團的主要貸款人。湖 州吳興城市投資發展集團有限 公司(「湖州吳興城市」)、湖州 吳興南太湖建設投資集團有限 公司(前稱湖州吳興南太湖建設 投資有限公司)(「南太湖」)及湖 州湖盛融資租賃有限公司(「湖 盛融資」)已對本集團表示積極 支持,並無要求本集團償還分 別為人民幣203,305,000元、 人民幣1,998,748,000元及人 民幣275.987.000元(二零二二 年:人民幣170,601,000元、人 民幣1,683,214,000元及人民幣 234,524,000元) 的貸款,並已承 諾自該等綜合財務報表獲批淮日 期計十二個月期間提供約人民幣 150,000,000元(二零二二年:人 民幣 150,000,000元) 的新信貸融 資。因此,按照本集團過往經驗 及信貸記錄,本公司董事相信整 筆借款可於到期時續期,並可申 請未來信貸融資;及
- 董事已評估所有可得相關事實及制定業務計劃,透過以下方式改善其流動資金:(i)監察生產活動以實現預測產量及達致銷售預測;(ii)採取措施收緊各項生產成本及開支之成本監控;及(iii)任何可行之財務安排。



NOTES TO THE CONSOLIDATED **FINANCIAL STATEMENTS**

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL **ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

2.2 Going concern assumption (Continued)

The directors of the Company have reviewed the Group's cash flows forecast, prepared by management which covers a period of twelve months from the end of the reporting period. They are of the opinion that, taking into account the abovementioned plans and measures, the Group will have sufficient cash resources to satisfy its working capital and other financial obligations for the next twelve months from the end of the reporting period after having taken into account of the Group's projected cash flows, current financial resources and capital expenditure requirements with respect to the production facilities and development of its business. Accordingly, the directors are of the opinion that it is appropriate to prepare the consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2023 on a going concern basis.

Notwithstanding the above, significant uncertainties exist as to whether the management of the Company will be able to achieve its plans and measures as described above. Whether the Group will be able to continue as a going concern would depend upon the Group's ability to generate adequate financing and operating cash flows in the near future and obtain the continuous financial support from its immediate holding company and major lenders.

Should the going concern assumption be inappropriate, adjustments may have to be made to write down the carrying values of assets to their recoverable amounts, to provide for any further liabilities that might arise, and to reclassify noncurrent assets and non-current liabilities as current assets and current liabilities, respectively. The effects of these adjustments have not been reflected in the consolidated financial statements.

2. 重大會計政策概要(續)

2.2 持續經營假設(續)

本公司董事已審閱管理層所編製本集 團自報告期末起計十二個月期間之現 金流量預測。彼等認為,經考慮上述 計劃及措施後,並計及本集團之預測 現金流量、目前財務資源以及有關生產 設施及發展其業務之資本開支要求, 本集團將具備充足現金資源以滿足自 報告期末起計未來十二個月之營運資 金及其他財務責任。因此,董事認為 按持續經營基準編製本集團截至二零 二三年十二月三十一日止年度之綜合 財務報表屬恰當。

儘管出現以上情況,本公司管理層能 否落實上述計劃及措施仍存在重大不 確定性。本集團能否繼續持續經營將 取決於本集團能否於不久將來產生充 足融資及經營現金流,以及能否取得 直接控股公司及主要貸款人之持續財 務支持。

倘持續經營假設並不適用,則可能須 作出調整以撇減資產賬面值至其可收 回金額,以就可能產生之任何進一步 負債計提撥備,並將非流動資產及非 流動負債分別重新分類為流動資產及 流動負債。此等調整之影響並無於綜 合財務報表內反映。



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.3 Basis of consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Group for the year ended 31 December 2023. A subsidiary is an entity (including a structured entity), directly or indirectly, controlled by the Company. Control is achieved when the Group is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee and has the ability to affect those returns through its power over the investee (i.e., existing rights that give the Group the current ability to direct the relevant activities of the investee).

When the Company has, directly or indirectly, less than a majority of the voting or similar rights of an investee, the Group considers all relevant facts and circumstances in assessing whether it has power over an investee, including:

- (a) the contractual arrangement with the other vote holders of the investee;
- (b) rights arising from other contractual arrangements; and
- (c) the Group's voting rights and potential voting rights.

The financial statements of the subsidiaries are prepared for the same reporting period as the Company, using consistent accounting policies. The results of subsidiaries are consolidated from the date on which the Group obtains control and continue to be consolidated until the date that such control ceases.

Profit or loss and each component of other comprehensive income are attributed to the owners of the Company of the Group and to the non-controlling interests, even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance. All intragroup assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

2. 重大會計政策概要(續)

2.3 綜合基準

綜合財務報表包括本集團截至二零 二三年十二月三十一日止年度的財務 報表。附屬公司為本公司直接或間接 控制的實體(包括結構性實體)。當本 集團承受或享有參與投資對象業務所 得的可變回報,且能透過對投資對象 的權力(即賦予本集團現有能力來主導 投資對象相關活動的既存權利)影響該 等回報時,即取得控制權。

倘本公司直接或間接擁有少於投資對 象大多數投票或類似權利的權利,則 本集團於評估其是否擁有對投資對象 的權力時會考慮一切相關事實及情況, 包括:

- (a) 與投資對象的其他投票權持有人 的合約安排;
- (b) 其他合約安排所產生的權利;及
- (c) 本集團的投票權及潛在投票權。

附屬公司採用與本公司相同報告期間 的相同會計政策編製其財務報表。附 屬公司之業績由本集團取得控制權之 日起綜合入賬,並繼續綜合入賬至該 等控制終止之時為止。

損益及其他全面收益之各個組成部分 歸屬於本集團之本公司擁有人及非控 股權益,即使此舉會導致非控股權益 有虧絀結餘。所有有關本集團各成員 公司間交易之所有集團內公司間資產 及負債、權益、收入、開支及現金流量 會於綜合入賬時全數抵銷。



NOTES TO THE CONSOLIDATED **FINANCIAL STATEMENTS**

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL **ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

2.3 Basis of consolidation (Continued)

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control described above. A change in the ownership interest of a subsidiary, without a loss of control, is accounted for as an equity transaction.

If the Group loses control over a subsidiary, it derecognises (i) the assets (including goodwill) and liabilities of the subsidiary, (ii) the carrying amount of any non-controlling interest and (iii) the cumulative translation differences recorded in equity; and recognises (i) the fair value of the consideration received, (ii) the fair value of any investment retained and (iii) any resulting surplus or deficit in profit or loss. The Group's share of components previously recognised in other comprehensive income is reclassified to profit or loss or retained profits, as appropriate, on the same basis as would be required if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities.

2.4 Foreign currency translation

The consolidated financial statements are presented in RMB, which is also the functional currency of the Company.

In the individual financial statements of the consolidated entities, foreign currency transactions are translated into the functional currency of the individual entity using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. at the end of the reporting period, monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the foreign exchange rates ruling at that date. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the reporting date retranslation of monetary assets and liabilities at the end of the reporting period are recognised in profit or loss.

2. 重大會計政策概要(續)

2.3 綜合基準(續)

倘有事實及情況顯示上述三項控制因 素中有一項或以上出現變化,本集團 會重新評估其是否對投資對象擁有控 制權。並無喪失控制權的附屬公司之 所有權益變動會按權益交易入賬。

倘本集團失去對附屬公司的控制權, 則其終止確認(i)附屬公司之資產(包括 商譽)及負債;(ii)任何非控股權益之賬 面值;及(iii)於權益中記錄之累計匯兑 差額;並確認(i)已收取代價之公平值; (ii)任何保留投資之公平值;及(iii)於損 益中任何因此產生之盈餘或虧絀。本 集團先前於其他全面收益中確認之應 佔部分按本集團直接出售有關資產或 負債所需的相同基準重新分類至損益 或保留利潤(如適用)。

2.4 外幣換算

綜合財務報表乃以人民幣呈列,人民 幣為本公司之功能貨幣。

於綜合入賬實體的獨立財務報表中, 外幣交易乃按交易當日的現行匯率換 算為個別實體的功能貨幣。於報告日 期末,以外幣計值的貨幣資產及負債 按該日的匯率換算。該等交易結算及 於報告日期末重新換算貨幣資產及負 債產生的外匯收益及虧損於損益內確認。



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.4 Foreign currency translation (Continued)

Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated (i.e. only translated using the exchange rates at the transaction date). When a fair value gain or loss on a non-monetary item is recognised in profit or loss, any exchange component of that gain or loss is also recognised in profit or loss. When a fair value gain or loss on a non-monetary item is recognised in other comprehensive income, any exchange component of that gain or loss is also recognised in other comprehensive income.

In the consolidated financial statements, all individual financial statements of foreign operations, originally presented in a currency different from the Group's presentation currency, have been converted into RMB. Assets and liabilities have been translated into RMB at the closing rates at the end of the reporting period. Income and expenses have been converted into the RMB at the exchange rates ruling at the transaction dates, or at the average rates over the reporting period provided that the exchange rates do not fluctuate significantly. Any differences arising from this procedure have been recognised in other comprehensive income and accumulated separately in the translation reserve in equity.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign operation on or after 1 January 2005 have been treated as assets and liabilities of the foreign operation and translated into Hong Kong dollars at the closing rates. Goodwill arising on the acquisitions of foreign operations before 1 January 2005 is translated at the foreign exchange rate that applied at the date of acquisition of the foreign operation.

On the disposal of a foreign operation (i.e., a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation, or loss of significant influence over an associate that includes a foreign operation), all of the accumulated exchange differences in respect of that operation attributable to the Group are reclassified to profit or loss. Any exchange differences that have previously been attributed to noncontrolling interests are derecognised, but they are not reclassified to profit or loss.

2. 重大會計政策概要(續)

2.4 外幣換算(續)

以外幣計值按公平值入賬的非貨幣項目,均已按釐定公平值之日的現行匯率重新換算。以外幣計值按歷數算(以外幣計值按歷數算)。計量的非貨幣項目則不予重新換算(當無可以不值收益或虧損的任何與益或虧損的任何的項。當非近與目的公平值收益或虧損的任何的項。 內確認時,該收益或虧損的任何幣收益或虧損的任何的項益或虧損的任何的強強或虧損的任何的強部分亦於其他全面收益內確認。

因於二零零五年一月一日或之後收購境外業務而產生之商譽及公平值調整已作為境外業務之資產及負債處理,並按收市利率換算為港元。因於二零零五年一月一日之前收購境外業務而產生之商譽按收購境外業務當日的匯率換算。

出售境外業務(即出售本集團境外業務的全部權益,或涉及失去一間附屬公司(當中包括境外業務)控制權之出售,或涉及對一間聯營公司(當中包括境外業務)失去重大影響之出售),有關該業務本集團應佔所有累計匯兑差額,重新分類至損益。先前歸屬於非控股權益的任何匯兑差額將終止確認,且不會重新分類至損益。

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.4 Foreign currency translation (Continued)

In the case of a partial disposal (i.e., no loss of control) of a subsidiary that includes a foreign operation, the proportionate share of accumulated exchange differences are re-attributed to non-controlling interests and are not recognised in profit or loss. For all other partial disposals (i.e., of associates not involving a change of accounting basis), the proportionate share of the accumulated exchange differences is reclassified to profit or loss.

2.5 Property, plant and equipment and depreciation

Property, plant and equipment (other than construction in progress as described below) are initially recognised at acquisition cost or manufacturing cost, including any cost directly attributable to bringing the assets to the location and condition necessary for them to be capable of operating in the manner intended by the Group's management, including costs of testing whether the related assets are functioning properly. They are subsequently stated at cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses, if any.

Properties in the course of construction for production, supply or administrative purposes are carried at cost, less any recognised impairment loss. Costs include professional fees and, for qualifying assets, borrowing costs capitalised in accordance with the Group's accounting policy. Such properties are classified to the appropriate categories of property, plant and equipment when completed and ready for intended use. Depreciation of these assets, on the same basis as other property assets, commences when the assets are ready for their intended use.

2. 重大會計政策概要(續)

2.4 外幣換算(續)

就部分出售(即未失去控制權)附屬公司(當中包括境外業務),其累計匯兑差額按相應比例重新計入非控股股東權益,而不於損益確認。就所有其他部分出售(即不涉及會計基準變更的聯營公司出售),按比例將累計匯兑差額重新分類至損益。

2.5 物業、廠房及設備以及折舊

物業、廠房及設備(下文所述的在建工程除外)初始按購置成本或製造成本確認,包括將資產送達必要地點及使資產達致以本集團管理層擬定的方式運作的狀況的任何直接應佔成本(包括測試相關資產是否運作正常的成本)。物業、廠房及設備其後按成本減累計折舊及累計減值虧損(如有)列賬。

用於生產、供應或行政用途的在建物 業按成本減任何已確認減值虧損列賬。 成本包括專業費用,以及根據本集團 會計政策資本化的合資格資產的擬資本 成本。該等物業於竣工並可用於擬的 成本。該等物業於竣工並可用於擬的 實類別。該等資產按與其他物業定 相同的基準折舊,於資產達到預定用 途時開始。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Property, plant and equipment and depreciation (Continued)

Depreciation is recognised so as to write off the cost of assets, other than construction in progress, less their residual values over their estimated useful lives, using the straight-line method, as follows:

Buildings 5%

Machinery and equipment 5% to 20%

Furniture and fixtures 20% to 331/₃%

Motor vehicles 20%

Leasehold improvements Over the lease terms

Accounting policy for depreciation of right-of-use assets is set out in note 2.13.

Estimates of residual value and useful life are reviewed, and adjusted if appropriate, at each reporting date.

Gain or loss arising on retirement or disposal is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of the replaced part is derecognised. All other costs, such as repairs and maintenance, are charged to profit or loss during the financial period in which they are incurred.

Construction in progress represents property, plant and equipment under construction, which are stated at cost less any impairment losses, and are not depreciated. Cost comprises the direct costs of construction during the period of construction. Construction in progress is reclassified to the appropriate category of property, plant and equipment when completed and ready for use.

2. 重大會計政策概要(續)

2.5 物業、廠房及設備以及折舊(續)

折舊乃以直線法在估計使用年期內將 資產(在建工程除外)的成本撇銷至其 剩餘價值確認,如下:

樓宇5%機械及設備5%至20%傢俬及裝置20%至331%%汽車20%租賃物業裝修按租賃期限

使用權資產折舊的會計政策載於附註 2.13。

剩餘價值及使用年期的估計於各報告 日期檢討,並於適當時調整。

報廢或出售產生的收益或虧損按銷售 所得款項與資產賬面值的差額釐定, 並於損益確認。

在建工程指正在建設的物業、廠房及設備,按成本減任何減值虧損入賬而不計提折舊。成本包括建設期間建設的直接成本。在建工程於落成可用時重新分類至適當類別之物業、廠房及設備。

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.6 Intangible assets (other than goodwill) and research and development activities

Intangible assets (other than goodwill)

Acquired intangible assets are recognised initially at cost. After initial recognition, intangible assets with finite useful lives are carried at cost less accumulated amortisation and any accumulated impairment losses. Amortisation for intangible assets with finite useful lives is provided on straight-line basis over their estimated useful lives. Amortisation commences when the intangible assets are available for use. The following useful lives are applied:

Computer software

5 years

Intangible assets with indefinite useful lives are carried at cost less any subsequent accumulated impairment losses.

The assets' amortisation methods and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at the end of each reporting date.

Intangible assets, with finite and indefinite useful lives, are tested for impairment as described below in note 2.18.

Research and development costs

Costs associated with research activities are expensed in profit or loss as they incur. Costs that are directly attributable to development activities are recognised as intangible assets provided they meet the all of the following recognition requirements:

- demonstration of technical feasibility of the prospective product for internal use or sale;
- (ii) there is intention to complete the intangible asset and use or sell it;
- (iii) the Group's ability to use or sell the intangible asset is demonstrated:
- (iv) the intangible asset will generate probable economic benefits through internal use or sale;

2. 重大會計政策概要(續)

2.6 無形資產(商譽除外)及研發 活動

無形資產(商譽除外)

收購的無形資產初始按成本確認。初始確認後,具有限年期的無形資產按成本減累計攤銷及任何累計減值虧損入賬。具有限可使用年期的無形資產於其估計可使用年期以直線法攤銷。 無形資產可供使用時開始攤銷。下列可使用年期予以採用:

電腦軟件

5年

無限可使用年期的無形資產按成本減 任何其後累計減值虧損入賬。

資產的攤銷方法及可使用年限於各報 告日期末檢討及調整(如適用)。

可使用年期有限及無限的無形資產已按下文附註2.18所述進行減值測試。

研發成本

與研究活動相關的成本產生時於損益 支銷。開發活動直接應佔的成本於滿 足下列所有確認要求的情況下確認為 無形資產:

- (i) 證實完成預期產品以供內部使用 或出售之技術可行性;
- (ii) 有意完成並使用或出售該無形資 產:
- (iii) 證實本集團有能力使用或出售該 無形資產;
- (iv) 透過內部使用或出售無形資產將 產生可能之經濟利益;

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.6 Intangible assets (other than goodwill) and research and development activities (Continued)

Research and development costs (Continued)

- (v) sufficient technical, financial and other resources are available for completion; and
- (vi) the expenditure attributable to the intangible asset can be reliably measured.

Direct costs include employee costs incurred on development activities along with an appropriate portion of relevant overheads. The costs of development of internally generated software, products or knowhow that meet the above recognition criteria are recognised as intangible assets. They are subject to the same subsequent measurement method as acquired intangible assets.

All other development costs are expensed as incurred.

2.7 Financial instruments

Recognition and derecognition

Financial assets and financial liabilities are recognised when the Group becomes a party to the contractual provisions of the financial instrument.

Financial assets are derecognised when the contractual rights to the cash flows from the financial asset expire, or when the financial asset and substantially all of its risks and rewards are transferred. A financial liability is derecognised when it is extinguished, discharged, cancelled or expires.

2. 重大會計政策概要(續)

2.6 無形資產(商譽除外)及研發 活動(續)

研發成本(續)

- (v) 有足夠技術、財務及其他資源以 完成該產品;及
- (vi) 該無形資產之應佔開支能可靠計量。

直接成本包括進行開發活動時產生之僱員成本及適當部份之相關間接開支。內部自行開發並符合以上確認準則之軟件產品或知識之開支成本確認為無形資產。研發成本採用與收購的無形資產相同的後續計量方法。

所有其他開發成本均於產生時支銷。

2.7 金融工具

確認及終止確認

金融資產及金融負債於本集團成為有關金融工具合約條文的訂約方時,方 予確認。

當從金融資產收取現金流量的合約權利屆滿或金融資產及其幾乎所有的風險及回報轉移時,終止確認金融資產。金融負債在廢除、解除、取消或屆滿時終止確認。



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.7 Financial instruments (Continued)

Financial assets

Classification and initial measurement of financial assets

Except for those trade receivables that do not contain a significant financing component and are measured at the transaction price in accordance with IFRS 15 "Revenue from Contracts with Customers" ("**IFRS 15**"), all financial assets are initially measured at fair value, in case of a financial asset not at fair value through profit or loss ("**FVTPL**"), plus transaction costs that are directly attributable to the acquisition of the financial asset. Transaction costs of financial assets carried at FVTPL are expensed in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income.

Financial assets, other than those designated and effective as hedging instruments, are classified into the following categories:

- amortised cost; or
- FVTPL.

The classification is determined by both:

- the entity's business model for managing the financial asset; and
- the contractual cash flow characteristics of the financial asset.

All income and expenses relating to financial assets that are recognised in profit or loss are presented within "other income and gains" or "finance costs", except for expected credit losses ("ECLs") of financial assets which is presented within "impairment losses, net".

2. 重大會計政策概要(續)

2.7 金融工具(續)

金融資產

金融資產分類及初始計量

除不包含重大融資成分且按照國際財務報告準則第15號「客戶合約收益」(「國際財務報告準則第15號」)以交易價格計量的應收貿易款項外,所有金融資產並非按公平值進行初始計量,(「按公平值計入損益())計量,則加上收購金金額產直接應佔的交易成本。按公平值計入損益列賬的金融資產的交易成本於綜合損益及其他全面收益表支銷。

除被指定為有效對沖工具的金融資產外,金融資產分為以下類別:

- 按攤銷成本;或
- 按公平值計入損益。

分類由以下兩個因素決定:

- 實體管理金融資產的業務模式:及
- 一 金融資產的合約現金流量特徵。

已計入損益的金融資產的所有收益及 開支均於「其他收入及收益」或「融資成 本」中列示,惟於「減值虧損淨值」中列 示的金融資產的預期信貸虧損(「**預期** 信貸虧損」)除外。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.7 Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Classification and initial measurement of financial assets (Continued)

Financial assets at amortised cost

Financial assets are measured at amortised cost if the assets meet the following conditions (and are not designated as FVTPL):

- they are held within a business model whose objective is to hold the financial assets and collect its contractual cash flows; and
- the contractual terms of the financial assets give rise to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

After initial recognition, these are measured at amortised cost using the effective interest method. Interest income from these financial assets is included in "other income and gains" in profit or loss. Discounting is omitted where the effect of discounting is immaterial. The Group's bank balances and cash, pledged deposits, trade and other receivables and amounts due from related companies fall into this category of financial instruments.

Financial assets at FVTPL

Financial assets that are held within a different business model other than "hold to collect" or "hold to collect and sell' are categorised at FVTPL. Further, irrespective of business model, financial assets whose contractual cash flows are not solely payments of principal and interest are accounted for at FVTPL.

2. 重大會計政策概要(續)

2.7 金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產分類及初始計量(續)

按攤銷成本計量的金融資產

滿足下列條件(且不指定為按公平值計入損益)的金融資產按攤銷成本計量:

- 金融資產於旨在持有金融資產收取合約現金流量之業務模式內持有;及
- 金融資產的合約條款產生的現金 流量純粹為支付本金及未償還的 本金產生的利息。

初始確認後,該等金融資產採用實際 利率法按攤銷成本計量。該等金融資 產的利息收入計入損益中的「其他收, 及收益」。如貼現的影響並不重大,則 忽略貼現。本集團的銀行結餘及現金、 已抵押存款、應收貿易款項及其他應 收款項以及應收關聯公司款項均屬於 此類金融工具。

按公平值計入損益計量的金融資產

以「持有以收取」或「持有以收取和出售」 以外的不同業務模式持有的金融資產 按公平值計入損益分類。此外,無論 業務模式如何,合約現金流量不只是 支付本金及利息的金融資產均按公平 值計入損益入賬。



FINANCIAL STATEMENTS

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.7 Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Classification and initial measurement of financial assets (Continued)

Equity investments

An investment in equity securities is classified as FVTPL unless the equity investment is not held for trading purposes and on initial recognition of the investment, the Group elects to designate the investment at FVOCI (non-recycling) such that subsequent changes in fair value are recognised in other comprehensive income and accumulated in "fair value reserve — non-recycling" in equity. Such elections are made on an instrument-by-instrument basis, but only be made if the investment meets the definition of equity from the issuer's perspective.

The equity instruments at FVOCI are not subject to impairment assessment. The cumulative gain or loss in "fair value reserve — non-recycling" will not be reclassified to profit or loss upon disposal of the equity investments, and will be transferred to retained earnings.

Dividends from these investments in equity instruments are recognised in profit or loss when the Group's right to receive the dividends is established, unless the dividends clearly represent a recovery of part of the cost of the investment. Dividends are included in the "other income and gains" in profit or loss.

2. 重大會計政策概要(續)

2.7 金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產分類及初始計量(續)

股本投資

股本證券之投資被分類為按公平值計 入損益,除非該等股本投資並非以資 賣為目的持有且於初步確認投資按公平值計 在集團選擇指定投資按公平值計,隨 公平值之變動於其他全面收益內確認 並於權益中「公平值撥備 — 不可撥回」 累計。該等選擇以工具為基礎作出, 但僅會在發行人認為投資滿足股本之 定義的情況下作出。

按公平值計入其他全面收益的股本工 具不進行減值評估。「公平值撥備 — 不可撥回」中的累計損益於出售股本投 資時不會重新分類如損益,而將轉入 保留盈利。

該等股本工具投資所產生的股息於本 集團收取股息的權利確立時計入損益, 除非有關股息明顯為收回部分投資成 本,則作別論。股息計入損益中的「其 他收入及收益」。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.7 Financial instruments (Continued)

Financial liabilities

Classification and measurement of financial liabilities

The Group's financial liabilities include trade and other payables, amounts due to related companies, amount due to immediate holding company, amount due to ultimate holding company, other liabilities, interest-bearing bank and other borrowings (included lease liabilities), other long-term liabilities and provision for loss on unauthorised guarantees.

Financial liabilities (other than lease liabilities) are initially measured at fair value, and, where applicable, adjusted for transaction costs unless the Group designated a financial liability at FVTPL.

Subsequently, financial liabilities (other than lease liabilities) are measured at amortised cost using the effective interest method except for derivatives and financial liabilities designated at FVTPL, which are carried subsequently at fair value with gains or losses recognised in profit or loss.

All interest-related charges and, if applicable, changes in an instrument's fair value that are reported in profit or loss are included within "finance costs" or "other income and gains".

Accounting policies of lease liabilities are set out in note 2.13.

Trade and other payables

Trade and other payables are recognised initially at their fair value and subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

2. 重大會計政策概要(續)

2.7 金融工具(續)

金融負債

金融自信分類及計量

本集團的金融負債包括貿易及其他應付款項、應付關聯公司款項、應付直接控股公司款項、應付最終控股公司款項、其他負債、計息銀行及其他借款(包括租賃負債)、其他長期負債及未經授權擔保虧損撥備。

金融負債(租賃負債除外)初步以公平 值計量,及(如適用)就交易成本進行 調整,除非本集團指定金融負債按公 平值計入損益計量則作別論。

隨後,金融負債(租賃負債除外)採用 實際利率法按攤銷成本計量,惟指定 按公平值計入損益的衍生工具及金融 負債以公平值進行後續計量,其損益 計入損益。

所有與利息相關的開支以及(如適用) 在損益中呈報的工具公平值變動均計 入「融資成本」或「其他收入及收益」中。

租賃負債的會計政策載於附註2.13。

貿易及其他應付款項

貿易及其他應付款項初步按其公平值 確認,其後採用實際利率法按攤銷成 本計量。



NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL **ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

2.7 Financial instruments (Continued)

Financial liabilities (Continued)

Interest-bearing bank and other borrowings (other than lease liabilities)

Interest-bearing bank and other borrowings (other than lease liabilities) are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred. Interest-bearing bank and other borrowings (other than lease liabilities) are subsequently stated at amortised cost; any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption value is recognised in profit or loss over the period of the borrowings using the effective interest method.

Interest-bearing bank and other borrowings (other than lease liabilities) are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least twelve months after the reporting date.

Offsetting financial instruments

Financial assets and liabilities are offset and the net amount reported in the consolidated statement of financial position when there is a legally enforceable right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis or realise the asset and settle the liability simultaneously. The legally enforceable right must not be contingent on future events and must be enforceable in the normal course of business and in the event of default, insolvency or bankruptcy of the company or the counterparty.

2. 重大會計政策概要(續)

2.7 金融工具(續)

金融負債(續)

計息銀行及其他借款(租賃負債除外)

計息銀行及其他借款(租賃負債除外) 初步按公平值扣除已產生的交易成本 確認。計息銀行及其他借款(租賃負債 除外)隨後按攤銷成本列賬;所得款項 (扣除交易成本)與贖回價值之間的任 何差額使用實際利率法在借款期間於 損益中確認。

計息銀行及其他借款(租賃負債除外) 分類為流動負債,除非本集團無條件 有權將負債的清償延遲至報告日期後 至少十二個月。

抵銷金融工具

倘有可合法執行權利以抵銷已確認的 款項,且有意償付該款項的淨值,或 同時變現資產及償付負債,則可抵銷 金融資產及負債,並於綜合財務狀況 表內呈列淨值。可合法執行權利不得 以未來事件為條件, 並且必須在正常 業務過程中以及在公司或交易對手違 約、資不抵債或破產的情況下可執行。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.8 Impairment of financial assets

IFRS 9's impairment requirements use forward-looking information to recognise ECL — the "ECL model". Instruments within the scope included loans and other debt-type financial assets measured at amortised cost and trade receivables.

The Group considers a broader range of information when assessing credit risk and measuring ECL, including past events, current conditions, reasonable and supportable forecasts that affect the expected collectability of the future cash flows of the instrument.

In applying this forward-looking approach, a distinction is made between:

- financial instruments that have not deteriorated significantly in credit quality since initial recognition or that have low credit risk ("Stage 1"); and
- financial instruments that have deteriorated significantly in credit quality since initial recognition and whose credit risk is not low ("Stage 2").

"Stage 3" would cover financial assets that have objective evidence of impairment at the reporting date.

"12-month ECL" are recognised for the Stage 1 category while "lifetime ECL" are recognised for the Stage 2 category.

Measurement of the ECL is determined by a probability-weighted estimate of credit losses over the expected life of the financial instrument.

2. 重大會計政策概要(續)

2.8 金融資產減值

國際財務報告準則第9號的減值規定採用前瞻性的資料確認預期信貸虧損一 「預期信貸虧損模式」。屬於該範疇的 工具包括貸款、按攤銷成本計量之其 他債務型金融資產以及應收貿易款項。

本集團在評估信貸風險及計量預期信 貸虧損時考慮更廣泛的資料,包括過 往事件、當前狀況、影響工具未來現 金流量預期可收回性的合理且言之有 據的預測。

於應用該前瞻性方法時,須對下列各項作出區別:

- 自初步確認以來信貸質素未顯著 惡化或信貸風險較低的金融工具 (「第1階段」)及
- 自初步確認以來信貸質素顯著惡 化且信貸風險不低的金融工具 (「第2階段」)。

「第3階段」將涵蓋於報告日期具有客觀 減值證據的金融資產。

[12個月預期信貸虧損]於第1階段內確認,而[全期預期信貸虧損]於第2階段內確認。

預期信貸虧損的計量於金融工具預計 存續期內按信貸虧損的概率加權估計 釐定。



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.8 Impairment of financial assets (Continued)

Trade receivables

For trade receivables, the Group applies a simplified approach in calculating ECL and recognises a loss allowance based on lifetime ECL at each reporting date. These are the expected shortfalls in contractual cash flows, considering the potential for default at any point during the life of the financial assets. In calculating the ECL, the Group has established a provision matrix that is based on its historical credit loss experience and external indicators, adjusted for forward-looking factors specific to the debtors and the economic environment.

To measure the ECL, trade receivables have been grouped based on shared credit risk characteristics and the days past due.

Other financial assets measured at amortised cost

The Group measures the loss allowance for other receivables equal to 12-month ECL, unless when there has been a significant increase in credit risk since initial recognition, the Group recognises lifetime ECL. The assessment of whether lifetime ECL should be recognised is based on significant increase in the likelihood or risk of default occurring since initial recognition.

In assessing whether the credit risk has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of a default occurring on the financial assets at the reporting date with the risk of default occurring on the financial assets at the date of initial recognition. In making this assessment, the Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

2. 主要重大政策概要(續)

2.8 金融資產減值(續)

貿易應收款項

於計量預期信貸虧損時,貿易應收款 項已根據共同信貸風險特徵及逾期天 數分類。

按攤銷成本計量的其他金融資產

本集團按相等於12個月預期信貸虧損計量其他應收款項的虧損撥備,除非自初步確認以來信貸風險大幅增加,則本集團確認全期預期信貸虧損。評估是否應確認全期預期信貸虧損乃基於自初步確認以來發生違約的可能性或風險的大幅增加。

於評估信貸風險是否自初步確認以來已大幅增加時,本集團比較金融資產於報告日期出現違約的風險與該金融資產於初步確認日期出現違約的風險。作此評估時,本集團會考慮合理及反作此評估時,本集團會考慮合理及更大變及毋須花費過度成本或精力即可獲得的前瞻性資料。



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.8 Impairment of financial assets (Continued)

Other financial assets measured at amortised cost (Continued)

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly:

- an actual or expected significant deterioration in the financial instrument's external (if available) or internal credit rating;
- significant deterioration in external market indicators of credit risk, e.g. a significant increase in the credit spread, the credit default swap prices for the debtor;
- existing or forecast adverse changes in regulatory, business, financial, economic conditions, or technological environment that are expected to cause a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations; and
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor.

Irrespective of the outcome of the above assessment, the Group presumes that the credit risk has increased significantly since initial recognition when contractual payments are more than 30 days past due, unless the Group has reasonable and supportable information that demonstrates otherwise.

Despite the aforegoing, the Group assumes that the credit risk on a debt instrument has not increased significantly since initial recognition if the debt instrument is determined to have low credit risk at the end of each reporting period. A debt instrument is determined to have low credit risk if it has a low risk of default, the borrower has strong capacity to meet its contractual cash flow obligations in the near term and adverse changes in economic and business conditions in the longer term may, but will not necessarily, reduce the ability of the borrower to fulfill its contractual cash flow obligations.

For internal credit risk management, the Group considers an event of default occurs when information developed internally or obtained from external sources indicates that the debtor is unlikely to pay its creditors, including the Group, in full (without taking into account any collateral held by the Group).

2. 重大會計政策概要(續)

2.8 金融資產減值(續)

按攤銷成本計量的其他金融資產

尤其是,評估信貸風險是否大幅增加 時會考慮下列資料:

- 金融工具外部(如有)或內部信貸 評級的實際或預期重大惡化;
- 外部市場信貸風險指標顯著惡化,如信貸利差、債務人信用違約掉期價格大幅增加;
- 監管、業務、財務、經濟條件或 技術環境出現或預期出現不利變 動,可能導致債務人償還能力大 幅下降;及
- 債務人經營業績的實際或預期重 大惡化。

撇除上述評估的結果,本集團推測,除非本集團另有合理可靠資料所示, 否則當合約付款逾期超過30日時,信 貸風險自初始確認起已大幅增加。

儘管如此,倘於各報告期末釐定債務 工具的信貸風險較低,則本集團假設 該債務工具之信貸風險自初步確認 來並無顯著增加。在下列情況下了 項債務工具被定為具有較低的較低、一 項債務工具違約風險較低、員 於近期具充分償付合約現金流量負 债的能力;及長期而言經濟及業務 況的不利變動未必降低借款人償付合 約的現金流量負債的能力。

就內部信貸風險管理而言,本集團認為,違約事件在內部制訂或自外界來源的資料顯示債務人不大可能悉數向債權人(包括本集團)還款(未計及本集團所持任何抵押品)時發生。

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.8 Impairment of financial assets (Continued)

Other financial assets measured at amortised cost (Continued)

Detailed analysis of the ECL assessment of trade receivables and other financial assets measured at amortised cost are set out in note 39.2.

Financial guarantee contracts

For a financial guarantee contract, the Group is required to make payments only in the event of a default by the debtor in accordance with the terms of the instrument that is guaranteed. Accordingly, the ECL is the present value of the expected payments to the holder for a credit loss that it incurs less any amounts that the Group expects to receive from the holder, the debtor or any other party.

2.9 Inventories

Inventories are carried at the lower of cost and net realisable value. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business less the estimated cost of completion and applicable selling expenses. For condiment products, cost is determined using the weighted average basis, and in the case of work in progress and finished goods, comprise direct materials, direct labour and an appropriate proportion of overheads. It excludes borrowing costs.

When inventories are sold, the carrying amount of those inventories is recognised as an expense in the period in which the related revenue is recognised. The amount of any writedown of inventories to net realisable value and all losses of inventories are recognised as an expense in the period the write-down or loss occurs. The amount of any reversal of writedown of inventories is recognised as a reduction in the amount of inventories recognised as an expense in the period in which the reversal occurs.

2. 重大會計政策概要(續)

2.8 金融資產減值(續)

按攤銷成本計量的其他金融資產(續)

有關貿易應收款項及按攤銷成本計量 的其他金融資產的預期信貸虧損評估 的詳細分析載於附註39.2。

財務擔保合約

就財務擔保合約而言,本集團僅於債務人未能按所擔保工具的條款履約時付款。因此,預期信貸虧損為向持有人信貸虧損的預期付款現值減本集團預期從持有人、債務人或任何其他人士收取的任何款項。

2.9 存貨

存貨乃按成本值及可變現淨值之較低 者列賬。可變現淨值是在日常業務過 程中的估計售價減估計完成成本 用的銷售開支。就調味品而言,成本 採用加權平均法確定,就在製品工及 品而言,包括直接材料、直接勞工及 適當比例之間接成本,惟不包括借款 成本。

當出售存貨時,該等存貨的賬面值於確認相關收入的期間確認為開支。任何存貨撇減至可變現淨值金額及所有存貨虧損於產生撇減或虧損的期間確認為開支。任何存貨撇減撥回金額於產生撥回的期間確認為存貨(確認為開支)金額減少。



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.10 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash at bank and in hand, demand deposits with banks and short term highly liquid investments with original maturities of three months or less that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value. For the purpose of the consolidated statement of cash flows presentation, cash and cash equivalents include bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management.

2.11 Contract liabilities

A contract liability is recognised when the customer pays consideration before the Group recognises the related revenue (see note 2.16). A contract liability would also be recognised if the Group has an unconditional right to receive consideration before the Group recognises the related revenue. In such cases, a corresponding receivable would also be recognised (see note 2.7).

2.12 Financial guarantees issued

A financial guarantee contract is a contract that requires the issuer (or guarantor) to make specified payments to reimburse the holder for a loss it incurs because a specified debtor fails to make payment when due in accordance with the terms of a debt instrument.

Where the Group issues a financial guarantee, the fair value of the guarantee is initially recognised as deferred income within "trade and other payables". The fair value of financial guarantees is determined based on the present value of the difference in cash flows between the contractual payments required under the debt instruments and the payments that would be required without the guarantee, or the estimated amount that would be payable to a third party for assessing the obligations. Where consideration is received or receivable for the issuance of the guarantee, the consideration is recognised in accordance with the Group's policies applicable to that category of asset. Where no such consideration is received or receivable, an immediate expense is recognised in profit or loss on initial recognition of any deferred income.

2. 重大會計政策概要(續)

2.10 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括銀行現金及現存現金、銀行活期存款以及原到期日為三個月或以內可隨時轉換為已知數額現金的短期高度流通性投資,有關投資承受價值變動的風險不大。就綜合現金流量表呈列而言,現金及現金等價物包括須按要求償還並構成本集團現金管理組成部分的銀行透支。

2.11 合約負債

當客戶在本集團確認相關收入前支付 代價時確認合約負債(參閱附註2.16)。 倘本集團在確認相關收入前擁有收取 代價的無條件權利,則亦會確認合約 負債。在上述情況下,亦將確認相應 應收款項(參閱附註2.7)。

2.12已發出財務擔保

財務擔保合約乃要求發行人(即擔保人) 就持有人因特定債務人未能根據債務 工具的條款於到期時付款而蒙受的損 失,而向持有人支付特定款項的合約。

NOTES TO THE CONSOLIDATED **FINANCIAL STATEMENTS**

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL **ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

2.12 Financial guarantees issued (Continued)

Subsequently, financial guarantees are measured at the higher of the amount determined in accordance with ECL under IFRS 9 as set out in note 2.8 and the amount initially recognised less, where appropriate, the cumulative amount of income recognised over the guarantee period.

2.13 Leases

Definition of a lease and the Group as a lessee

At inception of a contract, the Group considers whether a contract is, or contains a lease. A lease is defined as 'a contract, or part of a contract, that conveys the right to use an identified asset (the underlying asset) for a period of time in exchange for consideration'. To apply this definition, the Group assesses whether the contract meets three key evaluations which are whether:

- the contract contains an identified asset, which is either explicitly identified in the contract or implicitly specified by being identified at the time the asset is made available to the Group;
- the Group has the right to obtain substantially all of the economic benefits from use of the identified asset throughout the period of use, considering its rights within the defined scope of the contract; and
- the Group has the right to direct the use of the identified asset throughout the period of use. The Group assess whether it has the right to direct 'how and for what purpose' the asset is used throughout the period of use.

For contracts that contains a lease component and one or more additional lease or non-lease components, the Group allocates the consideration in the contract to each lease and non-lease component on the basis of their relative stand-alone prices.

2. 重大會計政策概要(續)

2.12已發出財務擔保(續)

其後,財務擔保按附註2.8所載國際財 務報告準則第9號項下預期信貸虧損所 釐定金額及初步確認金額減(如適用) 於擔保期內確認的累計收益金額計量 (以較高者為準)。

2.13和賃

和賃的定義及本集團作為承租人

於合約開始時,本集團會考慮合約是 否屬於或包含租賃。租賃的定義為「一 份合約或合約的一部分賦予他人在一 段時間內使用已識別資產(相關資產) 的權力,以換取代價1。為應用此定義, 本集團評估合約是否符合以下三項關 鍵評估因素:

- 合約是否包含已識別資產,即該 資產在合約中可明確識別,或在 資產可供本集團使用時以隱含指 定方式識別;
- 本集團有權在整個使用期內取得 使用已識別資產的絕大部分經濟 利益,並認為其權利符合合約界 定範圍;及
- 本集團有權在整個使用期內指定 已識別資產的用途。本集團評估 其是否有權指定該資產在整個使 用期內的使用「方式及目的」。

對於含有租賃成分及一個或以上額外 租賃或非租賃成分的合約,本集團按 租賃及非租賃成分的相對獨立價格將 合約代價分配至各成分。



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.13 Leases (Continued)

Definition of a lease and the Group as a lessee (Continued)

Measurement and recognition of leases as a lessee

At lease commencement date, the Group recognises a right-of-use asset and a lease liability on the consolidated statement of financial position. The right-of-use asset is measured at cost, which is made up of the initial measurement of the lease liability, any initial direct costs incurred by the Group, an estimate of any costs to dismantle and remove the underlying asset at the end of the lease, and any lease payments made in advance of the lease commencement date (net of any lease incentives received).

The Group depreciates the right-of-use assets on a straight-line basis from the lease commencement date to the earlier of the end of the useful life of the right-of-use asset or the end of the lease term unless the Group is reasonably certain to obtain ownership at the end of the lease term. The Group also assesses the right-of-use asset for impairment when such indicator exists.

At the commencement date, the Group measures the lease liability at the present value of the lease payments unpaid at that date, discounted using the interest rate implicit in the lease or, if that rate cannot be readily determined, the Group's incremental borrowing rate.

Lease payments included in the measurement of the lease liability are made up of fixed payments (including in-substance fixed payments) less any lease incentives receivable, variable payments based on an index or rate, and amounts expected to be payable under a residual value guarantee. The lease payments also include the exercise price of a purchase option reasonably certain to be exercised by the Group and payment of penalties for terminating a lease, if the lease term reflects the Group exercising the option to terminate.

Subsequent to initial measurement, the liability will be reduced for lease payments made and increased for interest cost on the lease liability. It is remeasured to reflect any reassessment or lease modification, or if there are changes in in-substance fixed payments. The variable lease payments that do not depend on an index or a rate are recognised as expense in the period on which the event or condition that triggers the payment occurs.

2. 重大會計政策概要(續)

2.13租賃(續)

租賃的定義及本集團作為承租人(續)

計量及確認作為承租人的租賃

於租賃開始日期,本集團於綜合財務 狀況表確認使用權資產及租賃負債。 使用權資產按成本計量,而成本乃包 括租賃負債的初始計量、本集團產生 的任何初始直接成本、租賃結束成本 除及移除相關資產的任何估計成本以 及於租賃開始日期前作出的任何租賃 付款(經扣除任何已收租賃獎勵)。

本集團的使用權資產於租賃開始日期 至使用權資產的可使用年期結束或租 期結束(以較早者為準)期間以直線基 準計算折舊,除非本集團合理地確定 於租期結束時可獲得擁有權則作別論。 本集團亦於出現減值跡象時評估使用 權資產的減值。

於開始日期,本集團按該日未支付租 賃付款的現值計量租賃負債,並使用 租賃中的隱含利率或(倘該利率不可釐 定)本集團的增量借貸利率進行折現。

計量租賃負債時計入的租賃付款包括固定付款(包括實質固定付款)減任何應收租賃獎勵、基於某一指數或比至的可變付款及根據殘值保證應付的交額。倘本集團合理地確定將行使購買選擇權,則租賃付款亦包括購買選擇權的行使價,而倘租期反映本集團將行使終止選擇權,則租賃付款亦包括終止租賃的罰金。

於初始計量後,負債將按已付租賃付款減少,並按租賃負債的利息成本增加。為反映任何重新評估或租賃修改,或倘實質固定付款出現變動,負債需要重新計量。並不取決於某一指數或利率的可變租賃付款於觸發付款的事件或情況發生期間確認為開支。

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.13 Leases (Continued)

Definition of a lease and the Group as a lessee (Continued)

Measurement and recognition of leases as a lessee (Continued)

The Group remeasures lease liabilities whenever:

- there are changes in lease term or in the assessment of exercise of a purchase option, in which case the related lease liability is remeasured by discounting the revised lease payments using a revised discount rate at the date of reassessment.
- the lease payments changes due to changes in market rental rates following a market rent review, in which cases the related lease liability is remeasured by discounting the revised lease payments using the initial discount rate.

For lease modification that is not accounted for as a separate lease, the Group remeasures the lease liability based on the lease term of the modified lease by discounting the revised lease payments using a revised discount rate at the effective date of modification. The only exception is any rent concessions which arose as a direct consequence of the COVID-19 pandemic and which satisfied the conditions set out in paragraph 46B of IFRS 16 "Leases".

In such cases, the Group took advantage of the practical expedient set out in paragraph 46A of IFRS 16 and recognised the change in consideration as if it were not a lease modification.

When the lease is remeasured, the corresponding adjustment is reflected in the right-of-use asset, or profit and loss if the right-of-use asset is already reduced to zero.

The Group has elected to account for short-term leases using the practical expedients. Instead of recognising a right-of-use asset and lease liability, the payments in relation to these leases are recognised as an expense in profit or loss on a straight-line basis over the lease term. Short-term leases are leases with a lease term of 12 month or less.

2. 重大會計政策概要(續)

2.13租賃(續)

租賃的定義及本集團作為承租人(續)

計量及確認作為承租人的租賃(續)

每當出現以下情況時,本集團重新計 量租賃負債:

- 租期有變或對行使購買選擇權的 評估有變,在此情況下,藉在重 新評估日使用經修訂折現率折現 經修訂租賃付款,重新計量相關 租賃負債。
- 租賃付款因進行市場租金審查後 市場租金率的變化而有變,在此 情況下,藉使用初始折現率折現 經修訂租賃付款,重新計量相關 租賃負債。

對於未作為單獨租賃入賬的租賃修改,本集團基於已修改租賃的租期,在修改生效日期使用經修訂折現率折現經修訂租賃付款,從而重新計量租賃負債。唯一例外情況是因COVID-19疫情的直接後果而產生且符合國際財務報告準則第16號「租賃」第46B段所載條件的任何租金寬減。

在該等情況下,本集團利用國際財務報告準則第16號第46A段所載的實際權宜方法,並確認代價的變動(猶如其並非租賃修改)。

於重新計量租賃時,相應調整於使用 權資產反映,或於使用權資產已減至 零時在損益反映。

本集團已選擇利用實際權宜方法將短期租賃入賬。相對於確認使用權資產及租賃負債,有關該等租賃的付款於租期內以直線基準在損益入賬列為開支。短期租賃為租期在十二個月或以下的租賃。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.13 Leases (Continued)

Definition of a lease and the Group as a lessee (Continued)

Measurement and recognition of leases as a lessee (Continued)

Right-of-use assets are presented as a separate line on the consolidated statement of financial position.

Refundable rental deposits paid are accounted for under IFRS 9 and initially measured at fair value. Adjustments to fair value at initial recognition are considered as additional lease payments and included in the cost of right-of-use assets.

Prepaid lease payments

Prepaid lease payments (which meet the definition of right-ofuse assets) represent the upfront payment for long-term land lease in which the payment can be reliably measured. It is stated at cost less accumulated depreciation and any accumulated impairment losses. Depreciation is calculated on a straight-line basis over the term of the lease/right-of-use except where an alternative basis is more representative of the time pattern of benefits to be derived by the Group from use of the land.

Sales and leaseback transactions

The Group as a seller-lessee

For a transfer that does not satisfy requirements as a sale in accordance with IFRS 15, the transactions are in substance a financing arrangement under IFRS 9. Therefore, the Group as a seller-lessee accounts for the proceeds received as "other borrowings — secured" within the scope of IFRS 9.

2. 重大會計政策概要(續)

2.13租賃(續)

租賃的定義及本集團作為承租人(續)

計量及確認作為承租人的租賃(續)

使用權資產於綜合財務狀況表內單獨 呈列。

已付可退回租賃按金根據國際財務報告準則第9號入賬,且初始按公平值計量。於初始確認時對公平值的調整被視為額外租賃付款,並計入使用權資產的成本。

預付租賃款項

預付租賃款項(符合使用權資產的定義) 指可可靠計量的長期土地租賃預付費 用。其按成本減累計折舊及任何累計 減值虧損列賬。折舊於租期/使用權 期限內以直線法計算,更能代表本集 團自土地使用獲得利益的時間模式的 其他替代基準除外。

售後和回交易

本集團作為賣方承租人

對於不符合國際財務報告準則第15號的出售規定的轉讓,該等交易實質上為國際財務報告準則第9號下的融資安排。因此,本集團作為賣方承租人,將收取的所得款項入賬列作國際財務報告準則第9號範圍內的「其他借款 —已抵押」。



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL **ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

2.14 Provisions, contingent liabilities and contingent assets

Provisions are recognised when the Group has a present obligation (legal or constructive) as a result of a past event, and it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate of the amount of the obligation can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

All provisions are reviewed at each reporting date and adjusted to reflect the current best estimate.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future uncertain events not wholly within the control of the Group, are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

Contingent liabilities assumed in a business combination which are present obligations at the date of acquisition are initially recognised at fair value, provided the fair value can be reliably measured. After the initial recognition at fair value, such contingent liabilities are recognised at the higher of the amount initially recognised, less accumulated amortisation where appropriate, and the amount that would be recognised in a comparable provision as described above. Contingent liabilities assumed in a business combination that cannot be reliably fair valued or were not present obligations at the date of acquisition are disclosed as per above.

Probable inflows of economic benefits to the Group that do not yet meet the recognition criteria of an asset are considered as contingent assets.

2. 重大會計政策概要(續)

2.14 撥備、或然負債及或然資產

當本集團因過去事件而承擔目前責任 (法定或推定),而履行責任可能須付 出經濟利益且責任金額能可靠地估計 時,本集團會確認撥備。凡貨幣時間 價值屬重大,撥備會以履行責任預期 所需支出的現值列賬。

所有撥備會於各報告日期審閱,並作 出調整以反映現時之最佳估計。

如需要經濟利益外流之可能性較低, 或是無法對有關金額作出可靠估計, 便會將有關義務披露為或然負債,但 經濟利益外流之可能性極低則除外。 如本集團之潛在義務須視乎某件或多 件本集團並非全部控制之未來不確定 事件是否發生方能確定是否存在,亦 會披露為或然負債,惟經濟利益外流 之可能性極低則除外。

業務合併產生的或然負債,在收購日 期為現時義務的,如果其公平值能夠 可靠計量,則按公平值初步確認。按 公平值初步確認後,該或然負債按初 始確認之金額減累計攤銷(如適用)與 將於上述可資比較之撥備中確認之金 額二者之較高者確認。不能按公平值 可靠計量或於收購日期未構成現時義 務並於業務合併中產生的或然負債按 上述規定披露。

尚未達到資產確認標準的本集團的可 能經濟利益流入被視為或然資產。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.15 Share capital

Ordinary shares are classified as equity. Share capital is determined using the nominal value of shares that have been issued. Any transaction costs associated with the issuing of shares are deducted from share premium (net of any related income tax benefit) to the extent they are incremental costs directly attributable to the equity transaction.

2.16 Revenue recognition

Revenue arises mainly from the sales of condiment products.

To determine whether to recognise revenue, the Group follows a 5-step process:

- 1. Identifying the contract with a customer
- 2. Identifying the performance obligations
- 3 Determining the transaction price
- 4. Allocating the transaction price to the performance obligations
- Recognising revenue when/as performance obligation(s) are satisfied

In all cases, the total transaction price for a contract is allocated amongst the various performance obligations based on their relative stand-alone selling prices. The transaction price for a contract excludes any amounts collected on behalf of third parties.

Revenue is recognised either at a point in time or over time, when (or as) the Group satisfies performance obligations by transferring the promised goods or services to its customers.

2. 重大會計政策概要(續)

2.15股本

普通股分類為股本。股本乃使用已發 行股份的正常價值而釐定。任何與股 份發行相關之交易成本自股份溢價扣 除(扣除任何相關所得稅利益),惟以 股本交易直接應佔之增加成本為限。

2.16 收入確認

收入主要來自銷售調味品。

為釐定是否確認收入,本集團遵從五 步流程:

- 1. 識別與客戶訂立的合約
- 2. 識別履約責任
- 3. 釐定交易價格
- 4. 將交易價格分配至履約責任
- 5. 於/隨着履行履約責任時確認收 入

在所有情況下,合約的交易價格總額 按履約責任的相對獨立售價分配至各 履約責任。合約的交易價格不包括代 表第三方收取的任何金額。

當(或隨着)本集團藉向客戶轉讓已承 諾商品或服務履行履約責任時,收入 在某一時間點或隨時間確認。



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.16 Revenue recognition (Continued)

Where the contract contains a financing component which provides a significant financing benefit to the customer for more than 12 months, revenue is measured at the present value of the amount receivable, discounted using the discount rate that would be reflected in a separate financing transaction with the customer, and interest income is accrued separately under the effective interest method. Where the contract contains a financing component which provides a significant financing benefit to the Group, revenue recognised under that contract includes the interest expense accreted on the contract liability under the effective interest method.

Further details of the Group's revenue and other income recognition policies are as follows:

Sale of goods

Revenue from the sale of goods is recognised at the point in time when control of the asset is transferred to the customer, generally on delivery of the products.

Some contracts for the sale of products provide customers with rights of return and volume rebates. The rights of return and volume rebates give rise to variable consideration.

(a) Rights of return

For contracts which provide a customer with a right to return the goods within a specified period, the expected value method is used to estimate the goods that will not be returned because this method best predicts the amount of variable consideration to which the Group will be entitled. The requirements in IFRS 15 on constraining estimates of variable consideration are applied in order to determine the amount of variable consideration that can be included in the transaction price. For goods that are expected to be returned, instead of revenue, a refund liability is recognised. A right-of-return asset (and the corresponding adjustment to cost of sales) is also recognised for the right to recover products from a customer.

2. 重大會計政策概要(續)

2.16收入確認(續)

倘合約包含融資部分,為客戶提供重 大融資利益超過十二個月,則收入反 以與客戶進行的個別融資交易所反映 貼現率貼現的應收款項現值計量,而 利息收入則按實際利率法獨立累計 備合約包含融資部分,為本集團認 重大融資利益,則根據該合約 收入包括按實際利率法計算合約 上 企生的利息開支。

本集團的收入及其他收入確認政策的 進一步詳情如下:

銷售貨品

銷售貨品之收入乃於資產控制權轉移 至客戶之時間點(通常為交付產品時) 確認。

部分銷售產品的合約向客戶提供退貨 權及批量回扣。退貨權及批量回扣引 起可變代價。

(a) 退貨權

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.16 Revenue recognition (Continued)

Sale of goods (Continued)

(b) Volume rebates

Retrospective volume rebates may be provided to certain customers once the quantity of products purchased during the period exceeds a threshold specified in the contract. Rebates are offset against amounts payable by the customer. To estimate the variable consideration for the expected future rebates, the most likely amount method is used for contracts with a single-volume threshold and the expected value method for contracts with more than one volume threshold. The selected method that best predicts the amount of variable consideration is primarily driven by the number of volume thresholds contained in the contract. The requirements on constraining estimates of variable consideration are applied and a refund liability for the expected future rebates is recognised.

Other income

Interest income is recognised on an accrual basis using the effective interest method by applying the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts over the expected life of the financial instrument or a shorter period, when appropriate, to the net carrying amount of the financial asset.

2.17 Government grants

Grants from the government are recognised at their fair value where there is a reasonable assurance that the grant will be received and the Group will comply with all attached conditions. Government grants are deferred and recognised in profit or loss over the period necessary to match them with the costs that the grants are intended to compensate.

Government grants relating to income is presented in gross under "other income and gains" in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income.

2. 重大會計政策概要(續)

2.16收入確認(續)

銷售貨品(續)

(b) 批量回扣

其他收入

利息收入乃透過採用精確折現於金融工具預期年期(或較短期間,倘適用)的估計未來現金收入至金融資產賬面淨值的利率,以實際利率法按累計基準確認。

2.17政府補助

當能夠合理保證政府補助將可收取且本集團符合所有附帶條件時,政府提供的補助將按其公平值確認。政府補助遞延入賬,並於相應期間在損益中確認以使其與補助擬補償的成本相匹配。

與收入有關的政府補助合計列示於綜 合損益及其他全面收益表內「其他收入 及收益」項下。

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.18 Impairment of non-financial assets

The following assets are subject to impairment testing:

- Other intangible assets;
- Property, plant and equipment;
- Right-of-use assets; and
- Interests in subsidiaries in the Company's statement of financial position

Other intangible assets with indefinite useful life or those not yet available for use are tested for impairment at least annually, irrespective of whether there is any indication that they are impaired. All other assets are tested for impairment whenever there are indications that the asset's carrying amount may not be recoverable.

An impairment loss is recognised as an expense immediately for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. Recoverable amount is the higher of fair value, reflecting market conditions less costs of disposal, and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pretax discount rate that reflects current market assessment of time value of money and the risk specific to the asset.

For the purposes of assessing impairment, where an asset does not generate cash inflows largely independent from those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generate cash inflows independently (i.e. a cash-generating unit). As a result, some assets are tested individually for impairment and some are tested at cash-generating unit level.

Impairment losses recognised for cash-generating units, to which goodwill has been allocated, are credited initially to the carrying amount of goodwill. Any remaining impairment loss is charged pro rata to the other assets in the cash generating unit ("CGU"), except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less cost of disposal, or value in use, if determinable.

2. 重大會計政策概要(續)

2.18非金融資產減值

下列資產須進行減值測試:

- 其他無形資產;
- 物業、廠房及設備;
- 一 使用權資產;及
- 本公司財務狀況表中於附屬公司 所持權益。

其他可使用年期不確定或未可使用的 無形資產最少每年測試一次減值,不 論是否有任何跡象顯示資產出現減值。 所有其他資產應於有跡象顯示資產的 賬面金額或許不能收回時測試減值。

減值虧損乃資產賬面金額超過可收回金額的差額,乃即時確認為開支。可收回金額按反映市場狀況的公平值。出售成本及使用價值的較高者計算。 評估使用價值時,估計未來現金流到,與用稅前折現率折現至現值:該折現率反映現時市場對金錢時間價值及資產特有風險的評估。

就評估減值而言,倘資產並無產生大 致上獨立於其他資產之現金流入,可 收回金額按可獨立產生現金流入的最 小資產組別(即現金產生單位)釐定。 因此,部分資產會個別測試減值,部 分則按現金產生單位級別進行測試。

就已獲分配商譽的現金產生單位確認的減值虧損初始計入商譽的賬面金額。任何剩餘減值虧損按比例從現金產生單位(「現金產生單位」)內的其他資產扣除,惟資產賬面值將不會調低至低於資產的個別公平值減出售成本或使用價值(如可釐定)。

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.19 Employee benefits

Pension obligations

The Group has various defined contribution plans in accordance with the local conditions and practices in the municipalities and provinces in which they operate. Defined contribution plans are pension and/or other social benefit plans under which the Group pay fixed contributions into a separate entity (a fund) and will have no legal or constructive obligations to pay further contributions if the fund does not hold sufficient assets to pay all employees benefits relating to employee service in the current and prior periods. The contributions are recognised as labour costs when they are due. Under the defined contribution schemes, forfeited contributions could not be used to reduce the existing level of contributions.

Bonus entitlements

The expected cost of bonus payments is recognised as a liability when the Group has a present contractual or constructive obligation as a result of services rendered by employees and a reliable estimate of the obligation can be made. Liabilities for bonus are expected to be settled within twelve months and are measured at the amounts expected to be paid when they are settled.

2.20 Borrowing costs

Borrowing costs incurred, net of any investment income earned on the temporary investment of the specific borrowings, for the acquisition, construction or production of any qualifying asset are capitalised during the period of time that is required to complete and prepare the asset for its intended use. A qualifying asset is an asset which necessarily takes a substantial period of time to get ready for its intended use or sale. Other borrowing costs are expensed when incurred.

Borrowing costs are capitalised as part of the cost of a qualifying asset when expenditure for the asset is being incurred, borrowing costs are being incurred and activities that are necessary to prepare the asset for its intended use or sale are being undertaken. Capitalisation of borrowing costs ceases when substantially all the activities necessary to prepare the qualifying asset for its intended use or sale are complete.

2. 重大會計政策概要(續)

2.19僱員福利

退休金責任

本集團按其營運所在城市及省份的當地情況及慣例設有多個定額供款計劃為本集團向獨立實體(基金)繳付定額供款的退休金及/或其有關計劃,若該基金並無持期對。基地會產支付所有有關目前及以上,其一步繳付供款的法定或推定責於與付供款的法定或推定責於不可以款於屆滿時確認為勞工成本。於不可以動用以減低現有的供款水平。

獎金津貼

支付獎金的預期成本在僱員提供服務而令本集團產生現有的合約或推定責任,且能可靠估算其責任時確認為負債。獎金負債預期於十二個月內結清並按結清時預期將予支付的金額計量。

2.20借款成本

就收購、建造或生產任何合資格資產 所招致的借款成本扣除特定借款作暫 時投資賺取的任何投資收入後,於完 成或準備資產作擬定用途所需要的期 間予以資本化。合資格資產為需要相 當一段時間才能作擬定用途或銷售的 資產。其他借款成本於產生時支銷。

當招致資產開支、產生借款成本及進行準備資產作擬定用途或銷售所必需的活動時,借款成本作為合資格資產的一部分成本予以資本化。借款成本資本化於準備合資格資產作擬定用途或銷售所必需的絕大部分活動完成時停止。

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.21 Accounting for income taxes

Income tax comprises current tax and deferred tax.

Current income tax assets and/or liabilities comprise those obligations to, or claims from, fiscal authorities relating to the current or prior reporting period, that are unpaid at the reporting date. They are calculated according to the tax rates and tax laws applicable to the fiscal periods to which they relate, based on the taxable profit for the year. All changes to current tax assets or liabilities are recognised as a component of tax expense in profit or loss.

Deferred tax is calculated using the liability method on temporary differences at the reporting date between the carrying amounts of assets and liabilities in the financial statements and their respective tax bases. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences, tax losses available to be carried forward as well as other unused tax credits, to the extent that it is probable that taxable profit, including existing taxable temporary differences, will be available against which the deductible temporary differences, unused tax losses and unused tax credits can be utilised.

Deferred tax assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from initial recognition (other than in a business combination) of assets and liabilities in a transaction that affects neither taxable nor accounting profit or loss and does not give rise to equal taxable and deductible temporary differences.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences arising on investments in subsidiaries and associates, except where the Group is able to control the reversal of the temporary differences and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

2. 重大會計政策概要(續)

2.21 所得税的會計處理

所得税包括即期税項及遞延税項。

即期所得稅資產及/或負債包括本期或以往報告期間(且於報告日期尚未支付),向財政機關繳納稅金的責任,或取回稅金的權利。所得稅乃按年內應課稅溢利,按有關財政期間適用稅率及稅法計算。即期稅項資產或負債的所有變動均作為稅項開支的一部分於損益中確認。

倘商譽或於一宗交易中首次確認(業務 合併除外)的資產或負債產生的暫時性 差額並不影響應課税或會計利潤或虧 損,則不會就此確認遞延稅項資產及 負債且並未導致產生等額應課稅及扣 減暫時差額。

投資附屬公司及聯營公司所產生的應 課税暫時性差額須確認遞延稅項負債, 惟若本集團可以控制撥回暫時性差額 的時間及暫時性差額可能不會在可見 將來撥回者則除外。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.21 Accounting for income taxes (Continued)

For leasing transactions in which the tax deductions are attributable to the lease liabilities, the Group applies the requirements in IAS 12 to the lease liabilities and the related assets separately. The Group recognises a deferred tax asset related to the lease liabilities to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary difference can be utilised and a deferred tax liability for all taxable temporary differences.

Deferred tax is calculated, without discounting, at tax rates that are expected to apply in the period the liability is settled or the asset realised, provided they are enacted or substantively enacted at the reporting date.

Changes in deferred tax assets or liabilities are recognised in profit or loss, or in other comprehensive income or directly in equity if they relate to items that are charged or credited to other comprehensive income or directly in equity.

When different tax rates apply to different levels of taxable income, deferred tax assets and liabilities are measured using the average tax rates that are expected to apply to the taxable income of the periods in which the temporary differences are expected to reverse.

The determination of the average tax rates requires an estimation of (i) when the existing temporary differences will reverse and (ii) the amount of future taxable profit in those years. The estimate of future taxable profit includes:

- income or loss excluding reversals of temporary differences; and
- reversals of existing temporary differences.

2. 重大會計政策概要(續)

2.21 所得税的會計處理(續)

就税項扣減歸因於租賃負債之租賃交易而言,本集團將國際會計準則第12號之規定分別應用於租賃負債及相關資產。本集團確認與租賃負債相關的遞延税項資產,惟以可能出現應課稅溢利以抵銷可動用的可扣減暫時差額確認為限,並就所有可扣減暫時差額確認遞延税項負債。

遞延税項(並無折現)按於負債清償或 資產變現期間預期適用税率計算,惟 税率須於報告日期已頒佈或實質上已 頒佈。

遞延稅項資產或負債變動在損益內確認,或若其與於其他全面收益內或直接於權益中扣除或計入的項目有關,則在其他全面收益確認,或直接於權益確認。

當對不同應課税收入水平應用不同稅 率時,遞延税項資產及負債乃採用預 期適用於預期撥回暫時差額的期間的 應課税收入的平均税率計量。

釐定平均税率時須估計(i)將撥回現有 暫時差額的時間及(ii)該等年度的未來 應課税溢利金額。未來應課税溢利估 計包括:

- 不包括暫時差額撥回的收入或虧損;及
- 撥回現有暫時差額。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL **ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

2.21 Accounting for income taxes (Continued)

Current tax assets and current tax liabilities are presented in net if, and only if,

- the Group has the legally enforceable right to set off the recognised amounts: and
- intends either to settle on a net basis, or to realise the (b) asset and settle the liability simultaneously.

The Group presents deferred tax assets and deferred tax liabilities in net if, and only if,

- the entity has a legally enforceable right to set off current (a) tax assets against current tax liabilities; and
- the deferred tax assets and the deferred tax liabilities relate to income taxes levied by the same taxation authority on either:
 - the same taxable entity; or
 - different taxable entities which intend either to settle current tax liabilities and assets on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously, in each future period in which significant amounts of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered.

2. 重大會計政策概要(續)

2.21 所得税的會計處理(續)

即期税項資產及即期税項負債只會在 以下情況以淨值基準呈列:

- 本集團擁有可依法強制執行的權 利抵銷已確認金額;及
- 擬以淨值基準清償或同時變現資 (b) 產及清償負債。

本集團僅會在以下情況以淨值基準呈 列遞延税項資產及遞延税項負債:

- 實體擁有可依法執行的權利抵銷 即期税項資產與即期税項負債; 及
- 遞延税項資產及遞延税項負債乃 關於由同一税務機關就以下任何 一項徵收的所得税:
 - 同一納税實體;或 (i)
 - 擬於各未來期間(其間遞延 税項負債或資產的大部份 款項預計將結算或回收)以 淨值結算即期税項負債及 資產或同時變現資產及結 算負債的不同納税實體。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.22 Related parties

For the purposes of these consolidated financial statements, a party is considered to be related to the Group if:

- (a) the party is a person or a close member of that person's family and if that person:
 - (i) has control or joint control over the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or of a parent of the Group; or
- (b) the party is an entity and if any of the following conditions applies:
 - (i) the entity and the Group are members of the same group.
 - (ii) one entity is an associate or joint venture of the other entity (or of a parent, subsidiary or fellow subsidiary of the other entity).
 - (iii) the entity and the Group are joint ventures of the same third party.
 - (iv) one entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
 - (v) the entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group.
 - (vi) the entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a).
 - (vii) a person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).
 - (viii) the entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the parent of the Group.

2. 重大會計政策概要(續)

2.22 關聯方

就該等綜合財務報表而言,一方被視 為與本集團有關連,倘:

- (a) 如屬以下人士,即該方為該人士 或該人士之近親與本集團有關連:
 - (i) 控制或共同控制本集團;
 - (ii) 對本集團有重大影響力; 或
 - (iii) 為本集團或本集團母公司 的主要管理層成員;或
- (b) 如符合下列任何條件,即該方為 一間實體:
 - (i) 該實體與本集團屬同一集 團之成員公司。
 - (ii) 一間實體為另一實體的聯營公司或合營企業(或另一實體的母公司、附屬公司或同系附屬公司)。
 - (iii) 實體與本集團均為同一第 三方的合營企業。
 - (iv) 一間實體為第三方實體的 合營企業,而另一實體為 該第三方實體的聯營公司。
 - (v) 實體為本集團或與本集團 有關連之實體就僱員利益 設立的離職後福利計劃。
 - (vi) 實體受(a)所識別人士控制 或受共同控制。
 - (vii) 於(a)(i)所識別人士對實體 有重大影響力或屬該實體 (或該實體的母公司)主要 管理層成員。
 - (viii) 該實體,或其所屬集團之 任何成員,向本集團或本 集團之母公司提供主要管 理層服務。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

2. SUMMARY OF MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.22 Related parties (Continued)

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.

2.23 Right-of-return assets

A right-of-return asset is recognised for the right to recover the goods expected to be returned by customers. The asset is measured at the former carrying amount of the goods to be returned, less any expected costs to recover the goods and any potential decreases in the value of the returned goods. The Group updates the measurement of the asset for any revisions to the expected level of returns and any additional decreases in the value of the returned goods.

2.24 Segment reporting

The Group identifies operating segments and prepares segment information based on the regular internal financial information reported to the executive directors for their decisions about resources allocation to the Group's business components.

2.25 Refund liabilities

A refund liability is recognised for the obligation to refund some or all of the consideration received (or receivable) from a customer and is measured at the amount the Group ultimately expects it will have to return to the customer. The Group updates its estimates of refund liabilities (and the corresponding change in the transaction price) at the end of each reporting period.

2. 重大會計政策概要(續)

2.22 關聯方(續)

相關人士的近親乃指彼等與實體間交 易時預期可影響該名相關人士或受該 名相關人士影響的家族成員。

2.23退回資產之權利

退回資產之權利指本集團收回預期客 戶退回貨品的權利。資產按將予退回 貨品的先前賬面值減任何收回貨品的 預期成本及已退回貨品價值可能減少 而計量。本集團就其預期退貨水平的 任何修改及任何已退回貨品價值額外 減少,更新資產的計量。

2.24 分部報告

本集團根據定期向執行董事報告以供 其就本集團業務組成部分的資源分配 作出決定的內部財務資料確定經營分 部並編製分部資料。

2.25 退款責任

退款責任為就退還部分或全部已收(或應收)客戶代價的責任而確認,按本集團最終預期其須向客戶退還的金額計量。本集團於各報告期末更新其退款責任(及交易價格的相應變動)的估計。



綜合財務報表附註

IFRS Practice Statement 2

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

3. ADOPTION OF NEW AND AMENDED IFRSs

New and amended IFRSs that are effective for annual periods beginning on 1 January 2023

In the current year, the Group has applied for the first time the following new and amended IFRSs, which are relevant to the Group's operations and effective for the Group's consolidated financial statements for the annual period beginning on 1 January 2023:

IFRS 17 Insurance Contracts and related

amendments

Amendments to IAS 1 and Disclosure of Accounting Policies

Amendments to IAS 8 Definition of Accounting Estimates

Amendments to IAS 12 Deferred Tax related to Assets and

Liabilities arising from a Single

Transaction

Amendments to IAS 12 International Tax Reform —

Pillar Two Model Rules

The adoption of the new and amended IFRSs had no material impact on how the results and financial position for the current and prior periods have been prepared and presented.

採納新訂及經修訂國際財務報告準則

於二零二三年一月一日開始之年 度期間生效之經修訂國際財務報 告準則

於本年度,本集團已首次應用以下與本集團 營運相關,且對本集團於二零二三年一月一 日開始之年度期間之綜合財務報表有效之新 訂及經修訂國際財務報告準則:

國際財務報告準則 保險合約及相關修訂

第17號

國際會計準則第1號 會計政策的披露

及國際財務報告 準則實務報告第2號 (修訂本)

國際會計準則第8號 會計估計的定義

(修訂本)

國際會計準則第12號 與單一交易產生的 (修訂本) 資產及負債相關的

遞延税項

國際會計準則第12號 國際稅務改革—
(修訂本) 支柱二立法模板

採納新訂及經修訂國際財務報告準則並無對 編製及呈列當前及過往期間之業績及財務狀 況之方式造成重大影響。



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

3. ADOPTION OF NEW AND AMENDED IFRSs (Continued)

Issued but not yet effective IFRSs

At the date of authorisation of these consolidated financial statements, certain amended IFRSs have been published but are not yet effective, and have not been adopted early by the Group.

Amendments to IFRS 10 and Sale or Contribution of Assets between an Investor and its

Associate or Joint Venture³

Amendments to IFRS 16 Lease Liability in a Sale and

Leaseback1

Amendments to IAS 1 Classification of Liabilities as Current

or Non-current and related

Supplier Finance Arrangements¹

amendments²

Amendment to IAS 1 Non-current Liabilities with

Covenants¹

Amendments to IAS 7 and

IFRS 7

Amendments to IAS 21 Lack of exchangeability²

- ¹ Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2024
- ² Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2025
- Effective date not yet determined

The directors anticipate that all of the pronouncements will be adopted in the Group's accounting policy for the first period beginning on or after the effective date of the pronouncement. Information on amended IFRSs that are expected to have impact on the Group's accounting policies is provided below. Other amended IFRSs are not expected to have a material impact on the Group's consolidated financial statements.

3. 採納新訂及經修訂國際財 務報告準則(續)

已頒佈但尚未生效的國際財務報告準則

於此等綜合財務報表獲授權日期,若干新訂 及經修訂國際財務報告準則已頒佈但尚未生 效且本集團並無提早採納。

國際財務報告準則 投資者與其聯營公司或 第10號及國際會計 合營企業之間的 準則第28號(修訂本) 資產出售或注資³ 國際財務報告準則 售後租回的租賃負債¹

第16號(修訂本)

國際會計準則第1號 負債分類為流動或 (修訂本) 非流動及相關修訂本²

國際會計準則第1號 附帶契約的非流動負債1 (修訂本)

國際會計準則第7號及 供應商融資安排1

國際財務報告準則第7號(修訂本)

國際會計準則第21號 缺乏可兑換性2

的修訂

- 1 於二零二四年一月一日或之後開始之年度 期間生效
- 2 於二零二五年一月一日或之後開始之年度 期間生效
- 3 尚待釐定生效日期

董事預期,所有頒佈之準則將於頒佈生效日期或之後開始的首個期間於本集團之會計政策中採納。預期有關經修訂國際財務報告準則之資料不會對下文所提供本集團會計政策產生影響。預期其他經修訂國際財務報告準則不會對本集團綜合財務報表產生重大影響。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

3. ADOPTION OF NEW AND AMENDED IFRSs (Continued)

Issued but not yet effective IFRSs (Continued)

Amendments to IFRS 16 "Lease Liability in a Sale and Leaseback"

The amendments specify that, in subsequent measurement of the lease liability arising from a sale and leaseback transaction (where the transaction qualifies as a sale under IFRS 15), a seller-lessee determines "lease payments" and "revised lease payments" in a way that does not result in the recognition of a gain or loss that relates to the right of use it retains. It would reduce the lease liability as if the "lease payments" estimated at the date of transaction had been paid. Any difference between those lease payments and the amounts actually paid is recognised in profit or loss. The amendments do not prescribe a particular method of subsequent measurement. The seller-lessee will need to develop and apply an accounting policy that results in relevant and reliable information in accordance with IAS 8.

The illustrative examples to IFRS 16 have also been amended. Example 24 now illustrates a sale and leaseback transaction with fixed payments and above-market terms. A new Example 25 illustrates a sale and leaseback transaction with variable lease payments that do not depend on an index or rate. The illustrative examples also clarify that the liability, that arise from a sale and leaseback transaction that qualifies as a sale applying IFRS 15, is a lease liability.

Amendments to IFRS 16 are effective for annual reporting period beginning on or after 1 January 2024 and are applied by seller-lessee retrospectively to sale and leaseback transactions entered into after the date of initial application of IFRS 16. Earlier application is permitted. The directors of the Company expect that the amendments have no material impact on the consolidated financial statements.

3. 採納新訂及經修訂國際財 務報告準則(續)

已頒佈但尚未生效的國際財務報告準則(續)

國際財務報告準則第**16**號(修訂本)「售 後租回的租賃負債」

該等修訂本指明,於售後租回交易(符合國際財務報告準則第15號項下銷售的交易)產生的租賃負債的其後計量,賣方承租人釐定「租賃付款」及「經修訂租賃付款」的方式不會導致確認與其保留的有關使用權的收益或虧損。其將減少租賃負債,猶如估計「租賃付款」於交易日期已支付。實際已付該等租賃付款了於金額的任何差異於損益中確認。該等修訂本並無規定其後計量的特定方法。賣方承租人將需發展及應用根據國際會計準則第8號產生相關及可靠資料的會計政策。

國際財務報告準則第16號的示例亦已經修訂。示例24目前説明有固定付款及高於市場條件的售後租回交易。新示例25説明有可變租賃付款(不取決於某一指數或利率)的售後租回交易。該等示例亦澄清,售後租回交易產生的負債(符合應用國際財務報告準則第15號的銷售)為租賃負債。

國際財務報告準則第16號(修訂本)於二零 二四年一月一日或之後開始的年度報告期間 生效,並由賣方承租人追溯應用於於初始應 用日期國際財務報告準則第16號後訂立的售 後租回交易。允許提早應用。本公司董事預 期,該等修訂本對綜合財務報表並無重大影 響。



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

3. ADOPTION OF NEW AND AMENDED IFRSs (Continued)

Issued but not yet effective IFRSs (Continued)

Amendments to IAS 1 "Classification of Liabilities as Current or Non-current" ("2020 Amendments") and related amendments and Amendments to IAS 1 "Noncurrent Liabilities with Covenants" ("2022 Amendments")

The amendments provide further guidance to clarify how to classify debt and other liabilities as current or non-current which are summarised as follows:

- It clarifies that a liability is non-current if an entity has a right (instead of unconditional right as stated before the amendments) to defer settlement of the liability for at least twelve months from the end of the reporting period. This right has to be existed at the end of the reporting period, regardless of whether the lender tests for compliance at the date or at a later date;
- Any expectations about events after the reporting period do not impact the assessment made at the end of the reporting period as to the classification of the liability; and
- "Settlements" are newly defined as a transfer to the counterparty that results in the extinguishment of the liability. The transfer could be of cash, other economic resources (e.g. goods or services), or entity's own equity instruments. Thus, if the counterparty conversion option is classified as liability under IAS 32 "Financial Instruments: Presentation", the transfer of equity instruments by exercising the conversion option constitute settlement of liability for the purpose of current or non-current classification of liabilities. One exception to the definition is that if the counterparty conversion option is classified as equity in accordance with IAS 32, the transfer of equity instruments by exercising the conversion option does not constitute settlement of liability and would be disregarded when determining whether the liability is current or non-current.

2022 Amendments issued in 2022 clarified that only covenants of a liability arising from a loan arrangement, which an entity must comply with on or before the reporting date (even if the covenant is only assessed after the reporting date) affect the classification of that liability as current or non-current. Those covenants to be complied with after the reporting date do not affect such classification at the reporting date.

3. 採納新訂及經修訂國際財 務報告準則(續)

已頒佈但尚未生效的國際財務報告準則(續)

國際會計準則第1號(修訂本)「負債分類為流動或非流動」(「二零二零年修訂本」)及相關修訂本以及國際會計準則第1號(修訂本)「附帶契約的非流動負債」(「二零二二年修訂本」)

該等修訂本就澄清如何分類債務及其他負債 為流動或非流動提供進一步指引,概述如下:

- 其澄清,倘實體擁有權利(而非該等修 訂本先前所述的無條件權利)從報告期 間結束後起計至少延遲十二個月結算 負債,該負債則屬非流動。本權利於 報告期間結束後已存在,不論貸款人 有否於該日期或較後日期就遵守規定 要求進行測試:
- 任何預期有關於報告期間後的事項並 不影響於報告期間結束後就負債分類 作出的評估:及
- 新界定「結算」為向交易對手方導致廢除負債的轉移。該轉移可以現金、機會資源(如商品或服務)或或管體對有的股本工具進行。因此會計學與項根據國際會計準則,透過行使轉換選項轉移股本計算負債。該定義的一項例外為言則,其等分類為股本,透過行使轉換選項的股本工具轉移並不構成結算負債,並於釐定負債是否流動或非流動時,將不被考慮。

二零二二年修訂本於二零二二年頒佈,其澄清,僅貸款安排產生的負債契約(實體須於報告日期或之前遵守(即使該契約僅於報告日期後進行評估))影響該負債分類為流動或非流動。該等於報告日期後將遵守的契約並不影響於報告日期的該等分類。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

3. ADOPTION OF NEW AND AMENDED IFRSs (Continued)

Issued but not yet effective IFRSs (Continued)

Amendments to IAS 1 "Classification of Liabilities as Current or Non-current" ("2020 Amendments") and related amendments and Amendments to IAS 1 "Noncurrent Liabilities with Covenants" ("2022 Amendments") (Continued)

Besides, the 2022 Amendments required an entity to provide additional disclosure when a liability arising from a loan agreement is classified as non-current and the entity's right to defer settlement is contingent on compliance with future covenants within twelve months.

The 2022 Amendments also deferred the effective date of the 2020 Amendments to the annual reporting periods beginning on or after 1 January 2024, in which both amendments are to be applied as a package and apply retrospectively. Earlier application is permitted.

The directors of the Company expect that the amendments have no material impact on the consolidated financial statements.

4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

The preparation of the Group's consolidated financial statements requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the reported amounts of revenues, expenses, assets and liabilities, and their accompanying disclosures, and the disclosure of contingent liabilities. Uncertainty about these assumptions and estimates could result in outcomes that could require a material adjustment to the carrying amounts of the assets or liabilities affected in the future.

3. 採納新訂及經修訂國際財 務報告準則(續)

已頒佈但尚未生效的國際財務報告準則(續)

國際會計準則第1號(修訂本)「負債分類為流動或非流動」(「二零二零年修訂本」)及相關修訂本以及國際會計準則第1號(修訂本)「附帶契約的非流動負債」(「二零二二年修訂本」)(續)

此外,當貸款安排產生的負債分類為非流動 及實體延遲結算的權利取決於於十二個月內 對未來契約的遵守情況,二零二二年修訂本 規定實體提供額外披露。

二零二二年修訂本亦將二零二零年修訂本的 生效日期延遲至二零二四年一月一日或之後 開始之年度期間,該兩項修訂本於該期間將 作為一個整體應用,並可追溯應用。允許提 早應用。

本公司董事預期,該等修訂本對綜合財務報 表並無重大影響。

4. 關鍵會計估計及判斷

編製本集團之綜合財務報表時,管理層須作 出會影響所呈報收入、開支、資產及負債之 報告金額、其隨附披露及或有負債披露之判 斷、估計及假設。有關假設及估計之不確定 性或會導致須就日後受影響之資產或負債賬 面值作出重大調整。



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES 4. 關鍵會計估計及判斷(續) AND JUDGEMENTS (Continued)

4.1 Judgements

In the process of applying the Group's accounting policies, management has made the following judgements, apart from those involving estimations, which have the most significant effect on the amounts recognised in the consolidated financial statements:

(a) Going concern basis

These consolidated financial statements have been prepared on a going concern basis, the validity of which depends upon the successful outcomes of the Group's plans and measures to strengthen its capital base and liquidity. Details are explained in note 2.2 to the consolidated financial statements.

(b) Tax provision

Determining income tax provisions involves judgement on the future tax treatment of certain transactions. The Group carefully evaluates the tax implications of transactions and tax provisions are made accordingly. The tax treatment of such transactions is assessed periodically to take into account all the changes in tax legislation and practices.

The tax legislation in relation to the over-provision of tax charges in respect of prior years due to the accounting errors on the financial performance of the Group incurred in prior years as set out in note 2.1 of our auditor's report dated 28 September 2022 contained in the annual report of the Company for the year ended 31 December 2020 is unclear. The Group engaged a Certified Tax Agents and is in the process of issuing tax related assurance report and applying for a private ruling to confirm the tax legislation's interpretation. Hence, the tax payable is overdue and the Group considers it probable that a surcharge for overdue tax payment to be payable and has calculated on this basis. If the ruling is favourable, this would decrease the Group's tax payable, value added tax payable and the provision of surcharge for overdue tax payment. The carrying amounts of the value added tax payable and the provision of surcharge for overdue tax payment are set out in note 25.

4.1 判斷

於採納本集團之會計政策之過程中, 除涉及估計之會計政策外,管理層已 作出對綜合財務報表已確認金額構成 最重大影響之判斷如下:

持續經營基準 (a)

該等綜合財務報表乃按持續經營 基準編製,其有效性取決於本集 團旨在鞏固其資本基礎及流動性 的計劃及措施是否得到成功結 果。詳情於綜合財務報表附註2.2 闡釋。

(b) 税項撥備

釐定所得税撥備涉及對若干交易 未來税務處理之判斷。本集團審 慎評估交易之税務影響並計提相 應之税項撥備。該等交易之税務 處理定期評估,以計及稅務法規 及慣例之所有變動。

誠如本公司截至二零二零年十二 月三十一日止年度的年報所載日 期為二零二二年九月二十八日的 核數師報告附註2.1所述,由於 本集團於過往年度的財務業績會 計錯誤,導致與過往年度稅務支 出超額撥備有關的税務法例並不 明確。本集團已委聘註冊稅務 師,並正出具税務相關核證報告 及申請私人裁決以確認税務法例 的詮釋。因此,應繳税項已逾 期,本集團認為可能須支付逾期 税款附加費,並以此為基礎進行 計算。倘裁決屬有利,則本集團 的應繳税項、應付增值税以及逾 期税款附加費撥備將減少。應付 增值税及逾期税款附加費撥備的 賬面值載於附註25。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (Continued)

4.2 Estimation uncertainty

The key assumptions concerning the future and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are described below.

(a) Useful lives and residual values of property, plant and equipment

In determining the useful life and residual value of an item of property, plant and equipment, the Group has to consider various factors, such as technical or commercial obsolescence arising from changes or improvements in production, or from a change in the market demand for the product or service output of the asset, expected usage of the asset, expected physical wear and tear, the repair and maintenance of the asset, and legal or similar limits on the use of the asset. The estimation of the useful life of the asset is based on the experience of the Group with similar assets that are used in a similar way. Additional depreciation is made if the estimated useful lives and/or the residual values of items of property, plant and equipment are different from the previous estimation. Useful lives and residual values are reviewed at each financial year end date based on changes in circumstances. The carrying amounts of the property, plant and equipment are disclosed in note 16 to the consolidated financial statements.

4. 關鍵會計估計及判斷(續)

4.2 估計不確定因素

於報告期末有關未來之主要假設及其他估計之不確定性之主要來源,會使下一個財政年度內的資產及負債賬面值引致有重大調整的風險,並於下文描述。

(a) 物業、廠房及設備的可使用 年限及剩餘價值

為釐定物業、廠房及設備項目的 可使用年限及剩餘價值,本集團 須考慮多項因素,如因生產改變 或改進引致技術或商業過時、或 因市場對該資產的產品或服務輸 出的需求改變、該資產的預期使 用情況、預期實際損耗及損毀、 該資產的維修保養及對使用該資 產的法律或類似限制。該資產的 可使用年限的估計乃基於本集團 以類似方式使用類似資產的經 驗。倘物業、廠房及設備項目的 估計可使用年限及/或剩餘價值 有別於先前的估計,則會作出額 外折舊。可使用年限及剩餘價值 會於各財政年度結束日期根據情 況變動進行覆核。物業、廠房及 設備之賬面值披露於綜合財務報 表附註16。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES 4. AND JUDGEMENTS (Continued)

- 4.2 Estimation uncertainty (Continued)
 - (b) Impairment of property, plant and equipment and right-of-use assets

The Group assesses whether there are any indicators of impairment for property, plant and equipment and rightof-use assets at the end of each reporting period. Property, plant and equipment and right-of-use assets are tested for impairment when there are indicators that the carrying amounts may not be recoverable. An impairment exists when the carrying value of an asset or a CGU exceeds its recoverable amount, which is the higher of its fair value less costs of disposal and its value in use. The calculation of the fair value less costs of disposal is based on available data from binding sales transactions in an arm's length transaction of similar assets or observable market prices less incremental costs for disposing of the asset (2022: the valuation report from an independent qualified professional valuer (the "Valuer") determining appropriate valuation techniques and key inputs for fair value measurements of the Group's property, plant and equipment and right-ofuse assets). When value in use calculations are undertaken, management make assumptions about future revenue, gross profit, operating expense and capital expenditure. These assumptions relate to future events and circumstances and the actual results may vary. Determining the appropriate discount rate involves estimating the appropriate adjustment for market. The carrying amount of the property, plant and equipment and right-of-use assets are set out in notes 16 and 17 to the consolidated financial statements, respectively.

4. 關鍵會計估計及判斷(續)

- 4.2 估計不確定因素(續)
 - (b) 物業、廠房及設備及使用權 資產減值

本集團於各報告期末評估物業、 廠房及設備及使用權資產是否有 任何減值跡象。物業、廠房及設 備及使用權資產在有跡象顯示賬 面值未必可收回時進行減值測 試。當一項資產或現金產生單位 之賬面值超過其可收回金額(公 平值減出售成本及使用價值中之 較高者) 時,即出現減值。計量 公平值減出售成本乃按類似資產 公平交易中具約束力的銷售交易 所得數據或可觀察市場價格減出 售資產的增量成本計算(二零 二二年:獨立合資格專業估值師 (「估值師」)的估值報告,為本集 **围物業、廠房及設備以及使用權** 資產的公平值計量釐定適當估值 技術及輸入值)。於進行使用價 值計算時,管理層作出有關未來 收益、毛利、經營開支及資本支 出的假設。該等假設與未來事件 及情況有關,且實際結果可能不 同。釐定適當折扣率涉及估計適 當市場調整。物業、廠房及設備 以及使用權資產之賬面值分別載 於綜合財務報表附註16和17。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES 4. AND JUDGEMENTS (Continued)

4.2 Estimation uncertainty (Continued)

Write-down of inventories to net realisable value

Write-down of inventories to net realisable value is made for those identified obsolete and slow-moving inventories and inventories with a carrying amount higher than net realisable value. The assessment of the provision required involves management's judgement and estimates on which are influenced by assumptions concerning future sales and usage and judgements in determining the appropriate level of inventory provisions against identified surplus or obsolete items. Whilst the Group considers the valuation of inventories are the best judgement and estimates, the ongoing COVID-19 pandemic have resulted in greater market volatility and may affect the Group's businesses, which have led to higher degree of uncertainties in respect of the valuation. Where the actual outcome or expectation in future is different from the original estimate, such differences will have impact on the carrying amounts of inventories and the write-down/write-back of inventories in the period in which such estimate has been changed. The carrying amount of the inventories and the provision on inventories are set out in note 19.

Provision for ECLs on trade receivables, other receivables and amounts due from related companies and subsidiaries

The Group estimates the amount of ECLs of trade receivables, other receivables and amount due from related companies based on the valuations performed by the Valuer. The Group uses a provision matrix to calculate ECLs for trade receivables and individual assessment for other receivables and amounts due from related companies and subsidiaries.

閣鍵會計估計及判斷(續)

4.2 估計不確定因素(續)

撇減存貨至可變現淨值

本集團將被識別為過時及滯銷的 存貨及賬面值高於可變現淨值的 存貨撇減至可變現淨值。評估所 需撥備涉及管理層的判斷和估 計,而關於未來銷售及使用情況 的假設以及釐定相對於已識別過 剩品或過時品的適當存貨撥備水 平時的判斷將影響該等判斷和估 計。儘管本集團認為存貨估值乃 最佳判斷及估計,但COVID-19 疫情持續導致市場出現更大波 動,並可能影響本集團的業務, 導致估值不確定的程度增加。倘 日後的實際結果或預期有別於最 初的估計,有關差異將會對存貨 的賬面值造成影響,並須於估計 有變的期間內作出存貨的撇 減/撇回。存貨賬面值及存貨撥 備載於附註19。

應收貿易款項、其他應收款 項及應收關聯公司及附屬公 司款項預期信貸虧損撥備

本集團根據估值師進行的估值估 計應收貿易款項、其他應收款項 及應收關聯公司款項的預期信貸 虧損。本集團使用撥備矩陣計算 應收貿易款項之預期信貸虧損, 以及對其他應收款項及應收關聯 公司及附屬公司款項作出獨立評



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES 4. 關鍵會計估計及判斷(續) AND JUDGEMENTS (Continued)

- 4.2 Estimation uncertainty (Continued)
 - (d) Provision for ECLs on trade receivables, other receivables and amounts due from related companies and subsidiaries (Continued)

The provision rates are based on days past due for groupings of various customer segments that have similar loss patterns (i.e., by geography, product type and customer type). The provision matrix is initially based on the Group's historical observed default rates. The Group will calibrate the matrix to adjust the historical credit loss experience with forward-looking information. For instance, if forecast economic conditions (i.e., gross domestic product) are expected to deteriorate over the next year which can lead to an increased number of defaults in the manufacturing sector, the historical default rates are adjusted. At each reporting date, the historical observed default rates are updated and changes in the forward-looking estimates are analysed.

The individual assessment is by reference to the credit rating, including the Group's historical credit loss experiences, adjusted for factors that are specific to the debtors.

The assessment of the correlation among historical observed default rates, forecast economic conditions and ECLs is a significant estimate. The amount of ECLs is sensitive to changes in circumstances and forecast economic conditions. The Group's historical credit loss experience and forecast of economic conditions may also not be representative of a customer's actual default in the future. The information about the ECLs on the Group's trade receivables, other receivables and amounts due from related companies and subsidiaries is disclosed in notes 20, 21, 22 and 42 to the consolidated financial statements, respectively.

- 4.2 估計不確定因素(續)
 - (d) 應收貿易款項、其他應收款 項及應收關聯公司及附屬公 司款項預期信貸虧損撥備 (續)

撥備率乃根據具有類似虧損模式 (如按地區、產品類別及客戶類 別劃分)之不同客戶分部組別之 逾期天數計算。撥備矩陣最初基 於本集團之歷史觀察違約率。本 集團將以前瞻性資料調整矩陣以 調整歷史信貸虧損經驗。例如, 倘預測經濟狀況(如國內生產總 額) 將在未來一年內惡化,可能 導致製造分部之違約數量增加, 歷史違約率將予以調整。於各報 告日期,歷史觀察違約率會獲更 新,並分析前瞻性估計之變化。

個別評估乃參照信貸評級,包括 本集團的過往信貸虧損經驗,並 就應收賬款特定因素作出調整。

對歷史觀察違約率、預測經濟狀 況及預期信貸虧損之間之相關性 評估屬一項重要估計。預期信貸 虧損之金額對環境變化及預測經 濟狀況較為敏感。本集團之歷史 信貸虧損經驗及對經濟狀況之預 測亦可能無法代表未來客戶之實 際違約。有關本集團應收貿易款 項、其他應收款項及應收關聯公 司及附屬公司款項之預期信貸虧 損之資料分別披露於綜合財務報 表附註20、21、22及42內。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (Continued)

4.2 Estimation uncertainty (Continued)

(e) Provision for loss on unauthorised guarantees

In prior years, seven unauthorised guarantees were entered with several financial institutions and creditors as security for several loans granted to the Associates of the former beneficial owner of the Group, Mr. Chen Weizhong, as set out in note 29. Due to the failure of repayment by the Associates of Mr. Chen Weizhong, these creditors have commenced legal proceedings against the Associates of Mr. Chen Weizhong as the borrower and the Group as the guarantor. The court hearings against the Group as the guarantor to five creditors have completed and court hearings to two creditors are suspended. The court judgements for the completed court hearings has released the Group's liabilities on these unauthorised quarantees.

It is uncertain as to how much the borrowers will be able to repay two creditors for the suspended court hearings. Based on the legal advice, the Group had recognised a provision of RMB17,500,000 which was the best estimate of the Group on the probable cash outflow of the obligations under the financial guarantee contracts of the suspended court hearings for the years ended 31 December 2023 and 2022. Details are set out in note 29.

4. 關鍵會計估計及判斷(續)

4.2 估計不確定因素(續)

(e) 未經授權擔保的虧損撥備

就已暫停的法庭審訊而言,並未確定兩名借款人將能向該等債權人償還的金額。根據法律意見,本集團已確認撥備人民幣17,500,000元,此乃本集團對至二零二三年及二零二二年十二月三十一日止年度暫停法庭報刊金流出的最佳估計。詳情載於附款20。



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

5. OPERATING SEGMENT INFORMATION

The Group is principally engaged in the manufacture and sale of condiment products. For management purposes, the Group operates in one business unit and has one reportable operating segment as follows:

• The food segment that manufactures and sells condiment products.

As all of the Group's revenue is derived from the sale of its products to the customers in the PRC and all of the Group's identifiable non-current assets are located in the PRC, no geographical information as required by IFRS 8 Operating Segments is presented.

Information about major customers

Customer A

Revenue derived from sales to individual customer amounting to 10 percent or more of the Group's revenue for the reporting period is set out in the following table:

客戶A

5. 經營分部資料

本集團主要從事調味品的生產及銷售。就管理而言,本集團以單一業務單位營運,且有一個可呈報經營分部如下:

食品分部生產及銷售調味品。

由於本集團全部收入均來自向中國的客戶銷售其產品,且本集團全部可識別非流動資產均位於中國,故並無根據國際財務報告準則第8號經營分部呈列地域資料。

有關主要客戶之資料

下表載列報告期內,佔本集團收入百分之10 或以上向個別客戶銷售所產生的收入:

 2023
 2022

 二零二三年
 二零二二年

 RMB'000
 RMB'000

 人民幣千元
 人民幣千元

 30,715
 33,558



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

6. REVENUE, OTHER INCOME AND GAINS

6. 收入、其他收入及收益

6.1 Revenue from contracts with customers

An analysis of revenue is as follows:

6.1 客戶合約收益

收入分析如下:

			2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元
Revenue from contracts with cus Sale of goods	stomers 客戶合約收益 銷售貨品		258,784	271,600
(i) Disaggregation reven	uue information	(i)	分列收益資料	
			2023 二零二三年	2022
			RMB'000	RMB'000
			人民幣千元	人民幣千元
Type of goods	貨品種類		人民幣千元	
Type of goods Condiment products	貨品種類 調味品		人民幣千元	

The following table shows the amounts of revenue recognised in the current reporting period that were included in the contract liabilities at the beginning of the reporting period:

下表顯示本報告期內確認計入報告期初合約負債中的收益金額:

2023 二零二三年 2022

二零二二年

		人民幣千元	大民幣千元
Revenue recognised that was included in contract liabilities at the beginning of the reporting period:	已確認計入報告期初合約 負債中的收益:		
Sale of goods	銷售貨品	32,736	34,955



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

6. REVENUE, OTHER INCOME AND GAINS (Continued)

6.1 Revenue from contracts with customers (Continued)

(ii) Performance obligations

Information about the Group's performance obligation is summarised below:

Sale of products

The performance obligation is satisfied upon delivery of the products and payment is generally due within 30 to 90 days from delivery, except for new customers, where payment in advance is normally required.

6.2 Other income and gains

6. 收入、其他收入及收益(續)

6.1 客戶合約收益(續)

(ii) 履約責任

有關本集團履約責任的資料概述如下:

銷售產品

履約責任於交付產品後達成,付款一般在交付後30至90天內到期,而新客戶則通常需要提前付款。

6.2 其他收入及收益

		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Subsidies received (note (a))	已收補貼(附註(a))	751	2,114
Bank interest income	銀行利息收入	18	23
Foreign exchange gain, net	匯兑收益淨值	26	13
Compensation income (note (b))	補償收入(附註(b))	-	14,200
Other interest income	其他利息收入	2,068	_
Others	其他	130	4,351
		2,993	20,701

Notes:

- (a) The amount represents subsidies received from the relevant authorities in the PRC without any unfulfilled conditions.
- (b) During the year ended 31 December 2022, the Group commenced litigations against suppliers for non-performance of contracts and the court has required the defendants to pay the compensation of RMB14,200,000 to the Group.

附註:

- (a) 該金額指來自中國有關當局的補貼, 且無任何未履行的條件。
- (b) 截至二零二二年十二月三十一日止年度,提起本集團因供應商未履行合約而對其提出訴訟,法院已要求被告向本集團支付人民幣14,200,000元的賠償金。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

7. (REVERSAL OF)/PROVISION FOR IMPAIRMENT LOSSES, NET

7. 減值虧損(撥回)/撥備淨額

		2023 二零二三年 RMB'000	2022 二零二二年 RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Net reversal of impairment loss on trade	應收貿易款項減值虧損撥回淨值		(0.0.0)
receivables (note 20) Impairment loss on prepayment and other	(附註20) 預付款項及其他應收款項減值虧損,	(577)	(209)
receivables, net of reversal (note 21)	扣除撥回(附註21)	2,092	1,979
Net reversal of impairment loss on amounts due from related companies (note 22)	應收關聯公司款項淨值減值虧損撥回 淨值(附註22)	(2,092)	(2,497)
Impairment loss on right-of-use assets (note 17(a))	使用權資產減值虧損(附註17(a))	407	_
Written off of inventories (note 19)	存貨撇銷(附註19)		23,909
		(170)	23,182

8. OTHER EXPENSES

8. 其他開支

		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Donations	捐贈	134	70
Surcharge for overdue tax payment (note)	逾期附加税(附註)	37,787	56,206
Overdue interest expense (note 28(e))	逾期利息開支(附註28(e))	226,079	179,357
Others	其他	388	30
		264,388	235,663

te: 附言

The amount represented the provision of surcharge for overdue tax payment to be imposed by the State Administration of Taxation in the PRC.

金額指中國國家税務總局徵收的逾期附加税撥備。



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

9. LOSS BEFORE INCOME TAX

9. 除所得税前虧損

The Group's loss before income tax is arrived at after charging/ (crediting):

本集團除所得税前虧損乃經扣除/(計入)下 列各項:

			2023	2022
			二零二三年	二零二二年
		Notes	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
Costs of inventories sold	售出存貨成本		184,673	196,784
Reversal of provision for inventories, net	存貨撥備撥回淨值	19	(3,038)	(2,184)
Depreciation of owned assets	自有資產折舊	16	27,138	27,387
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	17(a)	1,345	1,300
Amortisation of other intangible assets	其他無形資產攤銷	18	215	310
Lease payments not included in the	並無計入租賃負債計量的			
measurement of lease liabilities	租賃款項	17(d)	408	130
Auditor's remuneration	核數師酬金		2,040	3,550
(Reversal of)/provision for impairment	以下各項之減值虧損(撥回)/			
losses, net on:	撥備淨值:			
 trade receivables 	- 應收貿易款項	7	(577)	(209)
 prepayment and other receivables 	- 預付款項及其他應收款項	7	2,092	1,979
 amounts due from related companies 	· 一應收關聯公司款項	7	(2,092)	(2,497)
- right-of-use assets	- 使用權資產	7	407	
			(170)	(727)
Muittan off of inventories	たた地や	7		00.000
Written off of inventories	存貨撇銷	7	-	23,909
	后只有利用十			
Employee benefit expenses	僱員福利開支 (不包括董事酬金):			
(excluding directors' remuneration):			00.071	
wages and salaries	工資及薪金退休金計劃供款(附註)		39,671	36,839
pension scheme contributions (note)	一 丝'你 並 計 動 供 赦 (附 註 /		5,609	5,639
			45,280	42,478
Research and development costs	研發成本		13,317	10,258
Donations	捐贈	8	134	70
Foreign exchange gain, net	匯兑收益淨值	6.2	(26)	(13)

Note:

As at 31 December 2023, the Group had no forfeited contributions available to reduce its contributions to the pension schemes in future years (2022: Nil).

於二零二三年十二月三十一日,本集團並無可用 沒收供款,用作削減未來年度退休金計劃的供款(二 零二二年:無)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

10. FINANCE COSTS

10. 融資成本

An analysis of finance costs is as follows:

融資成本分析如下:

		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Interest on bank loans	銀行貸款利息	746	_
Interest on other borrowings	其他借款利息	193,897	203,598
		194,643	203,598
Interest on lease liabilities	租賃負債利息	232	313
		194,875	203,911

11. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S REMUNERATION

Directors' and chief executive's remuneration for the year, disclosed pursuant to the Listing Rules, section 383(1) of the Companies Ordinance and Part 2 of the Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulation, is as follows:

11. 董事及最高行政人員之酬金

根據上市規則、公司條例第383(1)條及公司 (披露董事利益資料)規例第二部披露的年度 董事及最高行政人員薪酬如下:

		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Fees	袍金	676	453
Other emoluments:	其他酬金:		
Salaries, allowances and benefits in kind	薪金、津貼及實物利益	360	810
Pension scheme contributions	退休金計劃供款	26	41
		386	851
		1,062	1,304



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

11. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S REMUNERATION

(Continued)

(a) Independent non-executive directors

The fees paid to independent non-executive directors during the year were as follows:

11. 董事及最高行政人員之酬 金(續)

(a) 獨立非執行董事

年內已付獨立非執行董事的袍金如下:

		2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元
Mr. Shen Zhenchang Mr. Sun Jiong Mr. Ng Wing Fai	沈振昌先生 孫熲先生 吳榮輝先生	60 181 435	60 179 214
		676	453

There were no other emoluments payable to the independent non-executive directors during the years ended 31 December 2023 and 2022.

截至二零二三年及二零二二年十二月 三十一日止年度概無應付獨立非執行 董事的其他酬金。

Pension

(b) Executive directors, non-executive directors and the chief executive

(b) 執行董事、非執行董事及最高 行政人員

Salaries, allowances

		Fees 袍金 RMB'000 人民幣千元	and benefits in kind 薪金、津貼及 實物利益 RMB'000 人民幣千元	scheme contributions 退休金 計劃供款 RMB'000 人民幣千元	Total remuneration 酬金總額 RMB'000 人民幣千元
2023	二零二三年				
Chief executive and executive director:	最高行政人員及執行董事:				
Mr. Liu Jianbin	劉建鑌先生				386
Executive directors:	執行董事:				
Mr. Chen Wei	陳偉先生				-
Non-executive director: Mr. Gu Wei (note (b)) Mr. Wu Hongping (note (c))	非執行董事 : 顧偉先生(附註(b)) 吳紅平先生(附註(c)				Ī
	(4)	_	360	26	386

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

11. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S REMUNERATION

11. 董事及最高行政人員之酬金(療)

Salaries,

(Continued)

(b) Executive directors, non-executive directors and the chief executive (Continued)

(b) 執行董事、非執行董事及最高 行政人員(續)

			Odianos,		
			allowances	Pension	
			and benefits	scheme	Total
		Fees	in kind	contributions	remuneration
			薪金、津貼及	退休金	
		袍金	實物利益	計劃供款	酬金總額
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
2022	二零二二年				
Chief executive and	最高行政人員及執行董事:				
executive director:					
Mr. Liu Jianbin	劉建鑌先生	_	360	26	386
Executive directors:	執行董事:				
Mr. Chen Wei	陳偉先生	_	_	_	_
Mr. Sheng Mingjian (note (a))	盛明健先生(附註(a))	_	450	15	465
		_	450	15	465
	JL +1 /= ++ +				
Non-executive director:	非執行董事:				
Mr. Gu Wei (note (b))	顧偉先生(附註(b))				_
		-	-	-	-
		_	810	41	851

Notes:

- (a) Mr. Sheng Mingjian resigned as an executive director of the Group on 28 June 2022.
- (b) Mr. Gu Wei resigned as a non-executive director of the Group on 10 January 2023.
- (c) Mr. Wu Hongping was appointed as a non-executive director of the Group on 10 January 2023 and resigned as a non-executive director of the Group on 21 December 2023.

附註:

- (a) 盛明健先生於二零二二年六月二十八 日辭任本集團執行董事。
- (b) 顧偉先生於二零二三年一月十日辭任 本集團非執行董事。
- (c) 吳紅平先生於二零二三年一月十日獲 委任為本集團非執行董事,並於二零 二三年十二月二十一日辭任本集團非 執行董事。

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

11. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S REMUNERATION

(Continued)

(b) Executive directors, non-executive directors and the chief executive (Continued)

There was no arrangement under which executive directors waived or agreed to waive any remuneration during the years ended 31 December 2023 and 2022.

No emoluments were paid by the Group to any directors as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office during the years ended 31 December 2023 and 2022.

12. FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES

The five highest paid individuals during the year included nil (2022: one) director, details of whose remuneration are set out in note 11 above. Details of the remuneration of the five (2022: four) highest paid employees who are neither a director nor chief executive of the Company are as follows:

11. 董事及最高行政人員之酬金(續)

(b) 執行董事、非執行董事及最高 行政人員(續)

> 截至二零二三年及二零二二年十二月 三十一日止年度概無訂立執行董事據 此放棄或同意放棄任何薪酬的安排。

> 截至二零二三年及二零二二年十二月 三十一日止年度,本集團並無向任何 董事支付酬金,作為鼓勵加入本集團 或加入本集團時之獎勵或離職補償。

12. 五名最高薪僱員

年內,五名最高薪僱員包括零名(二零二二年:一名)董事,其酬金詳情載於上文附註 11。本公司既非董事亦非最高行政人員之五名(二零二二年:四名)最高薪僱員的酬金詳情如下:

		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Salaries, allowances and benefits in kind	薪金、津貼及實物利益	1,383	1,527
Performance related bonuses	表現相關的花紅	758	730
Pension scheme contributions	退休金計劃供款	82	46
		2,223	2,303

The number of non-director and non-chief executive highest paid employees whose remuneration fell within the following band is as follows:

酬金介乎以下範圍的非董事及非最高行政人員的最高薪僱員人數如下:

		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
Nil to HK\$1,000,000	零至1,000,000港元		4



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

13. INCOME TAX EXPENSE

The Group is subject to income tax on an entity basis on profits arising in or derived from the jurisdictions in which members of the Group are domiciled and operate. Pursuant to the rules and regulations of the Cayman Islands, the Group was not subject to any income tax in the Cayman Islands.

The corporate income tax of the Group in respect of its operations in Mainland China has been provided at the rate of 25% (2022: 25%) on the taxable profits, based on the existing legislation, interpretations and practices in respect thereof.

13. 所得税開支

本集團須就本集團成員公司所處及經營業務的司法權區所產生或賺取的利潤,按實體基準繳納所得稅。根據開曼群島的規則及法規,本集團毋須繳納任何開曼群島所得稅。

本集團中國內地業務的企業所得税根據相關現行法律、詮釋及慣例按税率25%(二零二二年:25%)對應課税溢利作出撥備。

		2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元
Current — PRC Under-provision in respect of the prior year	即期 - 中國 過往年度撥備不足	-	-
Total tax charge for the year	年內稅務支出總額	-	_



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

13. INCOME TAX EXPENSE (Continued)

A reconciliation of the income tax expense applicable to loss before income tax at the statutory rate for the jurisdiction where most of the Company's subsidiaries are located to the tax expense at the effective tax rate is as follows:

13. 所得税開支(續)

2023

採用本公司大部分附屬公司所在司法權區的 法定税率計算的除所得税前虧損適用的所得 税開支與按實際税率計算的税務開支對賬如

2022

		二零二三年		二零二二年	
		RMB'000	%	RMB'000	%
		人民幣千元	%	人民幣千元	%
Loss before income tax	除所得税前虧損	(524,316)		(486,339)	
Tax at the statutory tax rate	按法定税率計算的税項	(131,079)	25.0	(121,585)	25.0
Lower tax rate enacted	地方政府頒佈的較低税率				
by the local authority		454	(0.1)	201	0.0
Tax effect of unrecognised	未確認臨時差異的税務影響				
temporary differences		878	(0.2)	1,969	(0.4)
Tax losses not recognised	未確認税項虧損	122,586	(23.4)	102,410	(21.1)
Tax effect of expenses not	就税務而言毋須扣税開支				
deductible for tax purpose	之税務影響	9,661	(1.8)	18,735	(3.9)
Tax effect of income not taxable	就税務而言毋須課税收入				
for tax purpose	之税務影響	(2,500)	0.5	(1,730)	0.4
Tax charge at the Group's	按本集團實際税率計算的				
effective rate	税務支出	_		-	_

As at the reporting date, the Group has not recognised deferred tax assets in respect of tax losses and deductible temporary differences of approximately RMB1,552,655,000 (2022: RMB1,062,307,000) and RMB49,305,000 (2022: RMB45,793,000), respectively. Of the total unrecognised tax losses, approximately RMB1,552,655,000 (2022: RMB1,062,307,000) may be carried forward for five years from the year of incurring the loss, and the remaining unrecognised tax losses have no expiry dates. No deferred tax asset has been recognised in respect of those tax losses and deductible temporary differences due to the unpredictability of future profit streams.

於報告日期,本集團未就分別約人民幣 1,552,655,000元(二零二二年:人民幣 1,062,307,000元)及人民幣49,305,000元(二 零二二年:人民幣45,793,000元)的税項虧 損及可扣減暫時差異確認遞延税項資產。於 未確認的總税項虧損中,約人民幣 1,552,655,000元(二零二二年:人民幣 1,062,307,000元)可於產生虧損年度起計五 年結轉,而餘下未確認税項虧損則無屆滿日 期。由於無法預測未來溢利來源,故並未就 該等税項虧損及可扣減暫時差異確認遞延税 項資產。

14. DIVIDENDS

No dividend has been paid or declared by the Company during the years ended 31 December 2023 and 2022, nor has any dividend been proposed since the end of the reporting period.

14. 股息

本公司並無派付或宣派截至二零二三年及二 零二二年十二月三十一日止年度的股息,且 自報告期末以來不擬派付任何股息。

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

15. LOSS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE COMPANY

The calculation of the basic loss per share amount is based on the loss for the year attributable to ordinary equity holders of the Company, and the weighted average number of ordinary shares of 578,750,000 (2022: 578,750,000) in issue during the year.

15. 本公司普通權益持有人應 佔每股虧損

每股基本虧損金額的計算乃基於本公司普通權益持有人應佔年內虧損及年內已發行普通股加權平均數578,750,000股(二零二二年:578,750,000股)。

		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Loss attributable to ordinary equity holders	本公司普通權益持有人應佔虧損		
of the Company (RMB'000)	(人民幣千元)	524,316	486,339
Weighted average number of ordinary shares in issue (in thousands)	已發行普通股加權平均數(千股)	578,750	578,750
Loss per share attributable to ordinary equity holders of the Company	本公司普通權益持有人應佔每股虧損		
Basic and diluted (RMB)	- 基本及攤薄(人民幣元)	0.91	0.84

No adjustment has been made to the basic loss per share amounts presented for the years ended 31 December 2023 and 2022 in respect of a dilution as the Group had no potentially dilutive ordinary shares in issue during those years.

由於截至二零二三年及二零二二年十二月三十一日止年度並無具潛在攤薄效應的已發行普通股,故本集團並無就攤薄而對有關年度呈列的每股基本虧損金額作出調整。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

16. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 16. 物業、廠房及設備

		Buildings 樓宇 RMB'000 人民幣千元	Machinery and equipment 機器及設備 RMB'000 人民幣千元	Furniture and fixtures 傢俬及装置 RMB'000 人民幣千元	Motor vehicles 汽車 RMB'000 人民幣千元	Leasehold improvements 租賃物業裝修 RMB'000 人民幣千元	Construction in progress 在建工程 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
31 December 2023	二零二三年十二月三十一日							
At 1 January 2023:	於二零二三年一月一日:							
Cost	成本	229,580	188,204	7,552	4,348	15,990	26,008	471,682
Accumulated depreciation	累計折舊	(79,348)	(107,162)	(6,021)	(3,931)	(12,100)		(208,562)
Net carrying amount	賬面淨值	150,232	81,042	1,531	417	3,890	26,008	263,120
At 1 January 2023, net of	於二零二三年一月一日,							
accumulated depreciation	扣除累計折舊	150,232	81,042	1,531	417	3,890	26.008	263,120
Additions	添置	9,230	3,211		433		9,415	22,441
Disposals	處置							(309)
Depreciation provided	年內折舊撥備							
during the year	11391111301111	(12,004)	(12,995)	(423)	(162)	(1.554)		(27,138)
Transfers Transfers	轉撥		1,084			711	(1,977)	
At 31 December 2023, net of	於二零二三年							
accumulated depreciation	十二月三十一日,							
	扣除累計折舊	147,618	72,239	1,282	680	2.849	33,446	258,114
At 31 December 2023:	於二零二三年 十二月三十一日:							
Cost	成本	238,970	192,335	7,726	4,727	16,503	33,446	493,707
Accumulated depreciation	累計折舊	(91,352)	(120,096)	(6,444)	(4,047)	(13,654)		(235,593)
Net carrying amount	賬面淨值	147,618	72,239	1,282		2,849	33,446	258,114



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

16. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 16. 物業、廠房及設備(續)

(Continued)

		Buildings 樓宇 RMB'000 人民幣千元	Machinery and equipment 機器及設備 RMB'000 人民幣千元	Furniture and fixtures 傢俬及裝置 RMB'000 人民幣千元	Motor vehicles 汽車 RMB'000 人民幣千元	Leasehold improvements 租賃物業裝修 RMB'000 人民幣千元	Construction in progress 在建工程 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
31 December 2022	二零二二年十二月三十一日							
At 1 January 2022:	於二零二二年一月一日:							
Cost	成本	221,665	181,611	7,118	4,292	16,461	23,416	454,563
Accumulated depreciation	累計折舊	(68,636)	(93,027)	(5,493)	(3,473)	(10,546)	_	(181,175)
Net carrying amount	賬面淨值	153,029	88,584	1,625	819	5,915	23,416	273,388
At 1 January 2022, net of	於二零二二年一月一日,							
accumulated depreciation	扣除累計折舊	153,029	88,584	1,625	819	5,915	23,416	273,388
Additions	添置	2,228	5,975	441	56	-	8,923	17,623
Disposals	處置	_	(497)	(7)	_	_	_	(504)
Depreciation provided	年內折舊撥備	(40.740)	(14.105)	(E00)	(450)	/4 EE A\		(07.007)
during the year Transfers	轉撥	(10,712) 5,687	(14,135) 1,115	(528)	(458)	(1,554)	(6,331)	(27,387)
Transiers	特徴 	0,007	1,110			(471)	(0,331)	
At 31 December 2022, net of accumulated depreciation	於二零二二年 十二月三十一日,							
	扣除累計折舊	150,232	81,042	1,531	417	3,890	26,008	263,120
At 31 December 2022:	於二零二二年 十二月三十一日:							
Cost	成本	229,580	188,204	7,552	4,348	15,990	26,008	471,682
Accumulated depreciation	累計折舊	(79,348)	(107,162)	(6,021)	(3,931)	(12,100)		(208,562)
Net carrying amount	賬面淨值	150,232	81,042	1,531	417	3,890	26,008	263,120



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

16. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 16. 物業、廠房及設備(續)

(Continued)

Notes:

- (a) As at 31 December 2023, certain of the Group's buildings and machinery and equipment with an aggregate net carrying amount of approximately RMB189,337,000 (2022: RMB211,737,000) were pledged to secure other borrowings granted to the Group (note 28(f)).
- (b) The Group assessed the recoverable amount of the property, plant and equipment, determined on the basis of its fair value less costs of disposal and its value in use. The calculation of the fair value less costs of disposal and is based on available data from binding sales transactions in an arm's length transaction of similar assets or observable market prices less incremental costs for disposing of the assets and the management determined that the recoverable amounts of property, plant and equipment exceeded their carrying amounts (2022: the Group had engaged the Valuer to perform impairment assessment on the property, plant and equipment and the Valuer determined that the recoverable amounts of property, plant and equipment exceeded their carrying amounts). As a result, no impairment loss had been recognised for the years ended 31 December 2023 and

17. LEASES

The Group as a lessee

The Group has lease contracts for various items of plant and machinery and leasehold land used in its operations. Lump sum payments were made upfront to acquire certain parcels of leased land with a term of 50 years, and no ongoing payments will be made under the terms of these land leases. Leases of plant and machinery generally have lease terms within 11 years (2022: between 1 and 12 years). Generally, the Group is restricted from assigning and subleasing the leased assets outside the Group.

附註:

- (a) 於二零二三年十二月三十一日,本集團抵押 賬面淨值合共約人民幣189,337,000元(二 零二二年:人民幣211,737,000元)的若干樓 宇和機器及設備,作為本集團所獲授其他借 款的擔保(附註28(f))。
- (b) 本集團評估物業、廠房及設備的可收回金額,乃根據其公平值減出售成本及其使用價值釐定。計量公平值減出售成本乃按類似資產公平交易中具約束力的銷售交易所得數據或可觀察市場價格減出售資產的增量成本計算,且估值師釐定物業、廠房及設備的可收回金額超過其賬面值(二零二二年:本集團已委聘估值師對物業、廠房及設備進行減值評估,且估值師釐定物業、廠房及設備的可收回金額超過其賬面值)。因此,截至二零二三年及二零二二年十二月三十一日止年度並無確認減值虧損。

17. 和賃

本集團作為承租人

本集團擁有各種廠房及機器項目的租賃合約以及租賃土地作營運用途。本集團已預先一次性支付一筆款項,以獲取若干租賃土地,為期50年,而將不會根據按土地租賃的條款持續付款。廠房及機器租賃的租期則通常介乎11年(二零二二年:1至12年)。一般而言,本集團不得向本集團以外轉讓及轉租租賃資產。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

17. LEASES (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

(a) Right-of-use assets

The carrying amounts of the Group's right-of-use assets and the movements during the years are as follows:

17. 租賃(續)

本集團作為承租人(續)

(a) 使用權資產

本集團使用權資產的賬面值及年內變 動如下:

		Prepaid land lease	Warehouse, plant and	
		payments 預付土地	machinery 倉庫、	Total
		租賃款項 RMB'000	廠房及機器 RMB'000	總計 RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
	W = -5 D D			
As at 1 January 2023	於二零二三年一月一日	48,260		48,260
Additions	添置	- (4.000)	452	452
Depreciation charge	折舊開支	(1,300)	(45)	(1,345)
Impairment loss for the year	年內減值虧損	-	(407)	(407)
As at 31 December 2023	於二零二三年			
Ac at of Becomber 2020	十二月三十一日	46,960		46,960
As at 1 January 2022	於二零二二年一月一日	49,560	_	49,560
Depreciation charge	折舊開支	(1,300)	_	(1,300)
As at 31 December 2022	於二零二二年			
	十二月三十一日	48,260	-	48,260

Leasehold land of the Group with an aggregate carrying amount of approximately RMB46,960,000 (2022: RMB48,260,000) as at 31 December 2023 has been pledged to secure other borrowings granted to the Group (note 28(f)).

本集團於二零二三年十二月三十一日之總賬面值約人民幣46,960,000元(二零二二年:人民幣48,260,000元)的租賃土地已作抵押,以擔保本集團獲授的其他借款(附註28(f))。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

17. LEASES (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

(b) Lease liabilities

The carrying amount of lease liabilities (included under interestbearing bank and other borrowings) and the movements during the year are as follows:

17. 租賃(續)

本集團作為承租人(續)

(b) 租賃負債

年內租賃負債(包括計息銀行及其他借款)的賬面值及變動如下:

		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Carrying amount at 1 January	於一月一日的賬面值	3,841	4,729
Addition arising from a new lease	新租賃產生的添置	452	_
Accretion of interest recognised	年內已確認利息增加		
during the year		232	313
Payments	付款	(1,427)	(1,201)
Carrying amount at 31 December	於十二月三十一日的賬面值	3,098	3,841
Analysed into:	分析為:		
Current portion	流動部分	911	1,308
Non-current portion	非流動部分	2,187	2,533



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

17. LEASES (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

(b) Lease liabilities (Continued)

The following table shows the remaining contractual maturities of the Group's lease liabilities:

17. 租賃(續)

本集團作為承租人(續)

(b) 租賃負債(續)

下表列示本集團租賃負債餘下合約年期:

		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Total minimum lease payments:	最低租賃付款總額:		
Due within one year	一年內到期	1,234	1,557
Due in the second to fifth years	第二至第五年到期	2,225	2,757
Due after the fifth year	第二至第五十列第 第五年後到期	2,223	2,737
		_	01
Less: Future finance charges	減:未來租賃負債融資支出	(004)	(55.4)
on lease liabilities		(361)	(554)
Present value of lease liabilities	租賃負債的現值	3,098	3,841
Present value of minimum lease payments:	最低租賃付款現值:		
Due within one year	一年內到期	911	1,308
Due in the second to fifth years	第二至第五年到期	2,187	2,499
Due after the fifth year	第五年後到期	_	34
Less: Portion due within one year	減:流動負債項下一年內		
included under current liabilities	到期的部分	(911)	(1,308)
	≥1747 € 7 HE > 2	(811)	(1,000)
	北流動為傳布工。左後		
Portion due after one year included	非流動負債項下一年後		
under non-current liabilities	到期的部分	2,187	2,533

The maturity analysis of lease liabilities is disclosed in note 39.3 to the consolidated financial statements.

As at 31 December 2023, lease liabilities amounting to approximately RMB3,098,000 (2022: RMB3,841,000) are effectively secured by the related underlying assets as the rights to the leased asset would be reverted to the lessor in the event of default by repayment by the Group.

租賃負債的到期日分析於綜合財務報 表附註39.3中披露。

於二零二三年十二月三十一日,租賃 負債約人民幣3,098,000元(二零二二 年:人民幣3,841,000元)實際上由與 之有關的相關資產擔保,原因為租賃 資產之權利可能會於本集團無力還款 之情況下撥歸出租人所有。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

17. LEASES (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

(c) Details of the lease activities

As at 31 December 2023, the Group has entered into leases for warehouse, plant and machinery.

17. 租賃(續)

本集團作為承租人(續)

(c) 租賃業務詳情

於二零二三年十二月三十一日,本集團已就倉庫、廠房及機器訂立租約。

Types of right-of-use assets	Financial statements items of right-of-use assets included in 計入以下項目的使用權資產	Number of leases	Range of remaining lease term	Particulars
使用權資產類型	的財務報表項目	租賃數目	剩餘租期範圍	詳情
Warehouse, plant and machinery	Warehouse, plant and machinery in "right- of-use assets"	9 (2022: 9)	1 to 6 years (2022: 1 to 7 years)	No extension option or termination option would be exercised at the lease commencement date.
倉庫、廠房及機器	「使用權資產」項下的 倉庫、廠房及機器	9 (二零二二年:9)	1至6年 (二零二二年: 1至7年)	在租賃開始日不會行使任何續租權 或終止權。

(d) The amounts recognised in profit or loss in relation to leases are as follows:

(d) 與租賃有關於損益中確認的金額如下:

		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Interest on lease liabilities	租賃負債利息	232	313
Depreciation charge of right-of-use assets	使用權資產折舊開支	1,345	1,300
Expense relating to short-term leases	有關短期租賃的開支		
(included in cost of sales)	(計入銷售成本)	408	130
Total amount recognised in profit or loss	於損益確認的總額	1,985	1,743

- (e) The total cash outflow for leases is disclosed in note 33(c) to the consolidated financial statements.
- (e) 租賃的現金流出總額在綜合財務報表 附註33(c)中披露。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

18. OTHER INTANGIBLE ASSETS

18. 其他無形資產

		Patent and licences 專利及許可 RMB'000 人民幣千元	Computer software 電腦軟件 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
31 December 2023	二零二三年十二月三十一日			
Cost at 1 January 2023, net of accumulated amortisation	於二零二三年一月一日之成本, 已扣除累計攤銷	244	878	1,122
Amortisation provided during the year	年內已計提攤銷	_	(215)	(215)
At 31 December 2023	於二零二三年十二月三十一日	244	663	907
At 31 December 2023	於二零二三年十二月三十一日			
Cost	成本	244	2,031	2,275
Accumulated amortisation	累計攤銷	-	(1,368)	(1,368)
Net carrying amount	賬面淨值	244	663	907
31 December 2022	二零二二年十二月三十一日			
Ott-1				
Cost at 1 January 2022, net of accumulated amortisation	二零二二年一月一日之成本, 已扣除累計攤銷	244	1,188	1,432
Amortisation provided during the year	年內已計提攤銷	_	(310)	(310)
				, ,
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	244	878	1,122
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日			
Cost	成本	244	2,031	2,275
Accumulated amortisation	累計攤銷	_	(1,153)	(1,153)
Not corning amount	賬面淨值	244	878	1,122
Net carrying amount			010	1,122



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

19. INVENTORIES

19. 存貨

		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Raw materials	原材料	11,040	9,784
Work in progress	在製品	616,847	617,627
Finished goods	成品	18,012	19,329
		645,899	646,740

The Group has a significant balance of inventories and needs to maintain the majority of its base wine at an appropriate level for a period over one year to meet the future production needs. The determination of the value of inventories, which are stated at the lower of cost and net realisable value, involved significant estimation, which were influenced by the assumptions concerning future sales and usage and judgements in determining the appropriate level of inventory provisions against identified surplus or obsolete items.

No obsolete inventories which are material to the financial statements have been written off during the year ended 31 December 2023. During the year ended 31 December 2022, the Group had written off the obsolete inventories of approximately RMB23,909,000 mainly due to the decrease in the estimated net realisable value of certain condiment products as a result of change in market condition and the cessation of sales to the Associates of former beneficial owner of the Group, Mr. Chen Weizhong from October 2022.

At 31 December 2023, the carrying amount of inventories included provision of approximately RMB579,000 (2022: RMB3,617,000), which is determined with reference to the net realisable value of the inventory items. The reversal of provision, net approximately RMB3,038,000 (2022: RMB2,184,000) was made during the year ended 31 December 2023.

At 31 December 2023, the Group's inventories with a carrying amount of RMB487,255,000 (2022: RMB556,115,000) were pledged to secure other borrowings granted to the Group, as further detailed in note 28(f) to the consolidated financial statements.

本集團有大額存貨結餘,需要在一年以上的 期間內將大部分基酒維持在適當水平,以滿 足日後生產需求。以成本與可變現淨值之較 低者列賬的存貨價值釐定涉及重大估計,該 估計因日後銷售及使用的假設以及釐定已確 認剩餘或陳舊項目的庫存撥備適當水平時作 出的判斷而受到影響。

截至二零二三年十二月三十一日止年度,並無撇銷對財務報表重大的陳舊存貨。截至二零二二年十二月三十一日止年度,本集團已撇銷陳舊存貨約人民幣23,909,000元,主要由於市況變動及自二零二二年十月起停止向本集團前實益擁有人陳衛忠先生的聯繫人銷售若干調味品產品,導致若干調味品產品的估計可變現淨值減少所致。

於二零二三年十二月三十一日,存貨的賬面值包括撥備約人民幣579,000元(二零二二年:人民幣3,617,000元),其乃參考存貨項目的可變現淨值而釐定。截至二零二三年十二月三十一日止年度,已作出撥備撥回淨額約人民幣3,038,000元(二零二二年:人民幣2,184,000元)。

於二零三三年十二月三十一日,本集團抵押 賬面值為人民幣 487,255,00元(二零二二年: 人民幣 556,115,000元)的存貨,作為本集團 所獲授其他借款的擔保,進一步詳情載於綜 合財務報表附註 28(f)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

20. TRADE RECEIVABLES

20. 應收貿易款項

		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Trade receivables, gross	應收貿易款項總額	23,229	23,949
Less: Allowance for credit losses	減:信貸虧損撥備	(2,454)	(3,465)
Trade receivables, net	應收貿易款項淨值	20,775	20,484

The Group's trading terms with its customers are mainly on credit. The credit period is generally one to three months.

The Group seeks to maintain strict control over its outstanding receivables. Overdue balances are reviewed regularly by senior management. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements over its trade receivable balances. Trade receivables are non-interest-bearing.

An ageing analysis of the trade receivables of the Group as at the end of the reporting period, based on the invoice date and net of loss allowance, is as follows:

本集團與客戶間的貿易條款以信貸交易為主。 信貸期通常為一至三個月。

本集團致力對尚未收回的應收款項維持嚴格 監管,而逾期結餘亦由高級管理層定期檢討。 本集團並無就其應收貿易款項結餘持有任何 抵押品或採取其他改善信貸條件的措施。應 收貿易款項並不計息。

本集團於報告期末應收貿易款項(扣除虧損 撥備)按發票日期的賬齡分析如下:

		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Within 3 months	3個月以內	16,248	16,545
3 to 6 months	3至6個月	3,198	2,932
6 months to 1 year	6個月至1年	1,329	1,007
		20,775	20,484



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

20. TRADE RECEIVABLES (Continued)

20. 應收貿易款項(續)

The movements in the loss allowance for impairment of trade receivables are as follows:

應收貿易款項減值虧損撥備變動如下:

		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
At the beginning of the year	年初	3,465	5,374
Reversal of ECL allowance	預期信貸虧損撥備撥回	(577)	(209)
Amount written off (note)	撇銷金額(附註)	(434)	(1,700)
At the end of the year	年末	2,454	3,465

Note:

As at 31 December 2023, approximately RMB434,000 (2022: RMB1,700,000) of trade receivables was fully written off because the Group considered these receivables are unrecoverable due to the liquidity condition of the debtors. The reversal of loss allowance approximately RMB577,000 (2022: RMB209,000) was mainly due to the settlement of debt (2022: the decrease in the past due balance of trade receivables).

The Group engaged the Valuer to assess the impairment of trade receivables for the years ended 31 December 2023 and 2022. The impairment analysis is performed at each reporting date using a provision matrix to measure ECLs. The Group classifies its customers into categories A (the highest), B, C and D based on their business scale and capabilities. The provision rates are based on days past due of the Group's customers with similar loss patterns, among which the customers classified as categories A, B and C were merged into the same group for impairment assessment as their credit terms and loss patterns were similar. The calculation reflects the probability-weighted outcome, the time value of money and reasonable and supportable information that is available at the reporting date about past events, current conditions and forecasts of future economic conditions.

附註:

於二零二三年十二月三十一日,應收貿易款項約人民幣434,000(二零二二年:人民幣1,700,000元),元已悉數撇銷,原因為本集團認為該等應收款項因債務人的流動資金狀況而無法收回。虧損撥備撥回約為人民幣577,000元(二零二二年:人民幣209,000元),乃主要由於償付債項(二零二二年:應收貿易款項逾期結餘減少)。

本集團委聘估值師評估截至二零二三年及二零二二年十二月三十一日止年度的應收貿易款項減值。本集團會於各報告日期使用撥備矩陣進行減值分析,以計量預期信貸虧損。本集團根據客戶的業務規模及能力將客戶分類為A(最高)、B、C及D類。撥備率乃根據本集團具有類似虧損模式的戶的逾期天數計算,當中獲分類為A、B及C類的內容戶已獲合併為同一組別以作減值評估,原因在於有關客戶的信貸期及虧損模式相若。有關計算反映概率加權結果、貨幣時間價值以及報告日期可獲得關於過往事件、當前狀況及未來經濟狀況預測的合理及有依據的資料。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

20. TRADE RECEIVABLES (Continued)

Set out below is the information about the credit risk exposure on the Group's trade receivables using a provision matrix:

As at 31 December 2023

Customers classified as categories A, B and C

20. 應收貿易款項(續)

以下載列使用撥備矩陣有關本集團應收貿易 款項的信貸風險的資料:

於二零二三年十二月三十一日

獲分類為A、B及C類的客戶

			a past due 逾期時間			
		Current 當期	Less than 1 year 一年以內	Past due 1 to 2 years 一至兩年	Total 總計	
ECL rate Gross carrying amount (RMB'000) ECLs (RMB'000)	預期信貸虧損率 賬面總額(人民幣千元) 預期信貸虧損(人民幣千元)	0.0% 11,168 -	5.8%–46.7% 13,236 1,531	100.0% 484 484	8.1% 24,888 2,015	

Customers classified as category D

獲分類為D類的客戶

			Past due 逾期時間		
		Current 當期	Less than 1 year 一年以內	Past due 1 to 2 years 一至兩年	Total 總計
ECL rate Gross carrying amount (RMB'000) ECLs (RMB'000)	預期信貸虧損率 賬面總額(人民幣千元) 預期信貸虧損(人民幣千元)	0.0% - -	5.3% 376 20	100.0% 419 419	55.2% 795 439

<u>Total</u> 總計

	_	Past 逾期		
	Current 當期	Less than 1 year 一年以內	Past due 1 to 2 years 一至兩年	Total 總計
Gross carrying amount (RMB'000)	11,168 -	13,612 1,551	903 903	25,683 2,454



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

20. TRADE RECEIVABLES (Continued)

As at 31 December 2022

Customers classified as categories A, B and C

20. 應收貿易款項(續)

於二零二二年十二月三十一日

獲分類為**A、B及C**類的客戶 Past due

		逾期時間			
			Less than	Past due	
		Current	1 year	1 to 2 years	Total
		當期	一年以內	一至兩年	總計
ECL rate	預期信貸虧損率	0.0%	3.4%-67.9%	100%	23.4%
Gross carrying amount (RMB'000)	賬面總額(人民幣千元)	4,596	3,108	1,224	8,928
ECLs (RMB'000)	預期信貸虧損(人民幣千元)	-	863	1,224	2,087

Customers classified as category D

獲分類為D類的客戶

			Past (逾期		
		Current 當期	Less than 1 year 一年以內	Past due 1 to 2 years 一至兩年	Total 總計
ECL rate Gross carrying amount (RMB'000) ECLs (RMB'000)	預期信貸虧損率 賬面總額(人民幣千元) 預期信貸虧損(人民幣千元)	0.0% 8,958 –	18.7% 5,761 1,076	100.0% 302 302	9.2% 15,021 1,378

Total 總計

		Past 逾期			
		Current 當期	Less than 1 year 一年以內	Past due 1 to 2 years 一至兩年	Total 總計
Gross carrying amount (RMB'000) ECLs (RMB'000)	賬面總額(人民幣千元) 預期信貸虧損(人民幣千元)	13,554 -	8,869 1,939	1,526 1,526	23,949 3,465



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

21. PREPAYMENTS, OTHER RECEIVABLES AND OTHER ASSETS

21. 預付款項、其他應收款項及其他資產

	2023	2022
	二零二三年 RMB'000 人民幣千元	二零二二年 RMB'000 人民幣千元
	7(201) 1 70	7(2(1) 1 70
Prepayments (note (a)) 預付款項(附註(a))	6,339	11,026
Less: Impairment 減:減值	(1,949)	(1,949)
Value-added tax recoverable 可收回增值税	91,001	90,439
Deposits and other receivables (notes (a) and (b)) 按金及其他應收款項(附註(a)及(b))	38,345	26,618
Less: Allowance for credit losses 減:信貸虧損撥備	(3,704)	(1,612)
	130,032	124,522
Less: Portion classified as non-current assets 減:獲分類為非流動資產部份	(3,865)	(6,673)
Current portion included in prepayments, 計入預付款項、其他應收款項及		
other receivables and other assets 其他資產的流動部份	126,167	117,849

Notes: 附註:

(a) Details of prepayments, deposits and other receivables as at 31 December 2023 and 2022 are as follows:

(a) 於二零二三年及二零二二年十二月三十一日的預付款項、按金及其他應收款項詳情如下:

		2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元
		人以市「九	八八冊十九
Prepayments for fixed assets	固定資產的預付款項	4,234	6,673
Prepayments for procurements of condiment products	採購調味品的預付款項	228	1,936
Other prepayments	其他預付款項	1,877	2,417
Deposits and other receivables (note (b))	按金及其他應收款項(附註(b))	38,345	26,618
		44,684	37,644
Less:	減:		
Portion classified as non-current assets	分類為非流動資產部分	(3,865)	(6,673)
Current portion included in prepayments,	計入預付款項、其他應收款項及		
other receivables and other assets	其他資產的流動部分	40,819	30,971



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

21. PREPAYMENTS, OTHER RECEIVABLES AND OTHER ASSETS

(Continued)

Notes: (Continued)

(b) Included in the balances was mainly the guarantee deposit paid for sale and leaseback arrangements (note 28(h)) of approximately RMB18,850,000 (2022: approximately RMB18,795,000).

During the year ended 31 December 2023, due to the change in the beneficial owner of the Group as set out in note 1 to the consolidated financial statements, the former related companies have ceased to be related companies to the Group with net balances of RMB11,101,000, net of ECL allowances of RMB2,092,000. Balances were reclassified from amounts due from related companies to other receivables. Except for balance amounting to RMB2,092,000 which remains as Stage 3, the remaining balance remains as Stage 1. The ECL allowances on amounts due from related companies recognised amounting to RMB2,092,000 were fully reversed and hence the ECL allowances on other receivables amounting to RMB2,092,000 were recognised during the year ended 31 December 2023.

Impairment analysis is performed at each reporting date and ECLs are estimated by applying a loss rate approach with reference to the historical loss record of the Group. The loss rate is adjusted to reflect the current conditions and forecasts of future economic conditions, as appropriate. Except the above balance which has classified as Stage 3, other financial assets included in the above balance were categorised in Stage 1 at the year of the reporting period. In calculating the ECL rate, the Group considers the historical loss rate and adjusts for forward-looking data.

Except the above-mentioned balance which is categorised as Stage 3, other financial assets included in the above balances relate to receivables for which there was no recent history of default and past due amounts

21. 預付款項、其他應收款項 及其他資產(續)

附註:(續)

(b) 計入餘額主要為支付予售後租回安排(附註 28(h))的保證金約人民幣18,850,000元(二 零二二年:約人民幣18,795,000元)。

截至二零二三年十二月三十一日止年度,由於綜合財務報表附註1所載本集團實益擁有人出現變動,前關聯公司已不再為本集團的關聯公司,淨餘額為人民幣11,101,000元(扣除預期信貸虧損撥備人民幣2,092,000元)。淨結餘由應收關聯公司款項重新分類至其他應收款項。除人民幣2,092,000元的結餘保留於第3階段外,其餘結餘仍維持於第1階段。截至二零二三年十二月三十一日止年度,已確認的應收關聯公司款項預期信貸虧損撥備人民幣2,092,000元已悉數撥回,故其他應收款項的預期信貸虧損撥備人民幣2,092,000元已予以確認。

本集團在每個報告日期進行減值分析,並參考本集團的歷史虧損記錄採用虧損率法對預期信貸虧損作出估計。虧損率會予以調整以反映當前狀況和對未來經濟狀況的預測(如適用)。除上述已分類至第3階段的結餘外,計入上述結餘的其他金融資產在報告期內分類為第1階段。在計算預期信貸虧損率時,本集團會考慮歷史虧損率並調整前瞻性數據。

除上述分類為第3階段的結餘外,於上述結餘所列的其他金融資產涉及近期並無違約記錄及逾期金額的應收款項。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

22. AMOUNTS DUE FROM RELATED COMPANIES

Details of amounts due from related companies and net of loss allowance, are as follows:

22. 應收關聯公司款項

應收關聯公司款項(扣除虧損撥備後)詳情如下:

		Maximum		
		balance due		
		during the year	2023	2022
		年內到期的		
		最大結餘	二零二三年	二零二二年
		RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
浙江中味釀造有限公司	浙江中味釀造有限公司			
Zhejiang Zhongwei Brewery Limited	(「浙江中味」)			
("Zhejiang Zhongwei")*		10,885		8,575
WuXing Group (note)	吳興集團(附註)	416	246	165
			246	8,740

Note:

WuXing Group consists of certain the subsidiaries of 湖州吳興城市 as listed out in note 36(a).

* The English translation of the names of the companies established in the PRC is for reference only. The official names of these companies are in Chinese.

The amounts are interest free, unsecured and repayable on demand.

The Group's credit limits offered to related companies are based on assessment of their financial viability and reputation in the industry, including historical payment records.

The Group applied general approach to provide the ECLs prescribed by IFRS $\ensuremath{\text{a}}$

附註:

吳興集團包括湖州吳興城市(於附註36(a)呈列)的 若干附屬公司。

在中國所成立公司的名稱的英文翻譯僅供參考。該等公司的官方名稱為中文名稱。

該等款項為免息、無抵押及須按要求償還。

本集團提供予關聯公司的信貸限額是基於對該等公司的財政能力及在行業內的信譽(包括過往付款記錄)的評估。

本集團應用一般方法計提國際財務報告準則第9號 訂明的預期信貸虧損。



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

22. AMOUNTS DUE FROM RELATED COMPANIES (Continued)

Note: (Continued)

To measure the ECLs of amounts due from related companies, the balances of nil (2022: RMB1,950,000) are regarded as credit-impaired and the remaining balances are regarded as not credit-impaired and have been assessed based on individual assessment. The Group engaged the Valuer to assess the credit rating for the related companies and applying the expected loss rate at 3.92% (2022: ranging from 6.24% to 100%) over the gross carrying amounts for the year ended 31 December 2023. As at 31 December 2023, loss allowance amounted of approximately RMB11,000 (2022: RMB2,103,000) was recognised based on individual assessment by reference to the Group's historical credit loss experiences, adjusted for factors that are specific to the debtors, general economic conditions and an assessment of both the current conditions at the reporting date as well as the forecast of future conditions.

Movement in the ECL:

22. 應收關聯公司款項(續)

附註:(續)

為計量應收關聯公司款項之預期信貸虧損,結餘零(二零二二年:人民幣1,950,000元)被視為信貸減值,而餘下結餘被視為無出現信貸減值,且已按個別評估基準評估。截至二零二三年十二月三十一日止年度,本集團委聘估值師為其關聯公司評估信貸評級並對賬面總額應用預期虧損率3.92%(二零二二年:介乎於6.24%至100%)。於二零二三年十二月三十一日,約人民幣11,000元(二零二二年:人民幣2,103,000元)之虧損撥備已按個別評估基準確認,當中已參照本集團過往信貸虧損經驗,並就債務人特定因素、整體經濟狀況以及於報告日期對當前狀況及未來狀況預測的評估作出調整。

預期信貸虧損的變動:

		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
At the beginning of the year	年初	2,103	4,600
ECL allowance recognised	確認預期信貸虧損撥備	-	153
Reversal (note)	撥回(附註)	(2,092)	(2,650)
At the end of the year	年末	11	2,103

Note:

During the year ended 31 December 2023, due to the change in the beneficial owner of the Group as set out in note 1 to the consolidated financial statements, the former related companies have ceased to be related companies to the Group with net balances of RMB11,101,000, net of ECL allowances of RMB2,092,000. Balances were reclassified from amounts due from related companies to other receivables. The ECL allowances on amounts due from related companies recognised amounting to RMB2,092,000 were fully reversed and the ECL allowances on other receivables amounting to RMB2,092,000 were recognised during the year ended 31 December 2023.

During the year ended 31 December 2022, approximately RMB2,650,000 of loss allowance was fully reversed because the Group has transferred the right of debts of Zhejiang Zhongwei to 南太湖.

附註:

截至二零二三年十二月三十一日止年度,由於綜合財務報表附註1所載本集團實益擁有人變更,原關聯公司不再為本集團的關聯公司,淨餘額為人民幣11,101,000元·扣除預期信貸虧損撥備人民幣2,092,000元。有關餘額已從應收關聯公司款項預期信貸重新分類至其他應收款項。截至二零年十二月三十一日止年度,已確認的應收關聯公司款項虧損撥備人民幣2,092,000元已悉數撥回,並確認其他應收款項的預期信貸虧損撥備人民幣2,092,000元。

於二零二二年十二月三十一日止年度,因本集團已將浙江中味的債權轉讓予南太湖而悉數撥回虧損撥備約人民幣2.650,000元。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

23. CASH AND CASH EQUIVALENTS AND 23. 現金及現金等價物以及已 PLEDGED DEPOSITS 抵押存款

		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Cash and bank balances (note)	現金及銀行結餘(附註)	10,124	9,806
Pledged deposits	已抵押存款	131	283
		10,255	10,089
Note:	附註:		
		2023	2022
		二零二三年 RMB'000	二零二二年 RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Denominated in RMB	以人民幣計值	9,182	8,581
Denominated in HK\$	以港元計值	782	598
Denominated in United States Dollar (USD)	以美元計值	160	627
	TD A T TD A 65 /55 /55 /55		
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	10,124	9,806

RMB is not freely convertible into other currencies. However, under Mainland China's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations, the Group is permitted to exchange RMB for other currencies through banks authorised to conduct foreign exchange business.

Cash at banks earns interest at floating rates based on daily bank deposit rates. The bank balances and pledged deposits are deposited with creditworthy banks with no recent history of default and thus, the credit risks are considered to be insignificant.

人民幣不能自由兑換成其他貨幣。然而,根據中國內地《外匯管理條例》及《結匯、售匯及付匯管理規定》,本集團可透過獲授權經營外匯業務的銀行將人民幣兑換成其他貨幣。

銀行現金按根據每日銀行存款利率計算的浮動利率賺取利息。銀行結餘及已抵押存款乃存於近期並無違約記錄的有信譽銀行,因此,信貸風險被視為並不重大。



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

24. TRADE PAYABLES

24. 應付貿易款項

An ageing analysis of the trade payables as at the end of the reporting period, based on the invoice date, is as follows:

於報告期末應付貿易款項按發票日期的賬齡 分析如下:

		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Within 3 months	3個月以內	27,763	31,521
3 to 6 months	3至6個月	14,445	16,322
Over 6 months	6個月以上	15,060	2,177
		57,268	50,020

Trade payables of the Group are non-interest-bearing and are normally settled on terms of one to six months, extending to longer period for those long-standing suppliers. The carrying amounts of the trade payables approximate to their fair values.

本集團應付貿易款項並不計息,一般須於一至六個月內結清,惟長期合作的供應商會給 予我們較長的結算期限。應付貿易款項的賬 面值與其公平值相若。

25. OTHER PAYABLES AND ACCRUALS

25. 其他應付款項及應計項目

			2023	2022
			二零二三年	二零二二年
		Notes	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
Contract liabilities	合約負債	(a)	50,097	32,736
Other tax payables	其他應付税項	(b)	61,020	165,527
Other payables and accruals	其他應付款項及應計項目	(C)	311,897	204,282
Amount due to a director	應付一名董事款項			9
Salary payables	應付薪金		9,435	9,150
			432,455	411,704



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

25. OTHER PAYABLES AND ACCRUALS

25. 其他應付款項及應計項目

(Continued)

(續)

Notes:

(a) Details of contract liabilities are as follows:

附註:

(a) 合約負債詳情如下:

二零二三年 RMB'000

2023

二零二二年

人民幣千元

RMB'000 人民幣千元

Short-term advances received from customers
Sales of goods

自客戶收取的短期墊款 銷售貨品

007

32,736

Contract liabilities include short-term advances received to deliver products. The increase in contract liabilities in 2023 was mainly due to the increase in short-term advances received from customers in relation to the provision of sale of goods at the end of the year.

- (b) Included in the balances was mainly the value added tax payable of approximately RMB47,629,000 (2022: RMB149,991,000).
- (c) Balance includes the provision of surcharge for overdue tax payment, equipment and construction costs payables of approximately RMB214,949,000 and RMB14,516,000 respectively (2022: RMB178,942,000 and RMB7,473,000).

During the year ended 31 December 2023, due to the change in the beneficial owner of the Group as set out in note 1 to the consolidated financial statements, the below balances were reclassified:

- Key Shine ceased to be the ultimate holding company of the Group and the respective balances of RMB49,458,000 has been reclassified from amount due to ultimate holding company to other payables; and
- Yilong Country Zhongwei Food Co., Ltd. ("Yilong County Zhongwei")* (儀隴中味食品有限公司) and Zhejiang Ruoxiachun Brewing Co., Ltd. ("Zhejiang Ruoxiachun")* (浙江箬下春醸酒有限公司) ceased to be the related companies of the Group and the respective balances of RMB1,137,000 and RMB10,000,000 have been reclassified from amounts due to related parties to other payables respectively.
- The English translation of the names of the companies established in the PRC is for reference only. The official names of these companies are in Chinese.

合約負債包括因交付產品的而收取的短期 墊款。合約負債於二零二三年增加,乃主要 由於年末就提供貨品銷售所產生而向客戶 收取的短期墊款增加所致。

- (b) 計入結餘主要為應付增值税約人民幣 47,629,000元(二零二二年:人民幣 149,991,000元)
- (c) 結餘包括就逾期税款附加費撥備、應付設備 及建築成本分別約為人民幣214,949,000元 及人民幣14,516,000元(二零二二年:人民 幣178,942,000元及人民幣7,473,000元)。

截至二零二三年十二月三十一日止年度,由 於綜合財務報表附註1所載本集團實益擁有 人出現變動,下列餘額已重新分類:

- Key Shine不再為本集團最終控股公司·相關餘額人民幣49,458,000元已由應付最終控股公司款項重新分類至其他應付款項:及
- 一 儀隴中味食品有限公司(「儀隴中味」) 及浙江箬下春釀酒有限公司(「浙江箬下春」)不再為本集團的關聯公司,相 關餘額人民幣1,137,000元及人民幣 10,000,000元已分別由應付關聯方款 項重新分類至其他應付款項。
- * 於中國成立公司名稱的英文翻譯僅供參考。 該等公司的正式名稱以中文為準。

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

26. AMOUNTS DUE TO RELATED COMPANIES

26. 應付關聯公司款項

Details of amounts due to related companies are as follows:

應付關聯公司款項之詳情如下:

		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Yilong County Zhongwei (note)	儀隴縣中味(附註)	_	1,137
Zhejiang Ruoxiachun (note)	浙江箬下春(附註)	-	10,000
Huzhou Hurong Supply Chain	湖州湖融供應鏈管理有限公司		
Management Co., Ltd.*		1,556	1,556
Zhejiang Aiyaogou e-commerce	浙江愛要購電子商務有限公司		
Co., Ltd. ("Zhejiang Aiyaogou")*	(「浙江愛要購」)	43	_
Huzhou Wuxingyue City Hotel Co., Ltd.	湖州吳興悦城裡酒店有限公司		
("Huzhou Wuxingyue City Hotel")*	(「湖州吳興悦城裡酒店」)	50	_
		1,649	12,693

The amounts are interest free, unsecured and repayable on demand.

Note:

During the year ended 31 December 2023, due to the change in the beneficial owner of the Group as set out in note 1 to the consolidated financial statements, Yilong Country Zhongwei and Zhejiang Ruoxiachun ceased to be the related companies of the Group. The respective balances of RMB1,137,000 and RMB10,000,000 have been reclassified from amounts due to related parties to other payables respectively.

* The English translation of the names of the companies established in the PRC is for reference only. The official names of these companies are in Chinese.

27. AMOUNTS DUE TO IMMEDIATE HOLDING COMPANY/ULTIMATE HOLDING COMPANY

The amounts are interest free, unsecured and repayable on demand.

有關款項為免息、無抵押並須於要求時償還。

附註:

截至二零二三年十二月三十一日止年度,由於綜合財務報表附註1所載本集團實益擁有人變更,儀隴縣中味及浙江箬下春不再為本集團關聯公司。相關結餘人民幣1,137,000元及人民幣10,000,000元已分別由應付關聯方款項重新分類至其他應付款項。

於中國成立公司名稱的英文翻譯僅供參考。 該等公司的正式名稱以中文為準。

27. 應付直接控股公司/最終 控股公司款項

有關款項為免息、無抵押並須於要求時償還。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

28. INTEREST-BEARING BANK AND OTHER BORROWINGS

28. 計息銀行及其他借款

			December 202 三年十二月三		31 December 2022 二零二二年十二月三十一日		
		Effective interest rate (%) 實際利率(%)	Maturity 到期	RMB'000 人民幣千元	Effective interest rate (%) 實際利率 (%)	Maturity 到期	RMB'000 人民幣千元
Current	即期						
Lease liabilities (note 17(b))	租賃負債(附註17(b))	4.75–4.90	2028	911	4.75–4.90	2023	1,308
Bank loans — unsecured (a)(b)	銀行貸款 — 無抵押(=)()	5.80	2024	49,000	N/A 不適用	N/A 不適用	-
Other borrowings — unsecured (c)(e)(g)		7.00-24.00	2023	278,342	7.00–24.00	2022	119,384
Other borrowings — secured (d)(e)(f)(g)	其他借款 — 有抵押(0)(e)(0)(g)	10.65-15.32	2023	2,478,040	10.65–15.32	2022	2,088,339
0							
				2,806,293			2,209,031
Non-current	非即期						_,,
Lease liabilities (note 17(b))	租賃負債(附註17(b))	4.75-4.90	2025-2029	2,187	4.75-4.90	2024-2029	2,533
Total	總計			2,808,480			2,211,564
Analysed into:	分析如下:						
Within one year or on demand	於一年內或按要求			2,806,293			2,209,031
In the second year	第二年內			946			857
In the third year to fifth years,	第三至第五年內			1,241			1,642
inclusive	(首尾兩年包括在內)						0.4
Beyond five years	五年以上						34
				2,808,480			2,211,564
				2,000,400			2,211,004



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

28. INTEREST-BEARING BANK AND OTHER BORROWINGS (Continued)

Notes:

- As at 31 December 2023, the Group's total facilities of bank loans amounted to RMB49,000,000 (2022: Nil), of which RMB49,000,000 (2022: Nil) had been utilised.
- As at 31 December 2023, included in the balances was bank loans amounting to RMB49,000,000 (2022: Nil) which was unsecured, bearing interest at 5.80% (2022: Nil) per annum and repayable within one year (2022: Nil).
- As at 31 December 2023, included in the balances was other borrowings amounting to approximately RMB278,342,000 (2022: RMB119,384,000) which was unsecured, bearing interest at 7.00%-24.00% (2022: 7.00%-24.00%) per annum and repayable within one year (2022: repayable within one year).
- As at 31 December 2023, included in the balances was other borrowings amounting to approximately RMB2,478,040,000 (2022: RMB2,088,339,000) which was secured, bearing interest at 10.65%-15.32% (2022: 10.65%-15.32%) per annum and repayable within one year (2022: repayable within one year), in which RMB203,305,000, RMB1,998,748,000 and RMB275,987,000 (2022: RMB170,601,000, RMB1,683,214,000 and RMB234,524,000) were from the fellow subsidiaries of the Group (note 36(a)), 湖州吳興城市, 南太湖 and 湖盛 融資 respectively.
- As at 31 December 2023, the Group's other borrowings amounting to approximately RMB1,863,275,000 (2022: RMB1,671,025,000) in principal amount were overdue and the related overdue interest expense of approximately RMB226,079,000 (2022: RMB179,357,000) (note 8) was recognised for the year ended 31 December 2023.
- (f) At the end of the reporting period, certain of the Group's assets were pledged to the lenders for securing the other borrowings granted to the Group.

The carrying values of these assets are:

28. 計息銀行及其他借款(續)

附註:

- 於二零二三年十二月三十一日,本集團的 銀行貸款授信總額為人民幣49,000,000元 (二零二二年:無),其中已動用人民幣 49,000,000元(二零二二年:無)。
- (b) 於二零二三年十二月三十一日,計入結餘為 銀行貸款人民幣49,000,000元(二零二二年: 無),該款項為無抵押、年利率5.80% (二零二二年:無)並須於一年內償還 (二零二二年:無)。
- 於二零二三年十二月三十一日,計入結餘為 其他借款約人民幣278,342,000元(二零二 年:人民幣119,384,000元),該款項為無抵 押、按年利率介乎於7.00%至24.00%(二零 二年:7.00%至24.00%)計息並須於一年 內償還(二零二二年:須於一年內償還)。
- 於二零二三年十二月三十一日,計入結餘為 其他借款約人民幣2,478,040,000元 (二零二二年:人民幣2,088,339,000元), 該款項為有抵押、按年利率10.65%至 15.32% (二零二二年: 10.65%至15.32%) 計息並須於一年內償還(二零二二年:須於 一年內償還),其中人民幣203,305,000元、 人民幣 1,998,748,000 元及人民幣 275,987,000 元(二零二二年:人民幣170,601,000元、 人民幣1,683,214,000元及人民幣234,524,000 元)分別來自本集團同系附屬公司(附註 36(a))湖州吳興城市、南太湖及湖盛融資。
- 於二零二三年十二月三十一日,本集團其他 (e) 借款本金約人民幣1,863,275,000元(二零 二二年:人民幣1,671,025,000元)已逾期, 而有關逾期利息開支約人民幣226,079,000 元(二零二二年:人民幣179,357,000元)(附註8)於截至二零二三年十二月三十一日止 年度確認。
- 於報告期末,本集團將若干資產抵押予貸 方,作為本集團所獲授其他借款的擔保。

該等資產的賬面值為:

		Notes 附註	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元
Property, plant and equipment Right-of-use assets Inventories	物業、廠房及設備 使用權資產 存貨	16 17(a) 19	189,337 46,960 487,255	211,737 48,260 556,115
	大手		723,552	816,112

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

28. INTEREST-BEARING BANK AND OTHER BORROWINGS (Continued)

Notes: (Continued)

- As at 31 December 2023, included in the balances was other borrowings amounting to approximately RMB19,144,000 (2022: RMB17.075.000) that were withdrawn on behalf of a former related company, Zhejiang Zhongwei. The amount was unsecured, bore interest at 24.00% per annum and repayable on demand.
- The amount included certain sales and leaseback arrangements of machinery and equipment with remaining lease terms of 1 year (2022: 1 year) as at 31 December 2023. According to the sale and leaseback agreements, if no default occurs during the lease term, the ownership of the plant and machinery shall be automatically transferred to the lessee at a nominal consideration.

The management assessed the accounting treatment and was of the view that the Group have control over the machinery and equipment as the Group had the option to acquire the assets at nominal consideration at the end of the lease period. Thus the transfer of the machinery and equipment to the lender did not satisfy the requirement of IFRS 15 to be accounted for as a sales of assets and the Group shall continue to recognise the transferred assets as property, plant and equipment and shall recognised transfer proceeds from the lender as other borrowings.

The following table sets out the details of the sale and leaseback arrangements as at 31 December 2023 and 2022:

As at 31 December 2023

Date of incurrence 產生日期	Principal amount 本金 (RMB) (人民幣)	Interest rate 實際利率 (%)
0.1 January 0.000	FF 000 000	1E 000/
21 January 2020 二零二零年一月二十一日	55,000,000	15.32%
16 August 2021	48,000,000	12.45%
二零二一年八月十六日	10,000,000	10.000/
20 August 2021 二零二一年八月二十日	18,000,000	12.36%
8 September 2021	13,000,000	12.53%
二零二一年九月八日		
22 October 2021	35,000,000	12.43%
二零二一年十月二十二日	00.000.000	10.050/
22 October 2021	33,000,000	10.65%
二零二一年十月二十二日	3,950,000	12.53%
21 January 2022 二零二二年一月二十一日	3,950,000	12.55%
—		

28. 計息銀行及其他借款(續)

附註:(續)

- 於二零二三年十二月三十一日,計入結餘為 前關聯公司浙江中味提取的其他借款約人 民幣19,144,000元(二零二二年:人民幣 17,075,000元)。該款項為無抵押、按年利 率24.00%計息並須於要求時償還。
- 金額包括截至二零二三年十二月三十一日的餘下租期為1年(二零二二年:1年)的若 干機械及設備售後回租安排。根據售後回租 協議,若在租賃期內未有違約,則廠房及機 械所有權將以象徵式代價自動轉讓予承租人。

管理層評估會計處理法,認為本集團對機械 及設備擁有控制權,乃因本集團有權按名義 代價於租賃期結束後購置資產。因此,向貸 款人轉讓機械及設備並不符合國際財務報告準則第15號規定入賬列作為資產出售, 而本集團應持續確認轉讓資產為物業、廠房 及設備並將貸款人的轉讓所得款項確認為

下表載列於二零二三年及二零二二年十二 月三十一日的售後租回安排詳情:

於二零二三年十二月三十一日

Date of incurrence 產生日期	Principal amount 本金 (RMB) (人民幣)	Effective Interest rate 實際利率 (%)	Maturity 到期日	Guarantee deposit 保證金 (RMB) (人民幣)
21 January 2020 二零二零年一月二十一日	55,000,000	15.32%	20 January 2023* 二零二三年一月二十日*	5,000,000
16 August 2021 二零二一年八月十六日	48,000,000	12.45%	15 August 2022* 二零二二年八月十五日*	4,000,000
20 August 2021 二零二一年八月二十日	18,000,000	12.36%	19 August 2022* 二零二二年八月十九日*	850,000
8 September 2021 二零二一年九月八日	13,000,000	12.53%	7 September 2022* 二零二二年九月七日*	1,000,000
22 October 2021 二零二一年十月二十二日	35,000,000	12.43%	21 October 2022* 二零二二年十月二十一日*	4,000,000
22 October 2021 二零二一年十月二十二日	33,000,000	10.65%	21 October 2022* 二零二二年十月二十一日*	4,000,000
21 January 2022 二零二二年一月二十一日	3,950,000	12.53%	21 January 2023* 二零二三年一月二十一日*	-

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

28. INTEREST-BEARING BANK AND OTHER BORROWINGS (Continued)

Notes: (Continued)

(h) The following table sets out the details of the sale and leaseback arrangements as at 31 December 2023 and 2022: (Continued)

As at 31 December 2022

28. 計息銀行及其他借款(續)

附註:(續)

(h) 下表載列於二零二三年及二零二二年十二 月三十一日的售後回租安排詳情:(續)

於二零二二年十二月三十一日

		Effective		
Date of incurrence	Principal amount	Interest rate	Maturity	Guarantee deposit
產生日期	本金	實際利率	到期日	保證金
	(RMB)	(%)		(RMB)
	(人民幣)			(人民幣)
21 January 2020	55,000,000	15.32%	20 January 2023	5,000,000
二零二零年一月二十一日			二零二三年一月二十日	
16 August 2021	48,000,000	12.45%	15 August 2022*	4,000,000
二零二一年八月十六日			二零二二年八月十五日*	
20 August 2021	18,000,000	12.36%	19 August 2022*	850,000
二零二一年八月二十日			二零二二年八月十九日*	
8 September 2021	13,000,000	12.53%	7 September 2022*	1,000,000
二零二一年九月八日			二零二二年九月七日*	
22 October 2021	35,000,000	12.43%	21 October 2022*	4,000,000
二零二一年十月二十二日			二零二二年十月二十一目*	
22 October 2021	33,000,000	10.65%	21 October 2022*	4,000,000
二零二一年十月二十二日			二零二二年十月二十一目*	
21 January 2022	3,950,000	12.53%	21 January 2023	_
二零二二年一月二十一日			二零二三年一月二十一日	
21 January 2022	3,300,000	10.70%	21 January 2023	_
二零二二年一月二十一日			二零二三年一月二十一日	

* As at 31 December 2023, the Group's sales and leaseback arrangement amounting to approximately RMB209,250,000 (2022: RMB147,000,000) in principal amount were overdue interest expense of approximately RMB40,703,000 (2022: RMB8,408,000) was overdue and the related recognised for the year ended 31 December 2023.

* 於二零二三年十二月三十一日,本集團的售後回租安排本金額約人民幣209,250,000元(二零二二年:人民幣147,000,000元)已逾期,而截至二零二三年十二月三十一日止年度已確認相關逾期利息開支約人民幣40,703,000元(二零二二年:人民幣8,408,000元)。

All the Group's bank and other borrowings are denominated in RMB. The carrying amounts of the Group's bank and other borrowings approximate to their fair values.

本集團所有銀行及其他借款均以人民幣計值。 本集團銀行及其他借款的賬面值與其公平值 相若。



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

29. PROVISION FOR LOSS ON UNAUTHORISED GUARANTEES

In the past, several unauthorised guarantees were entered into with certain creditors as security for loans granted to the Associates of the former beneficial owner of the Group, Mr. Chen Weizhong.

Due to the failure of repayment by the Associates of Mr. Chen Weizhong, these creditors have commenced legal proceedings against the Associates of Mr. Chen Weizhong as the borrower and the Group as the guarantor. The court hearings against the Group as the guarantor commenced by five creditors have completed and court hearings commenced by two creditors are suspended. The court judgements for the completed court hearings have released the Group's liabilities on these unauthorised guarantees.

As at 31 December 2023 and 2022, it was uncertain as to how much the borrowers will be able to repay these creditors for the suspended court hearings. Based on the legal advice, a provision of RMB17,500,000 for loss on unauthorised guarantees, which was the best estimate of the Group on the probable cash outflow of the obligations under the financial guarantee contracts, was recognised for the suspended court hearings for the years ended 31 December 2023 and 2022.

29. 未經授權擔保虧損撥備

過往若干未經授權擔保乃作為向本集團前實 益擁有人陳衛忠先生的聯繫人授予貸款的保 證而訂立。

由於陳衛忠先生的聯繫人未能還款,該等債權人已對陳衛忠先生的聯繫人(作為借款人)及本集團(作為擔保人)展開法律訴訟。五名債權人針對本集團(作為擔保人)的法院聆訊已完結,兩名債權人的法院聆訊暫停。已完成法院聆訊的法院判決已解除本集團就有關未經授權擔保的責任。

於二零二三年及二零二二年十二月三十一日,就暫停之法院聆訊而言,借款人將能夠償還該等債權人的金額仍不確定。根據法律意見,於截至二零二三年及二零二二年十二月三十一日止年度暫停之法院聆訊上,確認未經授權擔保虧損撥備人民幣17,500,000元,此乃本集團根據財務擔保合約責任的潛在現金流出作出的最佳估計。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

29. PROVISION FOR LOSS ON UNAUTHORISED GUARANTEES

29. 未經授權擔保虧損撥備(續)

(Continued)

As at 31 December 2023 and 2022

於二零二三年及二零二二年十二月三十一日

Unauthorised

			O lauti loi iseu	
			guarantee	
			amount	Provision
			utilised based	for loss on
		Unauthorised	on the court	unauthorised
Creditors	Borrowers	guarantee amount	judgement	guarantee
			根據法院判令	
		未經授權	動用的未經	未經授權
債權人	借款人	擔保金額	授權擔保金額	擔保虧損撥備
		RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Company A	Zhejiang Zhongwei	30,000	30,000	15,000
公司A	浙江中味			,,,,,,
Company B	Zhejiang Zhongwei	40,000	20,000	_
公司B	浙江中味			
Company C	Zhejiang Ruoxiachun	8,000	8,000	_
公司C	浙江箬下春			
Company D	Huzhou Wuxing Wucheng Wine Co., Ltd.			
	("Huzhou Wuxing Wucheng")			
	湖州吳興烏程酒業有限公司	20,000	20,000	_
公司D	湖州吳興烏程酒業有限公司			
	(「湖州吳興烏程」)			
Company E	Zhejiang Zhongwei	15,000	15,000	_
公司E	浙江中味			
Company F	The Group	5,000	5,000	2,500
公司F	本集團			
Company G	Zhejiang Zhongwei	10,000	10,000	-
公司G	浙江中味			
		100.5	400.05	
		128 000	108 000	17 500



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

30. OTHER LONG-TERM LIABILITIES

30.其他長期負債

		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Other long-term payables (note)	其他長期應付款項(附註)	_	50,000
Provision for long service payment	長期服務付款撥備	6,517	5,993
		6,517	55,993

Note:

On 6 May 2016, two wholly-owned subsidiaries of the Company, Huzhou Chenshi and Huzhou Laohenghe, which is also a wholly-owned subsidiary of Huzhou Chenshi entered into an investment agreement with China Development Fund Co., Ltd. (the "CD Fund") (國開發展基金有限公司) (the "Investment Agreement"). Pursuant to the Investment Agreement, the CD Fund agreed to subscribe for a 3.5% equity interest in Huzhou Laohenghe at a total cash consideration of RMB133,000,000 (the Capital Investment") and Huzhou Laohenghe shall pay the CD Fund a fixed annual return equal to 1.2% of the Capital Investment from the date of the agreement. In addition, Huzhou Chenshi has a contractual obligation to repurchase the entire equity interest in Huzhou Laohenghe held by the CD Fund within 8 years according to the repayment schedule under the Investment Agreement.

Further details of the Investment Agreement have been disclosed in the announcements of the Company dated 9 May 2016 and 29 June 2016, respectively.

As Huzhou Chenshi does not have the unconditional right to avoid delivering cash to the CD Fund pursuant to the Investment Agreement, the Capital Investment of RMB133,000,000 was recorded as a financial liability.

According to the repayment schedule under the Investment Agreement, RMB50,000,000 was payable on 2 February 2024 (2022: RMB50,000,000 was payable within the year ended 31 December 2023), RMB50,000,000 (2022: RMB50,000,000) was reallocated as current portion included in other liabilities as at 31 December 2023.

附註:

於二零一六年五月六日,本公司兩間全資附屬公司湖州陳氏及湖州老恒和(亦為湖州陳氏的全資附屬公司)與國開發展基金有限公司(「**國開發展基金**」)訂立注資協議(「**注資協議**」)。根據注資協議,國開發展基金同意以人民幣133,000,000元的現金總代價認購湖州老恒和其中3.5%股權(「資本投入」),而湖州老恒和須自該協議日期起每年向國開發展基金支付相當於資本投入1.2%的固定回報。此外,湖州陳氏承擔合約責任,須根據注資協議的還款時間表於八年內購回國開發展基金所持湖州老恒和的全部股權。

有關注資協議的進一步詳情已分別於本公司日期 為二零一六年五月九日及二零一六年六月二十九 日的公佈披露。

由於湖州陳氏並無根據注資協議避免向國開發展基金支付現金的無條件權利,因此人民幣133,000,000元的資本投入被記賬為金融負債。

根據注資協議項下的還款時間表,於二零二四年二月二日應付人民幣50,000,000元(二零二二年:截至二零二三年十二月三十一日止年度內應付人民幣50,000,000元),人民幣50,000,000元(二零二二年:人民幣50,000,000元)於二零二三年十二月三十一日重新分配至計入其他負債的流動部分。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

30. OTHER LONG-TERM LIABILITIES

30.其他長期負債(續)

(Continued)

Note: (Continued) 附註:(續)

The balance of other long-term payables was analysed as follows:

其他長期應付款項結餘的分析如下:

		2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元
Other long-term payables	其他長期應付款項	50,000	100,000
Less: Portion classified as current portion included in other liabilities	減: 劃分為流動部分的部分計入 其他負債	(50,000)	(50,000)
Non-current portion More than 1 but within 5 years	非流動部分 一年以上五年以內	-	50,000

31. SHARE CAPITAL

31. 股本

Details of movement of the share capital of the Company are as follows:

本公司股本變動詳情如下:

Number of shares RMB'000 股份數目 人民幣千元

Authorised:

Ordinary shares of USD0.0005 (RMB0.00305) each 每股面值0.0005美元(人民幣0.00305元)

的普通股

於二零二二年一月一日、二零二二年 As at 1 January 2022, 31 December 2022, 1 January 2023 and 31 December 2023

十二月三十一日、二零二三年一月一日

及二零二三年十二月三十一日 1,000,000,000 3.050

已發行及繳足: Issued and fully paid:

每股面值0.0005美元(人民幣0.00305元)

的普通股

As at 1 January 2022, 31 December 2022, 1 January 2023 and 31 December 2023

Ordinary shares of USD0.0005 (RMB0.00305) each

於二零二二年一月一日、二零二二年 十二月三十一日、二零二三年一月一日

及二零二三年十二月三十一日

578,750,000

1,767



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

32. RESERVES

The amounts of the Group's reserves and the movements therein for the current and prior years are presented in the consolidated statement of changes in equity of the consolidated financial statements.

(a) Merger reserve

The merger reserve represents the difference between the Company's shares of the nominal value of the paid-up capital of the subsidiaries acquired and the Company's cost of acquisition of the subsidiaries under the principles of the pooling-of-interests method.

(b) Capital reserve

Capital reserve arises from the capital contribution by the controlling shareholders of the Company.

(c) Statutory surplus reserve

Transfers from retained profits to the statutory surplus reserve are made in accordance with the relevant PRC rules and regulations and the articles of association of the Company's subsidiaries established in the PRC, and are approved by the respective boards of directors.

32. 儲備

本集團於本年度及過往年度的儲備金額及其 變動於綜合財務報表的綜合權益變動表內呈 列。

(a) 合併儲備

合併儲備指根據權益合併法原則本公司應佔所收購附屬公司的繳足股本面 值與本公司收購該附屬公司所涉及成本的差額。

(b) 資本儲備

資本儲備源自本公司控股股東的注資。

(c) 法定盈餘儲備

自保留利潤轉撥至法定盈餘儲備乃遵 照中國有關法規及規例以及本公司於 中國成立的附屬公司的組織章程細則 進行,並經相關董事會批准。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

33. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

(a) Major non-cash transactions

- During the year ended 31 December 2023, the non-cash additions to right-of-use assets and lease liabilities in respect of lease arrangements for warehouse was RMB452,000 (2022: nil).
- During the year ended 31 December 2023, due to the change in the beneficial owner of the Group as set out in note 1 to the consolidated financial statements, certain related companies relationships has changed and the respectively amounts were reclassified as follow:
 - The former related companies have ceased to be related companies to the Group with net balances of RMB10,101,000, net of ECL allowances of RMB2,092,000. Balances were reclassified from amounts due from related companies to other receivables. The loss allowances on amounts due from related companies recognised amounted of RMB2,092,000 was fully reversed and the ECL allowances on other receivables amounted of RMB2,092,000 was recognised during the year ended 31 December 2023 (note 21 and 22);
 - Key Shine ceased to be the ultimate holding company of the Group and balances of RMB49,458,000 was reclassified from amount due to ultimate holding company to other payables (note 25(c)); and
 - Yilong Country Zhongwei and Zhejiang Ruoxiachun ceased to be the related companies of the Group and balances of RMB1,137,000 and RMB10,000,000 have been reclassified from amounts due to related companies to other payables respectively (note 25(c)).
- During the year ended 31 December 2022, the Group entered into a trilateral agreement among 南太湖 and Zhejiang Zhongwei such that part of the amount due to 南太湖 of approximately RMB19,036,000 included in interest-bearing bank and other borrowings set out in note 28 was settled by the transfer of right of debts of Zhejiang Zhongwei set out in note 22 to 南太湖.

33. 綜合現金流量表附註

(a) 主要非現金交易

- 截至二零二三年十二月三十一日 止年度,就倉庫租賃安排的使用 權資產及租賃負債的非現金增加 為人民幣452,000元(二零二二 年:無)。
- 截至二零二三年十二月三十一日 止年度,由於綜合財務報表附註 1所載本集團實益擁有人出現變 動,若干關聯公司關係改變,相 關金額重新分類如下:

 - 一 Key Shine不再為本集團最終控股公司,餘額人民幣49,458,000元由應付最終控股公司款項重新分類至其他應付款項(附註25(c));及
 - 一 儀隴縣中味及浙江箬下春 不再為本集團的關聯公司, 餘額人民幣1,137,000元及 人民幣10,000,000元已分 別由應付關聯方款項重新 分類至其他應付款項(附註 25(c))。
- 截至二零二二年十二月三十一日止年度,本集團與南太湖及浙江中味訂立三方協議,將附註28所載計息銀行及其他借款中應付南太湖的部分款項約人民幣19,036,000元,以附註22所載浙江中味向南太湖轉撥債務權的方式清償。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

33. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

33. 綜合現金流量表附註(續)

(Continued)

(b) Changes in liabilities arising from financing activities are as follows:

(b) 融資活動所產生負債的變動如下:

					A	Amount	Amount		
			Bank and		Amounts due to	due to ultimate	due to immediate	Amount	
		Lease	other	Other	related	holding	holding	due to	
		liabilities	borrowings	liabilities	companies		•	a director	Total
		liabilities	Dorrowings	IIdDIIIUES	Companies	company 應付	company 應付	應收付	TOLAI
			銀行及		應付關聯	應刊 最終控股	直接控股	應 收刊 一名董事	
		租賃負債	或17 及 其他借款	其他負債	公司款項	取於在版 公司款項	且按在版 公司款項	一石里争 款項	總計
		但貝貝頂 RMB'000	共他信款 RMB'000	共他貝頂 RMB'000	公可款項 RMB'000	公可款項 RMB'000	公 可	以 以 RMB'000	総司 RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		人氏帘干儿	人氏帘干儿	人氏帘干儿	人氏帘干儿	人氏帘干儿	人氏帘干儿	人氏帘干儿	人氏帘干儿
2023	二零二三年								
At 1 January 2023	於二零二三年一月一日	3,841	2,207,723	105,993	12,693	48,751			2,379,010
Changes from financing	融資現金流量變動								
cash flows		(1,195)	179,000	(50,000)				(3)	128,348
Interest paid	已付利息	(232)	(2,063)						(2,295)
Non-cash:	非現金:								
Interest expense	利息開支	232	194,643						194,875
Overdue interest expenses	逾期利息開支		226,079						226,079
New lease	新租賃								
Exchange difference	匯兑差額								
Reclassification	重新分類				(11,137)	(49,458)			(60,595)
Other (note)	其他(附註)	-							
41.04 B	₩								
At 31 December 2023	於二零二三年十二月 三十一日	3,098	2,805,382	56,517	1,649				2,867,105



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

33. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

33. 綜合現金流量表附註(續)

Amount Amount

(Continued)

(b) Changes in liabilities arising from financing activities are as follows: (Continued)

(b) 融資活動所產生負債的變動如下:(續)

						Amount	Amount		
					Amounts	due to	due to		
			Bank and		due to	ultimate	immediate	Amount	
		Lease	other	Other	related	holding	holding	due to	
		liabilities	borrowings	liabilities	companies	company	company	a director	Total
						應付	應付	應付	
			銀行及		應付關聯	最終控股	直接控股	一名董事	
		租賃負債	其他借款	其他負債	公司款項	公司款項	公司款項	款項	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
2022	_零年								
At 1 January 2022	於二零二二年一月一日	4,729	1,755,683	139,090	17,425	44,621	_	11	1,961,559
Changes from financing	融資現金流量變動								
cash flows		(888)	279,888	(33,000)	(4,732)	_	_	(2)	241,266
Interest paid	已付利息	(313)	(12,410)	-	-	-	-	-	(12,723)
Non-cash:	非現金:								
nterest expense	利息開支	313	203,598	_	_	_	_	_	203,911
Settled by transfer of right of debts of Zhejiang Zhongwei	以轉讓浙江中味債權的 方式清償								
(note 33(a))	(附註33(a))	_	(19,036)	_	_	_	_	_	(19,036)
Exchange difference	匯兑差額	_	(.0,000)	_	_	4,130	_	_	4,130
Other (note)	其他(附註)	_	_	(97)	_	-	-	-	(97)
At 01 December 0000	₩ -●--在⊥-p								
At 31 December 2022	於二零二二年十二月 三十一日	3,841	2,207,723	105,993	12,693	48,751	_	9	2,379,010

Note:

附註:

Other include the increase/(decrease) in provision for long service payment.

其他包括長期服務付款撥備增加/減少。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

33. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

33. 綜合現金流量表附註(續)

(Continued)

(c) Total cash outflow for leases

The total cash outflow for leases included in the consolidated statement of cash flows is as follows:

(c) 租賃現金流出總額

計入綜合現金流量表中的租賃現金流出總額如下:

		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Within operating activities	經營活動範圍	408	130
Within financing activities	融資活動範圍	1,195	888
		1,603	1,018

34. PLEDGE OF ASSETS

Details of the Group's assets pledged for the Group's other borrowings are included in note 28(f) to the consolidated financial statements.

34. 資產質押

本集團就其他借款所抵押資產的詳情載於綜合財務報表附註28(f)。

35. COMMITMENTS

The Group had the following capital commitments at the end of the reporting period:

35. 承擔

本集團於報告期末有下列資本承擔:

		2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元
Contracted, but not provided for: Plant and machinery	已訂約但未計提撥備: 廠房及機器	19,687	14,816



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

36. RELATED PARTY TRANSACTIONS

36. 與關聯方交易

(a) Name and relationship of related parties:

Huzhou Wuxing Hongcheng Hotel

Management Co., Ltd. Meizhou Road Branch* 湖州吳興鴻城酒店管理有限公司梅洲路分公司 (a) 關連方名稱及關係:

Name	Relationship
名稱	關係
Wuxing HK	Immediate holding company
吳興香港	直屬控股公司
湖州吳興城市	Intermediate holding company
	中間控股公司
南太湖	Fellow subsidiary
	同系附屬公司
湖盛融資	Fellow subsidiary
	同系附屬公司
湖州湖融供應鏈管理有限公司	Fellow subsidiary
	同系附屬公司
Zhejiang Aiyaogou	Fellow subsidiary
浙江愛要購	同系附屬公司
Huzhou Wuxing Hongcheng Hotel Management Co., Ltd.	Fellow subsidiary
("Huzhou Wuxing Hongcheng Hotel")	
湖州吳興鴻城酒店管理有限公司(「湖州吳興鴻城酒店」)	同系附屬公司
Huzhou Wuxing Hongcheng Huixin Valley Hotel Management	Fellow subsidiary
Co., Ltd ("Huzhou Wuxing	
Hongcheng Huixin Valley Hotel")	
湖州吳興鴻城慧心谷酒店管理有限公司	同系附屬公司
(「湖州吳興鴻城慧心谷酒店」)	
Huzhou Wuxingyue City Hotel	Fellow subsidiary
湖州吳興悦城裡酒店	同系附屬公司
Huzhou Wuxing Husheng Construction and Development	Fellow subsidiary
Group Co., Ltd ("Wuxing Husheng Construction")	日本財産のヨ
湖州吳興湖晟建設開發集團有限公司	同系附屬公司
(「湖州吳興湖晟建設」)	E-llevi evilestallevi
Huzhou Wuxing Hongcheng Hotel	Fellow subsidiary
Management Co., Ltd. Freeport Branch	日亥附屬八日
湖州吳興鴻城酒店管理有限公司自由港分公司	同系附屬公司
Huzhou Lecheng Culture Media Co., Ltd.	Fellow subsidiary
湖州樂城里文化傳媒有限公司	同系附屬公司



Fellow subsidiary

同系附屬公司

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

36. RELATED PARTY TRANSACTIONS

36. 與關聯方交易(續)

(Continued)

- (b) In addition to the transactions detailed elsewhere in these consolidated financial statements, the Group had the following transactions with connected and related parties during the year:
- (b) 除該等綜合財務報表其他部分詳述的 交易外,本集團年內有以下與關連方 及關聯方的交易:

Name of related parties 關聯方名稱	Nature of transactions 交易性質	Notes 附註	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元
Huzhou Laodafang Supermarket Co., Ltd. ("Laodafang")*	Sales of goods	(i)		126
湖州老大房超市有限公司 (「 老大房 」)	銷售貨品			
Yilong County Zhongwei Food Co., Ltd. *	Purchase of goods	(i)		2,327
儀隴縣中味食品有限公司	購買貨品			
湖州吳興城市	Interest expense 利息開支	(ii)	16,352	16,352
	Overdue interest expenses 逾期利息開支	(ii)	16,352	15,513
南太湖	Interest expenses 利息開支	(ii)	157,767	158,500
	Overdue interest expenses 逾期利息開支	(ii)	157,767	155,436
湖盛融資	Interest expenses 利息開支	(ii)	762	21,739
	Overdue interest expenses 逾期利息開支	(ii)	40,703	8,408
湖州湖融供應鏈管理有限公司	Purchase of property, plant and equipment 購買物業、廠房及設備	(ii)		2,291
Wuxing Husheng Construction 湖州吳興湖晟建設	Interest expenses 利息開支	(ii)	14,171	1,707
	Overdue interest expenses 逾期利息開支	(ii)	11,258	-
Zhejiang Aiyaogou 浙江愛要購	Sales of goods 銷售貨品	(iii)	192	136
	Purchases of goods 購買貨品	(iii)	93	-
Huzhou Wuxing Hongcheng Hotel 湖州吳興鴻城酒店	Sales of goods 銷售貨品	(iii)	17	47
Huzhou Wuxing Hongcheng Huixin Valley Hotel	Sales of goods	(iii)	16	4
湖州吳興鴻城慧心谷酒店管理 有限公司	銷售貨品			

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

36. RELATED PARTY TRANSACTIONS

36. 與關聯方交易(續)

(Continued)

(b) (Continued)

(b) (續)

			2023 二零二三年	2022 二零二二年
Name of related parties	Nature of transactions	Notes	RMB'000	RMB'000
關聯方名稱	交易性質	附註	人民幣千元	人民幣千元
Huzhou Wuxingyue City Hotel 湖州吳興悦城裡酒店	Sales of goods 銷售貨品	(iii)		4
Huzhou Wuxing Hongcheng Hotel Management Co., Ltd. Meizhou Road Branch*	Accommodation fee	(iii)	13	_
湖州吳興鴻城酒店管理有限公司 梅洲路分公司	住宿費用			
	Sales of goods 銷售貨品	(iii)	12	-
Huzhou Lechengli Culture Media Co., Ltd.*	Event sponsorship	(iv)	6,000	_
湖州樂城里文化傳媒有限公司	活動贊助費			
Huzhou Wuxing Hongcheng Hotel Management Co., Ltd. Freeport Branch*	Sales of goods	(iii)	12	-
湖州吳興鴻城酒店管理有限公司 自由港分公司	銷售貨品			

Notes:

(i) The sales and purchase of goods was charged in accordance with contractual terms with former related companies significantly influenced by Mr. Chen Jinhao and Ms. Xing Liyu, son and spouse of the former beneficial owner of the Group, Mr.Chen Weizhong, respectively.

During the year ended 31 December 2023, due to the change in the beneficial owner of the Group as set out in note 1 to the consolidated financial statements, Laodafang and Yilong Country Zhongwei ceased to be related companies of the Group.

- (ii) The interest expenses, overdue interest expenses and purchase of property, plant and equipment were charged in accordance with contractual terms.
- (iii) The sales and purchases of goods and accommodation fee were charged in accordance with contractual terms with fellow subsidiaries.
- (iv) The event sponsorship was paid for the 2023 Wuxing New Youth City Super Music Festival.

The above transactions were carried out in the ordinary course of business and conducted in accordance with the terms and conditions mutually agreed by both parties.

附註:

(i) 買賣貨品乃根據與受Chen Jinhao先生(本集團前實益擁有人陳衛忠先生的兒子)及邢利玉女士(陳衛忠先生的配偶)顯著影響的前關聯公司的合約條款收取。

截至二零二三年十二月三十一日止年度,由於綜合財務報表附註1所載本集團實益擁有人出現變動,老大房及儀隴縣中味不再為本集團關聯公司。

- (ii) 利息開支、逾期利息開支及購買物業、廠房及設備乃根據合約條款收取。
- (iii) 銷售及購買貨品以及住宿費用乃根據 與同系附屬公司的合約條款收取。
- (iv) 該活動贊助費用於二零二三年吳興新 青年城市超級音樂節。

上述交易於日常業務過程中根據雙方相互協定的條款及條件進行。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

36. RELATED PARTY TRANSACTIONS

36. 與關聯方交易(續)

(Continued)

(c) Compensation for key management personnel of the Group

Key management of the Group are members of the board of directors, as well as members of the "management board" of the parent company. Key management personnel remuneration includes the following expenses:

(c) 本集團主要管理人員的酬金

本集團主要管理人員為董事會成員, 以及母公司的「管理層委員會」成員。 主要管理人員薪酬包括以下開支:

		2023	2022
		二零二三年	二零二二年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Salaries, allowances and benefits in kind	薪金、津貼及實物利益	1,036	1,263
Pension scheme contributions	退休金計劃供款	27	41
Total compensation paid to	支付予主要管理人員的酬金總額		
key management personnel		1,063	1,304

Further details of directors' emoluments are included in note 11 to the consolidated financial statements.

董事酬金的進一步詳情計入綜合財務 報表附註11中。

(d) Provision of guarantees by related parties

Details of the Group's guarantees to related parties are included in note 28 to the consolidated financial statements.

(d) 關聯方所提供的擔保

本集團向關聯方作出的擔保詳情載於 綜合財務報表附註28。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

37. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY

37. 按類別劃分的金融工具

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting period are as follows:

各類金融工具於報告期末的賬面值如下:

2023

Financial assets

二零二三年

金融資產

Financial assets at amortised cost 按攤銷成本 計量的 金融資產 RMB'000 人民幣千元

Trade receivables	應收貿易款項	20,775
Financial assets included in prepayments,	計入預付款項、其他應收款項及	
other receivables and other assets	其他資產的金融資產	34,641
Amounts due from related companies	應收關聯公司款項	246
Pledged deposits	已抵押存款	131
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	10,124
		65.917

Financial liabilities

金融負債

Financial liabilities at amortised cost 按攤銷成本 計量的 金融負債 RMB'000 人民幣千元

Trade payables	應付貿易款項	57,268
Financial liabilities included in	計入其他應付款項及應計項目的	
other payables and accruals	金融負債	321,338
Other liabilities	其他負債	50,000
Amounts due to related companies	應付關聯公司款項	1,649
Amount due to immediate holding company	應付直接控股公司款項	453
Interest-bearing bank and other borrowings	計息銀行及其他借款	2,808,480
		3,239,188

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

37. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (Continued)

37. 按類別劃分的金融工具(續)

2022

Financial assets

二零二二年

金融資產

assets at amortised cost 按攤銷成本 計量的 金融資產 RMB'000 人民幣千元

Financial

Trade receivables 應收貿易款項 20,484 計入預付款項、其他應收款項及 Financial assets included in prepayments, other receivables and other assets 其他資產的金融資產 25,006 應收關聯公司款項 Amounts due from related companies 8,740 Pledged deposits 已抵押存款 283 現金及現金等價物 Cash and cash equivalents 9,806

64,319

2022

Financial liabilities

二零二二年

金融負債

Financial liabilities at amortised cost 按攤銷成本 計量的 金融負債 RMB'000 人民幣千元

Trade payables	應付貿易款項	50,020
Financial liabilities included in	計入其他應付款項及應計項目的	
other payables and accruals	金融負債	213,441
Other liabilities	其他負債	50,000
Amounts due to related companies	應付關聯公司款項	12,693
Amount due to ultimate holding company	應付最終控股公司款項	48,751
Financial liabilities included in other long-term liabilities	計入其他長期負債的金融負債	50,000
Interest-bearing other borrowings	計息其他借款	2,211,564

2,636,469

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

38. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS

Management has assessed that the fair values of the Group's financial instruments as disclosed in note 37 to the consolidated financial statements approximate to their carrying amounts largely due to the short-term maturities of these instruments.

There were no transfers of fair value measurements during the years ended 31 December 2023 and 2022.

39. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES

The Group's principal financial instruments comprise amounts due from/to related companies, immediate holding company and ultimate holding company, interest-bearing bank and other borrowings, pledged deposits, and cash and cash equivalents. The main purpose of these financial instruments is to raise finance for the Group's operations. The Group has various other financial assets and liabilities such as trade and other receivables and trade and other payables, which arise directly from its operations.

The main risks arising from the Group's financial instruments are foreign currency risk, credit risk and liquidity risk. The directors review and agree policies for managing each of these risks and they are summarised below.

39.1 Foreign currency risk

The Group is exposed to the foreign currency risk mainly arising from changes in the exchange rate of USD against RMB. The Group has not hedged its foreign exchange rate risk based on the consideration that the foreign currency transactions are not significant to the Group.

38. 金融工具的公平值及公平 值等級架構

管理層已評估綜合財務報表附註37所披露本 集團金融工具的公平值與其賬面值相若,主 要由於此等工具的到期年期較短。

截至二零二三年及二零二二年十二月三十一 日止年度,公平值計量之間並無轉移。

39. 財務風險管理目標及政策

本集團的主要金融工具包括應收/應付關聯公司、直接控股公司及最終控股公司款項、計息銀行及其他借款、已抵押存款以及現金 及現金等價物。該等金融工具的主要目的是 為本集團的營運籌措資金。本集團有多種直 接自其業務營運產生的其他金融資產及負債, 如應收貿易款項及其他應收款項以及應付貿 易款項及其他應付款項。

本集團金融工具產生的主要風險為外幣風險、 信用風險及流動性風險。董事檢討及議定管 理各項風險的政策,有關政策概述如下。

39.1 外幣風險

本集團面臨主要因美元兑人民幣匯率 變動而產生的外幣風險。考慮到外幣 交易對本集團並不重大,故本集團並 無對沖外匯風險。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

39. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

39.1 Foreign currency risk (Continued)

If USD strengthens against RMB

The following table demonstrates the sensitivity at the end of the reporting period to a reasonably possible change in the USD exchange rate, with all other variables held constant, of the Group's loss after income tax and the Group's equity.

39. 財務風險管理目標及政策

39.1 外幣風險(續)

下表顯示在所有其他變數維持不變的 情況下,本集團除所得稅後虧損以及 本集團權益對於報告期末美元匯率可 能出現的合理變動的敏感度。

(5)

26

			Increase/
		Increase/	(decrease)
		(decrease)	in loss
		in foreign	after
		currency	income tax
		rate	and equity 除所得税後
		外幣匯率	虧損及權益
		上升/(下降)	增加/(減少)
		%	RMB'000
		%	人民幣千元
2023	二零二三年		
If USD weakens against RMB	倘美元兑人民幣貶值	5	(6)
If USD strengthens against RMB	倘美元兑人民幣升值	(5)	6
2022	二零二二年		
If USD weakens against RMB	倘美元总人民幣貶值	5	(26)

倘美元兑人民幣升值



FINANCIAL STATEMENTS

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

39. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

39.2 Credit risk

Maximum exposure

The tables below show the credit quality and the maximum exposure to credit risk based on the Group's credit policy, which is mainly based on past due information unless other information is available without undue cost or effort, and yearend staging classification as at 31 December 2023 and 2022. The amounts presented are gross carrying amounts for financial assets.

As at 31 December 2023

39. 財務風險管理目標及政策

39.2信用風險

最大風險

下表顯示基於本集團信貸政策的信貸質量及最大信貸風險,該信貸政策主要基於過去的到期資料(除非存有不需花費不必要的成本或努力即可獲得的其他資料則另當別論)以及於二零二三年及二零二二年十二月三十一日的年結階段分類。所呈列金額為金融資產的賬面總額。

於二零二三年十二月三十一日

	12-month ECLs 12個月預期		Lifetime ECL		
	信貸虧損	Ē	的預期信貸權		
	Stage 1 第1階段 RMB'000 人民幣千元	Stage 2 第2階段 RMB'000 人民幣千元	Stage 3 第3階段 RMB'000 人民幣千元	Simplified approach 簡化方法 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Trade receivables* 應收貿易款項* Financial assets included in prepayments, 計入預付款項、其 other receivables and other assets 及其他資產的金		-	-	23,229	23,229
— Normal** — 一般**	36,253				36,253
- Low ^{***} - 低 ^{***}	-		2,092		2,092
Amounts due from related companies 應收關聯公司款項 Pledged deposits 已抵押存款	246				246
− Not yet past due − 未逾期 Cash and cash equivalents 現金及現金等價物	131				131
— Not yet past due — 未逾期	10,124				10,124
	46,754	-	2,092	23,229	72,075



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

39. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

39.2 Credit risk (Continued)

Maximum exposure (Continued)

As at 31 December 2022

39. 財務風險管理目標及政策

39.2信用風險(續)

最大風險(續)

於二零二二年十二月三十一日

		12-month				
		ECLs		Lifetime ECLs	S	
		12個月預期				
		信貸虧損	至	財預期信貸虐	損	
					Simplified	
		Stage 1	Stage 2	Stage 3	approach	Total
		第1階段	第2階段	第3階段	簡化方法	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Trade receivables*	應收貿易款項*	_	_	_	23,949	23,949
Financial assets included in prepayments other receivables and other assets	;,計入預付款項、其他應收款項及 其他資產的金融資產					
— Normal ^{⋆⋆}	_ 一般**	26,618	_	_	_	26,618
Amounts due from related companies	應收關聯公司款項	8,751	_	2,092	_	10,843
Pledged deposits	已抵押存款					
 Not yet past due 	- 未逾期	283	_	_	_	283
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物					
Not yet past due	- 未逾期	9,806	-	-	-	9,806
		45,458	_	2,092	23,949	71,499

- For trade receivables to which the Group applies the simplified approach for impairment, information based on the provision matrix is disclosed in note 20 to the consolidated financial statements.
- ** The credit quality of the financial assets included in prepayments, other receivables and other assets is considered to be normal when they are not past due and there is no information indicating that the financial assets had a significant increase in credit risk since initial recognition.
- *** The credit quality of the financial assets included other receivables is considered to be low when they are past due and there is information indicating that the financial assets had a significant increase in credit risk since initial recognition.

- 就本集團就減值而採用簡化方法的應 收貿易款項而言,基於撥備矩陣的資 料於綜合財務報表附註20披露。
- ** 計入預付款項、其他應收款項及其他 資產的金融資產的信貸質量在未逾期 時被視為正常,並無資料顯示自初始 確認後有關金融資產的信用風險顯著 增加。
- *** 當金融資產(包括其他應收款項)已逾 期,且有資料顯示該金融資產自初始 確認以來信貸風險大幅增加,則該金 融資產的信貸品質被視為低。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

39. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

39.3 Liquidity risk

The Group's policy is to maintain sufficient cash and cash equivalents and have available funding through capital contribution and other borrowings.

The maturity profile of financial liabilities as at the end of the reporting period, based on the contractual undiscounted payments, is as follows:

39. 財務風險管理目標及政策

39.3流動性風險

本集團的政策為保持充裕的現金及現 金等價物,並透過注資及其他借款取 得資金。

於報告期末,金融負債按已訂約但未 貼現付款的到期情況如下:

		Within one year or on demand 一年內或 於要求時 RMB'000 人民幣千元	More than one year but less than five years 一年以上但 五年以內 RMB'000 人民幣千元	More than five years 五年以上 RMB'000 人民幣千元	Total contractual undiscounted cash flows 合約未貼現現金流量總額 RMB'000 人民幣千元	Carrying amount 賬面值 RMB'000 人民幣千元
At 04 D 0000	₩- -					
At 31 December 2023 Trade payables	於二零二三年十二月三十一日 應付貿易款項	57,268			57,268	E7 000
Lease liabilities	租賃負債	1,234	2.225		3,459	57,268 3,098
Financial liabilities included in	計入其他應付款項及應計項目	1,234	2,220		3,439	3,090
other payables and accruals	的金融負債	321,338			321,338	321,338
Other liabilities	其他負債	50.000			50.000	50,000
Amounts due to related companies	應付關聯公司款項	1,649			1,649	1,649
Amount due to immediate	應付直接控股公司款項	1,040				
holding company		453			453	453
Interest-bearing bank and	計息銀行及其他借款	100				
other borrowings (excluding	(不包括租賃負債)					
lease liabilities)		3,151,450	2,293		3,153,743	2,805,382
						· · ·
		3,583,392	4,518		3,587,910	3,239,188
Financial guarantees issued (note)	已發出財務擔保(附註)					
Maximum amount guaranteed	最高擔保金額	17,500			17,500	17,500



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

39. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

39.3 Liquidity risk (Continued)

39. 財務風險管理目標及政策

39.3流動性風險(續)

			More than		Total	
		Within	one year		contractual	
		one year or	but less than	More than	undiscounted	Carrying
		on demand	five years	five years	cash flows	amount
		一年內或	一年以上但		合約未貼現	
		於要求時	五年以內	五年以上	現金流量總額	賬面值
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日					
Trade payables	應付貿易款項	50,020	_	_	50,020	50,020
Lease liabilities	租賃負債	1,557	2.757	81	4,395	3,841
Financial liabilities included in	計入其他應付款項及應計項目	.,	_,,		,,,,,,	
other payables and accruals	的金融負債	213,441	_	_	213,441	213,441
Other liabilities	其他負債	50,600	_	_	50,600	50,000
Amounts due to related companies	應付關聯公司款項	12,693	_	_	12,693	12,693
Amount due to ultimate	應付最終控股公司款項					
holding company		48,751	_	_	48,751	48,751
Financial liabilities included in	計入其他長期負債的金融負債					
other long term liabilities		_	50,600	_	50,600	50,000
Interest-bearing other borrowings	計息其他借款					
(excluding lease liabilities)	(不包括租賃負債)	2,476,421	2,655	-	2,479,076	2,207,723
		2,853,483	56,012	81	2,909,576	2,636,469
Financial guarantees issued (note)	已發出財務擔保(附註)					
Maximum amount guaranteed	最高擔保金額	17,500	-	-	17,500	17,500

Note:

The amounts included above for financial guarantee contracts are the maximum amounts the Group could be forced to settle under the arrangement for the full guaranteed amount if that amount is claimed by the counterparty to the guarantee. Based on the legal advice, a provision of RMB17,500,000 was recognised for the year ended 31 December 2023 and 2022.

附註:

上述財務擔保合約的金額為本集團在擔保交易對手要求全額擔保金額的情況下可能被逼根據該金額的安排結算的最高金額。根據法律意見,於截至二零二三年及二零二年十二月三十一日止年度確認撥備人民幣17,500,000元。



綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

39. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

39.4 Capital management

The primary objectives of the Group's capital management are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern and to maintain healthy capital ratios in order to support its business and maximise shareholders' value. The Group manages its capital structure and makes adjustments to it in light of changes in economic conditions. To maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the dividend payment to shareholders, return capital to shareholders or issue new shares.

The Group monitors capital using a gearing ratio, which is net debt divided by net debt plus total deficit. Net debt includes trade payables, other payables and accruals, other liabilities, amounts due to related companies, amount due to ultimate holding company, interest-bearing other borrowings, provision for loss on unauthorised guarantees and other long-term liabilities less cash and cash equivalents. The Group's policy is to keep the gearing ratio at a reasonable level. The gearing ratios as at the end of the reporting periods are as follows:

Group

39. 財務風險管理目標及政策

39.4資本管理

本集團資本管理的主要目標為確保本 集團持續經營能力以及維持穩健的資 本比率,以支持其業務及為股東爭取 最大價值。本集團因應經濟狀況轉變 而管理及調整其資本架構。為維持或 調整資本架構,本集團或會調整支付 予股東的股息、退回股本予股東或發 行新股。

本集團

	2023	2022
	二零二三年	二零二二年
		RMB'000
		人民幣千元
	人民市「九	人以市「儿
應付貿易款項	57,268	50,020
其他應付款項及應計項目	424,999	411,704
其他負債	50,000	50,000
應付關聯公司款項	1.649	12,693
	453	
		48,751
	2 808 480	2,211,564
		17,500
		55,993
滅·現並及現並寺惧初 	(10,124)	(9,806)
淨債務	3,356,742	2,848,419
虧絀總額	(2,333,542)	(1,808,163)
淨債務及權益總額	1.023.200	1,040,256
A DESTRUCTION OF THE THE WAY IN TH	1,020,200	1,010,200
資本負債比率	328.1%	273.8%
	其他應付款項及應計項目 其他負債 應付關聯公司款項 應付直接控股公司款項 應付最終控股公司款項 計息銀行及其他借款 未經授權擔保虧損撥備 其他長期負債 減:現金及現金等價物	應付貿易款項 其他應付款項及應計項目 其他負債 應付關聯公司款項 應付關聯公司款項 應付最終控股公司款項 。

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

40. CONTINGENCY

Two court hearings against the Group as the guarantor to two creditors are suspended and it is still uncertain as to how much the borrowers will be able to repay these creditors for the suspended court hearings. Based on the legal advice, it is expected the court judgements might require the Group to pay to these creditors 50% of the loan amount should the debtors eventually fail to repay these creditors.

41. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

In 2024, 湖州吳興城市, 南太湖 and 湖盛融資 have confirmed that they do not intend to demand payment from the Group for the amounts due to them for a period of twelve months from the date of approval of these consolidated financial statements.

In 2024, 南太湖 has signed a letter of commitment to cover all of the provision for the loss in the unauthorised guarantees of approximately RMB17,500,000 (2022: RMB17,500,000) (note 29) and the borrowing that were withdrawn on behalf of Zhejiang Zhongwei of approximately RMB19,144,000 (2022: RMB17,075,000) (note 28), including the respective interest expenses, penalties and legal costs of these unauthorised guarantees and borrowing in present and the future.

On 2 February 2024, pursuant to the Investment Agreement, the Group settled other liabilities amounted of RMB50,000,000 owed to CD Fund by bank transfer. Upon the completion of settlement, around 3.5% equity interest in Huzhou Laohenghe should be transferred to Huzhou Chenshi. The transfer of this equity interest was not completed at the date of approval of the consolidated financial statements. Please refer to note 30 to the consolidated financial statements for details of the Investment Agreement.

40.或然事項

兩項針對本集團(作為兩名債權人的擔保人)的法院聆訊被暫停,目前仍不確定就被暫停 法院聆訊而言,借款人將能夠償還該等債權 人的金額。根據法律意見,倘若債務人最終 未能向該等債權人還款,預期法院判決可能 要求本集團向該等債權人支付50%的貸款金額。

41. 報告期後事項

於二零二四年,湖州吳興城市、南太湖及湖 盛融資已確認,彼等無意於該等綜合財務報 表批准日期起計十二個月期間就應付彼等之 款項要求本集團付款。

於二零二四年,南太湖已簽訂承諾函,涵蓋所有未經授權擔保虧損撥備約人民幣17,500,000元(二零二二年:人民幣17,500,000元)(附註29),以及代表浙江中味提取的借款約人民幣19,144,000元(二零二二年:人民幣17,075,000元)(附註28),包括未經授權擔保及借款目前及未來的相關利息開支、罰款及法律費用。

於二零二四年二月二日,根據注資協議,本集團透過銀行轉賬償還欠付國開發展基金的其他負債人民幣50,000,000元。完成還款後,湖州老恒和約3.5%股權將轉讓予湖州陳氏。於綜合財務報表獲批准日期,股權轉讓尚未完成。注資協議詳情請參閱綜合財務報表附註30。



For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

42. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY

42. 本公司的財務狀況表

Information about the statement of financial position of the Company at the end of the reporting period is as follows:

於報告期末,有關本公司財務狀況表的資料 如下:

2023 2022

		二零二三年	二零二二年
		— ~ — — + RMB'000	₹+ RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		八风雨!儿	八八冊1九
ASSETS AND LIABILITIES	次玄兀岳庄		
Non-current assets	資產及負債 非流動資產		
			+
Investment in a subsidiary	於附屬公司的投資	_^	_^
Current assets	流動資產		
Prepayments, deposits and other receivables	預付款項、按金及其他應收款項	695	637
Amounts due from subsidiaries	應收多間附屬公司款項	**	**
	現金及現金等價物	278	94
Cash and cash equivalents	况並及况並等損物	2/8	94
Total current assets	流動資產總額	070	701
Total current assets	<u> </u>	973	731
Current liabilities	流動負債		
Other payables and accruals	其他應付款項及應計項目	25,992	5,655
Amount due to ultimate holding company	應付最終控股公司款項		25,409
Amount due to immediate holding company	應付直接控股公司款項	453	
Amount due to a subsidiary	應付附屬公司款項	9,352	_
Amount due to a director	應付一名董事款項	5	8
Total current liabilities	流動負債總額	35,802	31,072
Net current liabilities and net liabilities	流動負債淨值及負債淨值	(34,829)	(30,341)
EQUITY	權益		
Share capital	股本	1,767	1,767
Reserves (note)	儲備(附註)	(36,596)	(32,108)
Total deficit	虧絀總額	(34,829)	(30,341)

^{*} Less than one thousand.

^{**} Amounts due from subsidiaries of approximately RMB791,038,000 (2022: RMB789,047,000) was fully impaired during the year ended 31 December 2023 after management's collectability assessment on these balances.

^{*} 少於一千。

^{**} 在管理層對該等結餘進行可收回性評估後,應收多間附屬公司款項約人民幣791,038,000元(二零二二年:人民幣789,047,000元)於截至二零二三年十二月三十一日止年度悉數減值。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

42. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY (Continued)

42. 本公司的財務狀況表(續)

Note:

附註:

A summary of the Company's reserves is as follows:

本公司儲備概要如下:

		Share premium 股份溢價 RMB'000 人民幣千元	Exchange fluctuation reserve 匯兑波動儲備 RMB'000 人民幣千元	Accumulated losses 累計虧損 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2022 Total comprehensive income/ (expense) for the year	於二零二二年一月一日 年內全面收入/(開支)總額	817,201 -	13,843 8,553	(864,249) (7,456)	(33,205)
At 31 December 2022 and 1 January 2023	於二零二二年十二月三十一日 及二零二三年一月一日	817,201	22,396	(871,705)	(32,108)
Total comprehensive income/ (expense) for the year	年內全面收入/(開支)總額		1,624	(6,112)	(4,488)
At 31 December 2023	於二零二三年十二月三十一日	817,201	24,020	(877,817)	(36,596)





Honworld Group Limited 老恒和釀造有限公司*

Room A5, 7/F, China United Plaza, 1008 Tai Nan West Street, Kowloon, Hong Kong 香港九龍大南西街1008號 華匯廣場7樓A5室